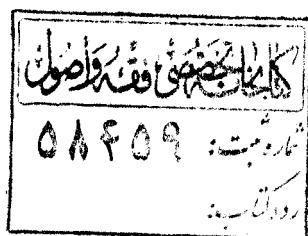


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بررسی خیار تدلیس در فقه امامیه



مریم پوربابایی



انتشارات نوشناسنده

پوریابی، مریم، ۱۳۵۶ - سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور : بررسی خیار تدلیس در فقه امامیه / مریم پوریابی

مشخصات نشر : تهران: نوشنخت، ۱۳۹۷

مشخصات ظاهری : ۱۹۶ ص.

شابک : ۴-۷-۹۶۴-۹۳۷۴۵-۹۷۸: ۱۶۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

یادداشت : کتابنامه.

موضوع : تقلب (فقه)

موضوع : Fraud (Islamic law)

موضوع : خیارات (فقه)

موضوع : Options (Finance) (Islamic law)*

موضوع : خیار عیب (فقه)

موضوع : Option of defect (Islamic law)*

رده بندی کنگره : Bp ۱۹۸/۶

رده بندی دیوی : ۳۷۹/۲۹۷

شماره کتابشناسی ملی : ۵۲۳۵۵۷۵

بررسی خیار تدلیس در فقه امامیه

مریم پوریابی

ویراستار فنی و صفحه‌آرا: لعیا هاشمی‌اقدم

ناظر چاپ: معصومه فاطمی

ناشر: انتشارات نوشنخت

چاپ تخت: تابستان ۱۳۹۷

شارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت ۷۰/۰۰۰ تومان

حق چاپ و نشر محفوظ است.



انتشارات نوشنخت

نشانی: تهران، خیابان انقلاب، بین فلسطین و ابوریحان، بن بست

مهارت، خانه هتر، پ ۴، واحد ۱۳

تلفن: ۰۹۲۲۱۵۰۸۷۳۴

www.noshenakht.com

info@noshenakht.com

تقدیم به

پدر بزرگوارم که تار و پود وجودم از اوست

و مادر بسیار مهربان و همسر بسیار عزیزم

فهرست مطالب

عنوان صفحه

۱۳ مقدمه

فصل نخست: مفاهیم و تعاریف

۱۷	مبحث اول: مفهوم لغوی تدلیس.....
۱۷	مبحث دوم: بررسی تطبیقی واژه تدلیس
۱۸	مبحث سوم: مفهوم اصطلاحی تدلیس
۱۸	گفتار اول: تدلیس از نظر فقه.....
۲۰	گفتار دوم: تدلیس از نظر حدیث.....
۲۱	گفتار سوم: تدلیس از نظر عرفان.....
۲۲	مبحث چهارم: معانی مترادف با تدلیس.....
۲۲	گفتار اول: تقلب.....
۲۵	گفتار دوم: تلبیس و حیله.....
۲۸	الف- تلبیس از دیدگاه عرفان.....
۳۱	ب- بررسی منابع اصلی فقه اسلام درباره حیله.....
۳۶	ج- عناصر تشکیل دهنده حیله.....
۳۹	د- نظرات موافقین و مخالفین حیله.....
۴۳	ه- وجود یا عدم حیله مشروع در اسلام.....
۴۵	گفتار سوم: غش.....
۴۸	گفتار چهارم: غرر.....
۴۹	الف - عناصر غرر.....
۴۹	ب - موارد غرر.....
۵۰	ج - احتمال خطر.....
۵۰	د - کمی عوض موجب غرر نیست.....
۵۱	ه - مقایسه غرر و جهل.....
۵۴	و - حکم بیع غرری
۵۴	ز - حکم معاملات معوض غرری (غیر از بیع).....
۵۷	ح - آیا بیع کلی غرری است?.....
۵۹	ط - آیا معامله بر فرد مردد غرری است?.....

۶۰	گفتار پنجم: غرور
۶۲	الف - عناصر غرور
۶۳	۱- انجام کاری که موجب زیان دیگری شود.
۶۳	۲- به وجود آمدن زیان.
۶۳	۳- وجود و تأثیر فریب.
۶۴	۴- علم یا جهل فریبنده.
۶۶	۵- قصد و عدم قصد.
۶۸	ب- ادله حجتیت قاعدهی غرور.
۶۸	۱- روایت نبوی ^(ص) «المغورو يرجع الى من غره»
۶۸	۲- اجماع.
۶۸	۳- بنای عقلاء.
۶۹	۴- دلیل عقلی.
۶۹	۵- قاعدهی لاضر.
۶۹	۶- قاعدهی اتلاف و تسبيب.
۷۱	۷- روایت خاص.
۷۲	ج- دایره شمول قاعدهی غرور.
۷۴	د- موارد و مصاديق قاعدهی غرور در فقه و حقوقی.
۷۵	ه- مبنای نظری غرور در حقوق مدنی ایران.
۷۶	و- منابع ضمان غرور در قانون مدنی.
۷۶	گفتار ششم: غبن.
۷۸	الف - شروط غبن.
۷۹	ب - خیار غبن.

فصل دوم: قلمرو و کاربرد تدلیس

۸۳	مبحث اول: جایگاه تدلیس در قواعد فقهیه.
۸۴	مبحث دوم پیشینه‌ی کاربرد فقهی اصطلاح تدلیس.
۸۸	مبحث سوم: جایگاه تدلیس در نظام‌های حقوقی مختلف.
۹۲	مبحث چهارم: تدلیس در باب عقود.
۹۲	گفتار اول: اجاره.
۹۳	گفتار دوم: قرض، اثر قرض در تحقق تسلیم تام مال به مالک.

۹۴	گفتار سوم: مضارب
۹۷	گفتار چهارم: مزارعه و مساقات
۹۷	گفتار پنجم: جuale
۹۹	گفتار ششم: بیع
۹۹	الف- بیع صوری
۱۰۰	ب- فرار از حرمت ربا در اسلام
۱۰۲	ج- بیع شرط
۱۰۴	د- بیع الامانه
۱۰۶	ه- تصریه
۱۰۹	و- فروش مال به مالک آن
۱۰۹	ز- غیرقابل استفاده بودن کالا و فریب
۱۱۰	ح- فریب در تعلق مال بهغیر از فروشنده
۱۱۰	گفتار هفتم: تدلیس در نکاح
۱۱۱	گفتار هشتم: تدلیس ماشطه

فصل سوم: شرایط و ارکان تدلیس

۱۱۵	مبحث اول: ارکان تدلیس
۱۱۵	مبحث دوم: اقسام تدلیس
۱۱۵	گفتار اول: تدلیس اصلی و فرعی
۱۱۷	گفتار دوم: مقایسه تدلیس جزایی و تدلیس مدنی
۱۲۱	گفتار سوم: ارکان تشکیل دهنده تدلیس جزایی
۱۲۲	گفتار چهارم: اظهار خلاف واقع معصومانه، متقلبانه، و مسامحه
۱۲۳	گفتار پنجم: تدلیس ثالث
۱۲۷	مبحث سوم: عملیات فریبنده مدلس
۱۲۷	گفتار اول: عنصر مادی تدلیس
۱۲۷	۱- کردار: (- عمل مثبت، تدلیس فعلی)
۱۳۰	۲- گفتار (تدلیس قولی)
۱۳۲	۳- حفظ سکوت (تدلیس سلبی)
۱۳۶	گفتار دوم: عنصر روانی تدلیس
۱۳۷	۱- قصد مدلس

۱۴۰	- تفاوت تدلیس ممنوع و ترغیب مجاز (نقش عرف)
۱۴۳	مبحث چهارم: فریب‌خوردن مدلس
۱۴۳	گفتار اول: تأثیر در وضع روانی مدلس
۱۴۵	گفتار دوم: تأثیر در وضع دارایی مدلس
۱۴۶	مبحث پنجم: عمل فریبنده
۱۴۶	گفتار اول: زمان فریبکاری
۱۴۷	گفتار دوم: لزوم ارتکاب کار فریبنده
۱۴۸	گفتار سوم: آیا سکوت به عمد از کارهای فریبنده است
۱۴۹	گفتار چهارم: فریب باید عمدی باشد
۱۴۹	گفتار پنجم: کار فریبنده باید منسوب به طرف قرارداد باشد
۱۵۰	گفتار ششم: کفایت فریب عمدی
۱۵۱	گفتار هفتم: لزوم تأثیر فریب
۱۵۲	گفتار هشتم: معیار تمیز فریب شخصی است یا نوعی

فصل چهارم: تدلیس و نهادهای مشابه

۱۵۷	مبحث اول: تدلیس و قاعده غرور
۱۵۷	گفتار اول: مقایسه عناصر تدلیس و غرور
۱۵۸	گفتار دوم: اثر تدلیس و غرور
۱۵۹	گفتار سوم: تفاوت آثار تدلیس و غرور
۱۵۹	گفتار چهارم: شرایط مختص تدلیس
۱۶۰	مبحث دوم: تدلیس و اشتباه
۱۶۱	گفتار اول: مقایسه مفهوم و عناصر غرور و تدلیس با اشتباه
۱۶۳	گفتار دوم: مقایسه آثار غرور و تدلیس با اشتباه
۱۶۴	مبحث سوم: تدلیس و عیب
۱۶۵	مبحث چهارم: تدلیس و غبن
۱۶۶	مبحث پنجم: تدلیس و تخلف از شرط صفت
۱۶۷	مبحث ششم: موارد تدلیس در حقوق جزا
۱۶۹	گفتار اول: آیا تدلیس متادف با کلاهبرداری است؟
۱۷۰	گفتار دوم: سابقه تاریخی کلاهبرداری
۱۷۳	گفتار سوم: بررسی ریشه کلاهبرداری

۱۷۵	گفتار چهارم: مبانی فقهی کلامبرداری
	فصل پنجم: آثار و ضمانت اجرا
۱۸۳	مبحث اول: خسارات ناشی از تدلیس
۱۸۴	مبحث دوم: ضمانت اجرای تدلیس
۱۸۵	مبحث سوم: ضمانت اجرای تدلیس در حقوق جزا
۱۸۶	مبحث چهارم: خیار تدلیس فوری است.
۱۸۷	مبحث پنجم: اثر حقوقی تدلیس
۱۸۸	نتیجه‌گیری
۱۹۱	فهرست منابع
۱۹۳	منابع فارسی
۱۹۴	منابع عربی

مقدمه

مباحث حقوقی یکی از مباحث به روز دنیا می‌باشد، چون در زندگی مدرن امروزی بعضی مواقع تشخیص اتهام و متهم و محق کار بسیار مشکلی است به همین خاطر به مباحث حقوقی اهمیت زیادی داده می‌شود. شاید به خاطر اینکه گرهایی از زندگی انسان امروز باز کرده و حمایتی از صاحب حق برای احراق حق خودش می‌کند.

در این راستا تنها مباحثی که در کشورهای اسلامی به یاری حقوق می‌آیند مباحث فقهی است از این بابت که بسیاری از مواد قانونی در این کشورها نشأت گرفته از فقه می‌باشد و فقه به خاطر پشتونه قوی که شامل قرآن، سنت و روایت معصومین^(۴) دارد کسی نمی‌تواند آن را زیر سؤال برده یا خرده بگیرد.

یکی از مباحث مهم که در این مجموعه به آن پرداخته شده بحث تدلیس می‌باشد. تدلیس در لغت از دلس گرفته شده است و به معنای حیله و نیرنگ و فربکاری می‌باشد. خیار تدلیس در بحث معاملات بسیار کاربرد دارد هر چند در مسائلی مثل نکاح هم مطرح می‌شود ولی عمدۀ استفاده آن در معاملات است.

امروزه بسیاری از مردم با واژه تدلیس غریبه‌اند ولی با لفظ کلامبرداری بسیار آشنا هستند. عملاً تدلیس نوعی از کلامبرداری است ولی به معنای خاص‌تر. هرگاه فردی بتواند ثابت کند که در یک معامله او را فریب داده‌اند و حقایق کتمان شده و طرف متضرر گردیده از طریق استناد به خیار تدلیس حق فسخ معامله را داشته و می‌تواند ادعای ضرر و زیان نمایید و فقه و قانون حقوقی هر دو به این فرد حق داده و به او کمک می‌کنند که به حق خود برسد. بهنظر این حقیر یکی از مباحث پرکاربرد در مراجع قضایی بحث کلامبرداری می‌باشد که خیار تدلیس را در دل خود دارد.

ان شاء الله بتوانم در این مجموعه پیش رو به طور کامل خیار تدلیس را توضیح بدهم و مقایسه‌ای با مفاهیم مشابه داشته باشم.

با توجه به منابع محدود موجود در مجموعه علمی کشور و همچنین نهایت سعی و تلاش به عمل آمده توانسته‌ایم بررسی خیار تدلیس در فقه امامیه را که موضوع کتاب حاضر می‌باشد در قالب پنج فصل و مباحث و گفتارهای مربوطه بیان نماییم.

توضیح آنکه موضوعات مطروحه در فصل اول در خصوص بیان مفاهیم و تعاریف تدلیس اعم از لغوی و اصطلاحی از نظر فقه و حدیث و عرفان می‌باشد و در فصل دوم قلمرو کاربرد تدلیس و جایگاه آن در قواعد فقهی و همچنین پیشینه کاربرد فقهی تدلیس در نظامهای حقوقی مختلف را موردنرسی قرار داده‌ایم. ادامه‌ی بررسی در فصل سوم با ذکر شرایط و ارکان تدلیس و توضیحات مربوطه پیگیری شده است و در فصل چهارم تدلیس و نهادهای مشابه نظیر غرور، اشتباه، غبن، عیب و تخلف از شرط صفت بررسی و نتیجه‌گیری شده است و نهایتاً در فصل پنجم آثار و ضمانت اجرا در غالب بررسی خسارت ناشی از تدلیس و بیان ضمانت اجرای تدلیس در حقوق جزا و همچنین فوریت خیار تدلیس طرح و بررسی شده است.

من الله توفیق

مریم پوربابایی

۱۳۹۶ زمستان

فصل نخست

مفاهیم و تعاریف

مبحث اول: مفهوم لغوی تدلیس

تدلیس از اصطلاحات فقهی و حقوقی است که غالباً مصایق آن روش‌تر از مفهوم واژه‌ای آن به اذهان متبار می‌شود و به این منظور برای بررسی این واژه نگرشی به ریشه‌ی آن که یک کلمه‌ی عربی است خواهیم داشت.

تدلیس مصدر باب تعییل از سه حرف اصلی (د-ل-س) مشتق می‌باشد که ریشه دلّس به معنای ظلمت و تاریکی است^۱ و خود کلمه تدلیس به معنای پنهان کردن عیب متعار بر خریدار، پوشیدن عیب کالا بر خریدار، کتمان عیب بر مشتری و... از این قبیل آمده است. ولی آنچه که در اکثر کتب معتبر لغت عرب آمده است؛ خدعاً، اخفاء‌العیب (مخفى کردن عیب)، کتمَ عیبَ مبيعه عن المشتري، نيرنگ، چرب‌زبانی، چاپلوسی و فریب می‌باشد.^۲

علم بطرس السبتياني در کتاب قاموس مطوق خود چنین بیان می‌دارد که: ربما أُستعمل الكتمان مطلقاً و الخداع ...، يعني چه بسا این کلمه برای هر نوع کتمان کردن استعمال شود و تنها برای پوشیده داشتن عیب کالا نباشد و در ادامه می‌فرماید: به طور کلی تدلیس همان خدعاً و نیرنگ کردن است که حریری در رساله سمرقندیه بدان اشاره کرده است^۳.

مبحث دوم: بررسی تطبیقی واژه تدلیس^۴

تدلیس در زبان یونانی Dolos خوانده می‌شود^۵ و از این رو برخی عقیده دارند که کلمه تدلیس با توجه به اشتراک سه حرف بی‌صدا در هر دو زبان (د-ل-س / s-i-l)

۱ این منظور، لسان‌العرب، دهخدا، لغت‌نامه دهخدا.

۲ صفوی‌پور، مثنی‌الارب فی اللغة العرب؛ الشیخ الطربی، جمیع البحرين، ص ۱۴۶؛ الزبیدی، تاج‌العروس؛ فیروزآبادی، القاموس المحيط؛ مسعود، فرهنگ رائد، ترجمه رضا ابرازی نژاد؛ ج ۱؛ سیاح، لغت‌نامه؛ ج ۱؛ مهیار، التجدد الاجمیعی.

۳ همان منابع.

۴ البستانی، محيط‌الحیط قاموس مطوق.

۵ کاتوزیان، تحولات حقوق خصوصی، ص ۲۷۹.

۶ A history of Islamic law , N.j Coulson . به نقل از دکتر کاتوزیان، چاپ ادینبورگ؛ سال ۱۹۶۴، ص ۲۸.

از یونانی به عربی راه یافته است. پرسور شاخت^۱ در کتاب قانون اسلام^۲ می‌نویسد: « فعل عربی دلّس ... از کلمه لاتین Dolus آمده است. این کلمه گرچه در اوان اسلام از طریق مراودات تجاری وارد زبان عربی شد ولی در مراحل اولیه حقوق اسلامی به عنوان اصطلاح حقوقی به کار نمی‌رفت.».

تدلیس در زبان فرانسه ledol خوانده می‌شود که مأخوذه از ریشه‌ی لاتین است و در زبان انگلیسی Fraud گفته می‌شود. البته در حقوق فرانسه اصطلاح La Fraude به کار می‌رود که معنای تدلیسی است که پس از انعقاد عقد صورت پذیرد. جنبه‌ی جزایی تدلیس در حقوق فرانسه تحت مفهوم Escroquerie درمی‌آید که به اصطلاح جزایی حقوق ایران، کلاهبرداری معنا می‌دهد.

مبحث سوم: مفهوم اصطلاحی تدلیس

معانی اصطلاحی تدلیس در شاخه‌های مختلف علوم اسلامی مانند فقه، حدیث، عرفان و ... را در این مبحث مورد بررسی قرار می‌دهیم تا به‌وضوح روشن گردد که چه همگونی میان معنای لغوی و اصطلاحی این واژه موجود است.

گفتار اول: تدلیس از نظر فقه

در اصطلاح فقهی برای این واژه معانی متفاوتی آمده است مانند: عیب متعاعی را پوشاندن چنانچه مشتری متوجه نشود^۳ (التدلیسُ فی البيع: کتمان عیب السلعه عن المشتری) در فقه و حقوق اسلامی در باب تدلیس مثالی که به کثرت استعمال می‌شود درباره‌ی تدلیس ماشطه است؛ به معنای (نیرنگ زن آرایشگر) و در اصطلاح حمل بر این می‌شود که زن زشت را زیبا نمایند تا شوهرش به وی راغب شود.^۴ مثل به کار بردن مواد آرایشی یا رنگ مو یا موی غیر (پوستیز) برای زیبا نمایاندن زن و نیز تدلیس عبارت از این است که

^۱ J. shacht.

^۲ An introduction to Islamic law, j-shacht ۲، به نقل از کتاب تحولات حقوق خصوصی، چاپ اکسفورد، سال ۱۹۶۴ ص. ۹.

^۳ آنیس، المجمع الوسيط: ج ۱؛ جبران مسعود، الرائد: ج ۲؛ ابن منظور، لسان العرب.

^۴ حلی، شرایع‌الاسلام، ص ۸۴.

عاقد نسبت به مورد عقد صفت کمالی را اظهار کند که در آن نباشد و در این رابطه شیخ مرتضی انصاری در شرح ارشاد ضمیمه مکاسب^۱ در تعریف تدلیس می‌فرماید: «هو اظهار صفة الكمال في المرأة مع انتفاءها عنها او اخفاء الصفة نقص»؛ یعنی بیان کردن صفت کاملی در زن در حالی که آن زن فاقد آن وصف باشد و یا مخفی داشتن نقصی که وی دارد البته این تعریف شیخ بیشتر در باب نکاح جاری است ولی به‌حال بهمعنای عام نزدیک است.

در فرهنگ اصطلاحی چنین بیان می‌شود که بر اثر تدلیس حقیقت امر را می‌پوشانند تا غیر از آنچه هست آن را بنمایانند. این تعریف کامل‌ترین بیان در باب تدلیس است که به‌طور کامل حق مطلب را ادا نموده است و علامه در شرح تبصره آن را فرموده است.^۲ در فقه اسلامی، خواه سنت و خواه شیعه، مواردی هست که نشان می‌دهد عملی مشبت سبب تدلیس می‌شود برای تقریب هرچه بیشتر مطلب به ذهن به مواردی از آن اشاره می‌گردد:

- یکی از موارد تصریه است. تصریه از ریشه صَرْبَی، صَرَّی به معنای زیادماندن و دگرگون شدن و گردآمدن است و آن هنگامی است که شخصی حیوان شیرده خود را برای مدتی، مثلاً دو یا سه روز ندوشیده تا زمان فروش، شیردهی آن را بیش از واقع وانمود سازد. که در این صورت حیوان را مُصرَّاه می‌خوانند به عبارتی معتقد ساختن خریدار است به این که حیوان برای خدمتی مناسب است، در حالی که خود فروشنده می‌داند حیوان از عهده آن خدمت برنمی‌آید و این تدلیس است. پس فروشنده صفت کمالی را در حیوان می‌نمایاند و می‌رساند که حیوان بیش از آنچه هست کارآیندی دارد در حالی که این نمود حقیقت ندارد و بنابراین عنصر تدلیس پدید می‌آید. تصریه هم در فقه اهل سنت و هم در فقه شیعه سبب تدلیس می‌شود با این تفاوت که در فقه سنت حرمت تصریه مبتنی بر حدیث نبوی است در حالی که در فقه شیعه حدیثی از سلسله روایت اهل مذهب در دست نیست و مستند حکم در مورد گوسفند اجماع

۱ انصاری، شرح ارشاد، ضمیمه مکاسب، ص ۳۸۹

۲ حلی، شرح تبصرة: ج ۱، ص ۳۶۴

فقها است.^۱ در سایر حیوانات، اهل سنت شتر را نیز در متن حدیث همراه با گوسفند ذکر کرده و دیگر حیوانات شیرده را، یا از راه بعض اخبار دیگر یا از راه قیاس، مشمول حکم می‌دانند اما در فقه شیعه نظر غالب فقها بر این است که تصریه در مورد گاو و شتر نیز صادق است و حتی ابن جنید آن را برهمه حیوانات تعمیم می‌دهد مع‌هذا می‌توان گفت از راه وحدت ملاک، تصریه در مورد هر حیوان شیردهی که شیرش موردنظر باشد موجب تدلیس می‌شود.^۲

- مورد دیگر غش‌الخفی است که خدوعی پنهان و آمیختن مبيع با جنس پستتر است بدون آنکه در ظاهر آن تغییری پدید آید مانند آمیختن شیر با آب و یا حتی سردکردن حریر به منظور افزایش وزن آن که باعث شود جنس بهتر و زیباتر بنماید همه از موارد تدلیس است.^۳

- مورد دیگر درباره ازدواج است که فقها مبحثی را به تدلیس اختصاص می‌دهند که بعضی از شقوق آن به شرط برمی‌گردد و بعضی دیگر به اخفای عیوبی که سبب تدلیس می‌شود که در فصول آتی بدان اشاره خواهیم کرد.

گفتار دوم: تدلیس از نظر حدیث
 تدلیس در حدیث به معنای پنهان کردن استاد حدیث است (اقرب الْمَوَارِدُ الْمُنْجَدُ)؛
 «تدلیس در استاد عبارت است از این که از شیخ بزرگی حدیث خوانی در حالی که خود او آن شخص را ندیده باشد و یا از کسی حدیث شنیده باشی که در مرتبه‌ی مادون است و یا خود او هم از کسی شنیده باشد که شیخ گفته و در تاریخ حدیث هم عده‌ای از ثقات چنین کرده‌اند»^۴: (قال الزهری: وَ مَنْ هَذَا أَخْذَ التَّدْلِيسَ فِي الْأَسْنَادِ وَ هُوَ يَحْدُثُ الْمَحْدُثَ).

۱ سنهوری، مصادر الحق: ج ۲، ص ۱۶۲ - ۱۶۶.

۲ شهیدثانی، مسالک الافهام: ج ۱، ص ۱۹۶، که شهید اصل حرمت تصریه را مورد اجماع می‌دانند در تعمیم حکم تصریه گوسفند بر گاو و شتر شیخ طوسی ادعای اجماع می‌کند ولی ظاهراً شهید اجماع بر این مورد دارند؛ ولی شیخ عاملی قول غالب فقها بر این تعمیم می‌داند و شهید هم به علت مساوات علت موجب خیار وجود تدلیس آن را محتمل می‌شمارند.

۳ شهیدثانی، سرح لمعه: ج ۲ «الفشن المحنی کشوب العبن بالماء و وضع المحرر في البرورده ليكتب تقللاً» که در حاشیه آن از حدائق هم ذکری آمده است.

۴ منتهی الارب.

عن شیخ‌الاکبر و قد کانَ رآهُ سَمِعَ مَا أُسْنَدَ لِيَهُ مِنْ غَيْرِهِ مِنْ دُونِهِ...^۱.

به هر حال تدلیس در نظر محدثان عبارت است از این که راوی اسناد حدیث را بیندازد و این اسقاط چنان ناآشکار باشد که جز کسانی که بر طرف حدیث مطلعند آن را در نیابند و چنین حدیثی را مدلس خوانند و به کسر لام را فاعل این فعل خوانند و مدلس بر سه گونه است:

نخست آنکه فرد نام آن کسی را که حدیث را از او شنیده است بیندازد و به هر حال لفظ را چنان بیاورد که مقتضی اتصال نباشد و چنان وانمود کند که روایت را از کسی که از شیخ شنیده نقل می‌کند و در تدلیس شرط است که مدلس هم عصر کسی باشد که از او حدیث را بیان می‌کند یا او را دیده باشد اما حدیث را از او نشنیده باشد.

دوم تدلیس شویه است که راوی ضعیف را از سلسله‌ی حدیث اسقاط کنند چنان که مثلاً راوی، حدیثی را از شیخی ثقه نقل کند و آن ثقه حدیث را از راوی ضعیف شنیده باشد آنگاه مدلس نام راوی ضعیف را از سلسله‌ی سند حذف کند و حدیث را به ثقه‌ی دیگری که قبل از ضعیف است اسناد دهد.

سوم تدلیس شیوخ است چنانکه مدلس شیخ خود را که حدیث از او شنیده است به نامی به‌غیر از آنچه بدان معروف است بنامد چنانکه شخص شناخته نشود.^۲ بنابراین می‌توان چنین بیان داشت که تدلیس در حدیث؛ یعنی حدیث ضعیف را به گونه‌ای بیان کردن که ضعف آن مخفی بماند و به جز صاحب‌نظران و افراد مطلع در علم حدیث، شخص دیگری متوجه این امر نگردد.^۳ با اندک عنایتی در می‌باییم که این معنا در علم‌الحدیث فاصله‌ای با معنای لغوی این واژه ندارد و معنایش واضح است.

گفتار سوم: تدلیس از نظر عرفان

در گذشته اسماعیلیان یکی از مراحل دعوت خود را بدین نام، نام‌گذاری کرده بودند و

۱ ابن‌منظور، همان.

۲ تهانوی، کشاف اصطلاحات الفتن: دوره دو جلدی.

۳ مسعود.

آن عبارت بود از این که ادعا می‌کردند بزرگان دین و دنیا با آنان هم‌کیش و هم‌مرام هستند تا آنکه میل مدعو را در گرویدن بدین فرقه بسیار سازند. و در فرهنگ علوم عقلی در باب عرفان چنین معنا نمودند که: در لباس صلاح، فساد کردن و در زیر جبه عبادت شرک‌ورزیدن، تدلیس است.^۱

تدلیس در اصطلاح عرفان در لباس صلاح، فساد کردن و در زیر جبه عبادت، شرکت ورزیدن و عبادات را جهت ارائه‌ی به خلق انجام دادن و ظاهر را آراستن و باطن را تباہ کردن است و آن را مفسدت بی‌شماری است که حافظ می‌فرماید:

آتش زهد و یا خرم من ایمان را سوخت حافظ این خرقه‌ی پشمینه بینداز و برو^۲

مبحث چهارم: معانی مترادف با تدلیس گفتار اول: تقلب

از متداول‌ترین معانی و مفاهیمی که در برخورد با واژه تدلیس به اذهان اهل فن متبدار می‌شود واژه تقلب است که از ریشه‌ی عربی سه حرف (ق-ل-ب) مشتق می‌باشد و مصدر باب تفعل است ریشه این کلمه به معانی متفاوتی بیان شده است که از آن جمله می‌توان: برگشتن (متنه‌ی الارب، نظام الاطباء) برگردیدن (المجمل للغة)، انقلاب و تحول و تغییر و تبدل و ... نام برد تقلب هم به معنای دارای غل و غش، نادرستی و دوروبی و مکر و حیله و دروغ و نیرنگ و خیانت و نفاق و .. آمده است.^۳

البته کلمه‌ی قلب‌گاه در معنای عقل و گاه در معنای عضو صنوبری بدن که در سمت چپ قفسه‌ی سینه قرار دارد و از این دست نیز می‌آید که با معانی موردنظر ما همسوی چندانی ندارد ولی از آنجا که در قرآن کریم این واژه به کثرت استعمال شده در ذیل به بعضی از آنها اشاره می‌شود:

۱ دهخدا، لغت نامه؛ تهانی، کشاف اصطلاحات الفنون.

۲ حافظ، به نقل از: سجادی، فرهنگ لغات اصطلاحات عرفانی، ص ۱۲۳.

۳ ابن‌منظور.

الف) قوله: «إِنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ»^۱; که در اینجا عقل به معنای قلب است (و فی الخبر کذلک یقال: ما قلُّک معک ای ما عقلک) و در خبر هم هنگامی که گفته می‌شود: قلبت با تو نیست؛ یعنی عقلت با تو نیست و عاقلانه رفتار نکردن.

ب) قوله: «مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ»^۲; در این آیه شریفه قلب که به صورت مثنی آمده است منظور تفسیر فلسفی و کلامی معنا است که خداوند برای انسان دو قلب که یکی اراده کنند و دیگری بازدارنده باشد در درونش قرار نداده است. به هر صورت آنچه واضح می‌باشد اینکه این قبیل معانی ذکر شده سنتی با مفهوم تدلیس ندارد و قلب با همان معانی دگرگونی و تغییر و تبدل بیشترین نزدیکی معنا را با تدلیس دارد به طوری که مصدر تقلب را هم به: دست انداختن در امور به خواست خود (منتھی الارب)، تصرف در کارها به خواهش خود (اقرب الموارد)، دورویی نفاق و غل و غش معنا کرده‌اند که ربط منطقی و آشکاری با معنای تدلیس دارد و کامل‌ترین و مختصرترین معنای لغوی تقلب: «تقلب الشيء تحول عن وجهه و في الامور تصرف فيها كيف شاء»^۳ متحول کردن صورت و حالت شیء و در کارها تقلب کردن؛ یعنی هر طور که خواستیم در آن تصرف نماییم و تغییر و تحول ایجاد کنیم.

خود واژه‌ی تقلب هم در قرآن فراوان به کار رفته است از آن جمله:

الف) قوله: «أُو يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِيْهِمْ»^۴; به معنای در متاجرشان متقلبین هستند، می‌باشد و همان معنای مورد نظر را دارد (ای متقلبین فی متاجرهم و أسفارهم).

علامه طباطبائی در تفسیر این آیه چنین فرمودند: بعضی گفته‌اند: فاعل آن عذاب است؛ یعنی عذاب آنان را فرابگیرد و کلمه تقلب به معنای حالی به حالی شدن و تحول مشرکین در مقاصد و اعمال زشتستان و انتقال از نعمتی به نعمت دیگر از نعمت‌های مادی است مانند: سوره‌ی آل عمران / آیه ۱۹۷، آمدوشد کسانی که کافر شدند در شهرها تو را فریب ندهند چه متاعی اندک است که پس از آن جایگاهشان در جهنم

۱. ق / ۳۷

۲. احزاب / ۴

۳. طریحی، ص ۱۴۶

۴. نحل / ۴۶

خواهد بود و چه بد جایگاهی است. پس مراد از اخذشان به تقلب این می‌باشد که خدا ایشان را در عین سرگرمی و تقلب در گناهان و مکر را خدا و رسول بگیرد و ممکن است به‌این‌معنا باشد که خدا ایشان را به عین همان نعمتها عذاب کند.^۱

ب) قوله: «يُقْلِبُ كَفِيهٍ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا»؛ به معنای مالیدن دو دست خود را به حسرت بر آنچه در آن خرج کرد و این آیه درباره شخص پشمیمان نسبت به مافات می‌باشد.

ج) قوله: «تَقْلِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ»؛ یعنی تصرفشان در آن (مال التجاره) برای تجارت آنان را غره نکند که خداوند به همه کارها و امور سلط دارد و محیط است^۲ و پیامبر نباید از جدال آنان ناراحت شود و از مال آنان مغور نگردد.

د) قوله: «وَتَقْلِبَكَ فِي السَّاجِدِينَ»^۳؛ درباره پیامبر اکرم (ص) و خطاب برایشان است درباره فرد متھجد که تصرف در قیام و رکوع و سجود و قعود می‌کند.

ه) قوله: «تَنَقْلِبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ»؛ از آیات در وصف روز قیامت است و برمی‌آید که این تقلب به‌خاطر ظهور حقیقت و کنار رفتن پرده از روی حقایق است درنتیجه این تقلب، دلها و دیدگان در آن روز از مشاهده و رؤیت دنیایی که خاصیتش غفلت است به سوی دیگر منصرف می‌شود.^۴

و) قوله: «فَدْنَرِي تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ؛ مَى بَيْنَمْ بِرْگَشْتَنْ روی تو را در آسمان»^۵ (درباره تغییر قبله است) و معنای برگشتن و گردیدن می‌دهد و درواقع به همان معنای لغوی آمده است. به‌هرصورت از آیات همچنین برمی‌آید که تقلب؛ یعنی وارونه جلوه دادن امری و نوعی حیله و دسیسه در امور مختلف است. تقلب در قانون مدنی عملی است حقوقی که مقصود فاعل آن عمل، لطمہ زدن به حقوق یا منافع دیگران یا نقض یک قانون است. لازم به ذکر است که نوعی از تقلب که در قانون و حقوق

۱ طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، جزء پانزدهم.

۲ کهفا / ۴۲.

۳ غافر / ۴.

۴ طریحی، همان، باب قلب.

۵ شعراء / ۲۱۹.

۶ نور / ۳۷.

۷ طباطبائی، تفسیر المیزان.

۸ بقره / ۱۴۴.

موضوعه به نام تقلب نسبت به قانون موضوعیت دارد در فقه اسلام بدان تلبیس یا حیل حیله شرعی) می‌گویند تقلب نسبت به قانون بدین معنا است که انسان با استفاده از یک وسیله‌ی قانونی و صحیح خود را از قید قانون (شرع) خلاص کند. قدامت و سابقه‌ی تاریخی تقلب نسبت به قانون در جامعه از زمانی است که قوانین و دستورالعمل‌های الزامی به وجود آمده است. در هر جامعه‌ای، با هر درجه از تمدن و پیشرفت این پدیده خودنمایی کرده است.

رومی‌ها از شش قرن قبل از میلاد آن را شناخته‌اند و قوانین آنان تا شش قرن بعداز میلاد نمونه‌هایی از آن را نشان می‌دهد قبل از رومیان هم این پدیده در بین مردم رایج بوده است و همان‌طور که می‌دانیم داستان اصحاب سبت که قرآن آن را بیان کرده است یک نمونه کامل از تقلب نسبت به قانون است معنای لغوی تقلب در حقوق ما حیله و نیرنگ است^۱.

گفتار دوم: تلبیس و حیل

کلمه حیله در لغت عرب، به معنای مهارت و دقت نظر و قدرت بر تصرف، استعمال شده است. استاد عبدالوهاب بحیری در تعریف حیله و اشتقاء آن چنین می‌گوید^۲: «حیله و حویله، چیزیست که به وسیله آن، انسان به یک امر مخفی و پنهان می‌رسد. اکثر موارد استعمال آن در امور ناپسند است و البته گاهی هم در آنچه که در آن حکمت است به کار می‌رود در وصف خداوند متعال گفته شده است: «و هو شديد المحال»؛ یعنی خداوند در خفا به آنچه در آن حکمت است می‌رسد و در همین معنا است که وصف مکر و کید در مورد خداوند به کار رفته است و الٰحضرت حق تعالی از عمل قبیح منزه است. در عرف اهل لغت استعمال حیله بیشتر در طرق خفیه‌ای است که کشف آن احتیاج به تفطّن و زکاء دارد. حیله در لغت و عرف به معنای مکر و خدعاً و کید و عملی است که فاعل آن قصد خلاف ظاهر آن را دارد و از نظر اصطلاحی حیله به وسیله متنقلبانه، به وسائل خفیه‌ای گفته می‌شود که شخص را

۱ کاشانی، نظریه تقلب نسبت به قانون، صص ۷ و ۱.

۲ ذهنی بک، الحیل المحظور منها والمشروع، ص ۱۰۷.

موفق به اموری می‌کند که شرعاً یا عرفاً ممنوع است و آن اعمالی است که به وسیله‌ی آن محرمات و منهیات را حلال می‌کنند. فقها خروج از تنگنا و مضيقه را اگر به وجه شرعی باشد حیله نامیده‌اند و آن را گریزی شرعی برای کسی که دچار یک حادثه دینی است می‌دانند^۱.

در زبان فرانسه کلمه *Fraude* در لغت به معنای حیله و نیرنگ و به‌طور کلی هر عمل خدعاً آمیز است و از نظر اصطلاحی به معنای فرار از قید تکالیف به کار رفته است. در کتب فقه نیز در این موارد، کلمه حیله و احتیال را به کار برده‌اند و به کثرت، کلمات حیله و احتیال و تدلیس و غش در معانی هم استعمال شده است.

فقها، حیله را به تخلص از حرام و یا فرار از حرام نیز تعبیر کرده‌اند ولی نکته شایان توجه این که در فقه، حیله دارای مفهوم وسیع‌تری از تقلب است و شامل مواردی هم می‌شود که حیله برای فرار از تکلیف صورت نگرفته باشد به عنوان مثال می‌توان به موردی که محقق در شرایع آورده است اشاره کرد.

شخصی می‌خواهد با داشتن زن مبادرت به ازدواج مجدد کند زن او برای جلوگیری از اقدام شوهر متولّ به این حیله می‌شود که فرزند کبیر خود را وادر به ازدواج با زن موردنظر شوهر می‌کند. در این صورت شوهر نمی‌تواند (به‌واسطه‌ی نشر حرمت) با این زن ازدواج کند و ازدواج فرزند نیز صحیح و بدون اشکال است^۲.

در این مثال حیله برای فرار از تکلیف نیست. بعضی از فقها موافق حیله هستند و آن را به عنوان یک اصل حقوقی که قابل اعمال در کلیه‌ی ابواب فقه است، تلقی کرده‌اند ولی هدف اصلی این بحث همان حیله به معنای فرار از تکلیف می‌باشد^۳.

همان‌طور که قبلًاً بیان گردید حیله (تقلب نسبت به قانون) هر عملی است که به قصد فرار از اجرای یک الزام قانونی-شرعی صورت می‌گیرد و فرق آن با تدلیس ناشی از همین امر است. تدلیس عملی است که برای فریب طرف معامله در انعقاد عقد به کار می‌رود^۴ و

۱ ذهنی بک، *الحیل المحظوظ منها والمشروع*، ص ۱۰۷.

۲ حلی، *كتاب طلاق*، ص ۲۰۰.

۳ کاشانی، همان؛ ص ۴۰.

۴ برگرفته از ماد ۴۳۸، ۴۳۹ و ۴۴۰ قانون مدنی.

به عبارت دیگر تدلیس در مرحله انعقاد عقد و به منظور برانگیختن طرف معامله و جلب رضای او نسبت به ایجاد عقد به کار می‌رود و حال آن که حیله در مرحله‌ی اجرای تعهدات ناشی از عقد و یا سایر تکالیف و الزامات قانونی اعمال می‌شود. ممکن است به وسیله‌ی حیله و تقلب یک عقد باشد. مثل معامله به قصد فرار از دین، ولی همین معامله هم، به منظور فرار از تکلیف پرداخت دین به کار می‌رود و ارتباطی به تدلیس ندارد.

بنابراین می‌توان حیله را استفاده از یک وسیله‌ی غیرمستقیم برای شانه خالی کردن از بار تعهد و تکلیف دانست. در مثال‌های زیر مفهوم تقلب نسبت به قانون و فرق آن با تدلیس آشکار می‌گردد^۱. تاجری که در پرداخت‌های او توقف حاصل شده و مشرف به ورشکستگی است با انعقاد معاملات به قصد فرار از دین خود را معسر نشان می‌دهد و یا این که اعسار خود را افزایش می‌دهد تا بدین وسیله از اجرای تعهداتی که در برابر طلب‌کاران دارد بگریزد. در این معاملات مقصودی به جز اضرار به دیان وجود ندارد و متقبلانه محسوب می‌شود. برای بدھکار در این شرایط دو راه وجود دارد یا به طور آشکار از انجام تعهد سرباز زند و یا اینکه مانند مورد مزبور با به کار بردن وسایل غیرمستقیم و حیله، انجام تعهد خود را غیرممکن سازد و این مصدق بارز حیله و تقلب نسبت به قانون است یا این که مثلاً کسی که از شرکت در یک مزایده ممنوع است، با استفاده از نام شخص دیگری در این مزایده شرکت می‌کند و بدین ترتیب درواقع از یک الزام قانونی که ممنوعیت از شرکت در مزایده است شانه خالی کرده است حیله و تقلب گاهی در قلمرو قراردادها به کار می‌رود ولی محدود بر آن نیست و به عنوان یک وسیله غیرمستقیم برای فرار از تکالیف ممکن است دامنه‌ی آن بر کلیه تعهدات توسعه یابد یا حیله همان‌طور که قبلًا بیان گردید همیشه مستلزم فرار از یک الزام قانونی است که فرد با استفاده از وسایل متقبلانه از آن شانه خالی می‌کند و علی القاعده عناصری که برای تحقیق حیله و تقلب نسبت به قانون ضروری است عبارتنداز:

۱- وجود یک الزام قانونی (شرعی):

۲- قصد متقلبانه؛

۳- وسیله‌ی مؤثر از نظر قانونی (شرعی) برای به کار بستن حیله؛ در این رابطه و دامنه عملکرد حیله در قانون و شرع در ادامه‌ی همین گفتار بحث خواهیم کرد. و اما درباره تلبیس باید بیان کنیم که تلبیس و حیل دو واژه‌ای هستند که همیشه با هم به کار می‌روند و هم‌معنا هستند این لغت به معنای درآمیختن و پنهان داشتن مکر و عیب از کسی است.^۱

جرجانی در کتاب تعریفات خود چنین بیان داشته است: پوشیدن حقیقت و اظهار خلاف ماهیت چیزی را تلبیس گویند و همچنین بر معنای فریب، حیله، مکر، تزویر، کذب، دروغ، خدعا، ریا، عذر، آلایش، فساد، تکذیب، ناراستی و اغتشاش است.^۲

ریشه این کلمه، (ل-ب-س) «لبس» است و به معنای شبه و اشتباه در امری می‌باشد خداوند متعال در قرآن می‌فرماید: «وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ»^۳ ای لاتخلطوه به؛ یعنی حق را به باطل نیامیزید و مپوشانید. (مخلوط نکنید)- یا می‌توان چنین بیان کرد: حق را به باطل پنهان ندارید. در حدیث چنین آمده است: «فی الحديث: الْعَالَمُ بِزَمَانِهِ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهِ اللَّوَابِسُ» ای لاتدخل علیه الشبه؛ یعنی فرد عالم نسبت به زمانش هرگز شبه ندارد (بر او شبه‌ای داخل نمی‌شود)، «التلبیس کالتدلیس و التخلیط؛ تلبیس نوعی تدلیس و فاسد و خراب کردن چیزی است».^۴

با این وجود تلبیس در فقه دارای جایگاه خاصی نیست بلکه به صورت همان حیل مطرح می‌باشد و در واقع زیرمجموعه تدلیس بوده و آن‌چه که مدنظر فقهاء، در بیان مباحث فقهی است، همان تدلیس است این در حالی است که در عرفان جایگاه این دو عنوان کاملاً برعکس می‌شود که در مبحث بعدی بدان اشاره می‌گردد.

الف- تلبیس از دیدگاه عرفان

از آنجا که لغت تلبیس در عرفان اسلامی از لغات کاربردی است و حتی شاید به جرأت

۱- صفحه پور، منتهی‌الارب: ج ۱ و ۲.

۲- جرجانی، التعریفات، منتهی‌الارب.

۳- بقره / ۴۲.

۴- شیخ طریحی، همان.

بتوان گفت که: تدلیس را هم تحت پوشش خود دارد؛ چراکه اکثر بزرگانی که به جمع‌آوری اصطلاحات عرفانی اهتمام ورزیدند لغت تدلیس را هم به‌طور خاص معنا نکرده‌اند و آن را در ذیل واژه تلبیس تلویحًا بیان نموده‌اند و مدار اصلی بحث را بر مبنای تلبیس قرار داده‌اند. لذا به‌جاست اگر در این مجال ولو مختصری این واژه را که

متراծ با تدلیس است مورد بررسی و دقیق‌نظر قرار دهیم:

تلبیس^۱ به فتح اول، در لغت به‌معنای پنهان داشتن مکر و عیب است از کسی^۲ و در اصطلاح پوشیدن حقیقت و اظهار آن است برخلاف آنچه هست^۳ و به‌طور کلی عنوان چیزی را به‌خلاف تحقیق آن به خلق، تلبیس خوانند.

- خداوند متعال در سوره مبارکه «انعام» آیه شریفه ۹ می‌فرماید: «وَلَلَّبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ» و جز حق تعالی را این صفت محال باشد که کافر را به نعمت مومن نماید مومن را به نعمت کافر، تا وقت اظهار حکم وی باشد.

هنگامی که کسی خصال محموده را به صفاتی مذموم، بپوشاند می‌گویند تلبیس می‌کند. هجویری در کشف المحجوب^۴ گوید: نفاق^۵ و ریا را تلبیس نخوانند هر چند در اصل تلبیس است صاحب لمع^۶ نیز گوید: تلبیس تجلی به شیء است به صفت خودش. جَنِيد (رحمت الله) می‌فرماید: خدای تعالی امتراج به التباس و اختلاط متلون در احساس کند و آن‌چه در التباس تغییر پذیرد، در اسرع اوقات مؤاخذه فرماید. انصاری می‌گوید^۷: تلبیس اسمی است دارای سه معنای:

اول: تلبیس حق بر اهل تفرقه و آن تعلیق کاینات است به اسباب و اماکن مانند: سربزی زمین در فصل بهار که همه از فعل خدای متعال است و اهل تفرقه که در مجتبه، آن همه را از باران و دانه و بذر و کشت و کار دانند و این از آن جهت است

۱ گوهربین، شرح اصطلاحات تصوف.

۲ صفو پور، همان: ج ۱ و ۲.

۳ جرجانی، التعريفات، ص ۵۸.

۴ الهجویری، کشف المحجوب، ص ۵۰۷.

۵ جرجانی، التعريفات. نفاق، دوروبی و توسل به اهل باطل برای نیل به مراد (با تدلیس قرابت معنا دارد).

۶ طوسی، اللمع في النصوف.

۷ گوهربین، شرح اصطلاحات تصوف، ص ۱۹۰.

که حق سبحانه تعالیٰ رضا و دست خط خویش را از اهل فصل و وصل و اهل سعادت و شقاوت پنهان دارد.

دوم؛ تلبیس اهل غیرت است در اخفاک اوقات و کتمان کرامات برای صیانت نفس خویش از رعونت و حفظ جمعیت خاطر خود از تفرقه و مزاحمت خلق، ازینجهت است که خود را در ظاهر به مکاسب و اسباب مشغول دارند و در اظهار مطالب التباس به آیات و اخبار و نظایر آن نمایند تا احوال باطن‌شان مخفی نماند و خلق روزگار به باطن و حقایق و احوال معنوی‌شان پی ببرند تا مزاحمتی ایجاد ننمایند و آنان در سلوک با حق و معاینه حق در تمام اشیای فارغ‌البال باشند.

سوم؛ تلبیس اهل تمکن؛ یعنی انبیا و وارثان آنان است بر اهل عالم از سر ترحم و توسع، چه آنان نیک می‌دانند که اکثر خلق از حق و شهود و افعال او در مجتبه و از انقطاع دنیا و توکل به او عاجزند و در وقوف با حق و صبر و شکیبایی با او سخت ناتوان و درمانده‌اند.^۱

حاصل کلام آنکه غرض صوفیان از این کلمه پوشیدن حقیقت است از غیر یا نامحرمی که از درک آن عاجز باشد، و آن را از صفات الهی دانسته‌اند که همیشه واقعیات و حقایق جهان را از دیده‌ی نامحرمان و غیراهم صلاح پوشیده می‌دارند. اولیاء‌الله و کاملان هم ازینجهت بدین صفت متصف می‌شده‌اند که ناگزیر از پوشیدن حقایق، از نایابت بوده‌اند، و اغلب مشایخ این قوم دارای این صفت بوده‌اند و باطن و احوال درون خود و کرامات خویش را از کسانی که منکر بودند و یا درزی این طایفه نبوده‌اند می‌پوشانند، و اغلب برای آن که شناخته نشوند خود را به صورت اهل مکاسب و معاملات درمی‌آورند و یا مطالب خود را به طرز ظاهریان و عالمان دین و اهل استدلال بیان می‌کرند و آن را با آیات قرآن یا احادیث و اخبار و اشعار متقدمین می‌آراستند تا گرفتار معايب آن نشوند و در آثار این طایفه گاهی این کلمه مترادف با لفظ مکر آمده است. روزبهان گوید: مکر، تلبیس است، تلبیس، تحويل است^۲ و

۱ شرح منازل السائرین، ص ۲۵۶ به بعد، به نقل از: گوهرین، شرح اصطلاحات تصوف، ص ۱۹۲.
۲ شطحیات، صص ۵۲۴ - ۵۱۰.

گاهی آن را صفت ابلیس دانسته‌اند و به صورت تلبیس ابلیس نیز آورده‌اند^۱. می‌بینیم که در عرفان واژه‌ی تلبیس همیشه معنای منفی و زشت حیله کاری و نیرنگ را ندارد و در فرهنگ عرفا همان‌طور که ذکر آن رفت آن رانیک و مثبت نیز می‌پنداشتند ولی در کل این لغت و مصادیق آن در اذهان با همان مفهوم منفی و رایج آن که عمل ناپسندی است، رخنه کرده است که البته از معنای لغوی آن نیز مهجور نمانده است^۲. با عنایت به تعاریف فوق و نگرش به معنای لغوی تلبیس چنین استنباط می‌شود که لغت تدلیس و معنای آن در باب عرفان بسیار قرابت با واژه تلبیس دارد و درواقع با هم مترادف می‌باشند؛ چراکه تلبیس نمودن^۳، یعنی چیزی را به خلاف حقیقت آن به خلق نشان دادن است. پس تدلیس و تلبیس کاملاً با هم از نظر معنا همسویی دارند و هر دو در عرفان نوعی ریا هستند؛ چون هر فعلی که جهت خودنمایی انجام شود و خالصانه نباشد ریا است و بالجمله می‌توان ریا را ترک اخلاص معنای نمود و در عمل به این مفهوم است که غیرخدا، خدا را لحاظ کنند^۴.

ب- بررسی منابع اصلی فقه اسلام درباره‌ی حیله
 حال که با مفهوم کلی و تعریفات حیله و تلبیس آشنایی حاصل آمد از آن جهت که حیل شرعی نیز مورد بررسی قرار گیرند در مسأله دقیق می‌شویم تا حکم آن نمایان گردد. برای درک عقیده‌ی اسلامی در باب حیله، به ترتیب منابع اصلی فقه اسلام که عبارتند از قرآن، اخبار و همچنین فتاوای عمدی فقهای اسلام را مورد بررسی قرار می‌دهیم و دلایلی را که مخالفین و موافقین صحت حیله بدان استناد کرده‌اند مقایسه می‌کنیم:

• **قرآن:** در کلیه‌ی حقوق مذهبی، به خصوص مذهب اسلام، احکام و مقررات دارای مبانی اخلاقی می‌باشند^۵. حق و تکلیف ارتباط کامل به اخلاق داشته و به منظور تعالی

۱ بزرگان به کثیر درباره تلبیس بیاناتی فرمودند که برای اطلاع بیشتر به کتاب «امالی پیرهرات» ارجاع داده می‌شود.

۲ سجادی، همان: صص ۱۳۴ و ۲۴۰.

۳ سجادی، همان‌جا.

۴ کاشانی، همان: ص ۱۶.

و تکامل انسان وضع می‌شوند و این هدفی است که علاوه بر تنظیم معاش و روابط اجتماعی مردم، موردنظر شارع اسلام بوده است.

در این شرایط توجه شریعت اسلام به مسأله حیله، امری طبیعی و در عین حال ضروری است؛ زیرا بنای حیله بر سوئنیت و کذب و تظاهر است در حالی که راستی و اخلاص در عمل، از شعایر اسلامی است و مبارزه با دروغ و ریا و نفاق، از هدف‌های دین اسلام است.

برهمین اساس می‌توان به آیات متعددی از قرآن کریم بر بطلان حیله استناد کرد. ولی غیر از این قبیل آیات که بعداً موردنرسی قرار می‌دهیم قرآن کریم در قضیه «اصحاب سبت»^۱ با حیله مخالفت کرده است و مفسرین و فقهاء داستان مذبور را دلیل بطلان حیله دانسته‌اند. این قضیه در آیات ۱۶۳ تا ۱۶۶ از سوره‌ی اعراف و نیز آیات ۶۵ و ۶۶ از سوره‌ی بقره و آیه ۱۵۴ از سوره‌ی نسا بیان شده است. لذا نخست آیات مذبور و سپس ترجمه آن با توجه به تفاسیر معتبر بیان خواهد گردید.

سوره اعراف: آیات ۱۶۳-۱۶۶:

«وَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْقَرِيبِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَّتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبِّتِهِمْ شُرُعاً وَ يَوْمَ لَا يَسْبِطُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ وَ إِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لَمْ تَعْطُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبِهِمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقَوْنَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكْرُوا بِهِ أَتَجَبَنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَ أَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَشِّيْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نَهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ».

سوره بقره آیات ۶۵-۶۶:

«وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَ مَا خَلْفَهَا وَ مَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ».

سوره نساء آیه ۱۵۴:

«وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثَاقِهِمْ وَ قُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي

^۱ این اصطلاح در آیه ۱۴۷ از سوره نساء به کار رفته است.

السَّبَّتِ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيثاقاً غَلِظَاً.

مفاد آیات به فارسی چنین است:

ای پیغمبر از سرگذشت قریه‌ای که در کنار دریا بود و ساکنین آن روز شنبه از حدود الهی تجاوز می‌کردند پرسش کن. این عده روزهای شنبه از صید ماهی منع بودند، در این روز، ماهی‌ها به فراوانی به ساحل می‌آمدند درحالی که روزهای دیگر وضع بدین منوال نبود.

همین امر وسیله‌ی آزمایش نیروی اراده و توانایی ایشان در ارتکاب منهیات قرار گرفت از ابن عباس روایت شده که اهل این قریه برای این که به طور آشکار حرمت روز شنبه را نقض نکنند، به این حیله متوسط شدند که: حوض‌هایی در کنار دریا ایجاد کرده به طوری که ماهی‌ها به درون آن روان می‌شدند بدون این که امکان بازگشت برای آنها باشد و روز یک‌شنبه این ماهی‌ها را صید می‌کردند. و با این حیله، ظاهراً حرمت روز شنبه را حفظ می‌کردند.^۱

به هر حال عده‌ای از مردم این قریه کسانی را که دست به این حیله می‌زدند نهی می‌کردند و گروه دیگری به اینان که نهی از حیله می‌کردند می‌گفتند چرا کسانی را که خداوند هلاک خواهد کرد، یا عذاب شدیدی بر آنان نازل می‌کند موعظه و نصیحت می‌کنید.

ولی کسانی که با ارتکاب حیله مخالفت ک؟ رده و از آن نهی می‌کردند می‌گفتند: ما با نهی این مردم از ارتکاب حیله، به تکلیف خود عمل می‌کنیم که عذری نزد خداوند خود داشته باشیم. و نیز امید آن داریم که اینان تقوی پیشه ساخته و از این عمل دست بردارند ولی سرانجام چون اهل قریه تذکر و موعظه را فراموش کردند و از ارتکاب معصیت (حیله) دست بردار نبودند خداوند کسانی را که از این عمل سوءنهی می‌کردند نجات داد و کسانی را که ظلم کردند به علت گناه و تجاوز

۱ طرسی، تفسیر مجمع‌البيان، ج ۴، ص ۴۹۳؛ تفسیر البرهان روایاتی از حضرت علی بن ابی طالب و امام حسن عسکری و علی بود ابراهیم نقل کرده که مشعر بر حیله اصحاب نسبت بر کیفیت مزبور است و نیز صاحب جواهر در باب طلاق به‌نقل از امام حسن عسکری عمل قوم مزبور را به عنوان حیله ذکر کرده است و نیز در سایر تفاسیر معتبر هم در این باره توضیح داده‌اند (به‌نقل از: کاشانی، تقلب نسبت به قانون، ص ۱۷).

به عذاب شدیدی دچار ساخت. عذاب آنان این بود که خداوند آنان را بوزینگان مطروح قرار داد.^۱

این مفاد آیاتی بود که در قضیه اصحاب سبت در قرآن کریم وارد شده است، جمهور مفسرین، از این آیات استفاده حیله کرده‌اند و آن را ناظر بر حیله‌ی «اصحاب سبت» دانسته‌اند.^۲ دقت در شأن نزول آیات، صحت نظر مفسرین را که مستند به روایات ائمه اطهار و مفسرین بزرگی چون ابن عباس است ثابت می‌کند؛ زیرا قرآن کریم معمولاً در قضایایی که به مناسبت معاصی اقوام مختلف نقل شده گناه معینی را به هریک از آنان نسبت داده است.

بنابراین اگر در قضیه اصحاب سبت، مسأله حیله و تقلب آنان در کار نبود و اهل قریه، روز شنبه مستقیماً مبادرت به صید ماهی کرده بودند مطلب تازگی نداشت و حکمت این مجازات شدید برای مطلق ارتکاب گناه روشن نبود. این مجازات شدید حکایت از حیله قوم مزبور که صرف نظر از ارتکاب گناه امر مذموم و ناپسندی است دارد و نشان می‌دهد که تنها حیله، حلal مشکل نیست بلکه چیزی بر گناه و معصیت می‌افزاید. فقهاء نیز در مباحثی که از حیله سخن گفته‌اند به قضیه «اصحاب سبت» توجه داشته‌اند و بعضی از آنان نیز قضیه را از ادله حرمت حیله دانسته‌اند.^۳

در آیات ۶۵ و ۶۶ از سوره بقره و ۱۵۴ سوره نساء به تجاوز اهل قریه به حرمت روز شنبه اشاره شده است و از این امر استفاده می‌شود که: هرچند این قوم به حیله متول شدند و به طور مستقیم نقض قانون نکردند ولی حیله، مؤثر در تصحیح عمل آنان نبوده و عمل آنان به عنوان تجاوز به حدود الهی قابل مجازات است.

به هر صورت از آنجا که بیان این قضیه در قرآن کریم به جهت داستان‌سرایی و نقل تاریخ نبوده است، در استنتاج حکم حیله در فقه اسلامی، باید قضیه «اصحاب سبت» و احکامی که بر آن مترتب است موردنظر قرار گیرد و گرنه با تجویز حیله چگونه درس عبرتی گرفته‌ایم و چه اثری دارد؟!

۱ کاشانی، ص ۱۷.

۲ صاحب تفسیر فی ظلال القرآن تصویب بدین امر کرده است. رجوع شود به اعلام الموعین، ج ۳، ص ۲۰۹.

۳ بحرانی، حدائق الناظرة، باب طلاق، ص ۳۳۴؛ المغنی ابن قدام، باب ربا، ص ۴۳.

بررسی سایر آیات قرآن کریم نیز نشان می‌دهد که حیله و تقلب مورد تصویب شارع اسلام نیست و از جمله آیاتی که ارزش و اعتبار عمل انسان را منوط به انگیزه و اخلاص نیت او دانسته‌اند، دلایل قطعی بر بطلان حیله هستند؛ زیرا حیله و تقلب مبتنی بر سوءنیت هستند در حالی که این آیات حسن‌نیت و اخلاص عمل را شرط پذیرفتن آن دانسته‌اند^۱.

بر بطلان حیله می‌توان به آیه ۲۳۱ از سوره بقره که به‌نظر می‌رسد اصولاً ناظر به حیله است استناد کرد که می‌فرماید: «وَلَا تَتَخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوا»؛ یعنی آیات و احکام خداوند را به بازیچه نگیرید و به‌غیر از مورد آن نکشانید تا آنها را عبث و بیهوده نمایید. به‌هر صورت تصريحات این آیات همگی مبين این نکته‌اند که حیله به طور قطع باطل است.

• اخبار: در احادیث نبوی و روایات دلایل آشکاری بر بطلان حیله وجود دارد. دو حدیث مشهور «انما الاعمال بالنيات» و «انما لكل امرء مانوى»^۲ را باید سرلوحه‌ی این احادیث ذکر کرد و چون حیله اساساً بر سوءنیت و بی‌اثر ساختن قانون استوار است و با حسن نیت قابل جمع نیست پس احادیث بر بطلان آن دلالت دارند.^۳ حدیث دیگری که از طریق عامه و خاصه از نبی اکرم (ص) نقل شده حکایت از عدم جواز حیله دارد: «يأٰتٰى عٰلٰى النَّاسِ زَمَانٌ يَسْتَحْلُونَ الرِّبَا بِالْبَيْعِ»؛ یعنی روزگاری به این امت فرامی‌رسد که با توصل به بیع، به خیال خود ربا را حلال می‌کنند. این جمله قسمتی از خطبه‌ی حجه‌الوداع است که تصريحات واضحی بر منع حیله در آن وجود دارد و اصل معنای آن چنین است: «بی‌جهت و بدون آن که اعمال مثبتی انجام داده باشد آرزوی رحمت خدا را می‌کنند و خود را از قهر و انتقام الهی در امان می‌پنداشند. شراب را به عنوان نبینند و رشوه را به عنوان هدیه و ربا را به عنوان بیع می‌خورند اگر هیچ دلیل دیگری در نصوص و مقررات اسلام بر بطلان حیله وجود نداشت همین

۱ نساء / ۱۲۴؛ توبه / ۷ و ۱؛ مائدہ / ۲۷؛ انبیاء / ۹۴.

۲ طوسي، كتاب طلاق، مсалه ۶۰، المبسوط سرخسي، ج ۳۰، ص ۲۰۹.

۳ این قیم می‌گوید: این حدیث بتهابی برای بطلان حیله کافی است و در کتاب صحیح بخاری نیز در باب فی الحیل امام احمد بن حنبل به این حدیث استناد کرده گفته است: از این حدیث ابطال حیل استنباط می‌شود.

حدیث نبوی برای ابطال آن کافی بود! در خبر دیگری از نبی اکرم^(ص) نقل شده است: «لعن الله اليهود، حرم عليهم الشحوم فباعوها و اكلوا اثمانها»؛ یعنی حیله‌ی آنان این بود که چون چربی‌ها بر آنان حرام شده بود، آن را می‌فروختند و از پول آن استفاده می‌کردند. شیخ طوسی در کتاب خلاف خود بدان اشاره فرمودند و فقهاء از این حدیث یک قاعدة کلی استخراج کرده‌اند بدین بیان که «إِذَا حَرَمَ شَيْئًا حَرَمَ ثُمَّنَهُ»؛ یعنی خداوند هنگامی که چیزی را تحریم نماید بهای حاصل از فروش آن را نیز حرام کرده است.

بر ممنوعیت حیله روایات متعددی از ائمه اطهار در باب فرار از زکات نیز نقل شده است و در این روایات همچنین حیله برای فرار از پرداخت زکات را بی‌اثر و باطل دانسته‌اند که بزرگان چون ملااحمد نراقی در مستند الشیعه و دکتر عبدالسلام ذهنی بک در کتاب *الحیل المحظوظ منها والمشرع بدان تصريح* کرده‌اند.

• فتاوی: مسأله حیله از قدیم‌الایام در فقه اسلام موردبحث و بررسی بوده است و به مناسب موارد متعددی که در ابواب فقه از حیله وجود داشته، بعضی از فروع آن را موردنظری قرار داده‌اند. برای مثال در باب ربا، از تخلص از ربا بحث شده و به همین مناسبت از صحت و بطلان حیله گفتگو به میان آمده است. و در کتب فقهی بیشتر در باب ربا و شفعه و طلاق مطرح شده است هرچند موافقین صحت حیله بخصوص در فقه امامیه فراوانند، ولی مخالفین حیله هم شمار کمی ندارند و فقهاء بزرگ، فتاوی را بیان داشته‌اند که در بحث موافقین و مخالفین حیله، در ادامه‌ی همین بحث اشاراتی خواهیم کرد.

ج- عناصر تشکیل‌دهنده حیله

عناصر تشکیل‌دهنده‌ی حیله عبارتنداز:

- ۱- وجود یک الزام شرعی (قانونی)؛ ۲- قصد متقلبانه؛ ۳- وسیله فرار مؤثر از نظر شرع (قانون) که هریک را جداگانه موردنظری قرار خواهیم داد.

• وجود یک الزام شرعی (قانونی)! زندگی اجتماعی موجود تکالیف و الزاماتی برای انسان است. فردی که در اجتماع به سر می‌برد همان‌طور که مزایا و موهابت زندگی اجتماعی بهره‌مند است ناگزیر است بار امانتی را که جامعه بر او تحمیل می‌کند به دوش کشد. این الزامات گاهی دارای جنبه اخلاقی (دینی) است و بدون آنکه قدرتی ضامن اجرای آن باشد رعایت احترام آنها از فرد خواسته شده است. غیر از تکالیف اخلاقی الزامات دیگری وجود دارند که قوانین موضوعه هر مملکت اجرای آن را بر کلیه افراد جامعه واجب ساخته است. همین واجبات و الزامات است که در شرع و به تبع آن قانون نیز محدودیت‌هایی را برای افراد به بار می‌آورد که برای رهایی از آن، به انواع حیله و تقلب متولّ شود به عنوان مثال: در موردی که دو نفر در مال غیر منقولی شریک هستند و یکی از آنها سهم خود را به دیگری (شخص ثالثی) می‌فروشند، برای شریک حق اخذ به شفعه را شرع و قانون پیش‌بینی کرده است و حق شفعه از آنجا که یک قاعده‌ی الزام‌آور به شمار می‌رود، ممکن است افراد با تمسک به حیله در صدد ختنی کردن آن برآیند و یا مثلاً قانون حق وصیت را محدود به ثلث دارایی کرده است و افراد را از دخل و تصرف در دو ثلث دیگر ممنوع نموده است.

پس چنین مستفاد می‌گردد که تقلب و حیله اختصاص به قوانین خاصی ندارند و هرگاه به نحوی از انحصار قانون برای افراد ایجاد تکلیف و الزاماتی نماید ممکن است که برای فرار غیرمستقیم از آن به حیله و تقلب متولّ شوند.

• قصد متقلبه. قصد تقلب یکی از عناصر سازنده و مهم برای تقلب است ولی بعضی از فقهاء و حقوق‌دانان ضرورت قصد را در تحقق تقلب انکار کرده‌اند و معتقد‌ند: تقلب نوعی تجاوز به قانون (شرع) است و وقتی انسان قانونی را زیر پا می‌گذارد، این عمل قابل ابطال است هرچند قصد انسان تجاوز بدان قانون نباشد. مثل معامله صغير یا موارد ضمان قهری و ... نوعی تجاوز غیرمستقیم است و در تتحقق تقلب شرط نیست. این نظر را بسیاری از حقوق‌دانان و فقهاء قبول ندارند؛ زیرا اساساً آن را از مقوله تجاوز جدا می‌دانند و معتقد‌ند که باید قصد و انگیزه‌ی فاعل، فرار از مقررات قانون

باشد تا تقلب محرز بشود و درست است که در موارد معده‌داری به جای عنصر قصد، امور مادی ملاک تحقق حیله و تقلب است مثل تصرفاتی که شخص مريض در مرض مشرف به موت در اموال يا امور خود می‌کند و معمولاً آن را متقلبانه شمردند بدون آنکه قصد مريض را بررسی کنند. ولی اين موارد استثنایي هستند و حتى در همین موارد هم قانون‌گذار بعضی دخل و تصرفات مريض را قرينه و اماره بر وجود قصد تقلب دانسته است.

به‌هرصورت با اين تفاصيل معين می‌گردد قصد تقلب از عناصر سازنده‌ی حیله است و اركان آن عبارتنداز: سوءنيت، قصد اضرار و تقلب داعي منحصر باشد که به دليل اطاله‌ی کلام از بررسی آنها خودداری می‌کنيم.

• وسیله‌ی فرار مؤثر از نظر شرع (قانون). وسیله‌ی فرار مؤثر از نظر شرع شامل وسیله‌ی متقلبانه و مؤثر بودن وسیله‌ی متقلبانه می‌شود^۱. حیله و تقلب عبارت است از توسل غيرمستقيم برای فرار از قانون و به‌كار بدن چنین وسائلی، يکی از عناصر سازنده‌ی حیله است. فاعل حیله از مواجهه‌ی مستقيم با قانون و نقض آشکار آن اجتناب می‌کند تا ضمانات اجرای نقض قانون سد راه او نشود.

بدین‌منظور با توسل به وسائلی غيرمستقيم از اجرای قانون فرار می‌کند، نقطه ضعفي به‌دست می‌آورد و با ظاهری حاکي از اطاعت به هدف غيرقانوني خود جامه‌ی عمل می‌پوشاند و قبلًا در تعريف حیله بيان داشتيم که عبارت از طرق خفие است که کشف آن احتياج به تقطن دارد. بنابراین تقلب و حیله قائم به يك وسیله متقلبانه و خدشه‌آمييز هستند که البته تشخيص آن آسان نیست. البته باید توجه نمود که شمارش و احصای کلیه وسائلی که برای حیله و تقلب به‌كار می‌روند مقدور نیست. دامنه تقلب ممکن است به کلیه رشته‌های حقوقی و ابوب مختلف آن سرایت کند. برای مثال در کتب فقه می‌بینیم که در عقود و ایقاعات و حتی حج و زکات، فروعی به‌عنوان حیله مطرح شده است. طبقه‌بندی معینی هم برای وسائل متقلبانه ممکن نیست؛ زیرا وسائل متقلبانه محدود به عقود و ایقاعات نیستند و وقایع حقوقی نیز ممکن است برای فرار از تکلیف مورداستفاده قرار گیرند^۲.

۱ کاشانی، همان، ص ۱۱۲ و ص ۱۱۸.

۲ Fait juridique - واقعه حقوقی: حادثه‌ای است که موجب بوجود آمدن یا انتقال یا اسقاط حق است بدون اینکه کسی این نتایج را خواسته باشد. این حادثه گاهی طبیعی است مثل فوت، که موجب انتقال اموال به ورثه است و یا ناشی از فعل

مورد دیگر مؤثر بودن وسیله‌ی متقلبانه است. شرط اساسی به نتیجه رسیدن حیله و تقلب این است که وسیله مؤثر باشد و بتواند انسان را بدون برخورد با موانع، از قید قانون برهاند. مؤثر بودن وسیله، مستلزم شروطی است:

اولاً: لازم است که این وسیله از جهت قواعد حقوقی صحیح و غیرقابل خدشه باشد.

ثانیاً: باید حقیقی باشد صوری بودن، موجب بی‌تأثیری وسیله است.

د- نظرات موافقین و مخالفین حیله^۱

- ۱- محقق اردبیلی از مخالفین حیله است و فتوای او در باب حیله مشهور است و غالب فقهاء آن را نقل کرده‌اند و عین عبارت وی چنین است:
- «و ينبع الاجتناب عن الحيل مهما امكن اذا اضطر يستعمل ما ينجيه عند الله ولا ينظر الى الحيل و صورة جوازها ظاهراً، لما عرفت من علة تحريم الربا»؛ يعني باید تا آنجا که امکان دارد از ارتکاب حیله اجتناب شود و اگر کسی ناگزیر از آن شد، کاری کند که موجب نجات او نزد خدای بزرگ باشد و فریب حیله و صورت ظاهر آن را نخورد بلکه به علت و حکمت تحريم (ربا) توجه کند^۲. در این فتوی که تجلی روح تقوی و پارسای صاحب آن است به حکمت وضع قانون توجه شده است و همین امر از مبانی ابطال حیله بهشمار می‌رود. ایشان از مخالفین جدی و همه جانبه حیله است و در کلیه مسائلی که می‌تñی بر حیله است با قاطعیت باب حیله را سد کرده است.
- ۲- یکی از فقهاء صدر اسلام به نام ناصر در کتاب فقهی خود به نام «اصریات» فتوای کلی و صریح بر بطلان حیله داده است. او که از اجداد سید مرتضی و از خاندان امامت است می‌گوید: «کل حیله في الشفعه و غيرها من المعاملات بين الناس فاني ابطلها و لا جيزها»؛ يعني هر حیله‌ای را چه در شفعه و چه در سایر معاملات رایج بین مردم من باطل می‌دانم و آن را تجویز نمی‌کنم.

شخصی مانند اتلاف و تسبیب. البته ممکن است ایجاد حادثه ناشی از اراده و عدم باشد ولی نتیجه این حادثه مقصود فاعل نیست (رجوع شود به ماده ۳۲۸ قانون مدنی).

۱ کاشانی، همان، ص ۲۶.
۲ انصاری، شرح ارشاد، باب ربا، ص ۷۵؛ کتاب بیع.

۳- ابن قدامه، که از مشاهیر متقدمین فقهای عامه است از مخالفین جدی حیله بهشمار می‌رود ایشان می‌فرماید: «نظر ما در باب حیله این است که خداوند امتنی را به علت حیله عذاب کرد و آنان را به صورت بوزینه مسخ گردانید و آنان را تجاوز کار نامید تا امت عبرت گیرند و از ارتکاب اعمال نظیر آن امتناع نمایند. همچنین خداوند محرمات را به علت فسادی که در آنهاست و ضرری که از آن ناشی می‌شود حرام گرداند و این مفسده با تغییر صورت ظاهر عمل، و ابقاء معنای آن زایل نمی‌شود و تحريم به حال خود باقی است. چنانکه اگر به شراب، اسم دیگری بگذارند این امر موجب اباحه‌ی شرب آن نمی‌شود.

۴- وحید بهبهانی نیز در تأییفات خود مکرر از حیله بحث کرده است و با اکثر حیله‌های مشهور مخالف است و در رساله‌ای که تحت عنوان «فرض به شرط معامله محاباتیه» به رشته تحریر درآورده در باب حیله نقطه نظرات خود را مبنی بر لزوم احتیاط و اجتناب از آن به تفصیل بیان می‌دارد.

۵- امام احمد بن حنبل در این خصوص گفته است: «لا يجوز شيء من الحيل»^۱؛ یعنی هیچ یک از انواع حیله جایز نیست و در باب شفعه می‌گوید: «لا يجوز شيء من الحيل في ذلك ولا في ابطال حق مسلم»؛ یعنی هیچ یک از انواع حیله برای خنثی کردن حق شفعه و به طور کلی به منظور ابطال حق فرد مسلمان جایز نیست.

۶- ابن قیم، عنایت خاصی به مسأله حیله مبذول داشته و بیش از چهار صد صفحه از کتاب نفیس خود را به بحث از حیله و موارد آن و نظرات مختلف ارایه داده است. او در ابطال حیله ورد آن دقت و موشکافی بسیار کرده و معتقد است: اکثر حیل با اصولی که ائمه اربعه فقه قبول کرده‌اند، سازگار نیست و اضافه می‌کند: حیله موجب از بین رفتن تحريم می‌شود در حالی که سبب حرمت باقی است و باعث اسقاط و جوب می‌شود در حالی که سبب و علت وجوب، کما کان باقی است و بنابراین حیله از جهات متعددی حرام است^۲:

- ارتکاب حیله ملازمه با انجام فعل حرام و ترك فعل واجب دارد.

۱ این قیم، اعلام الموقعن: ج ۲، ص ۲۲۵.

۲ همان، صص ۲۴۲-۲۴۳.

- حیله متضمن مکر و خدعا و مشتبه ساختن امور بر مردم است.
- راهنمایی و دلالت مردم به حیله و آموختن آن به افرادی که نمی‌دانند حرام است.
- انتساب حیله به شارع و ادعای این که حیله طبق اصول شرع می‌باشد حرام است.
- مرتکب حیله نسبت به خداوند، دست به خدعا می‌زند همان‌گونه که نسبت به مردم، مرتکب خدعا و نیرنگ می‌شود.
- جایز دانستن حیله موجب آن است که دشمنان دین بتوانند نسبت به دین اسلام انتقاد کنند و سوءظن به دین شارع ایجاد شود.
- حیله اعانت و کمک آشکار بر گناه و عدوان است.
- حیله ظلم در حق رسول و دین و خود شخص حیله‌گر است و به تبع آن، حق جامعه و عموم.

با این حال علی‌رغم فتاوای متعدد مبنی بر بطلان حیله، ولی به علت کثرت موافقین حیله، به خصوص در فقه امامیه، فقها در باب حیله به یک نظر کلی که در جمیع موارد قابل استناد باشد نرسیده‌اند.

آن دسته از فقهایی که حیله را تصحیح می‌شمارند به روایتی از امام جعفر صادق^(۴) استناد می‌نمایند که: «تم الشیء فرار من الحرام الى الحلال»؛ یعنی چه خوب است فرار از حرام به سوی حلال. و البته به‌نظر می‌رسد که از این روایت نمی‌توان به صحت حیله پی برد؛ زیرا در اینجا مقصود آن بوده که انسان، مرتکب فعل حرام نشود نه این که بر فعل حرام، سرپوش حلال گذارد. اما موافقین حیله دلایلی را بیان می‌کنند، بدین‌مضمون که قانون چنین چیزی را خواسته است. وقتی قانون صلح اموال را در زمان حیات بدون قيد و شرط اجازه داده بنابراین نمی‌توان انعقاد عقد صلحی را که بر طبق قانون واقع شده ممنوع و مورد اشکال دانست و اگر افراد از امتیازاتی که قانون بر آنها عرضه کرده استفاده می‌کنند، قابل موافذه نیستند و نمی‌توان به عمل آنان عنوان تقلب داد.

دیگر این که بررسی صحت و فساد حیله مستلزم این است که در قصد و نیت متعاقدين و افراد تحقیق کنیم و این امر موجب تزلزل و تعطیل معاملات و عقود است که اصل صحت و اصل لزوم برای حفظ آن آمده است. مطلب مهم این است که قانون‌گذار خود صریحاً مواردی از حیله را پیش‌بینی کرده است و این امر دلیل بر

جواز و صحت حیله به طور مطلق است. برای مثال بر طبق ماده ۶۵۳ قانون مدنی: «مفترض می‌تواند به وجه ملزمی به مقرض وکالت دهد در مدتی که قرض بر ذمه او باقی است مقدار معینی از دارایی مديون را در هر ماه یا هر سال مجاناً به خود منتقل کند.» چون ربا در اسلام حرام بوده به این وسیله راه را برای قانونی کردن بهره باز کرده‌اند به این‌نحو که مفترض به وجه ملزمی به طلبکار وکالت دهد مدام که قرض به عهده او باقی است مقدار معینی از اموال مديون را که درواقع به میزان بهره‌ی قرض است و طرفین نسبت به آن توافق کرده‌اند هر ماه یا هر سال مجاناً به خود تملیک نماید، اعم از اینکه تملیک از طریق صلح یا هبه یا معامله‌ی دیگر باشد و این ماده و نمونه‌های دیگری که در شرع و قانون پیش‌بینی شده دلالت بر جواز مطلق حیله می‌کند که در این‌باره مخالفین حیله در مقابل این دلایل، دلایل محکم‌تری برای بطلان حیله آورده‌اند، اینان معتقدند:

- اوامر و نواهي قانون‌گذار دایر مدار مصالحي است که موردنظر او قرار گرفته و برای حفظ جامعه ضروري است پس نباید با سوءاستفاده آن را خنثی کرد و بال اثر گذارد.

- افراد به‌وسیله حیله، قانون را به غیر مورد آن می‌کشانند و آن را وسیله‌ای برای تأمین مقاصد غیرقانونی خویش قرار می‌دهند برای مثال در موردی که افراد برای محروم کردن بعضی از ورثه از میراث مبادرت به صلح اموال در زمان حیات می‌کنند و خیار فسخ را تا مدتی که امکان حیات وجود دارد برای خود نگه می‌دارند، از عقد صلح سوءاستفاده شده است. و عقد صلح را که موردن تشريع آن، چیز دیگری است برای بی‌اثر کردن سایر قوانین موردن استفاده قرار می‌دهند و بهترین دلیل بر این که حیله مورد تصویب قانون‌گذار نیست این است که در همین زمینه قانون دو نمونه از حیله‌های مشهوری را که برای فرار از قانون و اضرار به حقوق زوجه غالباً به کار می‌رود، پیش‌بینی کرده و آنها را خنثی کرده است.

- ممکن است مقتن در مواردی از حیله و تقلب موردی مطرح کرده باشد ولی باید دانست که اولاً این موارد بسیار محدود است و استثنایی برخلاف اصل بوده و نمی‌توان آن را دلیلی بر تعمیم و جواز مطلق حیله دانست و اتفاقاً اصل بر این است که حیله ممنوع باشد مگر مواردی که استثنائاً معین شود و این قاعده‌ی جاری است که:

- بهترین استدلال در بطلان حیله و تقلب را صاحب جواهر آورده است که ارزش حقوقی و اتقان استدلال او قابل تحسین است.
بهنظر فقیه مزبور حیله و تقلب نسبت به قانون متضمن نقض غرض شارع است و هیچ عاقلی وقتی غرض و اراده‌ی او به تحقق امری قرار گرفت، نقیض و ضد آن را تجویز نمی‌کند.

او درباره‌ی حیله‌ای که برای فرار از خمس و زکات به کار رفته است، نظریه‌ی نقض غرض را عنوان کرده و مقاد کلام او به شرح زیر است:
«برای فرار از پرداخت وجوهی که از بابت خمس و زکوه بر ذمه تعلق گرفته بعضی از مردم متاع کم قیمتی را به شخص فقیری که استحقاق دریافت این وجوه را دارد بر قیمت گزاری مثلاً به هزار دینار می‌فروشند وجهی که این فقیر باید از بابت ثمن بپردازد به عنوان زکوه نسبت به او احتساب می‌کنند و حال آنکه واضح است که این امر باهدف شارع از وضع خمس و زکوه که همانا نظم امور مردم و تأمین حوایج جامعه از راه قرار دادن حقی برای فقرا در اموال اغنية می‌باشد، منافات دارد.
بلکه اساساً این حیله نقض غرضی است که این حقوق جهت آن وضع شده و هرچه که متنضم نقض غرض در اصل تشريع حکم باشد، حکم به بطلان آن داده می‌شود!».

ه- وجود یا عدم حیله مشروع در اسلام
طبقه‌بندی حیله به مشروع و ناممشروع از عناوینی است که در تأییفات بسیاری از مؤلفین اعم از فقهای اسلام و حقوق‌دانان به چشم می‌خورد. علت این است که مفهوم حیله و تقلب مانند سایر مفاهیم حقوقی یک مفهوم واضح و منجز نیست و مهارت و زیرکی، مرز مشخصی با سوءنیت و قصد اضرار ندارد. به‌حال از بررسی نظراتی که فقهاء در این زمینه ابراز کرده‌اند می‌توان نتیجه گرفت که به‌نظر آنان ضابطه‌ی تفکیک حیله مشروع از ناممشروع همان الزام قانونی است. به عبارت دیگر اگر حیله موجب نقض اولی و نواهی شارع بشود، این حیله ناممشروع است ولی اگر حیله به دستورات شارع آسیبی نرساند موجب احراق حق یا دفع ظلم و ستمی گردد این حیله مشروع و قابل

تمجید است. قبل‌آ گفتیم که حیله از نظر لغوی به معنای چاره و گریز است و بر همین اساس عده‌ای حیله را چاره‌ای شرعی برای کسی که دچار یک حادثه و اضطرار دینی است، دانسته‌اند و در کتب فقهی در موارد کشیری حیله به این معنای استعمال شده است. ابن‌قیم که از مخالفین حیله می‌باشد در کتاب خود یک‌صد و شانزده مورد از حیله مشروع را ذکر کرده است که در هیچ‌یک از آنها حیله موجب تضییع حق یا نقض اوامر و دستورات الهی نیست او حیله را به چهار قسم تقسیم می‌کند و سه قسم اول را حرام و قسم چهارم را جایز دانسته و توضیح می‌دهد که: مقصود از حیله، گرفتن حق یا دفع باطل است^۱. این قسم بر دو قسمت دیگر منقسم می‌شود:

اول: وسیله و طریق این حیله یک امر حرام باشد، هرچند مقصود از حیله، مشروع و حق باشد. مثل اینکه شخصی از دیگری طلبکار است و دلیلی برای اثبات طلب خود ندارد. بدھکار دین خود را انکار می‌کند، طلبکار از دوستان خود که اطلاعی از وجود طلب ندارد درخواست می‌کند که به نفع او شهادت دهد و در این مورد شهادت، چون شهود واقعاً و شخصاً علم به وجود طلب ندارند کذب است هرچند بهمنظور احقاق حق طلبکار شهادت داده‌اند.

دوم: نوع دیگر از حیله مشروع آن است که هدف از حیله دست یافتن به حق یا دفع ظلم و از طریق یک امر مباح باشد. در این مورد ممکن است وسیله در مجرای طبیعی خود به کار نرفته باشد؛ یعنی از یک وسیله و طریقی که برای منظور دیگری وضع شده، به عنوان وسیله نیل به مقصود استفاده شود از جمله مثال‌های این نوع حیله می‌توان بدین مورد اشاره کرد: اگر موجر احتمال بدھد که مستأجر پس از خاتمه مدت اجاره از استرداد عین مستأجره استنکاف نماید، بر او شرطی کند که در قبال هر روز استفاده از عین مستأجره پس از خاتمه مدت، مبلغ گزافی که چند برابر اجاره بهای واقعی است پرداخت نماید. بر اثر این حیله مستأجر ناگزیر است مورداجاره را به موقع تحويل دهد؛ زیرا در غیراین صورت باید از عهده‌ی پرداخت اجاره بهای گزافی برآید. این نوع حیله کاملاً مشروع است؛ زیرا هدف و وسیله‌ی آن صحیح و موافق قانون است^۲.

۱ ابن‌قیم، اعلام الموقعين، ج ۳، صص ۴۱۲-۴۱۱.

۲ همان، ص ۴۱۸.

متقدمین فقهای نیز فقط همین حیله را قبول کرده‌اند که عبارت محقق در شرایع اسلام نمونه بارز آن است. بنابراین، نظر عده کثیری از فقهاء را که بر صحت حیله ابراز شده، باید محمول بر حیله مشروع دانست و آن عبارت است از: موردی که مقاصد شارع؛ یعنی اوامر و نواهی او مورخده شه قرار نگیرد از قبیل احیای حقوق و استرداد حق از ظالم و این نوع حیله گاهی مباح است و گاهی مستحب و یا حتی واجب و حیله نامشروع که موجب تعطیل هدف‌ها و مقاصد شارع شود مثل اسقاط واجبات و معامله به‌قصد فرار از دین و حیله‌های باب ربا و ... حرام است.

به‌هرصورت آنچه که از مباحث حیل مطرح گردید ما را بدین نکته رهنمون می‌سازد که حیله و تدلیس مرزهای مشترکی دارند و بلکه اساساً هر حیله‌ای نوعی تدلیس است و می‌توان رابطه‌ی این دو عنوان را عموم و خصوص مطلق دانست به طوری که تدلیس یک عام می‌باشد که حیله هم جزئی از آن است ولی هر تدلیسی را نمی‌توان به حیله‌ی به‌معنای الاخص معنا نمود.

گفتار سوم: غش

غش، مصدر عربی است؛ به‌معنای ظاهر کردن خلاف آنچه در دل باشد، خدعاًه کردن، خیانت کردن، گول زدن، آراستن خلاف مصلحت، آمیزش شیء کم بها در زر و نقره و مشک و شراب^۱.

صاحب تاج‌العروض می‌فرماید: فضه مغشوشة يعني؛ مخلوطهی بالتحابس؛ يعني؛ نقره‌ای که با مس مخلوط و آمیخته است و غيرخالص است^۲. غش به‌معنای عدم خیرخواهی و خبث باطن داشتن و تقلب و تزویر و بهم آمیختگی حق و باطل و شبه‌ناک بودن و حقه هم بیان شده است^۳. و در معنای اسم به شخص ناکس و فربینده و خائن هم اطلاق می‌گردد^۴.

پس به وضوح روشن است که این کلمه با تدلیس هم معنا است و در واقع از

۱ البستانی، همان؛ (تاج المصادر بیهقی)، (غیاث اللغة).

۲ زبیدی، همان؛ ج ۹.

۳ صفائی پور، همان؛ ج ۲.

۴ اقرب الموارد؛ غیاث اللغة، النجد.

مصاديق بارز تدلیس بهشمار می‌رود. کلمه غش در بیشتر موارد با کلمه‌ی «غش» توأمان به کار برده می‌شوند که برای تقریب بهتر مطلب معانی لغوی واژه‌ی غل را نیز مختصراً بیان می‌نماییم: بهمعنای داخل کردن در چیزی، برگرفتن چیزی در نهان و آن را در متاع خود نهان کردن، منحرف شدن از راستی، کینه داشتن، رشک بردن و خیانت و حیله و فریب و ... آمده است!

در غش، معمولاً فقها پنهان بودن آمیختگی را شرط حرمت می‌دانند.^۲ و همان طور که قبلاً بیان شد مطلق غش‌الخفی را حرام می‌شمارند چه باع قصد فریب مشتری را داشته یا نداشته باشد. ولی شیخ انصاری با تفسیری اندک که از یکی از روایات واردہ در این زمینه می‌کند، قصد فریب را شرط حرمت می‌داند. مع‌هذا، شهیدی تبریزی، در شرح خود بر متن مکاسب^۳، این تفسیر را درست نمی‌شمارند و ضابطه را عدم بیان وقوع غش می‌داند و تصریح می‌کند که وجود فریب برای حرمت غش لازم نیست. بنابراین در مجموع می‌توان گفت که بهنظر اکثر فقها غش‌الخفی حرام است اگرچه قصد فریب وجود نداشته باشد.^۴

پس می‌توان در یک جمع‌بندی چنین بیان نمود که غش در لغت بهمعنای خیانت و آلودگی است و مخلوط کردن چیزی کم بها در شیء گرانقدر است. غش بر دو گونه است: غش ظاهر و غش خفی.

۱ همان‌جا؛ اقرب‌الموارد؛ غایاث‌اللغة، المنجد

۲ اگر غش خفی نباشد، مانند آمیختگی گندم با خاک یا گندم خوب با گندم بد حرام نیست ولی مکروه است که مرحوم شهیدثانی در مسائل‌الافتہام، ج ۱، ص ۱۶۴ آن را بیان داشته است.

۳ شهیدی تبریزی، هدایة‌الطالب، ج ۲، متن و شرح.

۴ علاوه در تذکره، مطلق بیع کالای عیب را، بدون اعلام عیب، غش می‌شمارد و فرقی بین غش پنهان و نمایان نمی‌گذارد. اما شیخ انصاری ضابطه را قصد تدلیس؛ یعنی پوشاندن عیب می‌گیرد: «فالعبره في الحرقه بقصد تلبیس الامر على المشترى سواء كان العيب خفيا او جليا... لا يكتفى العيب مطلقا او خصوص الخفي و ان لم يقصد التلبیس، ومن هنا منع في تذکره من كون بيع المعيب مطلقا مع عدم الاعلام بالعيب غشا» شیخ در بیان نظر خود به روایت حلیی از اباعبدالله (امام صادق)^۵ استناد می‌کند و نتیجه می‌گیرد که «حرمت با قصد غش» حاصل می‌شود (مکاسب محشی، ج ۱، ص ۲۵). شهیدی تبریزی پس از بیان غش که آن را به فارسی «در گول زدن و فریب دادن» مenta می‌کند ضابطه را «وقوع الغیر في ضرر والخطر» ذکر می‌کند که برای تحقق آن در « مجرد عدم بیان الواقع مع رفع المنشوش الى الغير» کافی است اگرچه غش به فعل کسی غیر از باعث یا حتی تصادفاً حاصل شده باشد و سپس گفтар خود را به طور خلاصه تکرار می‌کند که «آن موضوع الحرقه هو ايقاع الغير في خطر مخالفه الواقع و قد اعتبر فيه جهل الغير بمغلوظیه ما دفع اليه واستناده الى الشاش دليل يمكن ان يقال الجهل معتبر في تحقق ذلك»، با توجه به استفاده «الى الغاش» برمی‌آید که حرمت غش در صورتی است که خود باعث عالم به غش باشد و معهناً گرچه بدون قصد فریب، به خربزار اطلاع ندهد.

غش ظاهر، موردی است که به چشم می‌آید مثل این که گندم را با مقداری کاه یا نمک مخلوط کنند و غش خفی، موردی است که تشخیص آن به سادگی ممکن نیست مثل آمیختن آب و شیر که بیان گردید. در حقوق اسلام این جرم با استناد از آیه شریفه «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ» و حدیث نبوی «نهی النبی عن الغرر» تحت عنوان تدلیس جزایی باطل و به لحاظ ضرر و زیان فردی و اجتماعی آن موردنوجه قرار گرفته است.^۱

صاحب جواهر در کتاب تجارت^۲ می‌فرمایند که: در نصوص مستقیمه و متواتره بیان شده است که: کسی که غش نماید از مسلمانان نیست و عقل به قبح آن حکم می‌کند، بهجهت آنکه مبتنی بر فساد و تباہی است و حرمت این عمل در نفس فعل می‌باشد. البته بیع آن موردمغشوش، صحیح است بهشرط آنکه برای مشتری خیار عیب یا وصف یا تدلیس ثابت شود. در ادامه می‌فرمایند اگر شیء مغشوش به واسطه غش از حقیقت و ماهیت خارج شود بیع آن قطعاً باطل است و در صورت عدم چنین مسئله‌ای صحت بیع به جای خود باقی است با شرط فوق الذکر در اخبار هم به کرات غش مبیع، نهی شده است.^۳

ایشان برای غش مفهوم وسیع‌تری نیز باد می‌کنند که حتی تدلیس ملاشه و - راهم در بر می‌گیرد و این عمل (غش) را کلأاً یا بعضأً تدلیس می‌شمارند در معامله مغشوش هم چون مصدق تدلیس است و تدلیس نیز حرام می‌باشد عوض مترب برا آن هم حتی اگر از غیر محترمات باشد باز حرام شمرده‌اند مگر آن که شرط خیار در آن رعایت شود صاحب جواهر از مصادیق مشترک غش و تدلیس، زینت کردن مرد به مواردی که حرام است را ذکر می‌کند مانند: پوشیدن لباس حریر و استفاده از طلا و مانند آن که از موارد زینتی برای خانم‌ها می‌باشد.

بعضی از فقهاء به «غش» مفهوم کلی و وسیعی می‌دهند و تدلیس ملاشه و یا

۱ شامبیاتی، حقوق کیفری اختصاصی، ج ۱ و ۲، ص ۳۸۱.

۲ نجفی، همان: ج ۲۲، ص ۱۱۳.

۳ در کتاب الوسائل باب ۸۶ من ابواب ما یکتسب به الحديث^۴، الوسائل باب ۱۶ من ابواب الخیار احادیث ۱ و ۴، الوسائل باب

۵ من ابواب الخیار حدیث ۲۱، الوسائل باب ۹ من ابواب احكام العیوب حدیث ۳، به نقل از نجفی، جواهر الكلام.

تصریه را از مصادیق آن می‌شمارند در مورد تدلیس ماشطه، شهیدی تبریزی می‌گوید: «جعل العلماء هذا عنوانا مستقلأ قبال عنوان الفتن و الحال انه من افراده ...»^۱، دراین صورت باید حرمت تدلیس ماشطه نیز مجرد از عامل قصد باشد حال آن که در تدلیس ماشطه، معمولاً حرمت در صورتی حاصل می‌شود که تدلیسی وجود داشته باشد. در مورد تصریه، سیدعلی طباطبایی به‌طور ضمنی آن را از مصادیق غش می‌شمارند: «التصریه ... تدلیس محروم و غش منهی عنه...»^۲. به‌حال آنچه از مفهوم «غش» برمی‌آید در فقه از جرایم مربوط به تقلب در کسب است خواه به صورت اظهار صفت کمالی که در مال مورد عقد وجود ندارد.^۳

گفتار چهارم: غور

کلمه غرر به معنای هلاکت و در معرض هلاک افتادن، اسم مصدر تغیر است^۴ و آن را گاه به معنای خطر هم معنا نموده‌اند.^۵ در حدیث هم از پیامبر اکرم^(ص) آورده‌اند که: «نهی الرسول الله عن بيع الغرر» و بيع غرری مانند: بيع ماهی در آب و مرغ در هواست و گفته‌اند چیزی است که ظاهرش مشتری را گول بزند و باطن آن مجھول باشد به طوری که خردیار و فروشنده به کنه آن پی نبرند تا معلوم شود و بیان شده که شامل بيع مجھوله است که بدون تعهد وثیقه باشد؟

درباره‌ی بيع باید بیان نمود که چون از ارکان مهم ثبوت و صحت عقد، علم به جنس و وصف و مقدار مبيع و ثمن باشد و این نوع بيع (بيع غرری) فاقد چنین رکنی است پس شرط صحت را دارا نمی‌باشد و این بيع باطل است چون مثلاً معلوم نیست چه مقدار ماهی در آب است و اساساً شاید ماهی در آب نباشد. صاحب کشاف الفنون

۱ تبریزی، هدایة الطالب الى اسرار المکاسب: ج ۲.

۲ طباطبایی، ریاض المسائل فی بیان احکام بالدلائل، شرح مختصر النافع، ص ۵۱.

۳ جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق، ص ۴۹۱.

۴ صفی پور، همان: ج ۱ و ۲.

۵ الزبیدی، همان.

۶ همان.

می گوید: آنچه پایان و عاقبتیش نامعلوم باشد آن را غرر نامند و در مغرب گفته‌اند^۱: که غرر خطری می‌باشد که وجود و عدمش مشکوک و به‌هرحال معنای فریب خوردن و فریفتگی می‌دهد و اگر کسی بگوید: «انا غرر منک»؛ یعنی مغفور شده است.

الف - عناصر غرر

غرر عناصری دارد که عبارتنداز:
۱- جهل؛

۲- احتمال حصول ضرر از ناحیه جهل.

بنابراین اگر کسی اقدام به عقدی نماید و جهل به یکی از جهات معامله داشته باشد و از ناحیه آن جهل، برای او احتمال حصول ضرری در بین باشد، آن عقد را عقد غرری گویند و باطل است (نهی النبي^(ص) عن بيع الغرر) ولی اگر احتمال ضرر منتفی باشد صرف آن جهل، صدمه‌ای به عقد نمی‌زند. بنابراین اگر دو ساعت که از هر جهت دارای مشخصات واحد باشند و مالک آنها یکی از آن دو را بدون تعیین بفروشد با وجود این که شخص مبیع، مجھول است چون احتمال ضرر منتفی است، معامله غرری نیست (ماده ۱۹۰ - قانون مدنی)^۲. بدین ترتیب روش می‌گردد که در اصطلاح فقهاء نیز غرر از معنای لغوی خود دور نیفتاده و معنای فقهی آن همان‌طور که بیان شد این است که مبیع یا ثمن در معرض خطر باشد؛ یعنی احتمال نابودی آن عرفاً و عادتاً موردالتفات و توجه باشد. با توجه به اینکه بحث غرر از لحاظ معنایی با تدلیس بسیار همسوی دارد و از قواعد مهم فقهیه است راجع به آن توضیح بیشتری داده خواهد شد.

ب - موارد غرر^۳

گاهی وثوق و اطمینان به وجود آمدن چیزی نداریم مانند حمل حیوانات، میوه درختان و گل بوته‌های پیش از شکفتن، فروش و خرید چنین کالایی غرری است.

۱ دهخدا، همان.

۲ جعفری لنگرودی، همان، ص ۴۹.

۳ محمدی، قواعد فقه، ص ۶۸.

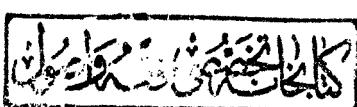
چون ممکن است به وجود نیایند و این، احتمال معقول و متعارفی است، گاهی کالای موجود است ولی اعتماد و اطمینان به امکان تسلیم و تسلیم و قبض و اقباض آن نداریم مانند: فروختن ملکی که از دست مالک آن خارج شده و در چنگ غاصبی قوی پنجه است. فروختن ماهیان دریا، آهوان در دشت پیش از شکار آنها، پرندگان هوا و فروختن حیوان سرکش فراری. گاهی هر چند کالای موجود و در دسترس است ولی نمی‌دانیم که قابلیت معامله دارد یا نه، واجد شرایط و اوصاف لازم برای معامله هست یا نیست، و این جهل و نادانی ناشی از جهل به مقدار یا جنس یا وصف مبیع یا ثمن است مانند آنکه فروشنده‌ای می‌داند که مقداری شلتوك از شالی زارهای او سهم او است و در نزد کشاورزان اوست و پنجاه تن آن را می‌فروشد در حالی که نمی‌داند سهم مالکانه‌ی او چند تن خواهد بود. یا اینکه اطلاع دارد که یکصد تن غله سهم او شده است و پنجاه تن جو می‌فروشد در حالی که نمی‌داند چه مقدار از آن یکصد تن، گندم است و چه مقدار جو، و یا این که به او گفته‌اند یکصد تن برنج سهم او است و او پنجاه تن برنج صدری می‌فروشد در حالی که نمی‌داند برنج‌های او صدری است یا نوع دیگر.

ج - احتمال خطر^۱

باید توجه داشت که «احتمال» مورد توجه و متعارف باید در حدی باشد که عرفًا قابل تسامح و نادیده گرفتن نباشد و گرنه احتمال قابل اغماس، موجب خطر و غرر نخواهد شد. بدین جهت شهیداول سرحدة الله عليه - در کتاب شرح ارشاد، خود نوشته است^۲.

ضابطه غرر این است که احتمالی باشد که عرفاً از آن اجتناب و دوری می‌شود بدان‌گونه که اگر بدان التفات و توجه نشود و بر آن حال رها شود در عرف جای سرزنش و نکوهش باشد، که مال خود را تضییع کرده است.

د - کمی عوض موجب غرر نیست^۳ .



۱ محمدی، ص ۶۹

۲ نراقی، همان، ص ۳۲

۳ محمدی، همان، ص ۶۹

کمی مقدار عوض، با فرض علم به وجود آن و علم به امکان قبض و اقباض آن و علم به اوصاف آن از جهت کمیت و کیفیت و نوع، منشأ غرر نمی‌باشد؛ زیرا غرر به معنای خطر و خطر به معنای احتمال است و احتمال موجب غرر سه‌گونه است، و فرض بر این است که هیچ‌کدام از آنها وجود ندارد مثلاً هرگاه شخصی مقداری چای، به مبلغی ارزانتر از نرخ معامله روز بفروشد، این معامله با فرض علم به قیمت روز، غرر نیست. همچنین اگر این مقدار چای را به مقداری شکر بفروشد که کمتر از ارزش آن باشد، این ارزش کمتر، به معنای نوعی هبه است و اشکالی ندارد مگر آنکه تفاوت مبیع و ثمن به حدی باشد که معامله را سفهی کند که از این جهت، باطل خواهد بود نه از جهت غرر.

هـ - مقایسه غرر و جهل^۱

آیا غرر به معنای جهل است یا با آن مفهوماً و مصادقاً متفاوت است؟ یا مفهوماً متفاوت و مصادقاً یکی هستند؟ این پرسش‌ها بیشتر از آنجا مطرح شده که تعریف شهیداول در کتاب قواعد خود تعریفی دیگر است، جز آنچه در کتاب ارشاد آورده‌اند. نویسنده‌گان قواعد حقوقی مانند: نراقی و بجنوردی در انتقاد و توجه تعریف شهید اول، در کتاب قواعد خود از قاعده‌ی غرر، به تفصیل نوشته‌اند که اندکی از آن مباحث ذکر خواهد شد.

تعریف شهیداول در کتاب قواعد از غرر چنین است: «غرر در لغت چیزی است که ظاهری پسندیده و دوست داشتنی و باطنی ناپسند داشته باشد.» برخی از واژه‌نویسان چنین گفته‌اند و آیه شریفه «متاع الغرور» (در توصیف دنیا) بهمین معنا است، و غرر در شرع، جهل به حصول است ولی مجھول چیزی است که علم به حصول آن داریم لکن صفت آن مجھول است، و چون عبارت زیبایی دارد عین آن عبارت ذکر می‌شود: «الغرر لغه ماله ظاهر محظوظ و باطن مکروه قاله بعضهم و منه قوله تعالى متاع الغرور، و شرعاً هو جهل الحصول. اما المجهول: فهو معلوم و مجھول الصفة»^۱ با دقت در این تعریف معلوم می‌شود که:

۱ محمدی، همان، ص ۶۹

اولاً: در نظر شهیداول غرر مفهومی است متفاوت از مجھول؛ زیرا آن دو را با هم و در برابر هم آورده و برای هر یک تعریفی کرده است.

ثانیاً: تعریف او از غرر «هو جهل الحصول» با تعریف پیش غرر که از کتاب‌های عوائد الایام نراقی^۱ و عناوین میرفتح مراغه‌ای^۲ آورده شده، هم مفهومی متفاوت و هم مصدقی. مفهومی متفاوت است؛ زیرا تعریف پیش غرر را به خطر تعریف کرده بود و خطر را به احتمال وجود و عدم در حالی که این تعریف شهیداول آن را به عبارت «جهل الحصول» آورده و جهل به حصول دو تفسیر دارد یکی این که احتمال وجود و عدم دارد که با تعریف اول منطبق است و دیگری این که چیزی حصول و وجود داشته باشد ولی ما ندانیم، که با این تفسیر با تعریف اول متفاوت خواهد بود.

ثالثاً: شهیداول غرر را منحصر کرده است به: جهل به حصول و وجود که یکی از موارد غرر به تعریف اول است و مورد سوم آن را که جهل به صفت باشد، «مجھول» نام نهاده نه «غرر» و مورد دوم غرر به تعریف اول را که جهل به دسترسی بر آن باشد، اصلاً ذکر نکرده است. شهید گفته خود را در تعریف غرر و مجھول چنین ادامه داده است «و بینهما عموم و خصوص من وجه ...»؛ یعنی میان غرر و مجھول، عموم و خصوص من وجه حکم‌فرما است که باید یک مورد اجتماع و دو مورد افتراق داشته باشد. پس این موارد را چنین بیان کرده است: غرر بدون جهل مانند بردۀ فراری که از پیش، صفت آن معلوم بوده است یا هم‌اکنون اوصاف آن گفته می‌شود. (در حال حاضر می‌توان مثال زد به اسبی فراری که از پیش صفت آن معلوم بوده یا هم‌اکنون توصیف شود).

وجود جهل بدون غرر مانند کالای کیلی یا وزنی یا عددی بدون آنکه اندازه‌گیری شود یا جسمی که ندانیم طلا است یا نقره یا مس یا سنگ ولی آن کالا و این جسم نزد ما است: و مثال جهل و غرر با هم مانند اسب فراری که اوصاف آن معلوم نباشد.

^۱ شهیداول، قواعد فقه، قاعده ۱۷۶، ص ۲۱۸؛ قاعده ۲۰۵، ص ۲۵۳.

^۲ نراقی، همان، عائده هشتم، ص ۲۸ به بعد.

^۳ مراغه‌ای، همان، عنوان ۴۷، ص ۲۶۷ به بعد.

این بخش از نوشته را مرحوم نراقی پذیرفته است و بیان می‌دارد که: «آنچه شهید گفته که میان غرر و جهل عموم و خصوص من وجه است، درست می‌باشد»^۱. ولی صاحب عناوین آن را نمی‌پذیرد و می‌گوید: «ظاهر گفتار شهید این است که غرر تمام آن صور را فرامی‌گیرد و این درست نیست؛ زیرا ظاهر عرف و لغت این است که غرر تمام آن صور را فرامی‌گیرد و هر چیزی که در آن جهل باشد غرر و خطر هم علی الظاهر در آن هست و ادعای وجود نسبت عموم و خصوص من وجه میان دو اصطلاح، وجهی ندارد»^۲. و با توجه به اندک بررسی در مصادیق این دو بهنظر می‌رسد که نظر صاحب عناوین بیشتر مورد قبول فقهاء باشد.

اکنون با رجوع به ابتدای بحث و سؤال مطرحه بدان پاسخ می‌دهیم که: با توجه بهنظر شهیداول در قواعد و نراقی در عوائد/ایام، غرر و جهل از لحاظ مفهومی و مصادیقی با هم متفاوتند ولی به عقیده‌ی صاحب عناوین این دو اصطلاح از لحاظ مفهومی و مصادیقی یکی هستند و در این بحث همان نظر صاحب عناوین مبنای باشد.

از قاعده‌ی نهی از غرر و بطلان معاملات غرری، سه قاعده فرعی به دست می‌آید که عدم رعایت آنها موجب تدلیس می‌شود.

صاحب عناوین می‌فرماید از قاعده غرر روشن می‌شود که؛ علم به وجود عوضین و وثوق به آن شرط صحت معامله است و بدین جهت است که فقهاء در باب سلم و سلف و پیش خرید، شرط می‌دانند که مبیع در موعد تحويل، عام الوجود؛ یعنی فراوان باشد تا به وجود آن اطمینان باشد و شرط می‌دانند که عوض مبیع، مشرف بر هلاک و در معرض تلف و نابودی نباشد.

- و نیز علم قدرت بر تسلیم و تسلم علی‌الاقوی، شرط صحت معامله است؛ یعنی لازم است که عوضین به طور عادت ممکن الحصول و قابل دسترس باشند، خواه با تسلیم مالک اول یا با تسلیم منتقل‌الیه و این امر برای طرفین معامله معلوم باشد.

- و همچنین علم به مقدار، جنس و وصف عوضین شرط صحت معامله است و به بیانی دیگر علم به آنچه موجب اختلال میل و رغبت و تفاوت قیمت می‌شود، شرط

۱ نراقی، همان، ص ۳۳.

۲ مراغه‌ای، همان، ص ۲۶۹.

صحت معامله است و این شروط سه گانه عامالبلو و کثیرة الدوران، از قاعده ابطال غرر گرفته شده و از فروع آن می‌باشد. تاکنون ماهیت غرر را شناختیم اکنون می‌پردازیم به بیان حکم معاملات غرری که درواقع از مصادیق تدلیس می‌باشند.

و - حکم بیع غرری

به اجماع فقهاء حکم بیع غرری بطلان است و حتی از کتاب شرح ارشاد شهیداول نقل شده که بطلان بیع غرری ضروری است. علاوه بر اجماع، همان طور که بیان شد مهم ترین دلیل این حکم روایت مشهور نبی (ص) است که: (نهی النبی (ص) عن بیع الغرر). پس حکم آن کاملاً روشن است و تصریح دارد حال این سؤال مطرح است که این حکم، به بیع اختصاص دارد یا شامل همه معاملات موضع می‌شود؟

ز - حکم معاملات موضع غرری (غیر از بیع)

حکم این معاملات نیز بطلان است زیرا:

اولاً روایت غرر به عبارتی که ذکر شد دلالت دارد بر اینکه علت نهی از بیع غرری همانا غرری بودن آن است؛ زیرا حلیت بیع، ضروری و مسلم است و فهم عرفی و تبادر آن از این جمله چیزی نیست جز اینکه غرری بودن علت نهی باشد و لازم آن این است که هر معامله غرری باطل است مگر این که دلیل خاصی بر صحت آن داشته باشیم، مانند صلح غرری و قرض غرری!

ثانیاً: همین روایت را علامه در کتاب «مختلف» با این عبارت آورده است «نهی النبي عن الغرر» بدون ذکر کلمه بیع در این صورت شامل همه معاملات می‌شود.

ثالثاً: بنای عقلاً بدین بیان که عقلاً در معاملات موضع معمولاً رفتاری دارند که مصون از خطر و احتمال نابودی یا دست یافتن بر مورد معامله باشد و به تعبیر روش‌تر روش عقلاً در معاملات موضع این است که اطمینان داشته باشند در برابر چیزی که می‌دهند چیزی به دست می‌آورند و این بنای عقلاً با توجه به روایت پیش موردنأیید شارع نیز قرار گرفته است.

رابعأ: سیره مسلمانان در هر عصر و زمان و در همه جا دوری از معاملاتی بوده که در آن خطر و غرر بوده است و از آنجا که سیره مستمر متصل به زمان معصوم^(۴) بوده، نوعی سنت تقریری است و حجت است.

لازم به ذکر است که قاعده بطلان معامله غرری قاعده‌ای است امری و در پاسخ به این پرسش که آیا ممکن است یکی از طرفین قبول کند و خطر نابودی یا عدم دسترسی یا عدم قابلیت موردمعامله را بپذیرد و طرف دیگر هم به همین‌گونه موافقت کند و توافق و تراضی کنند که سرانجام و سرنوشت نهایی موردمعامله هر چه باشد معامله صحیح است؟ و در یک جامعه آیا معامله غرری با توافق صحیح است؟ باید بیان داشت که مرحوم نراقی در همین رابطه فرموده‌اند:

علم و رضایت فروشنده یا خریدار به اینکه موردمعامله در معرض خطر است مؤثر در صحت معامله نیست؛ زیرا نهی شارع عام است و در صورت علم را نیز فرامی‌گیرد و این شگفت نیست که شارع از قرار دادن مال در معرض خطر، با علم به آن نهی کند و خریدن چیز را که در شرف نابودی است حتی با علم خریدار، ممنوع سازد، هم چنان که در اسراف و اتلاف بیهوده مال است، بنابراین معامله غرری باطل است و نمی‌توان با توافق و تراضی آن را تصحیح کرد و به عبارت دیگر حکم شارع بطلان معامله غرری است و نمی‌توان بر خلاف این حکم تراضی کرد و بدین ترتیب می‌بینیم که قاعده بطلان معامله غرری به صورت قاعده آمده است!

از حکم مشروحه چنین مستفاد است که شارع به طور کلی جلوگیری از تدلیس و خطر را بهوسیله این حکم اراده کرده است و بدین ترتیب باب توافق را در مسائل و مواردی که باعث فربکاری و ما لاضر می‌باشد، مسدود ساخته و البته امری عقلانی است. در اینجا نکته‌ای حائز اهمیت است که اگر ایرادی گرفته شود بدین مضمون که: کمی مقدار و عوض با علم به آن، منشأ غرر نمی‌باشد و چنین معامله‌ای بی‌اشکال است، نمی‌توان در اینجا هم (در مورد توافق) همان حکم را داد که در مورد علم به کمی مقدار عوض گفته شده است؟

در پاسخ می‌توان به سخن میرفتح مراغه‌ای (صاحب عنایون) تمسک جست^۱ که با علم به وجود ضرر و تفاوت عوضین، هرگاه طرفین عقد بر آن اقدام کنند، طرفی که زیان می‌کند، به زیان خود اقدام کرده و احترام مال خود را ساقط کرده و زیادتی به منزله هبہ است و مانع ندارد و عموم ادله‌ی بیع آن را فرامی‌گیرد مگر آنکه معامله سفهی باشد که بدین جهت باطل می‌شود ولی در صورت جهل یا عدم اطمینان به وجود یا قبض، این چنین نیست؛ زیرا او اقدام بر فرض عدم وجود و عدم قبض نکرده است بلکه اقدام به قبض کرده ولی مطمئن نیست که قبض حاصل شود، این بیع غرری است. و فرق است بین موردعلم به کمی مقدار موردجهل به آن.

در مورد اول شخص به زیان خود اقدام کرده و مانند هبہ است که شخص مال خود را مجانی به دیگری می‌دهد ولی در موردي که جهل به مقدار موردمعامله می‌باشد چنین نیست. در معامله معموض طرفین اقدام می‌کنند که نفعی به دست آورند. این طبع معاملات معموض و بنای غالب مردم است و برای اساس، شارع معامله‌ای را که مبتنی بر غرر و خطر باشد باطل دانسته است و نمی‌توان برخلاف آن تراضی کرد و این حکم شارع، همان‌طور که بیان شد برای جلوگیری از اختلاف طرفین است که مثلاً خریدار ادعا کند که من بر این باورم که مبیع موجود است در دسترس است و اجد صفات لازم هست و فروشنده بگوید خیر تو معامله کردن به هر نحو که باشد و اگر معامله‌ی غرری را باطل بدانیم چنین اختلافی روی نمی‌دهد؟

حال در اینجا سؤالی مطرح است که هرگاه معامله‌ای به ظاهر غرری صورت پذیرد ولی بعد معلوم شود که خطر تحقق نیافته است. آیا چنین معامله‌ای صحیح است؟ مثلاً هرگاه حمل و نتایج گوسفندانی موردمیع واقع شده باشند و پس از چند ماه سالم به دنیا آیند آیا این بیع صحیح است چون موردمعامله به وجود آمده است و خطر رفع شده؟ یا این که باطل است چون طرفین در هنگام معامله اطمینان نداشتند که بیع موجود است و حصول اطمینان بعدی نمی‌تواند مصحح بیع باطل قللی باشد؟^۲

۱ مراغه‌ای، همان، ص ۲۶۸.

۲ همان، ص ۲۶۸.

۳ همان.

صاحب عناوین در این خصوص می‌فرمایند: ظاهر این است که هرگاه به حسب ظاهر به هنگام معامله غرر وجود داشته باشد معامله باطل است و به واقعیت یافتن تصادفی، تأثیری در رفع خطر و غرر نخواهد داشت پس معامله غرری باطل است خواه درواقع عوضین موجود و در دسترس و قابل معامله باشند یا نباشند.^۱

بدین توجیه باید گفت غرر امری ذهنی است بدین معناکه اگر در حین معامله طرفین غرر را محقق می‌دانند، معامله غرری و باطل است نه امری واقعی که منتظر بمانیم تا ببینیم واقعاً غرری بوده و باطل باشد یا واقعاً غرری نبوده و صحیح باشد. همان‌طور که گفته شد در سه مورد غرر به وجود می‌آید: ۱) عدم اطمینان به وجود موردمعامله؛ ۲) عدم اطمینان به قبض و اقباض موردمعامله؛^۲ ۳) عدم اطمینان به کمیت و کیفیت و اوصاف لازم دیگر آن.^۳

حال برای اینکه معامله غرری نباشد چه معیاری وجود دارد؟ مانند بسیاری از موارد دیگر معیار تشخیص عرف است. مثلاً برای دانستن کمیت از کپل و وزن و شمارش و متر کردن و سایر ابزار تعیین مقدار استفاده می‌شود. برای دانستن کیفیت یا اوصاف دیگر آزمایش می‌کنند.

برای اطمینان به قبض و اقباض همین‌قدر که عرف قبض و اقباض را محقق بداند کافی است و همین‌طور مورداطمینان به وجود معامله.

بدین جهت است که معامله غاصب، دزد، مکره و مجبور، غرری و باطل نیست و معامله‌های فضولی و غیرنافذ است درحالی که اگر قبض و اقباض شرعی لازم بود، صرف نظر از این که این اصطلاحات حقیقت شرعی نیستند.

در هیچ‌کدام از این موارد مالک با میل و رضا مال خود را تسليم مشتری نکرده است و قبض و اقباض شرعی تحقق نیافته و باید معامله باطل باشد.^۴

ح - آیا بیع کلی غرری است؟

۱) مراغه‌ای، همان.

۲) محمدی، قواعد فقه، ص ۷۶.

۳) همان، ص ۷۷.

۴) همان.

دانستیم که معامله غرری آن است که وجود یا دسترسی به آن یا کمیت، کیفیت و صفات دیگر آن موردوثوق و اطمینان نباشد کلی نیز معنایی است که می‌تواند در ضمن مصادیق متعدد به وجود آید و به نحو دیگری به وجود نمی‌آید مثلاً خانه، فرش و کتاب، کلی است. خانه ممکن نیست موجود باشد مگر به صورت معین و مشخص، که آن را فرد یا جزئی می‌گویند. فرش به صورت این یا آن قطعه موجود است ولی فرش کلی، جز در عالم تصور وجود ندارد و همین‌طور سایر مفاهیم کلی.

حال این سؤال مطرح است که کلی که نمی‌تواند جز در عالم تصور و جز در ضمن فرد موجود باشد، مصادیق از غرر نیست؟ فقها و حقوق‌دانان معامله کلی را صحیح می‌دانند و بنابراین کلی را از مصادیق غرر نمی‌دانند و در توجیه مطلب می‌گویند ملاک تشخیص مفاهیم و مصادیق، عرف است و عرف هم چنانکه فرد و جزئی را موجود می‌داند مثل این خانه و آن فرش، همین‌طور کلی را نیز موجود می‌داند، با این تفاوت که فرد و جزئی نمی‌تواند در ضمن دو یا چند مصدق باشد ولی کلی می‌تواند در ضمن دو یا چند مصدق باشد مثلاً بایع و مشتری می‌توانند توافق کنند بر معامله فرشی با ابعاد سه در چهار بافت کاشان، رنگ و نقش و نگاری معین و با تار و پودی مشخص که نمونه آن در نمایشگاه فروشنده موجود است و روئیت شده است همین طور می‌توانند بر معامله آپارتمانی توافق کنند که طرح و نقشه و مشخصات آن تهیه و بررسی شده است گرچه در هر دو مورد موجود نباشد.

البته چنین معامله‌ای می‌تواند به صورت تعهد بر بافت قالب و ساخت خانه باشد که بعداً آن را موردمعامله قرار دهند ولی می‌تواند به صورت بيع هم واقع شود و عرف آن را غرری نمی‌داند و اطمینان به وجود یافتن آن عرفا ممکن است.

غرر ناشی از عدم اطمینان به قبض و اقباض کلی نیز با اطمینان به قبض و اقباض فرد، که کلی در ضمن آن است و به‌وسیله آن تحقیق یافته است، رفع می‌شود و همچنین غرر ناشی از جهل به کمیت و کیفیت و صفات لازم در موردمعامله بر کلی با توجه به کمیت و کیفیت لازم فرد برطرف می‌گردد و به‌طور خلاصه در پاسخ به

سؤال ابتدای بحث می‌گوییم که «معامله کلی غرری نیست و صحیح است».^۱

ط – آیا معامله بر فرد مردد غرری است؟^۲

در اینجا مسأله بدین شکل است که اگر فروشنده‌ای بگوید این ماشین یا آن ماشین از نوع و مدل و سیستم معین را می‌فروشیم یا بگوید: این قطعه زمین یا آن قطعه را در دو جای مختلف با مساحت مختلف می‌فروشیم و قیمت هریک از دو ماشین، معین و یک مبلغ باشد؛ ولی بهای هر قطعه زمین متفاوت باشد و خریدار نیز بگوید برای من فرق نمی‌کند یکی از این دو ماشین یا یکی از آن دو قطعه زمین را با همان قیمت گفته شده خریداری می‌کنم، آیا چنین معامله‌ای غرری و باطل است یا غرری نیست و صحیح می‌باشد؟ غرض از آوردن دو مثال این است که معامله بر فرد مردد دوگونه است گاهی معامله بر دو فرد مردد مثلی است و گاهی معامله بر دو فرد مردد، قیمی است و ممکن است این امر در روشن شدن مسأله مؤثر باشد.

پاسخ: در جایی که دو فرد مردد قیمی مورد بحث باشد تا هنگامی که معین نشود کدامیک از آنها باید رد و بدل شود معامله غرری و باطل است؛ زیرا فرد مردد مجھول است و قابل وصول نیست و قابل تملیک و تملک هم نمی‌باشد. این مثل موردی است که کسی این یا آن زن را ترویج می‌کند که تا معین نشود کدامیک مورد نظر قیعی است نکاح بی‌معنا خواهد بود.

اما در جایی که دو فرد مردد مثلی باشد با مشخصات یکسان و قیمت واحد در اینجا مردد بودن مورد معامله قابل تأمل است. ظاهر عبارات فقهاء این است که این مورد هم غرری و باطل است.^۳

صاحب عنوانین پس از نقل این مطلب از ظاهر عبارت فقهاء بر آن اشکال وارد می‌کند که: «آن چنانکه گفته شد غرر و خطر هنگامی به وجود می‌آید که اطمینان نباشد به وجود یا قبض و اقباض یا کمیت و کیفیت دیگر صفات لازم برای

۱ مراغه‌ای، همان، ص ۲۹۱.

۲ محمدی، همان، ص ۷۸.

۳ همان.

موردمعامله ولی در این مورد که همه اینها حاصل و قیمت هم معین و یکسان است چگونه می‌توان گفت غرر به وجود می‌آید؟!».

به نظر می‌رسد که نظریات صاحب عنوان با منطق عقلانی و حقوقی روز موافقت دارد و اشکال ایشان وارد و متین می‌باشد.

گفتار پنجم: غرور^۱

غرور در لغت به معنای خدعاً و فریب است، فیروزآبادی در کتاب قاموس *المحيط*^۲ در بیان معنای لغوی آن می‌نویسد: «غره ... خدعاً و اطعمه بالباطل» غار، اسم فاعل آن، به معنای فریب‌دهنده و فریبنده است و مغروف، اسم مفعول آن، به معنای فریب‌خورده و فریفته است. دکتر سجادی در فرهنگ معارف اسلامی غرور را اصطلاح اخلاقی تلقی کرده و می‌گوید:^۳

غرور به معنای فریب است و اصل آن مأخوذه از قرآن مجید که فرمود: «وَ مَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غَرُورًا» و به معنای فریب خوردن نفس اماره است. البته لازم به توضیح است که اکثر فقهاء متقدم، غرور را به عنوان قاعده‌ی مستقلی نمی‌دانستند و آن را در ذیل قاعده فقهی غرر بیان می‌داشتند ولی متأخرین غرور را عده‌ای خاص دانسته و برای آن حیطه‌ی معینی را متصور شده‌اند هرچند درنهایت امر چنین استنباط می‌شود که به وحدت مصداق بینجامند.

در اصطلاح فقه و حقوق تعریف غرور چنین آمده است که: «هرگاه کسی شخصی دیگر را فریب دهد و درنتیجه موجب تلف مالی از او گردد... باید از عهده‌ی ضرر شخصی که فریب خورد برآید...»^۴ (المغروف يرجع الى من غره) برخی دیگر برای آن تعریفی دیگر آورده‌اند که ترجمه آن چنین است: «قاعده غرور نزد فقهاء عبارت است از صدور کاری از کسی که موجب زیان دیگری شود و این زیان به واسطه‌ی فریب خوردن این، از آن باشد هرچند آن دیگری قصد فریب دادن آن کس را نداشته باشد

۱ محمدی، ص ۸۱

۲ فیروزآبادی، همان.

۳ سجادی، فرهنگ معارف اسلامی، ج ۳، (ذیل غرور).

۴ شهابی، قواعد فقه، ص ۹۳.

و خود او نیز فریب خورده یا جاھل و نادان و یا در اشتباھ بوده باشد...»^۱.

تفاوت مهمی که در این تعریف دوم نسبت به تعریف اول وجود دارد این است که در تعریف دوم قصد فریب دادن عنصر غرور شمرده شده ولی در تعریف اول این عنصر مسکوت مانده است به طوری که ملاحظه می‌شود معنای اصطلاحی غرور از معنای لغوی آن، دور نیفتاده است.

در قرآن کریم نیز این واژه در آیات متعددی به کار رفته است که به برخی از آنها

اشاره می‌شود: قوله:

«يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ؛ ای انسان چه چیز تو را به پروردگارت که کریم است مغورو کرد»^۲. در تفسیر این آیه شریفه بیان شده که: چه چیزی تو را نسبت به پروردگارت مغورو کرد و خدعاً کردی و باطن خود را تاحدی عصیان و مخالفت با او سیاه و تباہ کردی و خود را فریب دادی؟ البته در معنای صفت کریم برای پروردگار اختلاف کردند که چون از موضوع بحث خارج است بدان نمی‌پردازیم.^۳

«فَلَا تَقْرَنُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِنَكُمُ اللَّهِ الْفَرُورُ؛ نباید که شما را زندگی دنیا فریب دهد و نباید شما را در (کار) خدا و به نام خدا آن فریبنده، فریب دهد»^۴. در این آیه (غرور) به فتح (غین) شیطان است؛ یعنی همان فریبنده (فریبدنه) و هر کسی که فریب دهد غرور است و شیطان غرور نامیده شده است به این دلیل که انسان را به سمت گمراهی می‌کشاند «ابن السکیت» غرور را چنین معنا نموده که: آنچه که ظاهرش را دوست داشتنی می‌یابیم و باطن آن مکروه و مجھول است. غرور به ضم هم داریم که به معنای باطل است.

«وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْفُرُورِ؛ زندگانی این جهان مگر کالای فریب (چیزی) نیست»^۵. پس زندگانی این جهان خدعاً و فریبی است که حقیقتی ندارد و متاع

^۱ بجنوردی، القواعد الفقهية، ج ۱، ص ۲۲۵.

^۲ انقطاراً

^۳ طریحی، مجمع البحرين، (قال الشیخ ابوعلی: وختلف في معنی الکریم، فقلیل هو المنعم الذي کل افعاله احسان و انعام لا یجر به نفعاً ولا يدفع به ضراً و قلیل هو الذى یعطی ما عليه و ما ليس عليه و لا یطلب منه و قلیل هو الذى یقبل الیسر و یعطی الكثیر و من کرمه بیحانه انه لم یرض بالغفو عن سیمات حتى یبدلها بالحسنات... الى ان قال: و انما قال الکریم دون سائر اسمائه و صفاتة لانه کان تصنف الاجابه حتى یقول غر فی کرم الکریم).

^۴ لقمان / ۳۳.

^۵ آل عمران / ۱۸۵.

بی ارزشی است که طالب آن بدين و سیله فریب می خورد تا آن را به دست آورد و سپس پستی اش بر او آشکار می گردد و شیطان، فریب دهنده نیز نیرنگ کننده است. در اینجا به لحاظ شیوایی بیان شیخ طریحی عبارت عربی آن را نیز بیان می داریم: (ای
الخداع الذى لا حقيقة له و هو المتابع الردىء الذى يدلّس به على طالبه حتى يشتريه ثم
يتبيّن له رداءته والشيطان هو المدلّس).^۱

همان طور که ذکر آن گذشت غرور نزد متأخرین از قواعد خاص فقهی است و در تحت قواعد ضمان می گنجد؛ زیرا قواعد ضمان به سه دسته تقسیم می شوند:

۱- ضمان ید؛ ۲- ضمان اتلاف؛ ۳- ضمان تسبیب، که قاعده‌ی غرور در ذیل ضمان تسبیب جایگاه دارد و فی الواقع مرجع غرور قاعده‌ی تسبیب است.^۲ در باب غرور، در بعضی موارد صدق غررو نزد فقها مسلم و در بعضی موارد محل اختلاف است و این اختلاف بدين لحاظ است که حد مفهوم غرورگاه غیر معلوم می باشد به این جهت که یک زمان مصدق مسلمه دارد که قطعاً مفهوم غرور در آنجا صادق است و گاه مشکوکه دارد که بعضی فقها وجود ضرر را در آن شرط می دانند و بعضی دیگر از جمله فیروزکوهی ضرر را در صدق غرور شرط نمی داند و میزان از بین رفتن مال را شرط صدق غرور تلقی می کنند^۳ البته در مورد مسئله تسبیب بودن قاعده غرور اختلافاتی نیز وجود دارد که در بخش آتی به طور تفصیل بدان اشاره خواهد گردید، لذا در این مجال به این مختصر (معنای لغوی، اصطلاحی، قرآنی ...) بسنده می گردد. ولی آنچه مسلم و مهم است و بدواناً غرض حاصل می آید این است که غرور به معنای خدعاً و نیرنگ^۴ و فریب از واژه های معادل با تدلیس است.

الف - عناصر غرور

از دقت در تعریف دومی که برای غرور آورده‌یم عناصر غرور بدين ترتیب هویدا

۱ طریحی، مجمع البحرين،

۲ فیروزکوهی، قواعد الفقیة، ص ۱۵۶.

۳ فیروزکوهی، همانجا.

۴ جوهری، تاج اللغة و محاج العربیة.

می‌گردد: انجام کاری، به وجود آمدن زیان، وجود و تأثیر فریب. ولی در وجود یا عدم علم فریبند و وجود یا عدم علم فریفته شده و وجود یا عدم وجود قصد فریب جای بحث است و ذیلاً درباره هریک توضیح مختصری بیان می‌گردد:

۱- انجام کاری که موجب زیان دیگری شود.

یکی از عناصر غرور است. این کار می‌تواند عملی حقوقی باشد مانند: فروختن مال دیگری به عنوان مال خود و یا اجاره یا عاریه دادن آن یا با تظاهر به داشتن سمتی باشد مانند: تظاهر به این که وکیل مالک است در بيع یا اجاره و عقود دیگر یا وکیل زوج یا زوجه است در عقد نکاح و تظاهر به این که شاهد بر امری بوده است و به دروغ شهادت دهد یا عملی کاملاً غیرحقوقی باشد، مانند آنکه غذایی را به دیگری بدهد و او آن را بخورد درحالی که آن غذا مال خود او نیز نبوده است.

۲- به وجود آمدن زیان

تمام بحث از قاعده‌ی غرور این است که غرور موجب ضمان است و می‌دانیم که یکی از عناصر مهم ضمان وجود زیان است، پس اگر زیانی به وجود نیاید اعمال قاعده‌ی غرور موردي پیدا نمی‌کند هرچند عرفاً واقعاً کسی دیگری را فریب داده باشد مثلاً اگر در موارد پیش معامله‌ی فضولی انجام نگیرد، شهادت او منشأ حکم قرار نگیرد و غذای غیر، خورده نشود موردي برای قاعده‌ی غرور پیدا نمی‌شود.

۳- وجود و تأثیر فریب

زیان باید ناشی از کاری باشد که موجب فریب زیان دیده باشد چنانچه در مثال‌های پیش آمده است ولی هرگاه کسی دیگری را بفریبد و با اعقدی منعقد کند و در اثر آن عقد طرف دیگر زیان ببیند، بدون این که فریب تأثیری در ایجاد زیان داشته باشد، قاعده‌ی غررو موردي پیدا نمی‌کند و ضمان به وجود نمی‌آید مثل این که در همان معامله فضولی، خریدار مال را بخرد و سپس برای فروش عرضه کند. ولی خریداری بهای بیشتر پیدا نشود و به بهای کمتر بفروشد.

در اینجا زیان به وجود آمده، ولی ناشی از فریب نیست بلکه مثلاً ناشی از اقدام خریدار بوده است. در اینجا پس از روشن شدن حقیقت اگر مالک اصلی معامله فضولی را تنفیذ کند ولی قیمت اصلی مال را مطالبه کند نه قیمت فروخته شده آن را خریدار معامله فضولی باید تمام بهای معامله اول را به صاحبش بدهد و کاهش بهای کالا از کیسه خودش رفته است و نمی‌تواند این کاهش بها را از شخص فضولی، بخواهد، چون کار فضولی او تأثیری در به وجود آمدن زیان نداشته است.

۴- علم یا جهل فریبنده

آیا علم فریبنده (فریب‌دهنده) به حقیقت امر و آنگاه اقدام او به فریب دیگری از عناصر تشکیل دهنده غرور است؟ یا اگر کسی کاری انجام دهد و خودش هم به حقیقت امر جاگه بوده ضامن زیان دیدن مغروف می‌باشد. مسئله جای بحث و اختلاف است و برای روشن شدن همه جوانب امر صور آن را مطرح و بررسی می‌کنیم. علم و جهل فریبنده به همراه علم و جهل (فریفته) شده چهار صورت دارد:

۱-۴- فریبنده عالم و فریفته شده جاگه به واقع امر باشد.

مانند آن دزد یا غاصب مالی را به کسی که از دزدی و غصب بی‌اطلاع است، بفروشد و آنگاه صاحب اصلی مال پیدا شود، در اینجا بدون تردید فریبنده (غار) ضامن و مسئول زیان‌های فریفته شده (مغروف) می‌باشد و این روشن‌ترین صورت قاعده غرور است.

۲-۴- هر دو عالم و آگاه باشند.

مال دزدی، یا غصبی است و معامله‌کننده آنگاه مالک اصلی باید، در اینجا خریدار تنها می‌تواند ثمن معامله را، اگر به دزد یا غاصب داده پس بگیرد و نمی‌تواند زیان‌های دیگر را از او مطالبه کند؛ زیرا خودش آگاه بوده و به زیان خود اقدام کرده است.

۴-۳- فریبنده جاہل و طرف معامله آگاه بوده باشد.

چنانچه وارثی نداند که ملک موروثی غصبی است و آن را بفروشد به کسی که او می‌دانسته پدر این وارث، آن ملک را به زور از ناتوانی گرفته بوده است. در اینجا نیز مثل مورد «ب» و بلکه به طریق اولی فروشنده ضامن نیست مگر به قدر ثمن معامله که گرفته است آن هم از باب دارا شدن غیرعادلانه و حرمت اکل مال به باطل ولی آیا می‌توان او را «فریبنده و غار» دانست؟

بجنوردی می‌نویسد: «لعدم صدق الغرور من علمه»؛ یعنی در اینجا غرور و فربیسی وجود ندارد؛ چون زیان دیده خودآگاه بوده است، تا فردا فاعل را غار و فریبکار بدانم.

۴-۴- هر دو جاہل و ناآگاه به حقیقت امر باشند.

چنانکه وارثی ناآگاه از سابقه‌ی ملک، آن را به دیگری بفروشد و خریدار علاوه بر دادن ثمن مبلغی هم خرج تعمیرات آن کند و آنگاه صاحب اصلی ملک بیاید و آن را ادعا کند. در اینجا با دو سؤال روبرو هستیم: یکی این که آیا چنین موردي مشمول قاعده غرور هست؟ آیا چنین فروشنده ناآگاهی را می‌توان غار و فریبنده دانست؟ آیا چنین خریدار ناآگاهی را می‌توان مغروف و فریفته شده دانست؟ و دیگر این که آیا چنین فروشنده ناآگاهی ضامن و مسئول هست یا نیست؟ و اگر هست تا چه حد ضامن است؟ برای پاسخ به این سؤالات بهنظر می‌رسد بهتر است از انتهای شروع کنیم تا به راه حل مفیدی دست یابیم. در پاسخ به این سؤال که آیا چنین ناآگاهی فریب خورده است، ظاهراً پاسخ مثبت است، او در این معامله فریب خورده است؛ زیرا آنچه را می‌پنداشته، واقعیتی را که از اظهارات و رفتار و اعمال فروشنده تصور می‌کرده نادرست بوده است. چنین فروشنده ناآگاه غار و فریبنده است؟

بله، این درست است که از واقع امر بی‌خبر بوده ولی چون خود را مالک معرفی کرده و خریدار بر این گفته اعتماد کرده و معامله را واقع ساخته همین نشان دادن خود به عنوان مالک، موجب غرور فریب شده است و حالا می‌توانیم بگوییم این مورد مشمول قاعده‌ی غرور است. در پاسخ پرسش دوم (آیا چنین فروشنده ناآگاهی ضامن و مسئول است؟ و اگر هست تا چه حد ضامن است؟).

با توجه به این که مورد را غرور، فروشنده را غار و فریبند و خریدار را مغروف و فریفته شناختیم پس مورد مشمول قاعده‌ی «المغروف يرجع الى من غره» می‌باشد و ضامن است و نسبت به ثمن معامله و هر زیان دیگری که به او رسیده باشد، باید جوابگو باشد. مرحوم بجنوردی در این مورد پس از آنکه آن را موضوعاً مشمول قاعده‌ی غرور دانسته، نسبت به حکم آن قایل به تفصیل است میان آنکه دلیل قاعده را چه بدانیم و می‌نویسد اگر دلیل آن را روایت پیش بدانیم فروشنده ناآگاه ضامن است، اگر دلیل آن را اجماع بدانیم ظاهراً ضامن نیست، اگر دلیل آن را بنای عقلاً بدانیم حکم به ضامن مشکل است. اگر دلیل آن را اخبار خاص بدانیم، انصاف آن است که ضامن نباشد؛ چون ایشان مدرک حجیت قاعده‌ی غرور را بنای عقلاً می‌داند و روایت را ناظر می‌داند بر قبول و امضای این بنای عقلاً به این نتیجه می‌رسد که باید بگویند چنان فروشنده ناآگاهی ضامن نیست ولی خود را مواجه می‌بیند با دسته‌ی دیگری از اخبار که دلالت دارند بر ضامن پزشک هرچند ناآگاه بوده به اثر بد و زیان آور دارویی که تجویز کرده بود و سرانجام می‌نویسد: «به‌هرحال آنچه از تمام ادله این مورد؛ یعنی از اخبار، فقهاء و جهات دیگر، به‌دست می‌آید این است که میان غار و فریبندی‌ای که آگاه یا ناآگاه باشد تفاوتی (در ضامن بودن او) نگذاریم».

به‌هرحال از بحثی که گذشت چنان نتیجه‌گیری می‌شود که: برای تحقق غرور جهل شخص معروف (فریفته لازم است ولی علم و جهل شخص غار (فریبدهنده) تفاوتی به وجود نمی‌آورد!

۵- قصد و عدم قصد

آیا برای صدق غرور لازم است که غار و فریبند قصد فریب یا قصد زیان رسانیدن به مغروف و فریفته را داشته باشد یا غرور صدق می‌کند حتی اگر غار قصد نداشته باشد؟ قبل‌اً تذکر یک نکته سودمند است و آن این است که نباید پنداشت با شرط دانستن علم غار، به‌فرض این که آن را شرط بدانیم، بحث از شرطیت قصد، زاید است؛ زیرا علم غار مستلزم قصد زیان نیست و ممکن است غار علم به مالک نبودن خود

داشته باشد و مال دیگری را بفروشد بدون اینکه قصد او زیان رسانیدن به طرف باشد و ملک را به نرخ روز به او بفروشد. ولی اگر علم غار را شرط غرور ندانیم دیگر بحث از شرطیت قصد بحثی زاید است.

اما در پاسخ به پرسش بهنظر می‌رسد که قصد، شرط غرور نباشد همین اندازه که شخصی با کار دیگری فریفته شود و زیان ببیند، عنوان غرور و مغور صدق می‌کند خواه قصد غار زیان باشد یا نباشد. بهویژه آنکه در شرط چهارم گفته شد که علم غار هم شرط نیست و واضح است که در صورت جهل او قصد فریب یا قصد زیان نمی‌تواند تحقق یابد.

مرحوم بجنوردی^۱ همین عقیده را ذارد و خلاصه استدلال او این است: قصد عناوین افعال شرط صدق آن عناوین نیست چنانکه اگر کسی دیگری را بزند، عنوان زدن صدق می‌کند هرچند زننده قصد زدن هم نداشته باشد... عناوین قصدی، بدون قصد آن عنوان صدق نمی‌کنند مثلاً تعظیم و احترام که از عناوین قصدی است با ایستاندن و خم شدن بدون قصد احترام حاصل نمی‌شود... فریفتن از این گونه عناوین قصدی نیست... توضیح استدلال ایشان این است که گاهی کسی می‌خواهد به دیگری احترام بگذارد در این صورت باید بر قصد احترام او از جای برخیزد یا اگر ایستانده است خم شود یا دست بر سینه نهاد یا به حالت خبردار بایستد این گونه عناوین (عنوان احترام و تعظیم) را می‌گویند «عناوین قصدی» چه، با برخاستن و خم شدن بدون قصد احترام تحقق نمی‌یابند. ولی همه‌ی عناوین چنین نیستند مثلاً ضرر زدن به دیگری موجب مسئولیت مدنی و ضمان است ولی قصد نمی‌خواهد. اتلاف و تسبیب موجب ضمانند ولی قصد نمی‌خواهد. غرور از این دسته عناوین است که بدون قصد (با عنصر دیگر) تحقق می‌یابد.

مرحوم صاحب عناوین نیز همین عقیده را دارد و می‌نویسد: اگر غار آگاه باشد ولی قصد فریفتن نداشته باشد، اما کار او غرور آفریده باشد (باعث ایجاد غرور شود) ظاهر این است که عنوان غار و فریبنده بر او صدق می‌کند^۲.

۱ بجنوردی، قواعد الفقهیة، ج ۱، ص ۲۳۳.

۲ مراجعی، عناوین، ص ۳۲۳.

حال برای تبیین قاعده‌ی غرور و بهتیغ آن تدلیس به بررسی ادله حجتیت قاعده‌ی غرور می‌پردازیم تا تعلق داشتن تدلیس را به این قاعده روشن‌تر درک نماییم.

ب- ادله حجتیت قاعده‌ی غرور^۱

۱- روایت نبوی (ص) «المغورو يرجع الى من غره»

بدین معناکه فریب‌خورده به فریب‌دهنده خود رجوع می‌کند. این جمله، جمله خبری است که در مقام بیان حکم است و معنای آن بدین ترتیب است که: فریب‌خورده حق دارد به فریب‌نده خود رجوع کند. رجوع فریب‌خورده به فریب‌نده معنایی ندارد جز مطالبه زیان وارد بر او و ضمان و مسئولیت فریب‌نده. بنابراین دلالت روایت بر ضمان روشن است.

آنچه می‌ماند این است که معلوم شود این جمله حدیث نبوی است یا نه؟ این امر اگرچه مشهود است ولی مسلم نیست. فایده این نکته در مقام استناد به آن معلوم می‌شود، بدین‌گونه که اگر آن را روایت بدانیم می‌توانیم از عموم یا اطلاق آن استفاده کنیم و گرنه خیر.

۲- اجماع

اجماع منقول و نیز اجماع محصل که از تحلیل و بررسی کلام فقها به دست می‌آید ولی از آنجا که ممکن است فتاوی فقها در مسایل مربوط به غرور به استناد روایت پیش باشد این، اجماع دلیل مستقلی نمی‌باشد.

۳- بنای عقلا

بدین‌بیان که عقلا در معاملات و کارهای دیگران اگر در اثر فریب زیان ببینند برای جبران زیانی که دیده‌اند به فریب‌نده خود مراجعه می‌کنند، این روشی است معمول و متداول نزد خردمندان و کسی نیز بر این روش خرده نمی‌گیرد. مرحوم بجنوردی این استدلال را بهترین می‌داند.

۴- دلیل عقلی

این استدلال از خلل گفته‌های صاحب عناوین فهمیده می‌شود! چه او پس از استدلال به اجماع محصل و منقول نوشته است: بلکه می‌توان گذشته از ادله سمعی، به حکم عقل نیز استناد کرد ولی آن را توضیح نداده است. می‌توان دلیل عقلی را به صورت حکم عقل به جبران ضرر یا حکم عقل به تسبیب در ایجاد ضرر توجیه کرد ولی ایشان این دو را جداگانه و علاوه بر دلیل عقلی مطرح کرده است. با توجه به این وضع به نظر می‌رسد منظور ایشان از دلیل عقلی همان است که مرحوم بجنوردی از آن به بنای عقلاً تعبیر کرده است گرچه این دو، هرگاه در برابر هم و با هم آورده شوند، متفاوتند ولی صاحب عناوین دلیل عقلی را ذکر کرده و بنای عقلاً را بیان نداشته است و بجنوردی بنای عقلاً را آورده و دلیل عقلی را نیاورده از این روی به نظر می‌رسد منظور هردو یک چیز باشد با دو تعبیر متفاوت ولی اگر آن را بنای عقلاً بنامیم دقیق‌تر است.

۵- قاعده‌ی لاضر

این نیز فقط در عناوین میرفتح^۱ آمده است و بجنوردی بدان استناد نکرده شاید به این جهت که میان فقهاء در این که بتوان به قاعده‌ی لاضر برای اثبات حکم استناد کرد اختلاف است و این اختلاف نظر در بحث از قاعده‌ی لاضر وجود دارد.

۶- قاعده‌ی اتلاف و تسبیب

برخی از نویسنده‌گان قواعد فقهی (حقوقی)^۲ قاعده‌ی غرور را قاعده مستقلی نمی‌دانند بلکه آن را از مصاديق قاعده‌ی تسبیب می‌دانند و می‌نویسنده: «مرجع این قاعده‌ی به عقیده‌ی این حقیر بهسوی قاعده تسبیب است؛ یعنی غرور از مصاديق تسبیب است». برخی دیگر^۳ بر این عقیده ایراد گرفته‌اند و نوشته‌اند: دلیل ضمان غار چند چیز است: اول آنکه از نوشه‌های فقهاء معلوم می‌شود که غار سبب اتلاف است و مغرور مباثری ضعیف است. و هرگاه مباشر ضعیف باشد؛ سبب، ضامن خواهد بود، ولی این

۱ مراغه‌ای، عناوین، ص ۲۲۴.

۲ همان، ص ۳۲۴.

۳ فیروزکوهی، قواعد فقه، ص ۱۵۴.

۴ مراغه‌ای، عناوین، ص ۲۲۴.

استدلال از دو جهت محل تردید است: یکی این که لازمه‌ی آن عدم ضمان مغرور است و حال اینکه چنین نیست بلکه مغرور ضامن است در برابر شخص زیان‌دیده و بعد خود او حق دارد به غار مراجعه و مطالبه کند.

دوم این که ضعف مباشر در جایی است که مانند آلت و وسیله باشد مثل کودک غیر ممیز، دیوانه، حیوان، مکره و مجبوری که اکراه او را بدون اختیار کرده باشد که بتوان گفت سبب تلف است در جایی که مغرور شخصی است بالغ و عاقل و مختار و قاصد در این صورت چگونه می‌توان او را همچون آلت و وسیله دانست؟! از این بیان معلوم می‌شود که صاحب عناوین، برخلاف فیروزکوهی قاعده‌ی غرور از همان قاعده‌ی سبب نمی‌داند مرحوم بجنوردی^۱ در اینجا حتی مفصل‌تر از بحث این دو نفر دارد ولی نظر صریحی نمی‌دهد و خلاصه بحث وی چنین است:

دلیل سوم این است که آنچه را مغرور زیان بیند سبب آن غار است و در اینجا سبب از مباشر قوی‌تر است؛ زیرا مباشر جاهل فریب خورده همچون آلت فعلی است برای سبب قوی و بنابراین قاعده‌ی مستقلی نیست بلکه یکی از صغیرات (موارد) قاعده‌ی اتلاف (بالتبیّب) است و ادله‌ی حجیت قاعده‌ی اتلاف (بالتبیّب) بر حجیت این هم دلیل می‌باشند.

وی سپس بر این استدلال ایراد گرفته است و همان دو ایراد صاحب عناوین را به بیانی دیگر آورده است ولی بار دیگر بر ایراد خود ایراد می‌گیرد که: این در جایی است که مباشر فاعل جاهل نباشد ولی اگر جاهل باشد، سبب اقوی از مباشر خواهد بود و شاید به همین جهت طبیب را ضامن می‌دانند. و شاید به همین جهت شیخ انصاری در باب فضولی فرموده است که اگر مشتری جاهل به فضولی بودن معامله باشد و در برابر مالک اصلی زیان بیند می‌تواند آن را از فروشنده فضولی مطالبه کند. به طوری که ملاحظه می‌شود مرحوم بجنوردی در این مورد نظر صریحی نمی‌دهد.

این ایراد و نقیصی برای ایشان نیست ولی نکته این است که با آنکه تمام بحث راجع به مباشر جاهل بوده و خود ایشان هم در صدر بحث همین را موضوع بحث گرفته‌اند

^۱ بجنوردی، القواعد الفقهیه، ج ۱، ص ۲۲۸.

پس از استدلال برای این که آن را مشمول قاعده‌ی اتلاف بالتسبیب بگیرند و پس از آنکه دو ایراد بر استدلال مزبور وارد می‌کنند آنگاه می‌نویسند: «در جایی است که مباشر فاعل جا هل نباشد...».^۱

به‌هرحال از مجموع عقاید، استدلات و مباحثی که گذشت و با عنایت بدانچه از شیخ انصاری در معامله فضولی نقل شده به‌نظر می‌رسد قاعده‌ی غرور، قاعده‌ای است مستقل از قاعده‌ی اتلاف بالتسبیب و خود دارای ادله حجتیت است و نیازی نیست که آن را از مصاديق قاعده‌ی تسبیب دانسته برای حجتیت آن (قاعده‌ی غرور) از ادله حجتیت این قاعده تسبیب کمک بگیریم.

۷- روایت خاص

منظور از روایات خاص روایاتی است که در مواردی به‌خصوص وارد شده و منطبق است با قاعده‌ی غرور. مرحوم بجنوردی^۲ به دو دسته از روایات اشاره می‌کند: یکی روایاتی که در باب شهادت دروغ رسیده و دیگری روایاتی که مربوط است به تدلیس در باب نکاح و آنگاه این مطلب را مطرح می‌کند که آیا می‌توان از این روایت خاص حکمی کلی برای حجتیت قاعده غرور استنباط کرد؟ و ذیلاً از باب شهادت دروغ یک روایت نقل می‌شود و در مورد تدلیس در باب نکاح در فصل دوم بحث می‌کنیم.

در باب شهادت دروغ

در باب شهادت دروغ روایتی است صحیح که جمیل به دراج از امام صادق^(ع) آورده است که فرمودند: اگر آن مال (موردشهادت) عیناً موجود است به صاحبشن برگردانده می‌شود و اگر موجود نباشد به اندازه‌ای که تلف شده از مال آن مرد (شاهد دروغگو) باید به صاحب مال داده شود. در این مورد حاکم شرع به استناد شهادت شاهد حکم داده و بعد دروغ آن شهادت معلوم شده بود پس شهادت دروغین موجب غرور حاکم شده و امام^(ع) حکم فرموده است که مالی که به استناد این حکم گرفته شده، باید

۱ بجنوردی، همان، ص ۲۲۸ به بعد.

۲ بجنوردی، القواعد الفقهیة، ج ۱: ص ۲۲۸.

عیناً به صاحب شرکت دانده شود و اگر تلف شده باید عوض آن داده شود. مرحوم بجنوردی پس از نقل این روایت و سه روایت دیگر قریب به همین مضمون می‌نویسد: «ولی این روایات و روایات مانند اینها که ما آنها را نقل نکرده‌ایم در مواردی خاص رسیده‌اند و (استظهار) و استنباط این قاعده کلی «المغور يرجع الى من غره» از آنها در غایت اشکال است.» اشکال ایشان را توضیح نداده‌اند ولی اشکال این است که فقهای امامیه قیاس مستتبط‌العله را باطل می‌دانند و آنچه در این مورد، شهادت دروغ، رسیده است اگر بخواهیم به استناد آن در باب دیگر هم حکم دهیم قیاس مستتبط‌العله می‌شود.

ج- دایره شمول قاعده‌ی غرور^۱

وقتی شخصی به اعتقاد گفتار یا کردار دیگری تن به کاری می‌دهد یا در راهی گام می‌نهد و سپس به اشتباه خود پی می‌برد، آن اعتماد ناشی از اشتباه، عواقب و آثار و نتایجی بهبار می‌آورد. قاعده‌ی غرور به چنین کسی حق و اجازه‌ی رجوع و مطالبه ضرر و زیان می‌دهد. اکنون ببینیم چه زیان‌هایی دامن‌گیر شخص مغروف و فریفته شده می‌شود و کدام‌یک از آنها را می‌تواند مطالبه کند؟!

نخست مثالی بزنیم تا چه زیان‌هایی در معامله‌ای مبتنی بر غرور و فریب ممکن است به وجود آید. فرض کنیم کسی به دروغ خود را به مالک زمینی که محل دامپروری است معرفی کند و آن را بفروشد. خریدار خود مبلغی بابت ثمن کالای موردمعامله که زمین و دام و تأسیسات مربوط و دانه و علوفه است می‌پردازد، مبلغی بابت دلالی، مخارج ثبت اسناد و هزینه‌ی آمدورفت و ارزیابی و این‌گونه هزینه‌ها را می‌دهد، پس از تحويل گرفتن مبيع دانه و علوفه می‌خرد و به دامها می‌دهد و از آنها شیر و گوشت می‌گیرد و می‌فروشد، پس از چندی برای بهبود دامداری هزینه‌هایی می‌کند، برای بهزیستی آنها را خراب می‌کند و دوباره می‌سازد، عوارض شهرداری، مالیات دارایی، پول آب و برق و گاز و تلفن می‌دهد، دستمزد کارگران و کارشناسان

دامداری را می‌پردازد. مدتی می‌گذرد شخصی می‌آید و خود را مالک تمام آن محل و تأسیسات و دام‌ها و دانه‌ها و علوفه معرفی می‌کند و این ادعا را ثابت می‌کند و چون مالک عین است حق دارد عین مال خود را هرجا و نزد هر کس بیابد، پس بگیرد و همین کار را هم می‌کند و به خریدار می‌گوید: هرچه به هر کس داده‌ای برو از همان شخص بگیر و این مفاد قاعده‌ی غرور است.

حال ببینیم این خریدار فریب‌خورده زیان دیده چه مقدار از این زیانها را می‌تواند از آن دروغگوی فریب‌کار (غار) پس بگیرد؟ ثمن معامله را می‌تواند پس بگیرد؛ زیرا از این سو زیانی است که بر او وارد شده و از سوی دیگر فروشنده فضولی حق بر آن ثمن ندارد و تصرف او در آن، اکل مال به باطل است و دارا شدن ناروا.

مبالغی را که خریدار برای دلالی، مخارج ثبت اسناد، هزینه‌ی آمدورفت تا زمان انعقاد معامله، ارزیابی و این‌گونه موارد هزینه کرده است پس می‌گیرد؛ زیرا فروشنده فضولی با غرور و فریب موجب این زیان‌ها شده است. ولی آیا هزینه‌هایی که برای نگهداری محل و دام‌ها کرده است در برابر منافع مستوففات (شیر و گوشت) قابل استردادند؟ بخشی از این هزینه‌ها در برابر منفعتی نبوده و صرفاً برای نگهداری محل و تأسیسات و دام‌ها لازم بوده آیا این هزینه‌ها قابل مطالبه و استردادند؟ اندکی بعد در این مورد بحث خواهد شد.

هزینه‌های بهزیستی و بهسازی محل و تأسیسات قسمتی به صورت اعیانی متعلق به خریدار درآمده که یا مالک حقیقی باید به نحوی حل و فصل کند اگر آنچه از مالک حقیقی دریافت می‌کند کمتر از آن مبلغی باشد که هزینه کرده است آیا مابه التفاوت قابل مطالبه است؟ ظاهراً پاسخ مثبت است چون موجب آن فروشنده، فریبنده بوده است.

عارض شهرداری و مالیات دارایی مربوط به ملک و مالک حقیقی است و مربوط به خریدار فریب‌خورده نبوده است و او می‌تواند آنها را با مالک حقیقی حساب کند و اگر مالک نپذیرد از فروشنده فضولی بگیرد؛ چون موجب این زیان، او بوده است و ظاهراً فروشنده فضولی حق دارد این‌گونه مخارج را از مالک حقیقی پس بگیرد این بحثی دیگر و خارج از موضوع بحث ما است. مخارج آب برق گاز و تلفن مصارفی بوده بدون استیفای منفعت که قابل استرداد و مطالبه است و همین طور است دستمزد

کارگران و کارشناسان دامداری که قابل مطالبه و استردادند. عواقب و آثار و نتایج غرور قابل احصا نیست، آنچه گفته شد نمونه و مثال است فقهاء^۱ آنها را بدین ترتیب دسته‌بندی کرده‌اند:

۱- عوارض ثمن؛ ۲- مخارج در برابر منافع مستوففات؛ ۳- دیگر مخارج. دسته اول و سوم قابل مطالبه و استرداد می‌دانند و در دسته دوم بحثی است بدین شرح: ممکن است گفته شود که خریدار جاهل (باید توجه کرد که اگر خریدار عالم بوده از بحث قاعده غرور خارج است) آنچه را برابر منافع مستوففات مصرف کرده نتواند مطالبه کند؛ زیرا معادل آن را قبلًا دریافت داشته مثلاً آب و دانه داده و شیر و گوشت برداشت کرده است و نمی‌تواند جمع بین عوض و معوض کند.

ولی این استدلال رد شده است به اینکه اولاً این منافع از طرف مالک حقیقی قابل مطالبه است و در صورت مطالبه‌ی مالک و پرداخت آن وسیله‌ی خریدار جاهل جمع بین عوض و معوض نخواهد نشد و ثانیاً (حتی درصورتی که مالک آنها را مطالبه نکند) باز نمی‌توان آن مخارج را به‌عهده خریدار جاهل دانست، چه او گمان می‌کرده این مخارج را صرف مال خود، ملک خود و حیوانات خود می‌کند، گمانی که بی‌اساس بودن آن بعداً معلوم شده است پس زیانی است که متحمل شده است و باید علی الاصول بتواند آن را از کسی که باعث آن شده «فروشندۀ فضولی» مطالبه کند و این نظر مورد تأیید بزرگان فقهاء مانند شیخ انصاری است.^۲

د- موارد و مصاديق قاعده‌ی غرور در فقه و حقوقی^۳

کاربرد قاعده در فقه در ابواب مختلف و متعدد دیده می‌شود که برخی از آنها اشاره می‌شود:

- معامله فضولی به صور مختلف آن: برای مالک بدون منع قبلی، برای مالک با منع قبلی او، برای خود فضولی، مانند بیع غاصب، برای خود با تصور مالکیت و گونه‌های دیگر معامله فضولی؛ مثالی را که پیش‌تر آورده‌یم نیز مربوط به بیع فضولی بود.
- تدلیس در نکاح مانند آنکه در زن عیبی باشد که آن را پنهان کنند خواه وسیله خود او باشد یا ولی او یا شخص دیگر و اعم از این که ولی یا شخص ثالث به وجود

^۱ انصاری، مکاسب، در معامله فضولی، صص ۱۴۷-۱۴۸.

^۲ انصاری، همانجا.

^۳ محمدی، قواعد فقه، ص ۹۵.

عیب آگاه باشند یا ناآگاه.

- گواهی دروغ که مستند حکم دادگاه قرار گیرد، خواه دعوای مالی باشد یا مربوط به قصاص و تعزیرات و اعم از آنکه گواهان از گواهی رجوع کنند و دروغ خود را فاش سازند یا دروغ بودن آن به وسیله دیگری محرز شود.

- پذیرایی با مال دیگری مانند آنکه کسی میهمانی کند و با گوشت گوسفندی دزدی از میهمانان پذیرایی نماید و بعد مالک بیاید و از مهمان مطالبه نماید. در این صورت میهمان اگر جا هل به امر بوده می‌تواند آنچه را زیان دیده از میزبان پس بگیرد.

- پذیرایی از میهمان با مال خودش در صورت جهل به اینکه مال خود اوست نیز مورد دیگر از غرور است. گرچه خودش مال خود را خورده ولی میزبان او را فریفته بوده که مال میزبان است و مالی که مصرف شده است بدون رضایت مالک و موجب آن میزبان بوده است، پس او ضامن صاحب مال خواهد بود هرچند که مال مصروف خود آن صاحب مال شده است.

- هرگاه خیاط بگوید این قواره پارچه لباس شما کافی است و بعد معلوم شود که کافی نبوده این نیز موردی ضعیفتر از مورد پیش ولی منطبق با قاعده‌ی غرور است.^۱

- هرگاه کسی ماشینی در اختیار دیگری قرار دهد و بگوید از ماشین من استفاده کن و پس از استفاده صاحب ماشین پیدا شود و کرایه مطالبه کند، که حق او است، در اینجا عاریه‌دهنده در برابر استفاده کننده ضامن و مسئول است، و یا هرچه او در برابر منافع مستوففات عوض داده ولی او گمان می‌کرده است که این استفاده مجاني و از مال عاریتی است و عامل این گمان خطأ معیر بوده پس او ضامن است.

هـ- مبانی نظری غرور در حقوق مدنی ایران^۲

با توجه به مبانی کلاسیک مستولیت، (نظریه‌ی تقصیر و نظریه‌ی خطر)، می‌توان ضمان غرور را براساس نظریه‌ی تقصیر توجیه کرد؛ زیرا بهموجب این نظریه نیز علاوه بر تقصیر، عناصر دیگر و از جمله ورود ضرر باستی اثبات گردند و حتی محدود کردن حق رجوع

^۱ بجنوردی، القواعد الفقهیة، ج ۱: ص ۲۳۸.

^۲ صفری، فریبکاری و آثار آن، ص ۱۸۳.

مغورو به مواردی که زیانی متوجه او شده است با نظریه تقصیر منافاتی ندارد. به علاوه چنین دیدگاهی درباره‌ی مبنای کلاسیک ضمان غرور، با نظریه‌ی انتخابی درباره‌ی مبنای فقهی آن؛ یعنی «مغورو کردن» هماهنگ و متناسب است.

و- منابع ضمان غرور در قانون مدنی

قانون مدنی به عنوان یکی از منابع مهم مسئولیت قهری، موجبات آن را در ماده ۳۰۷ به چهار دسته تقسیم می‌کند:

- ۱- غصب و آنچه در حکم غصب است (مواد ۳۰۸ تا ۳۲۷)؛ ۲- اتلاف (مواد ۳۲۸ تا ۳۳۰)؛ ۳- تسبیب (مواد ۳۳۱ تا ۳۳۵)؛ ۴- استیفاء (مواد ۳۳۵ تا ۳۳۶).

همچنین در موارد دیگری مانند: اداره‌ی فضولی غیراستفاده بدون جهت (مواد ۳۰۶)، ایفای ناروا (مواد ۳۰۱ تا ۳۰۵)، مصادیقی از استفاده بدون جهت (مواد ۳۳ و ۱۷۲) با این حال در موارد مذکور، به غرور به عنوان سبب ضمان به طور مستقل پرداخته نشده است ولی از موارد ضمان هستند و قاعده در آن جاری است.

گفتار ششم: غبن

غبن به معنای نسیان و غفلت^۱ و فریب و به اشتباه انداختن کسی^۲ معنا شده است و در لسان‌العرب به معنای ضعف الرأی نیز بیان شده است ولی در تمامی کتب لغوی معتبر عرب، همان معنای خدعاً و فریب دادن را بر سایر معانی این واژه مقدم داشته‌اند. اما غبن یک اصطلاح فقهی است و به معنای زیان آوردن بر کسی در بیع و شراء^۳ و فریفتن و غلبه یافتن بر کسی در بیع است^۴ و در تاج‌المصادر بیهقی به معنای غمگین کردن نیز بیان شده است. در شرعاً غبن بر دو قسم است:

- غبن فاحش. غبن فاحش که یکی از موجبات فسخ معامله می‌باشد و به معنای خسارت صریح و بسیار در خرید جنس مستهلك است به طوری که دو نفر شخص

^۱ این متنظور، همان: ج ۵

^۲ الزبیدی، همان: ج ۵

^۳ صنیبور، همان: ج ۲

^۴ التهانی، همان.

ماهر با توجه به دستورات خرید و فروش، خسارت زیاده از حد عادات را در آن تحریر نماید (این تعریف در کتاب غیاث‌اللغات آمده است)^۱. همچنین جرجانی در کتاب تعریفات^۲ خود غبن فاحش را چنین معنای نموده است که: غبني که در تقویم مقومین در نیاید و نتوانند از آن چشمپوشی کنند و یا اصلاً به تقویم مقوم نرسیده باشد^۳.

غبن فاحش چه از ناحیه خریدار باشد یا فروشنده باعث فسخ معامله است. علمای حقوق در تعریف غبن فاحش و مقدار آن اختلاف کرده‌اند و بعضی می‌گویند اگر از ثلث گران‌تر بفروشد و یا حتی از ثلث ارزان‌تر بفروشد هم غبن فاحش مصدق دارد. در کلیات حقوقی چنین آمده است: چنانچه شخص مال خود را به زیادتر از آنچه ارزش دارد، انتقال داده باشد چنین شخصی را غابن و طرف مقابل را مغبون گویند و بر عکس نیز این اتفاق می‌افتد^۴.

• غبن یسیر. در مقابل غبن فاحش است و به معنای آنچه که مقومی بدان تقویم کند می‌باشد و در کتاب جامع الرموز در باب وکالت چنین معنای نموده است که آنچه فقط یک مقوم، نه همه آنان آن را تقویم کند، غبن یسیر نامیده می‌شود. غبن یسیر را بعضی نیم عشر یا کمتر می‌دانند و بعضی در حیوان ده نیم و در عروض ده یازده بیان کرده‌اند^۵. خداوند در قرآن مجید می‌فرماید: «ذلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ»؛ آن روز زیان کاری و افسوس است (روز قیامت)^۶ ای یگن فیه اهل الجنه اهل النار و اهل الغبن؛ یعنی اهل نقص در معامله کالا^۷. در آیه «يَوْمُ التَّغَابُنِ» استعاره است از زیان کاری قوم در تجارت و مغبون کسی است که جنس کثیر را به قلیل فروخته است و به این جهت است که افراد هنگامی که در زمان سلامتی و آرامش به امور دنیوی بپردازند آنان را مغبون می‌خوانند؛ چون سلامتی و آرامش ذهن را که واقعاً قیمتی برای آن تصویر

۱ دهدخدا، همان، در ذیل غبن.

۲ جرجانی، همان.

۳ نهانوی، همان.

۴ عبده بروجردی، کلیات حقوق اسلامی؛ سجادی، فرهنگ معارف اسلامی، ص ۱۳۶۸.

۵ نهانوی، همان.

۶ تغابن ۹/۱.

۷ طریحی، همان.

نمی‌شود به امور حقیر و فانی دنیا فروخته‌اند (یعنی شیء با ارزش را به کم معامله کرده‌اند) بعد از بیان اقسام غبن لازم است که مورادی را در غبن متذکر شویم:

الف - شروط غبن

غبن به دو شرط مشروط است:

۱- جهل مغبون به قیمت؛ ۲- شرط دوم تفاوت فاحش.

جهل مغبون به قیمت. اگر شخصی مالی را به مبلغی خریداری کرده با علم به این که به آن قدر ارزش ندارد، غبن تحقق نخواهد یافت. معیار قیمت هم زمان انعقاد عقد است و قیمت بعد از عقد مناط اعتبار نیست. پس اگر بعد از عقد، قیمت خریداری شده زیادتر بشود این زیاده منشأ اثرب نخواهد بود ولو این که خریدار قبل از آن به مغبون شدن خود آگاه نشده باشد؛ زیرا این زیاده در ملک او حاصل شده و در حال عقد، مغبون نبوده است.

اگر فروشنده مدعی شود که طرف مقابل با علم به این که ارزش مال، کمتر از مبلغی است که آن را خریده است، اثبات به عهده‌ی او است؛ زیرا قول او برخلاف اصل است. بلی اگر خریدار نسبت به قیمت، خبرویت مخصوصی داشته و به این سمت شناخته شود، دعویش مبنی بر بی‌اطلاعی از قیمت مال مستبعد و برخلاف ظاهر است و به لحاظ تقدم ظاهر بر اصل، قولش مسموع نبوده و اثبات به عهده‌ی او خواهد بود^۱.

شرط دوم تفاوت فاحش. اقوال فقها فریقین در تفسیر آن متشتت است و به سمت افراط و تفریط رفته‌اند. مالک، آن را به مازاد از ثلث تفسیر کرده و بعضی دیگر آن را در نقدین به ربع عشر و در امتعه به نصف عشر و در حیوانات به عشر و در خانه و امثال آن به خمس تحدید کرده‌اند و هیچ‌گونه دلیلی بر این تحریرات موجود نیست بلکه بعض از آنها موجب اختلال امر تجارت و اقتصاد خواهد شد. پس باید در تشخیص غبن به عرف و اهل خبره رجوع نمود و در مورد مشکوک، مرجع، اصالت عدم لزوم است.

ب - خیار غبن

در مورد غبن مانند سایر خیارات، مغبون مخیر است بین فسخ و پس گرفتن تمامشمن و یا امضای معامله به همان ثمن.

• ادله خیار غبن. ادله‌ای که برای غبن ذکر کرده‌اند به قرار زیر است^۱:

۱- آیه شریفه: «إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ»^۲: به این تقریب که بیع، نوعی از تجارت است و آیه دلالت دارد بر مشروعتی تجارت و لزوم آن منوط به تراضی است؛ چون مغبون واقعاً راضی نبوده که مال را به زیادتر از قیمت آن خریداری نماید. نهایت آنکه تذکر (یادآوری) نداشته است پس بیع به‌سبب فقدان شرط لزوم، که عبارت از رضا باشد فاقد وصف لزوم بوده و بهطور جایز واقع شده است بنابراین مغبون می‌تواند آن را امضا یا فسخ نماید.

۲- قاعده‌ی لاضرر: لزوم عقد مستلزم ضرر و زیان مغبون است و هر حکمی که موجب ضرر باشد مرفوع است و به‌این‌لحاظ لزوم عقد مرتفع خواهد بود و همین معنای خیار است.

۳- اخبار: اخبار زیادی وجود دارد که مفاد آنها، منع از غبن و حرمت آن می‌باشد و از آن جمله است این روایت: «لَا يَغْبُنَ الْمُسْتَرْسَلُ فَانْ غَبَنَهُ لَا يَحْلُ»؛ یعنی کسی که از روی اطمینان به دیگری تسلیم شد و امر معامله‌ی خود را به او واگذار کرد و نباید او را مغبون نمود. از هیچ‌یک از ادله، خیار مستفاد نمی‌شود. اما آیه همین‌قدر دلالت دارد بر این‌که تجارت از قبیل بیع و امثال آن وقتی که به تراضی واقع شد صحیح و نافذ است اما دلالت ندارد بر این‌که اگر از روی تراضی نباشد معامله صحیح و فاقد وصف لزوم است که نتیجه‌ی آن ثبوت خیار برای مغبون باشد.

۱ سجادی، همان.

۲ نساء / ۲۹.

به علاوه مغبون از اول راضی به معامله بوده و عدم رضایت تقدیری مناطق اعتبار نیست^۱. صاحب جواهر در باب تجارت می‌فرمایند: «برای بایع خیاری ثابت نمی‌شود مگر این که غبن فاحش ثابت شود»^۲ و برای ضرورت مفهوم شرط خیار لازم است که عرف بازار غبن را بفهمد (قابل اغماس نباشد). در نص هم که کلمه تابع ذکر شده است منظور صرف بایع نیست و فرقی بین بایع و مشتری نیست به شرط آنکه خیار غبن از جهل به قیمت حاصل شده باشد.

۱ «لاتثبت للبایع الخیار الا ان يثبت الغبن الفاحش» نجفی، همان: ج ۲۲، ص ۴۷۴.

۲ همان.

فصل دوم

قلمرو و کاربرد تدلیس

مبحث اول: جایگاه تدلیس در قواعد فقهیه

برای تعیین جایگاه تدلیس در قواعد فقهیه ابتدا لازم است یادآور شویم که تدلیس تا چه حد با کلمه غرور قربات معنا داشته است، به طوری که در بسیاری از فرهنگ‌های اصطلاحات و لغتنامه‌های معتبر عربی همانند مجمع‌البحرين، لسان‌العرب، تاج‌العروض، قاموس‌المحيط و

مفهوم غرور و خدعاً و تدلیس را از نظر عرف و لغت و دلالت یکسان می‌دانند و همواره فقهای معاصر، تدلیس را در ترجمه غرور و خدعاً و غرور را در ترجمه‌ی تدلیس ذکر کرده‌اند. شیخ حر عاملی^۱ در یکی از روایات مورداستناد در باب غرور، این واژه را در کنار خدعاً و برای بیان علت حکم بیان داشته‌اند:

«کما غرالرجل و خدعاً» فقهیه مذکور عبارت نقل شده را ظاهراً در یک معنای می‌داند و احتمال‌های دیگر را دایر بر اینکه غرور و خدعاً، هریک قاعده مستقلی را تشکیل می‌دهند یا آن دو، اجزای متفاوتی از یک موضوع باشند را مردود می‌شمارند. ایشان همچنین تدلیس و غرور را به یک معنا دانسته و علاوه بر لغت به روایتی که درباره‌ی تدلیس جاره (کنیز) با لفظ غرور آمده و مربوط به پنهان داشتن عیوبی می‌باشد مترادف بودن خدعاً و تدلیس با لفظ غرور و مشتقات مشابه آن، امری مسلم و در نزد لغتشناسان، شناخته شده است و اسم فاعل آن؛ یعنی «غار» به معنای فریب‌دهنده و اسم مفعول آن؛ یعنی «غمغور» به معنای فریب‌خورده می‌باشد و لفظ تغیر در برخی از متون در مفهوم خدعاً کردن و فریب دادن به کار برده شده است^۲.

۱ عاملی، وسائل الشیعه، باب ۷، حدیث ۱ از ابواب عیوب و تدلیس؛ جواهرالکلام؛ ج ۳، ص ۲۲۹؛ امام خمینی، کتاب البیع؛ ج ۲، ص ۳۳۵-۳۳۶.

۲ همان‌جا.

مبحث دوم پیشینه‌ی کاربرد فقهی اصطلاح تدلیس^۱

شیخ طوسی برخلاف فقهای متأخر، در باب نکاح به جای تدلیس از اصطلاح غرور استفاده کرده است ایشان در موارد مختلف از شروط مربوط به نسب، حریت و وصف، فریب‌خورده را به دلیل غرور دارای حق فسخ دانسته است.^۲ و در جایی دیگر در همان باب نکاح، بدون استناد به غرور، به حق فسخ اشاره می‌کند ولی دلیل غرور را به عنوان مستند جبران غرامت‌ها مطرح ساخته است.^۳ نکته قابل توجه این که ایشان برای حق فسخ، به تدلیس استناد نجسته و ظاهر عبارت‌های ایشان با مجرد خیار تخلف شرط تناسب دارد.

علامه حلی در باب نکاح از قول ابن‌ادریس نقل کرده است که ایشان تدلیس در شروط عقد نکاح را مطرح کرده و موجب حق فسخ دانسته است^۴ ولی در صفحات بعد با نقل قول از دیگر فقهاء تدلیس و غرور را موجب حق مطالبه جبران خسارت‌ها از غار تلقی کرده است.^۵

محقق کرکی در باب‌های مختلف و متعدد، به دلیل غرور استناد جسته ولی تنها در باب نکاح است که تدلیس را مطرح ساخته و آن را موجب حق فسخ و نیز حق رجوع بابت مهریه پرداخت شده به زن دانسته است.^۶ هرچند در این باب و برای همان آثار، به «غرور» هم استناد گردیده است. ایشان در صفحات بعداز همین باب، علاوه‌بر کاربرد مشتقات تدلیس، غرور نسبت به شروط عقد را موجب حق فسخ قرار داده است.^۷ با توجه به ذکر روایات تدلیس و نیز استفاده از غرور در باب نکاح به نظر می‌رسد ایشان مفاد آن دو را یکسان می‌داند.

شهیدثانی در باب بیع، «تدلیس و غرور» را به عنوان دلیل بطلان نام برده است^۸ و

^۱ فریبکاری و آثار آن، همان، ص. ۱۱۰.

^۲ طوسی، الخلاف، ج. ۲، ص. ۳۷۳.

^۳ المبسوط: ج. ۴، صص ۱۸۸ - ۱۹۱.

^۴ حلی، مختلف الشیعه، ج. ۲، ص. ۱۱۲.

^۵ همان، ص. ۱۱۶.

^۶ کرکی، جامع القاصد، ج. ۱۳، صص ۲۸۴ - ۲۸۰، ۲۹۰ و ۳۰۱ - ۳۱۹ و ۳۲۰.

^۷ همان جا.

^۸ شهیدثانی، مالک الافہام، ج. ۱، صص ۱۵۷ و ۲۶۰ و ۴۲۴.

در باب اجاره، از تدلیس به عنوان دلیل ضمان یاد کرده و از مشتقات غرور نیز در توضیح مسأله بهره گرفته است^۱ ولی در باب نکاح به مفهوم تدلیس پرداخته و آن را موجب حق فسخ دانسته است و در استدلال برای حق رجوع بر «مدلس» بابت غرامت‌ها به غرور استناد می‌جوید^۲.

محقق سبزواری هم در باب نکاح هنگام استدلال برای رجوع به مدلس جهت جبران غرامت‌ها غرور را ذکر کرده است^۳. با توجه به بحث ایشان درباره تدلیس و حق فسخ عقد، استدلال مذکور بیانگر آن است که ایشان دلیل غرور را از تدلیس مستقل می‌داند.

صاحب عناوین بدون به کار بردن اصطلاح تدلیس، واژه آن را به معنای فریب دادن در کنار تغیر استفاده کرده است^۴. محقق نراقی هم هنگامی که به مناسبت شرایط عقد بیع، درباره‌ی قاعده‌ی غرور صحبت کرده الفاظ تغیر و تدلیس را به یک معنای به کار برده است و قاعده‌ی غرور را از دلایل احکام مربوط به تدلیس در مبیع، زوجه، جنایات و مانند آنها می‌داند^۵.

صاحب جواهر در باب بیع با وجود استفاده از مفهوم لغوی تدلیس، به تفاوت آن با غرور از نظر مفهوم اصطلاحی و آثار، اشاره دارد^۶. ایشان در باب اجاره، مفهوم تدلیس را در کنار غرور برای بیان احکام ضمان به کار برده است. (حکم ضمان)^۷ از آنچه که صاحب جواهر در باب نکاح درباره‌ی تدلیس از قول برخی از فقهای متقدم نقل کرده است^۸، به دست می‌آید که آنها خیار تدلیس را به عنوان یک حکم ثابت و مستقل نپذیرفته و آن را به جهات مختلف مانند عدم اشتراط موضوع مورد نظر در عقد و

۱ شهیدثانی، همانجا.

۲ همانجا.

۳ سبزواری، کفایة الاحکام، ص ۱۷۸.

۴ مراغه‌ای، همان، ص ۳۲۳.

۵ نراقی، همان؛ ج ۲، ص ۳۶۹.

۶ نجفی، همان؛ ج ۳، ص ۳۱۷.

۷ همان؛ ج ۲۷، ص ۳۰۵؛ ج ۳۰، ص ۱۱۴-۱۱۲.

۸ همان.

مانند آن، محدود ساخته‌اند درواقع آنها به روایت‌های خاص تدلیس در نکاح استناد جسته‌اند نه قاعده‌ای کلی با این حال، دیگران به صراحت، تدلیس را موجب حق فسخ قرار داده‌اند.^۱ براساس مطلب مذکور، بهنظر می‌رسد که صاحب جواهر به صراحت میان قاعده‌ی غرور و خیار تدلیس تفاوت گزارده است؛ چراکه با وجود تصریح به قاعده‌ی غرور و استناد به آن در موارد متعدد، تنها در باب نکاح، تدلیس را ذکر کرده است.

شیخ انصاری در بیع فضولی با وجود تکرار دلیل غرور برای ضمان فروشنده، هیچ اشاره‌ای به واژه و مفهوم اصطلاحی تدلیس ندارد.^۲ و در باب خیارات نیز از خیار تدلیس نام نبرده است.^۳

سید محمد‌کاظم یزدی در تعلیفات خود بر مکاسب، برخی روایت‌های تدلیس در باب نکاح را برای اثبات قاعده‌ی غرور ذکر می‌کند ولی چه قبل و چه بعداز آن، هیچ گاه واژه، مفهوم و حکم تدلیس را بیان نمی‌کند.^۴ گفتار شیخ محمدحسین غروی اصفهانی درباره‌ی قاعده‌ی غرور همانند «صاحب عروة» است و هیچ تداخلی میان غرور و تدلیس در آن ملاحظه نمی‌گردد.^۵

میرزا حسن بجنوردی روایات تدلیس را که برای اثبات قاعده‌ی غرور مطرح می‌شوند نقل کرده و محور حکم رجوع به ضامن غرامت‌ها را تدلیس می‌داند ولی استظهار تعمیم از آنها، برای اثبات قاعده را رد می‌کند و بدین ترتیب رابطه‌ی تدلیس و غرور را قطع می‌گرداند.^۶

ایشان هنگام بیان مصادیق قاعده نیز، روایات تدلیس در نکاح را از قاعده‌ی غرور متمایز و متفاوت می‌داند^۷ و در دیگر قسمت‌های این بحث سخنی از تدلیس به میان نمی‌آورد و در عروة‌الوثقی و مستمسک العروة نیز هنگام ذکر «غرور» تدلیس مطرح

^۱ نجفی، همان‌جا.

^۲ انصاری، همان، صص ۱۱۴-۱۴۸.

^۳ همان مرجع، مبحث خیارات، ص ۲۱۴ به بعد.

^۴ یزدی، حاشیه المکاسب، ج ۱، صص ۱۷۸-۱۸۴.

^۵ غروی اصفهانی، حاشیه کتاب المکاسب، ج ۱، صص ۱۹۱-۱۹۴.

^۶ بجنوردی، القواعد الفقهیه، ج ۱، صص ۲۳۰-۲۳۱.

^۷ همان، ص ۲۳۶.

نگردیده است.^۱

امام خمینی^(۲) به طور صريح غرور و تدلیس را از نظر لغوی یکسان و هم معنای با یکدیگر می‌داند.^۳

آیت الله خوبی^(۴) گاه تدلیس و غرور را به یک معنا به کار برده ولی تداخل، میان آنها از نظر مفهوم اصطلاحی و حکم ایجاد نکرده است و روایت‌های تدلیس در نکاح را هم، از برخی جهات غیر مربوط به این بحث، برای استنباط قاعده‌ی غرور دارای اقتضا نمی‌داند.^۵ پس همان‌طور که بیان گردید برخی از فقهاء تدلیس را به همان معنای تغیر (فریب دادن) و در کنار آن به کار برده‌اند^۶ و برخی دیگر معتقدند اصولاً عنوانین غرور و تدلیس مستقل از یکدیگر نیستند و هر دو بیان‌گر یک امر می‌باشند و برای اثبات آن به لغت، عرف و دلالت اخبار استناد می‌کنند.^۷ آنها اظهار می‌دارند که غرور در لغت به معنای خدعاً است^۸ و تدلیس هم به همین معنا نقل شده است^۹، پس غرور و تدلیس هم معنا می‌باشند.^{۱۰}

با این حال در فقه، مفهوم تدلیس در مبحث خیارات ذکر شده و عبارت از آن است که گویی فریب‌دهنده فضای معامله را تاریک و مبهم می‌سازد تا آنچه غیر واقعی است واقعی به نظر آید.^{۱۱}

هنگامی که تدلیس‌کننده مال معیوب یا ناقص را برای فریب‌خورده می‌آورد به صورت مبهم، آن را عرضه می‌کند تا عیب آن پنهان بماند و طرف را بفریبد.^{۱۲} به نظر برخی، تدلیس در صورتی واقع می‌گردد که صفتی را که در مال وجود ندارد در عقد شرط

۱ خوبی، مصباح الفقاہة، ج ۴، ص ۲۷۲ - ۲۸۸.

۲ مکارم شیرازی، القواعد الفقهیة، ص ۲۸۴ - ۲۸۷ و ۲۹۳.

۳ همان‌جا.

۴ نراقی، مستند الشیعة، ج ۲ ص ۳۶۹؛ میرفتح مراغه‌ای، ص ۳۲۳.

۵ امام خمینی، کتاب البیع، ج ۲، ص ۳۳۵ - ۳۳۷؛ مکارم شیرازی، القواعد الفقهیة، ج ۲، ص ۲۹۳.

۶ به نقل از المتجدد، مجمع البحرين، قاموس المحيط.

۷ به نقل از لسان العرب.

۸ مکارم شیرازی، القواعد الفقهیة، همان‌جا.

۹ شهید ثانی، شرح لمعه، ج ۳، ص ۵۰۰.

۱۰ مسائل الافهام، ج ۱، ص ۴۲۴.

کنند یا مبتنی بر آن، عقد را منعقد کنند و اگر این‌گونه نباشد خیار تدلیس ثابت و ایجاد نمی‌گردد.

بنابراین تدلیس به اظهار کردن صفت کمالی - که وجود ندارد - یا پنهان کردن صفت موجب نقص برمی‌گردد^۱ و حق فسخ نیز ناشی از فقدان مقتضای شرط یا فقدان مقتضای ظاهر عمل آنها؛ یعنی واقع ساختن عقد بر اساس صفت موردنظر می‌باشد شاید به همین جهت باشد که برخی از فقهاء اصولاً خیار تدلیس را با عنوان مستقل ذکر نکرده‌اند و به‌وسیله، مسایل مربوط به خیار عیب یا مبحث شروط ضمن عقد بررسی کرده‌اند^۲.

مبحث سوم: جایگاه تدلیس در نظام‌های حقوقی مختلف (ایران، فرانسه، انگلیس، اسلام)
در حقوق اسلامی، به‌علت پراکندگی موارد تدلیس و خدوعه، دشوار بتوان در آغاز، تعریف جامعی از تدلیس عرضه کرد و چنانچه دیدیم شاید دشوار بتوان، جز از راه بعضی اصول کلی که در پیش ذکر کردیم، رابطه مشترکی بین موارد مختلف یافت. در نوشته‌های فقهاء خواه سنت و خواه شیعه تدلیس مدنی بیش‌تر خیار عیب و گاه به مفهوم غبن نزدیک می‌شود و البته بیش‌تر از موارد غرور است و گاه نیز به جهتی از جهات قانونی فاقد ضمانت اجرای غیر از صرف مذهب باشد.

قانون مدنی ایران، برخلاف فقه اسلام، تعریف کلی از تدلیس به‌دست می‌دهد بنا به ماده ۳۹۶ این قانون «تدلیس عبارت است از عملیاتی که موجب فریب طرف دیگر معامله شود». البته این تعریف نیز ناقص است؛ زیرا روشن نمی‌کند که منظور از «عملیات» و نیز ضابطه‌ی تحقق «فریب» چیست؟

در حقوق فرانسه، قانون مدنی تدلیس را مستقیماً تعریف نمی‌کند ولی ماده ۱۱۱۶ به‌طور ضمنی تعریفی اگرچه ناقص، از آن به‌دست می‌دهد^۳. بنابرآنچه از این ماده استنباط می‌شود، تدلیسی که از لحاظ حقوقی مؤثر باشد، هنگامی تحقق می‌پذیرد که یکی از طرفین عقد، عملیات متقابله‌ای انجام دهد که واضح باشد اگر این‌گونه

۱ نجفی، همان: ج ۲۳، ص ۳۱۷؛ صفائی، امامی، حقوق خانواده، ج ۱، ص ۲۴۶.

۲ همان‌جا.

۳ کاتوزیان، همان، ص ۳۱۱.

عملیات نمی‌بود طرف دیگر، عقد را منعقد نمی‌ساخت. این ماده رابطه‌ی بین تدلیس و اشتباه را به روشنی نشان می‌دهد؛ زیرا رضای مدلس، مانند رضای مشتبه، ناشی از تصور غلط است، منتهی تصور غلطی که برخلاف مورداشتباش شخصی نیست و از عمل طرف دیگر حاصل می‌شود. اشتباه تعریف نشده است ولی آنچه در حقوق فرانسه برای آن تعریفی ارایه داده‌اند و مورد نظر حقوقدانان می‌باشد عبارت است از: «واقع پنداشتن امری کاذب یا کاذب پنداشتن امری واقع را اشتباه گویند».

فاایده استقلال تدلیس از اشتباه در نظریه «عیب رضا»^۱، حمایت بیشتری است که قانوناً از مدلس، در مقایسه با مشتبه می‌شود. مثلاً در برخی از موارد که تصور غلط ناشی از اشتباه، تأثیری در عقد نمی‌گذارد، اگر این تصور نتیجه‌ی تدلیس طرف دیگر باشند به مدلس حق فسخ می‌دهد^۲. به اضافه وقوع تدلیس را، که در عنصر مادی خود واقعیت خارجی دارد، بسیار آسان‌تر از صرف اشتباه، که جنبه روانی دارد، می‌توان اثبات کرد. پس تدلیس، از آنجا که پندار نادرستی در ذهن یکی از طرفین عقد پدید می‌آورد به مفهوم اشتباه نزدیک است ولی اشتباه پندار نادرستی است که در ذهن خود مشتبه به وجود می‌آید و تدلیس پندار نادرستی است که یکی، در ذهن طرف دیگر عقد به وجود می‌آورد.

در حقوق انگلستان چون عقد، برخلاف حقوق فرانسه یا ایران، جنبه رضایی ندارد، همچنین به علت سابقه‌ی تاریخی حقوق انگلیس که حتی در زمینه‌ی قراردادها راهی خاص خود پیموده و سبب شده است که مباحث عقدی به گونه‌ای کاملاً متمایز از نظامهای حقوقی مدون تقسیم شود، تدلیس، عیب رضا به شمار نمی‌آید اگر چه عیبی در ساختمان عقد است. تدلیس در حقوق انگلیس «عامل معیوب کننده عقد» است نه به این دلیل که عیبی در رضای طرف دیگر پدید می‌آورد بلکه از این رو که حکم قانون را، بیرون از حیطه‌ی توافق عقدی نقض می‌کند به گفته‌دیگر، عیب قرارداد ناشی از نقض در توافق طرفین نیست بلکه مستند به حکم مستقل قانون است.

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۱۱.

۲ مانند اشتباه در داعی، اشتباه در توانگر بودن دیگری یا اشتباه در ارزش موضوع عقد که تأثیری در عقد ندارد ولی اگر ناشی از تدلیس باشد به مدلس حق فسخ می‌دهد.

در حقوق انگلیس تدلیس را جزئی از نظریه «سوء عرضه» می‌دانند و هنگامی تحقق می‌پذیرد که یکی از طرفین عقد قبل از انعقاد آن، ضمن عرضه موضع عقد، خصوصیاتی برای آن بنمایاند که با واقعیت تطبیق نکند و در عین حال که طرف دیگر را به انعقاد عقد می‌کشاند به صورت شرط صریح یا ضمنی عقد در نیاید. «سوء عرضه» ممکن است «مدلسانه» باشد یا «معصومانه».

(«سوء عرضه معصومانه» هنگامی است که عرضه‌کننده خود صادق است و در صدد فریب دیگری نیست). در فقه اسلامی، خواه شیعه و خواه سنت، مانند حقوق انگلیسی ولی به دلیلی جدا از آن، تدلیس «عیب رضا» تلقی نمی‌شود (به علت اهمیت «صیغ عقود» و تأکیدی که بر الفاظ می‌شود این عوامل روانی نقش چندانی ندارد و از قلمرو قصد و رضا بیرون است).^۱

ایراد و اشکال عقدی که در اثر تدلیس بسته می‌شود، گذشته از احکام خاصه ناظر بر هر مورد، همان‌طور که بررسی گردید گاه مبتنی بر نقض بعضی از قواعد اساسی فقه اسلام مانند «من غر صاحبه فهو ضامن» یا «المغرور يرجع الى من غره» است که در آیینه آن انعکاس انصاف را می‌توان دید.

باز در فقه اسلام، مانند حقوق انگلیس، نظریه‌ی جامعی از تدلیس، هم پنهان آنچه در حقوق فرانسه وجود دارد نمی‌توان یافت ولی مصادیقی پراکنده در مباحث مختلف فقهی می‌توان گرد آورد. آنچه به عنوان تدلیس در کتب فقهی ذکر می‌شود بیشتر ضمن عقود معینه، به خصوص عقد بیع می‌آید تدلیس را بعضی از فحول فقهاء یکی از خیارات بیع می‌شمارند که به مدلس حق فسخ می‌دهد.^۲ ولی بیشتر فقهاء «آن را خیار خاصی نمی‌دانند و در هر مورد به مناسب موضوع احکام، آن را، که لزوماً دال بر فسخ عقد نیست، بیان می‌دارند».^۳

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۰۳.

۲ شهیداول هم در لمعه و هم در دروس، خیارات را بر چهارده نوع می‌داند و تدلیس را یکی از آنها می‌گیرد (رجوع شود به شرح لمعه، چاپ عبدالرحیم، ج اول، ص ۲۸۲).

۳ از اینان می‌توان محقق حلی، علامه حلی و شیخ مرتضی انصاری را مثال آورد اینان خیارات را در هفت نوع محصور می‌کنند و بقیه من جمله تدلیس را خیار مستقلی نمی‌شمارند؛ زیرا سزاوار عنوان مستقلی نیست چون احکامی متفاوت از احکام انواع دیگر خیارات ندارد (هدایة الطالب الى اسرار المکاسب، ص ۲۱۴ رجوع شود).

در حقوق ایران، قانون مدنی در فصل بیع بهموجب ماده ۳۹۶ تدلیس را در زمرة خیارات می‌آورد و سه ماده از ۴۳۸ تا ۴۴۰ را، به آن اختصاص می‌دهد. در بحث از تدلیس می‌توان به بعض دیگر از مواد قانون مدنی نیز استناد کرد که از آن جمله ماده ۷۶۴ صراحت دارد بر این که «تدلیس در صلح موجب خیار فسخ است» روش قانون مدنی از چند جهت قابل ایراد است.^۱

با توجه به ماده ۱۰ و مواد ۱۸۳ به بعد قانون مدنی، که ضمن آن قانون‌گذار، کوشیده است تا نظریه‌ی کلی عقد را بنا نهاد و از «لفظیتی» که در فقه برای انعقاد عقود وجود داشت، صرف‌نظر کند و قصد و رضا را عنصر اساسی عقد، گرداند، تدلیس نمی‌بایست در زمرة خیارات ذکر شود اگرچه ضمانت اجرای آن فسخ عقد باشد، به اضافه تدلیس مانند اکثر خیارات دیگر، اختصاص به بیع ندارد و با توجه به حکم صریح خود قانون‌گذار در ماده ۴۵۶ قانون مدنی که مقرر می‌دارد:

«تمام انواع خیارات در جمیع معاملات لازمه ممکن است موجود باشد مگر خیار مجلس و حیوان و تأخیر ثمن که مخصوص بیع است» می‌بایست مستقل از بیع در ضمن احکام کلی ناظر بر تمام عقود ذکر شود. همین ایراد باعث شده که قواعد، اندکی ناهمگون شوند و بیشتر دانشمندانی که به شرح قانون مدنی ایران پرداخته‌اند با توجه به این خصیصه‌ی قانون مدنی، تدلیس را خارج از حیطه‌ی قصد و رضا گرفته و همچنان که تقسیم‌بندی قانون مدنی ایجاد می‌کرده و در فقه شیعه معمول بوده است، از آن ضمن خیارات بحث کرده‌اند.

آقای دکتر امامی، ذیل بحث از «عقد لازم قابل فسخ» پس از بیان «عدم رضا (در مورد اکراه و فضولی)» اضافه می‌کند:

«ایراد نشود که در مورد حق فسخ قانونی از قبیل عیب و تدلیس، متضرر نیز رضای معقول ندارد و در زمان عقد آگاه به حقیقت امر نبوده است و مانند مورد اکراه، رضا معقول می‌باشد؛ زیرا چنانچه از مواد مربوط به فسخ و اقاله معلوم می‌شود قانون ایران به پیروی از قانون اسلام رضایی را که خالی از اکراه باشد مؤثر در ایجاد عقد و

کافی برای انعقاد معامله می‌داند و در موارد خیارات رضای مزبور موجود است اما تحلیلی که حقوق اروپا از رضا می‌نماید و عیب و تدلیس را موجب معلول نمودن آن می‌داند و نتیجتاً عقدی که بین نحو واقع شده باشد قابل رد و قبول می‌شمارد، مورد توجه حقوق دانان اسلام قرار نگرفته است».

نویسنده پس به بیان تفاوت نتیجه عمل این دو روش در حقوق فرانسه و ایران می‌پردازد.^۱

جز آنچه گذشت، دکتر پرویز اوصیا درباره مقررات ماده ۴۴۸ قانون مدنی چنین بیان می‌دارد: «در این ماده که به موجب آن «سقوط تمام یا بعض از خیارات را می‌توان در ضمن عقد شرط نمود» به نظر می‌رسد با وجود اطلاق حکم این ماده نمی‌توان به کلیت ظاهریش توجه کرد و شرط اسقاط خیار تدلیس را معتبر شمرد».^۲

مبحث چهارم: تدلیس در باب عقود

فریب و تدلیس و مغدور ساختن دیگران، گرچه جایگاه نخستین و موارد عدیده‌ی آن در بیع و خیارات و همچنین نکاح می‌باشد ولی از آنجا که به عنوان یک اصل و قاعده‌ی کلی و لازم‌الاجرا است، در کلیه روابط حقوقی و عقود پرتوافقنی می‌نماید و هرجا و در هر عقد و عمل حقوقی شخص فریب خورده‌ای وجود داشته باشد باید به جهت ضمان، به شخص مدلس یا فریب دهنده مراجعه نماید و مطالبه حق و جبران ضرر کند. لذا برای تبیین بهتر مطلب به بررسی موردی جریان یافتن تدلیس در سایر عقود می‌پردازیم.

گفتار اول: اجاره

مواردی که می‌تواند در عقد اجاره موجب تدلیس گردد:

- ۱- تعلق عین مورد اجاره به دیگری؛
- ۲- اجاره دادن عین به مالک آن می‌باشد که به بررسی هر یک از آنها می‌پردازیم:

۱ امامی، حقوق مدنی، ج اول، صص ۱۷۹-۱۷۸ و ص ۱۸۰ به بعد.

۲ کاتوزیان، همان، ص ۳۰۷.

• تعلق عین مورد اجاره به دیگری. باید بگوییم که اگر مجر مال دیگری را با عقد اجاره به مستأجر که جاهل است دهد و بدون تقصیر مستأجر تلف شود ضمان در نهایت بر عهده‌ی مجر قرار می‌گیرد؛ زیرا ید مستأجر، ید امانی بوده است نه باید ضمانتی، و در صورت مالکیت مجر نسبت به مال مورداجاره مستأجر از ضمان برئه می‌بود ولی با اثبات تعلق آن به دیگری، ضمان بر عهده او به وجود می‌آید که ناشی از غرور و فریب است. در این حال اگر مالک به مستأجر رجوع کرده و از او غرامت بگیرد، مستأجر می‌تواند به مجر رجوع کند؛ زیرا مجر درباره‌ی مالکیت خود نسبت به عین مستأجر او را فریب داده و مال را به صورت امانی در اختیار مستأجر قرار داده است و سپس معلوم گردیده که مال، متعلق به دیگری می‌باشد و مغدور حق دارد که به فریب‌دهنده رجوع کند^۱.

• اجاره دادن عین به مالک آن. باید بگوییم اگر مجر عین را به مالک آن اجاره دهد و عین در ید مالک تلف گردد. مالک حق دارد که برای عوض عین به مجر رجوع کند. همین حکم درباره‌ی منافع عین و اجاره بها نیز اعمال می‌گردد دلیل حکم مذکور، فریب دادن است و تسليم عین به صورت مذکور، تسليمی تمام به عنوان مالکیت نسبت به عین نیست و تنها به جهت نیابت از مجر، برای استیفای منفعت مورداستحقاً در برابر عوض، به مالک تحويل گردیده است^۲.

گفتار دوم: قرض، اثر قرض در تحقق تسليم تمام به مالک

اگر غاصب مال غصب شده را برای تلف در اختیار مالک قرار دهد و مال نیز در دست مالک یا توسط او تلف گردد، صورت‌های مختلفی ممکن است وجود داشته باشد که احکام آنها نیز موربدی ثقہ است، یکی از دلایل کسانی که معتقدند غاصب باید در نهایت، غرامت مال را متحمل گردد این است که مال به صورت تسليم تمام به مالک تحويل نشده است. برای عدم ضمان غاصب، باید تصرف مالک، مالکانه باشد نه متفرع بر اذن و اباحه یا انتقال حق توسط غاصب. اگر این‌گونه نباشد غرور و

۱ گرگی، جامع المقاصد في شرح القواعد، ج ۶، صص ۲۲۶-۲۲۹.

۲ همان.

فریب وجود داشته است و لذا غاصب ضامن است. تسلیم مال به مالک می‌تواند با عناوین مختلف انجام گیرد و درنتیجه، تحقق «تسلیم تام» منوط به کیفیت عمل حقوقی انجام یافته می‌باشد. بهنظر محقق کرکی اگر تسلیم مال به عنوان قرض دادن به مالک؛ تحقق یابد بعید نیست که ضمان غاصب از بین برود؛ زیرا در این صورت تسلیم تام به وقوع پیوسته است.^۱ این استدلال محقق بدان جهت است که در عقد قرض، مقتض حق اتلاف مورد قرض را دارد و تصرفات او محدود نیست. بنابراین ممکن است بتوان گفت که تسلیم تام انجام شده است.^۲ ولی بهنظر می‌رسد که در این فرض نیز تسلیم تام انجام نشده و «تدلیس و غرور» وجود دارد؛ زیرا تصور مالک آن است که حق تصرف او، متربع بر انتقال حق توسط غاصب است. به علاوه او پس از انعقاد عقد فرض، خود را در برابر غاصب، بدھکار می‌دانسته است و چه بسا اگر مال را متعلق به خود می‌دانست اصلًاً آن را تلف نمی‌کرد یا لاقل به گونه‌ی دیگری آن را مصرف می‌کرد و در مجموع نمی‌توان غرور را منتفی دانست.^۳

گفتار سوم: مضارب

مواردی که در عقد مضاربه باعث تدلیس و فریب طرف مقابل می‌گردند عبارتنداز:

- تعلق سرمایه به شخص ثالث؛
- غصبی بودن سرمایه؛
- فسخ مضاربه پیش از تحصیل سود که به بررسی هریک می‌پردازیم:

- تعلق سرمایه به شخص ثالث. اگر عامل بدون اذن مالک، با دیگری عقد مضاربه‌ای منعقد کند که سرمایه مضاربه دوم، همان سرمایه‌ی مالک باشد بهنظر علامه حلی، عقد دوم باطل است و بهنظر محقق کرکی، عقدی فضولی و منوط به اجازه مالک است. در صورت تلف شدن سرمایه در دست عامل دوم، مالک می‌تواند سرمایه را از هریک از عامل اول و دوم، مطالبه کند. در صورتی که از عامل اول مطالبه کند او حق

۱ کرکی، صص ۲۲۳ و ۲۲۶.

۲ نجفی، همان: ج ۳۷، ص ۱۴۲-۱۴۳. صاحب جواهر نیز همین حکم را پذیرفته است و در توجیه آن می‌گوید: که اگر تمیلک لازم سر مقابل جایز - به مالک صورت پذیر تسلیم تام محقق شده است.

۳ صفری، فربکاری و آثار آن، ص ۱۹۷.

دارد به عامل دوم که از واقع امر آگاه بوده است رجوع کند؛ زیرا تلف در دست او واقع گردیده است و غاصب محسوب می‌شود، بهجهت آن که با آگاهی و به‌طور مستقل، بدون حق بر مال دیگری استیلای داشته است. بهنظر علامه حلی در صورت ناآگاهی عامل دوم نیز، پس از مطالبه‌ی مالک از عامل اول، عامل اول حق رجوع به دومی را دارد هرچند که در این رأی اشکالی وجود دارد که ناشی از غرور و فریب است.

از یکسو تلف تحت استیلای عامل دوم واقع شده ولی ازسوی دیگر او «مغورو» گردیده است بهجهت آنکه ورود او در مضاربی دوم براین اساس بوده که مال متعلق به عامل اول است و عامل دوم ضامن تلف آن نیست بتابراین ضمان در نهایت، بر عهده عامل اول قرار می‌گیرد؛ زیرا او «غار» است و مشارکت او با عامل دوم مبتنی بر عدم ضمان دومی بوده است. بهنظر محقق کرکی، نظر اخیر صحیح‌تر بوده و اشکال واردہ بر آن بسیار ضعیف است. بهویژه آنکه علامه حلی در باب غصب و ترتیب ایادی، در حالت مشابه، معتقد بود که ضمان بر عهده غاصب اول است.

البته اگر ید غاصب دوم- صرف‌نظر از غصب- ید ضمانتی مانند مقبوض به عقد فاسد، نبوده باشد. محقق کرکی اضافه می‌کند که این دو مورد در باب غصب و مضاربی، مشابه با یکدیگر بوده و حکم و دلیل آنها یکی است.

محقق همچنین معتقد است که اگر معلوم شود سرمایه‌ی مضاربی، متعلق به دیگری غیر از مالک موردنظر آنها بوده است و بدون تقصیر در ید عامل دوم تلف گردیده باشد، در این حال نیز ضمان بر عهده‌ی عامل اول است؛ زیرا اقدام عامل دوم مبتنی بر این بوده که تلف مال بدون تقصیر او بر عهده عامل اول باشد. چنین شرایطی از احکام مضاربه تلقی می‌گردد که باید رعایت شود و تردیدی نیست که شخص ناآگاه به غصب، نسبت به کسی که اقدام به تجاوز به حق کرده است، سزاوارتر می‌باشد که در نهایت ضمان را متحمل نگردد.

حال بر می‌گردیم به اصل مسأله که پیش‌تر مطرح گردید. اگر پس از تلف مال، مالک به عامل دوم رجوع کرد او نیز حق رجوع به عامل اول را خواهد داشت. علامه حلی این حکم را دارای اشکال می‌داند که چگونگی آن بیان گردید. محقق در این صورت هم‌رأی صحیح‌تر را قبول حق رجوع به عامل اول می‌داند. این آرایی مربوط به

حالت ناآگاهی عامل دوم است ولی در صورت علم و آگاهی او از واقع امر، غاصب بوده و تلف نیز تحت استیلای او واقع گردیده است بنابراین ضمان بر عهده او مستقر است. در صورتی که در مضاربه دوم سودی حاصل گردد تمام آن به مالک سرمایه تعلق دارد. درباره حق عامل دوم، علامه حلی ابتدا، تنها به صورت احتمال، می‌گوید که او حق رجوع به عامل اول و دریافت اجرتالمثل دارد ولی سپس این نظریه را تأیید می‌کند که اگر عامل دوم، آگاه بوده است هیچ حقی ندارد و اگر جاهم بوده باشد اجرتالمثل او بابت کارهایش بر عهده‌ی عامل اول می‌باشد.^۱

این تفصیل براساس قاعده‌ی غرور پذیرفتی است و حتی در صورت علم نیز همان‌گونه که پیش‌تر گفته شد اگر عامل اول مدعی دارابودن اذن از سوی مالک باشد باز هم عامل دوم حق رجوع به او برای دریافت اجرتالمثل را خواهد داشت.^۲

• غصبی بودن سرمایه. اگر غاصب مال غصبی را از طریق انعقاد عقد مضاربه به تصرف دیگری دهد و شخص اخیر، ناآگاه باشد، با توجه به آن که در عقد مضاربه، عامل امین محسوب شده و ید او ید امانی است لذا هرچند در صورت تلف-به‌طورکلی- گیرنده ضامن است ولی در این وضعیت به‌نظر شهیدثانی، ضمان درنهایت بر عهده غاصب-مضارب-قرار می‌گیرد.^۳ ایشان در این قسمت، دلیل حاکم را ذکر نکرده است ولی در سطراهای بعد و در صورت اتلاف مال توسط گیرنده، برای استقرار نهایی ضمان بر عهده غاصب اول، بر غرور و مغرور گردیدن گیرنده استناد جسته است. در اصل مسئله؛ یعنی تلف نیز با توجه به اینکه عامل را ضامن دانسته‌اند و ید امانی او، مانع از ضمان نیست باید گفت که استقرار نهایی ضمان بر عهده مضارب بوده و حتی رجوع عامل به او مبتنی بر ضمان غرور می‌باشد.

• فسخ مضاربه پیش‌از تحصیل سود. چنانچه پس از انعقاد عقد مضاربه، عامل برای انجام موضوع مضاربه شروع به کار کند و پیش‌از تحصیل سود، مضارب، عقد را فسخ

۱ کرکی، همان: ج ۶ صص ۵۸-۶۰.

۲ صفری، همان، ص ۱۹۹.

۳ شهیدثانی، مالک‌الافهام، ج ۲، ص ۲۰۵.

کند به دلیل آن که عمل انسان مسلمان محترم است مضارب ضامن اجرتالمثل عامل است و علت آن، غرور و تدلیس به عنوان مقتضی ضمان است و تقصیر نیز به عنوان مانع وجود ندارد. بنابراین ضمان ثابت است^۱.

گفتار چهارم: مزارعه و مساقات

• در مورد غصبی بودن سرمایه. بدین صورت است که اگر، غاصب با انعقاد عقد مزارعه یا مساقات، مال غصبی را به شخصی دهد که از واقع بی اطلاع است و مال مذکور بدون تقصیر عامل تلف گردد هرچند که او در برایر مالک ضامن است ولی ضمان درنهایت بر عهده تحويل دهنده غاصب قرار می گیرد؛ زیرا استیلای عامل بر مال صرف نظر از غصبی بودن مال امانی تلقی می گردد نه ضمانی، و در صورتی که غاصب مالک حقیقی بود عامل عهده دار ضمان نمی گردید ولی بر اثر کشف تعلق مال به دیگری، ضمانی بر عهده او قرار می گیرد که ناشی از غرور و فریب است و به همین دلیل با رجوع مالک به او و گرفتن غرامت از وی، عامل حق دارد برای جبران غرامت به مزارع غاصب رجوع کند غاصب با فریب دادن عامل، نسبت به مالکیت خودش، غار تلقی می گردد و طبق قاعده، مغورو حق دارد برای جبران خسارت به غار رجوع کند^۲. حکم مذکور در صورتی است که عین مال تلف گردد ولی اگر مال غصبی تلف نشود بلکه مورد انتفاع قرار گیرد، برای مثال با بذر دیگری زراعت شود و محصول به دست آید، این محصول به مالک بذر تعلق داشته و عامل می تواند برای اجرتالمثل کار خود به غاصب رجوع کند.

گفتار پنجم: جعاله

• اخبار دروغ درباره وقوع عقد جعاله. در جعاله به نظر صاحب جواهر لازم نیست که شرایط عقد رعایت گردد و لذا نیازی به قبول عامل ندارد. با این حال می توان جعاله را به صورت عقد نیز واقع ساخت. در این صورت لازم است که شرایط عقد مصطلح

۱ نجفی، همان: ج ۳۵، صص ۱۹۹-۲۰۰.

۲ کرکی، همان: ج ۶، صص ۲۲۶-۲۲۸.

رعاایت گردد، حال اگر شخصی به دروغ خبر دهد که: فلاانی گفته است که هر کس گمشده مرا پیدا کند و به من برگرداند فلان پاداش را به او می‌دهم، آورنده گمشده، مستحق چیزی بر عهده مالک نیست، دلیل آن، اصل (عدم دین) و دلایل دیگر (مانند عدم مقتضی برای مديون بودن مالک) می‌باشد، هم‌چنین حقی بر عهده مخبر ندارد، هم‌چنان که این حکم در کتاب قواعد و دیگر متون فقهی مورد تصریح قرار گرفته است. دلیل حکم اخیر نیز همان دلایل پیشین است و دروغ‌گویی مخبر هم موجب ضمان او نمی‌شود. قاعده غرور نیز در اینجا جایگاهی ندارد؛ زیرا عامل، مرتکب تقصیر گردیده و بدون دقت و تحقیق، بر خبر او اعتماد کرده است.^۱

به‌نظر می‌رسد که مقصود ایشان از عدم جایگاه برای قاعده غرور که با عبارت «لا محل لها هنا» بیان کرده است، عدم اجرای قاعده باشد؛ زیرا اولاً برای استدلال درباره رأی فوق به تفريط و کوتاهی عامل استناد جسته است که این عبارت، بیانگر مانعی در راه اجرای قاعده است نه دلیل بر عدم مقتضی برای قاعده غرور. ثانیاً همان‌گونه که در مسئله بعدی ملاحظه خواهد شد ایشان تفکیک میان مقتضی و عدم مانع را به صراحت بیان کرده است.^۲

• فسخ عقد پیش از تحقق موضوع جualeه. اگر پیش از اتمام عمل موضوع جualeه و تحقق هدف آن، جاعل عقد را فسخ کند عامل نسبت به عوض تعیین شده در جualeه هیچ حقی ندارد ولی چون عامل، تنها در برابر عوض، اقدام به انجام عمل کرده و مرتکب تقصیر هم نگردیده است بنابراین او قصد تبرئه نداشته و بنابر اصل احترام عمل مسلمانان، جاعل ضامن اجرت المثل است.

بدیهی است که مقتضی این حکم وجود غرور و فریب و عدم مانع، تقصیر و مانند آنهاست نه عقدی که اقتضای تقسیط عوض را داشته باشد، چه بسا عمل موردنظر، قابل تجزیه نباشد مانند برگرداندن یک شیء و یا قابل تجزیه باشد ولی جعل در مقابل تمام آن قرار داده شده باشد، با این حال، اگر فسخ جualeه از سوی جاعل انجام

۱ نجفی، همان: ج ۳۵، ص ۱۹۱.

۲ صفری، همان، ص ۲۰۲.

پذیرد در صورت انجام مقدمات عمل، بهویژه مقدمات نزدیک به پایان آن، عامل مستحق اجرتالمثل است و برای آن می‌توان به قواعد غرور و تدلیس، احترام به عمل مسلمان و نفی ضرر استناد جست.^۱

گفتار ششم: بیع

عقد بیع به عنوان تکامل یافته‌ترین شکل معاوضه و کامل‌ترین نهاد حقوقی، بیشتری محل توجه فقهاء و حقوقدانان بوده و آثار بسیاری را به دنبال می‌آورد به طوری که برای اعتبار هرچه بیش‌تر مالکیت ناشی از عقد بیع، خصوصیاتی در نظر گرفته شده که در سایر عقود کم‌تر می‌توان آن را مشاهده کرد که از جمله آن انواع خیارات است ولی خود عقد بیع نیز گاه دست‌خوش شرایطی می‌گردد که می‌توان در آن ظهر و نمودی از تدلیس را مشاهده کرد که در ذیل به بررسی موردنی آن پرداخته خواهد شد:

الف- بیع صوری

این نوع بیع از مهم‌ترین نمودهای تدلیس و تقلب در معامله است به طور کلی می‌توان عمل صوری را چنین تعریف نمود که: عملیاتی است که به وسیله آن یک وضعیت شرعی (حقوقی) ظاهری غیر از وضعیت واقعی ایجاد می‌شود و کوشش افراد در تمسک به تدلیس بدان لحاظ است که به هدف‌های نامشروع خود، صورت قانونی و ظاهری صحیح بدهند. به عنوان مثال آنچه از قدیم در کشور ما به عنوان رسماً القبالة معروف شده است و در تقریر اسناد رسمی متداول است نوعی عمل صوری است.^۲

ممکن است عمل صوری به منظور اغراض دیگری نیز تحقق یابد مانند کسی که اموال او در معرض توقيف طلب کاران است دارایی خود را به ظاهر به یکی از دوستان خود منتقل می‌کند در حالی که تبانی طرفین بر این است که این قرارداد ظاهری است و ملکیت آن اموال کماکان مربوط به بدھکار است و درنتیجه این عمل نوعی فرار از

۱ نجفی، همان: ج ۳۵، صص ۱۹۹-۲۰۰.

۲ در تنظیم اسناد رسمی معمول است برای این که به یک توافق اثر الزام‌آور بدھند و رفع هرگونه شک و شبھه از آن بنمایید آن را ضمن عقد لازم قرار می‌دهند و می‌نویسند: فلان شخص، ضمن عقد خارج لازم، تعهد نمود که فلان کار را انجام دهد. در حالی که چنین عقدی در خارج تحقق نداشته است و طرفین به طور صوری به وقوع آن اقرار می‌کنند ولی چون انگیزه نامشروعی وجود ندارد ایرادی بر آن وارد نیست.

قانون است و یا برای مثال بیع شرط که برای بالا بردن نرخ بهره از میزان قانونی آن واقع می‌شود وسیله‌ای است برای نقض قانون و چنانچه صوری بودن آن احراز شود چنین معامله‌ای بی‌اثر خواهد بود و در ماده ۴۶۳ قانون مدنی جمهوری اسلامی ایران هم بیان شده است که: اگر در بیع شرط معلوم شود که قصد بایع به حقیقت بیع نبوده است احکام بیع در آن مجری نخواهد بود و غالب مثال‌ها و مواردی که در فقه اسلام به عنوان تدليس و حیله ذکر شده است از قبیل همین اعمال صوری است بدین منظور مواردی را که در باب ربا و سایر ابواب فقه عنوان شده است مورد بررسی قرار دهیم.

ب- فرار از حرمت ربا در اسلام^۱

برای فرار از حرمت ربا تقلیب‌های متعددی تصور شده است، این حیل که همگی از قبیل اعمال صوری است به صورت‌های مختلفی بیان شده است، گاهی با استفاده از یک «عقد صوری» که به هیچ‌وجه، مقصود طرفین نیست برای فرار از ربا استفاده کردند. در پاره‌ای موارد به «ضم ضمیمه» متولسل شده‌اند؛ یعنی متعاقی را که واقعاً مقصود طرفین معامله نیست، به مبيع اضافه کرده و آن را وسیله‌ای برای تخلص از ربا قرار داده‌اند در مؤثر بودن این وسائل برای فرار از حرمت ربا بحث‌های مفصلی پیش آمده و کوشش‌هایی از جانب عده‌ای از فقهاء برای تصحیح صوری بودن به عمل آمده است و تأثیر عمیقی در فقه اسلام به جا گذاشته است بدین لحاظ به ذکر مثال‌هایی از (عقد صوری) آن می‌پردازیم:

- ربا در معامله حرام است و ممنوع؛ یعنی در معامله اشیا هم‌جنس، نباید یکی از عوضین زاید بر دیگری باشد مثل معامله یک‌صد کیلو گندم به صدو بیست کیلو گندم. برای فرار از ربا، ابتدا یک‌صد کیلو گندم را به صد تومان به طرف می‌فروشد و سپس صدو بیست کیلو گندم را به همین مبلغ از او می‌خرد. در این صورت اعتبار تساوی که در بیع اشیا هم‌جنس شرط است، ربا ساقط می‌شود چون دو معامله واقع شده است و حال آنکه در واقع یک‌صد و بیست کیلو گندم، به یک‌صد کیلو، مبادله شده است و مبلغ صد تومان، که بین طرفین رد و بدل شده مقصود متعاملین نیست.

۲- صورت دیگر این است که یکی از طرفین، یکصد کیلو گندم خود را به طرف مقابل هبہ می‌کند و طرف نیز یکصدوبیست کیلو گندم به او هبہ می‌کند بدون اینکه در ظاهر امر معاوضه‌ای در کار باشد.

۳- یا اینکه بایع، یکصد کیلوگرم به مشتری قرض دهد سپس مشتری یکصدوبیست کیلوگرم به بایع قرض دهد و بعد ذمه‌ی او را از بیست کیلو گندم برای نماید بدون اینکه قبلًا این امر بین آنها شرط شود.^۱

۴- مورد دیگر بیع «عینه»^۲ است که مبتنی بر یک معامله صوری است به این ترتیب که: شخص وام می‌خواهد مبلغ هزار تومان از دیگری به مدت یکماه قرض بگیرد. وامدهنده مبلغ صد تومان، مطالبه نفع می‌کند.

پس از حصول توافق بین منوال وام‌گیرنده متاع ناچیزی، مثلاً یک مداد، به وام دهنده به مبلغ هزار تومان، به طور نقد می‌فروشد و ثمن را که در واقع وام است، دریافت می‌کند. مجدداً وامدهنده به مبلغ هزار تومان، به طور نقد می‌فروشد و ثمن را که در واقع وام است، دریافت می‌کند. مجدداً وام دهنده همین مداد را به وام‌گیرنده به مبلغ هزار و صد تومان، به مدت یکماهه می‌فروشد و درنتیجه مبلغ مذبور را که هزار تومان آن اصل وام و صد تومان آن ربح است، از او طلبکار می‌شود که در انقضای اجل، در حق او کارسازی شود.

در این فعل و افعالات، معامله‌ی پی‌درپی مراد به هیچ‌وجه مقصود طرفین نیست و برای تخلص از ربا، به آن متولّ شده‌اند.

در قرض نیز راه‌هایی برای فرار از ربا وجود دارد مثل، معامله محاباتی به شرط قرض، قرض به شرط معامله محاباتی، که به دلیل اطاله‌ی کلام وارد بحث آن نمی‌شویم. اما نکته‌ای که حتی مورد قبول موافقین حیله و تقلب و صحت آن است این مسئله است که عقود مذبور حقیقتاً مورد قصد طرفین نیست به عنوان مثال در شماره (۲) عوض و معوض پی‌درپی و به صورت بلاعوض هبہ شده‌اند هرچند صورت ظاهر

۱ حلی، شرایع اسلام، ص ۱۵. کتاب بیع

۲ بر وزن (کینه) است.

هبه است، ولی قصد هبه و بخشش در میان نیست. و یا در مثال (۳) که عوض و معوض پی‌درپی قرض داده شده و زیادتی را ابراء کرده‌اند. درواقع قصد قرض و ابراء وجود ندارد. قصد واقعی طرفین، جلب سود به میزانی است که قبلًاً نسبت به آن توافق کرده‌اند و این هبه‌ها و قرض‌ها، دست‌آویزی است برای فرار از منع ربا به‌این ترتیب ایراد اساسی که به صحت این نوع حیل وارد است مسئله فقدان قصد می‌باشد، قصد از شرایط عامه صحت معاملات است و در ماده ۱۹۰ قانون مدنی، قصد طرفین شرط صحت معامله است. ضمانت اجرای فقدان قصد هم بطلاً معامله است. موارد مشابهی هم در فقه و حقوق داریم مثل اینکه معامله در حال مستی یا بیهوشی اگر واقع شود به‌علت فقدان قصد، باطل می‌باشد.

ج- بیع شرط

بیع شرط عبارت از بیعی است که در آن شرط شود که هرگاه بایع در مدت معین مثل ثمن را به مشتری رد نماید حق فسخ آن را داشته باشد. بیع شرط با بیع خیاری یکی از اقسام عقد مشروط است و در جامعه‌ی کنونی به قصد استقراض صورت می‌گیرد و چون تأثیر مهمی در اقتصاد و - دارد، قانون مدنی فصلی را بدان اختصاص داده است و در ماده ۴۵۸ قانون مدنی مسئله را کامل مطرح می‌نماید: «در عقد بیع متعاملین می‌توانند شرط نمایند که هرگاه بایع در مدت معینی تمام مثل ثمن را به مشتری رد کند، خیار فسخ معامله را نسبت به تمام مبیع داشته باشند و همچنین می‌توانند شرط کند که هرگاه، بعض ثمن را رد کند، خیار، تابع قرارداد متعاملین خواهد بود و هرگاه نسبت به ثمن قید تمام یا بعض نشده باشد خیار ثابت نخواهد بود مگر با رد تمام ثمن».

گرددش اقتصادی بسیاری از افراد را به استقراض و ادار می‌نماید و این امر اغلب بدون پرداخت ربح میسر نمی‌شود. منع ادیان از معاملات ربوی، سد غیرقابل نفوذی پیش روی پولداران بسته بود که از دادن قرض و گرفتن ربح خودداری می‌کردند بالاخره چاره‌اندیشی نموده و متول به حیله‌های قانونی (شرعی) شدند و بیع شرط را از صورت حقیقی خود منحرف نموده و آن را به قصد استقراض با گرفتن ربح منعقد می‌ساختند. مثلاً مقرض در مقابل مبلغی که دریافت می‌داشت مالی را به

طرف (مقرض) می‌فروخت و ضمن آن شرط خیار فسخ در مدت معینه برای خود می‌نمود که چنانچه در موعد مقرر آن مبلغ را تأديه ننموده بیع قطعی و مبیع به مالکیت ثابت مشتری درآید. از طرف دیگر مقرض برای دریافت ربح، مال موردمعامله را به مقترض اجاره می‌داد و ماهیانه مبلغی دریافت می‌داشت.

در رأس موعد چنانچه بایع اخذ به خیار نمی‌شد مبیع به مالکیت قطعی مشتری مستقر می‌گشت. این نوع معامله چندان شایع گردید که معاملات تجاری را راکد و اقتصاد کشور را متزلزل نمود و سرمایه داران بهجای آن که سرمایه خود را در معاملات تجاری و یا امور کشاورزی به کار بزنند، در معاملات بیع شرطی، مصرف می‌نمودند!

سپس در زمان ناصرالدین شاه، منعی مبني بر حکم به مالکیت قطعی «تمام مبیع» صادر و ایجاد گردید و این حکم نیز نتوانست در جلوگیری از بیع شرط مؤثر افتاد و معاملات ربوی بعدها از صورت بیع شرط به صورت بیع قطع با شرط و کالت خارج درآمد و سرانجام قانون مدنی در سال ۱۳۰۷ شمسی در ماده ۴۶۳ مقرر داشت «اگر در بیع شرط معلوم شود که قصد بایع حقیقت بیع نبوده است حکام بیع در آن مجری نخواهد داشت» و درواقع ظاهرسازی و نیرنگ این که به قصد معامله ربوی انجام شود و شکل و اسم بیع شرط را داشته باشد، از بین برد و علت آن که قانون مدنی در ماده بالا قصد بایع را ملاک تشخیص بیع بودن معامله قرار داده با آنکه عقد به وسیله قصد و رضای طرفین منعقد می‌گردد، آن است که این گونه معاملات انتقال گیرنده همیشه قصد داشته در مقابل مالی که به انتقال دهنده می‌پردازد موردمعامله را مالک شود و کمتر اتفاق می‌افتد که به قصد وثیقه آن را بپذیرد، ولی به عکس انتقال دهنده عموماً مال را به قصد وثیقه و مال‌الاجاره را به عنوان ربح به طرف می‌داد و قادر بود که به قصد بیع شرط واگذار نماید.^۱

بعدها قانون ثبت مقرراتی در سال ۱۳۰۸ وضع نمود که در طی آن برای معاملات با حق استرداد شرایطی قابل شد که شخص وام گیرنده مجبون نشود و جلوی معاملات ربوی نیز گرفته شد.

۱ امامی، حقوق مدنی، ج ۱، ص ۵۶۸.

۲ همان، ص ۵۹.

د- بیع الامانه

بعضی از انواع عقد یا وجود رابطه‌ای خاص بین طرفین عقد ایجاب می‌کند که یک طرف اطلاعات خود را در اختیار طرف دیگر بگذارد و به عبارت دیگر بعضی از واقعیات مربوط به موضوع عقد را نزد او افشا کند. حال این سؤال مطرح است که آیا عدم افشا بعضی از واقعیات مبیع در عقد بیع، نوعی تدلیس است؟ فقها عامه و خاصه بیع را به اعتبار افشاء قیمت خرید بر سه‌گونه تقسیم کرده‌اند: اگر فروشنده قیمت خرید خود را افشا نکند بیع المساومه است، اگر افشا کند، در صورتی که نسبت به قیمت خرید خود از خریدار آتی قیمت بالاتری بخواهد بیع المراجه و اگر قیمت پایین‌تری بخواهد، بیع الموضعه (یا بیع الوضیعه) و اگر قیمت مساوی بخواهد بیع التولیه است.

سه نوع بیع اخیر همراه با عقدالشرکه (یا تشریک)^۱؛ یعنی عقد بیعی که به موجب آن فروشنده فقط قسمتی از مالی را مشاعاً به دیگری بفروشد و درنتیجه خریدار و فروشنده در آن مال شریک شوند، اصطلاحاً بیوع الامانات خوانده می‌شود و فروشنده واجب است که صادق باشد چون دروغ او سبب غرور مشتری می‌شود و بایع مسئول است!
گرچه در نوشته‌های فقهی معمولاً در این بحث اصطلاح تدلیس به کار نمی‌رود ولی می‌توان با توجه به نقش همان بایع، گفتار دروغ بایع را، سبب تدلیس دانست و آن را عنصر مادی تدلیس گرفت.

البته نکته ظرفی که در این بحث قابل توجه است اینکه: در فقه اسلامی، افشاء قیمت در همه انواع این بیوع «وظیفه» نیست و تنها در عقدالشرکه می‌توان قایل به وجود چنین «وظیفه‌ای» شد؛ زیرا در سه‌نوع دیگر، بیع المساومه، و تولیه و مواضعه بیع به صورت امانی درنمی‌آید مگر آنکه فروشنده شخصاً در صدد افشاء قیمت خرید خود برآید. به عبارت دیگر علت اعتمادی و امانی گشتن عقد تصمیم خود فروشنده است و اخذ این تصمیم در اختیار اوست نه آنکه وظیفه او باشد. اما در عقدالشرکه، آنچه سبب امانی گشتن عقد می‌شود، فروش قسمتی از مال به طور مشاع است و

^۱ شهیدثانی، شرح لمعه (الروضة البهیة)، ج ۲، صص ۲۷۸ - ۲۸۰. برای فقه اهل نسبت رجوع شود به سنهوری، مصادر الحق فی الفقه الاسلامی، ج ۲، صص ۱۵۵ - ۱۷۸. در ضمانت اجرای قاعده که مشتری حق فسخ دارد یا مطالبه تفاوت، بین فقها اختلاف است.

هنگامی که بایع این تصمیم را، که در اختیار اوست بگیرد، آنگاه افشاری قیمت واقعی که خود برای تحصیل مال پرداخته است، وظیفه او می‌شود. اما در همه انواع بیوع الامانات هنگام افشاری قیمت، فروشنده باید نه تنها خود قیمت بلکه کلیه عوامل مؤثر در آن را نیز ذکر کند. مثلاً در مقابل قیمتی که خود پرداخته، شرطی ضمن آن بیع به نفع او شده بود باید آن را نیز ذکر و معادل ارزش آن از مبلغی که بابت قیمت داده است؛ کسر کند.

فایده این بحث ناظر بر موارد عیوب است که فروشنده، یا خریدار در صورت شخصی بودن ثمن او باید وجود عیب را به اطلاع مشتری برساند و «ضمان عیب مخفی» به واسطه اینکه تدلیس است ایجاب می‌کند که بایع از عهده خسارات مشتری برآید و موجب حق فسخ عقد می‌شود. البته در نوع این وظیفه -که افشاری عیب واجب است یا مستحب میان فقهاء اختلافنظر است!.

در بیوع الامانات، فقهاء بر «مرابحه» تکیه می‌کنند. اگر کسی مالی را به مرابحه بفروشد و سپس روشن گردد که رأس‌المال فروشنده کمتر بود (از آن قیمتی که در معامله به خریدار باین کرد). خریدار، خیار دارد که عقد را رد کند یا آن را به ثمن (که خود پرداخته است) نگاه دارد و گفته می‌شود، که می‌تواند عقد را با اسقاط زیاده (تفاوتی که بین رأس‌المال پرداخت شده و واقعی و رأس‌المال بیان شده و دروغ نگاه دارد^۱) به‌گفته‌دیگر خریدار می‌تواند عقد را فسخ کند؛ یعنی از این ضمانت اجرای دنیوی بهرجهت بهره‌مند است ولی اگر نخواهد از فسخ استفاده کند دو قول است: یکی آنکه نمی‌تواند تفاوتی در اثر دروغ فروشنده بگیرد، که در این صورت با توجه به اینکه خریدار فسخ را به نفع خود نمی‌داند ضمانت اجرای پرهیز از دروغ عملاً فقط جنبه مذهبی می‌یابد و دیگر آن که می‌تواند تفاوت قیمت را بگیرد که در این صورت ضمانت اجرای دروغ هم مذهبی است و هم معاملی است. البته این نوع فسخ و ضمانت اجرایی که برای آن قابل هستند از جهت دروغی است که مطرح شده چون از

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۲۷.

۲ حلی، شرایع اسلامی، ج ۱، ص ۱۰۴.

عناصر اصلی برای تشکیل تدلیس مالی، باید دروغ را ذکر کرد.

جالب این است که گرچه گفته می‌شود در چنین عقدی، عقود مبتنی بر «غرور» ناشی از کذب است، حق بازپس گرفتن «ارش» یا «زیاده» با نگهداری عقد «ضعیف» شمرده می‌شود.^۱

هـ- تصریه

در فقه اسلامی، خواه سنت خواه شیعه، مواردی هست که نشان می‌دهد عملی مثبت سبب تدلیس می‌شود. یکی از این موارد تصریه است و از ریشه صری، یصری به معنای زیاد ماندن و دگرگون شدن و گرد آمدن است. پس تصریه جمع کردن شیر در پستان حیوان از راه ندوشیدن یا بستن است.

این عمل هنگامی رخ می‌دهد که کسی حیوان شیرده خود را برای مدتی، مثلاً دو یا سه روز ندوشد تا زمان فروش، شیردهی آن را بیش از واقع وانمود سازد. و در این حالت معتقد ساختن خریدار به اینکه حیوان برای خدمتی مناسب است درحالی که خود فروشنده می‌داند حیوان از عهده آن خدمت برنمی‌آید، تدلیس است و در این حالت فروشنده صفت کمالی را در حیوان می‌نمایاند و می‌رساند که حیوان بیش از آنچه هست کارآیندی دارد درحالی که این نمود حقیقت ندارد و بنابراین عنصر مادی تدلیس پدید می‌آید.

تصریه هم در فقه سنت و هم در فقه شیعه سبب تدلیس می‌شود با این تفاوت که در فقه سنت حرمت تصریه مبتنی بر حدیث نبوی است درحالی که در فقه شیعه حدیثی از سلسله رواه اهل مذهب در دست نیست و مستند حکم در مورد گوسفند اجماع فقهها است. در سایر حیوانات، اهل سنت شتر را نیز که در متن حدیث همراه با گوسفند ذکر شده و دیگر حیوانات شیرده را یا از راه بعض اخبار دیگر یا از راه قیاس، مشمول حکم می‌دانند اما در فقه شیعه نظر غالب فقهاء بر این است که تصریه در مورد گاو و شتر نیز صادق است و حتی ابن‌جندی آن را بر همه حیوانات تعمیم می‌دهد. مع‌هذا می‌توان از راه وحدت ملاک گفت که تصریه در مورد حیوان شیردهی که

^۱ شهیدثانی، شرح لمعه (الروضة البهیة)، ج ۱، ص ۲۷۹

شیرش موردنظر باشد موجب تدلیس می‌شود^۱ و اساساً این نکته که خریدار به امور غیرواقع امیدوار سازند ضابطه‌ای از وجود تدلیس را نمایان می‌کند.

شهیدثانی در مسالک نسبت به تعییم حکم گوسفند زنده بر گاو و شتر ادعای اجماع می‌کند ولی بعداً این را محل اشکال می‌داند و سپس علی‌رغم اشکال مذکور در فوق، تعییم مزبور را به علت مساوات علت، موجب خیار که شیر موردنظر حیوان و وجود تدلیس باشد، محتمل می‌شمارد و حتی پس از نقل قول ابن جنید می‌گوید که در این قول برای مقابله با تدلیس مناسب است؟ در تصریه چنین به‌نظر می‌رسد که تدلیس؛ یعنی وجود خدعاً، فرض می‌شود و بدین سبب «تدلیس» است^۲. که در اثر آن شیر در پستان حیوان گرد می‌آید خریدار جاهل به حال حیوان، به‌گمان افزونی شیردهی، راغب به خرید آن به قیمت بالاتری می‌شود و تدلیس به‌همین‌دلیل حرام است و مدلس در اثر خدعاً در ظلمت جهل قرار می‌گیرد و مراد از آن پنهان ساختن عیب مبیع است^۳. و این که مدلس قصد خدعاً و نیرنگ داشته باشد عنصر معنوی تدلیس را تشکیل می‌دهد و در متون معتبر فقهی اهم از متن و شرح، تعریض به این فرع دیده نشده که اگر فروشنده به هر علتی غیر از خدعاً مثلاً فراموشی، شیر حیوان را برای چند روزی ندوشد، خریدار چه چاره‌ای خواهد داشت و آیا می‌توان گفت چون خدعاً‌ای در کار نبوده تدلیس به وجود نیامده است و خریدار حق فسخ ندارد؟ یافتن پاسخ صریح به این پرسش از میان نوشتۀ‌های فقهی دشوار است مع‌هذا چنین به‌نظر می‌رسد که باز ممکن است خریدار حق فسخ داشته باشد؛ زیرا برای او فرقی نمی‌کند که افزودنی شیردهی حیوان از عمل آگاهانه‌ی فروشنده ناشی شده باشد یا از فراموشی او.

۱ برای اقوال فقهای سنت و اختلافاتی که در جزئیات بین فقهای مذاهب اربعه وجود دارد رجوع شود به: النهوری، مصادر الحق فی الفقه، ج ۲، صص ۱۶۴-۱۶۳. ببل قون؛ به حقوق اسلامی تطبیقی، ج ۱، شماره‌های ۴۵۸-۴۵۵. (به نقل از کاتوزیان، تحولات حقوق خصوصی) برای فقه شیعه رجوع شود به: شهیدثانی، مسالک‌الافهم، ج ۱، ص ۱۹۴ که شهید اصل حرمت تصریه را مورد اجماع می‌داند. در تعییم حکم تصریه گوسفند بر گاو و شتر شیخ طوسی ادعای اجماع می‌کند ولی ظاهر شهید تردید در اجماع بر این مورد اشکال در تعییم است. صفحه ۱۹۵ عاملی قول غالب فقهها را بر این تعییم می‌داند (افتتاح‌الکرامه، ج ۴، ص ۶۴۸).

۲ شهیدثانی، مسالک‌الافهم، ج ۲، ص ۲۰۵.

۳ همان‌جا.

۴ همان‌جا.

تعطیلی که در شرح کبیر (ریاض) از مبنای حرمت تصریه می‌شود بیشتر با این استنتاج ملازم است، چنانکه در پیش گفتیم در فقه شیعه تصریه مبتنی بر نص نیست.^۱ بلکه مبتنی بر اتفاق نظر فقهاست که بهنظر صاحب ریاض (طباطبائی) همراه با حدیث نفی ضرر مکمل نصوص واردۀ از طریق عامه برای استقرار حرمت آن است.

● **ضمان قانونی خریدار و ضمان غرور در بیع؟** اگر فروشنده مال دیگری را به تصرف خریدار دهد و استیلای خریدار بر مال ضمان آور باشد مانند آن که عقد بیع فاسد بوده یا مال، مقبوض بالسوم باشد - بنابرآن که این نوع قبض، ضمان آور باشد - حتی اگر خریدار نسبت به تعلق مال به دیگری ناآگاه باشد، ضمان بر عهده خریدار خواهد بود^۲; زیرا او بر این مبنای اقدام به چنین تصرفی کرده است که عین، به‌سبب تعهد یا حکم شارع، بر عهده‌ی او می‌باشد. بنابراین فریب دادن او به اینکه عین مال متعلق به فروشنده است تأثیری در حکم مذکور ندارد و تنها در صورتی غرور مؤثر است که با فرض مالکیت فروشنده نسبت به مال، انتقال گیرنده ضامن نباشد و ضمان او تنها ناشی از فریب خوردن نسبت به تعلق عین به دیگری باشد.

همچنین در فرض مسأله تفاوتی میان علم و جهل دو طرف درباره‌ی فساد بیع وجود ندارد و مشروط بر آنکه ضمان آور بودن بیع ساقط نگردیده باشد خریدار باید عین مال و در صورت تلف مثل یا قیمت آن را به مالک پرداخته و می‌تواند برای استرداد ثمن، به فروشنده رجوع کند، خواه قیمت پرداخت شده به مالک بیشتر از ثمن باشد یا نباشد.^۳ در صورتی که عقد بیع با فرض تعلق مال به فروشنده، صحیح باشد غرور و فریب تحقق یافته است؛ زیرا خریدار با تصور صحت بیع و تملک عین و منافع آن و نیز مالکیت بهای بیش از ثمن مال، اقدام کرده است که با کشف تعلق مال به دیگری تمام آنها از دست می‌رود. در این وضعیت، خریدار غیر از ثمن، بابت دیگر موارد می‌تواند به فروشنده رجوع کند.^۴

۱ شهیدثانی، همان‌جا.

۲ صفری، همان: شماره ۱۹۹، ص ۱۹۱.

۳ محقق کرکی، همان: ج ۶، ص ۲۲۷-۲۲۶؛ شهیدثانی، مسالک‌الافهم، ج ۲، ص ۲۰۵.

۴ شهیدثانی، همان‌جا، ص ۲۲۷-۲۲۸.

۵ همان مرجع سابق، ص ۲۲۸.

و- فروش مال به مالک آن

اگر غاصب مال را به مالک آن بفروشد به نظر برخی از فقهاء بعيد نیست که مالک نسبت به قسمتی از قیمت مال که برابر با ثمن باشد نتواند به غاصب رجوع کند؛ زیرا این قسمت از قیمت، موردضمان اوست و مقدار بیش از ثمن نیز موردنتردید است و دلیل تردید شک در تحقیق تسلیم تمام مال به مالک آن می‌باشد.^۱

ز- غیرقابل استفاده بودن کالا و فریب

اگر کالایی خریداری شده و پس از انتقال به محل دیگری معلوم گردد که فاسد و غیرقابل استفاده بوده است دو نظر درباره عقد بیع مطرح شده است: بطلان از ابتدا، انفساخ از هنگام کشف فساد کالا. هریک از این نظرها آثاری دارند از جمله، هزینه حمل و نقل کالا از محل خرید به محل امتحان آن.

بنابر نظر اول بر عهده فروشنده دانسته شده و بنابر نظر دوم بر عهده خریدار قرار داده شده است که در ملک او چنین هزینه‌ای صورت گرفته است (مقصود پیش از کشف فساد است) درباره قسمت اول اشکال شده است که هر چند در صورت بطلان عقد از ابتدا کالا در ملک فروشنده بوده ولی انتقال آن بدون درخواست او صورت گرفته است و نمی‌توان خریدار را مانند خریداری دانست که نسبت به تعلق مبین به غیر، ناگاه بوده است؛ زیرا چنین تشابهی در صورتی صحیح است که غرور و تدلیس در مسأله موردبخت، واقع شده باشد در حالی که چنین چیزی نیست و هر دو در عدم آگاهی از کیفیت کالا اشتراک داشته‌اند.^۲ واضح است که نظر این فقیه درباره کالایی است که امتحان، موجب از بین رفتن آن می‌شود مانند خربزه و تخم مرغ- باید اضافه کرد که با توجه به عدم مالیت مبیع در فرض مسأله اساساً عقد بیع از ابتدا باطل بوده است؛ زیرا موضوع معامله چنین قابلیتی را دارا نبوده است.^۳

۱ محقق کرکی، ص ۲۳۶.

۲ شهیدنانی، شرح لمعه، ج ۳، صص ۲۷۸ - ۲۷۹.

۳ صفری، فربیکاری و آثار آن، شماره ۲۰۱، ص ۱۹۲.

ح- فریب در تعلق مال بهغیر از فروشنده

اگر فروشنده فضولی، بیع را به خریدار داده باشد، مالک می‌تواند بارد معامله آن را از خریدار بگیرد، خریدار هم حق دارد بابت آنچه که به فروشنده داده‌اند؛ یعنی ثمن و غرامتهایی که به نفع مالک متحمل گردیده است مثل: نفقه، عوض اجرت، یا منافع، ارش جنایت، قیمت درختی که به‌دلیل قطع آن از بین رفته است، اجرت حفر کردن گودال یا بنا کردن دیواری که خریدار ایجاد کرده است و... به فروشنده رجوع کند. این حکم در صورتی اجرا می‌گردد که خریدار نداند مبيع متعلق بهغیر از فروشنده است و از ظاهر عمل فروشنده فریب‌خورده باشد، هرچند که فروشنده قصد فریب دادن نداشته است؛ زیرا تحقق غرور منوط به قصد فریب دادن نمی‌باشد یا آنکه خریدار از واقع امر آگاه بوده ولی فروشنده مدعی اذن از سوی مالک باشد و دلیل مخالف با این مدعای وجود نداشته باشد. دلیل حکم مذکور؛ قاعده‌ی غرور، روایت خاص و اجماع به هر دو صورت محصل و منقول است.^۱ درباره غرامتهایی که خریدار در برابر آنها از مال منتفع گردیده است مانند عوض نمائات و منافع، اختلاف‌نظر وجود دارد.

نظر مشهور آن است که بابت آن‌ها نیز می‌تواند به فروشنده رجوع کند و دلیل آن همان قاعده‌ی غرور است؛ زیرا خریدار بهجهت فریب‌خوردن از عمل فروشنده یا ادعای اذن، با تصور مجاني بودن اقدام به انتفاع از مال کرده است. بنابراین مذکور مانند شخصی است که غذای دیگری به او تقدیم شده او نیز در حال ناآگاهی آن را خورده است.^۲

گفتار هفتم: تدلیس در نکاح

در باب تدلیس در نکاح هم روایات متعددی داریم که دلالت دارند بر رجوع مغروف به غار در آنچه زیان دیده است و در اینجا مغروف شوهری بوده است که در اثر تدلیس زن یا ولی او یا دیگری که عیبی را که در زن از آن شوهر پنهان داشته بودند نکاح کرده و بهموجب آن نکاح مبتنی بر تدلیس مهریه پرداخته است.

امام صادق^(۴) فرموده است شوهر حق دارد برای باز پس گرفتن مهر به آن شخص

۱ صفری، فریکاری و آثار آن، ص ۱۹۳.

۲ مجفی، همان: ج ۲۲، صص ۳۰۰ - ۳۰۱.

که تدلیس کرده مراجعه کند یکی از این روایات روایت رفاهه است بدین مضمون: مهر بر عهده کسی است که او را تزویج کرده است چون که او تدلیس کرده است. در این روایت امام صادق^(ع) به صراحت و با تصریح به علت فرموده است: «لانه دلها»؛ یعنی چون ولی تدلیس کرده است و مقتضای عمومی تحلیل این است که هر کس در هر موردی چون ولی تدلیس شود و زیان کند حق دارد به آن کس که او را فریفته است رجوع کند. بجنوردی در این مورد هم نوشته است^۱: در روایت رفاهه حکم معلل و مستند است به علت «لانه دلها» و ممکن است که گفته شود که حکم دایر مدار این علت است؛ یعنی رجوع شوهر به مهر دایر مدار تدلیس و تغیر است ولی با این همه استظهار و استنباط عموم از آن روایت خالی از اشکال نیست آنچه به نظر می‌رسد این است که در اینجا اشکال قیاس مستنبط‌العله موجود نمی‌باشد؛ زیرا علت حکم در روایات به صراحت آمده است و نیز اشکال دیگری که ایشان در مورد روایت رفاهه مطرح کرده‌اند وارد به نظر نمی‌رسد ولی چون بحث در خصوص روایت رفاهه خارج از موضوع این رساله است معرض آن نمی‌شویم و علاقه‌مندان را به مطالعه‌ی آن در کتاب *القواعد الفقهیه* «میرزا حسن بجنوردی» توصیه می‌کنیم.

گفتار هشتم: تدلیس ماضطه

این نوع تدلیس به عنوان مهم‌ترین و بارزترین مصدق تدلیس ذر کلیه کتب فقهی، حقوقی مطرح است و به معنای نیرنگ و فریب آرایشگر است برای زیبا نمایاندن زن یا پنهان کردن عیوب وی. البته این بحث در اکثر و بلکه تمام کتب فقهی در باب متاجر (تجارت) بیان می‌شود از این جهت که آرایشگر بدین وسیله امرار معاش و کسب درآمد می‌کند ولی چون با نکاح رابطه‌ی تنگاتنگی دارد در این قسمت بدان اشاره خواهد شد. لازم نیست که حتماً آرایشگر چنین اعمالی را انجام دهد تا تدلیس تحقق یابد بلکه نفس چنین آرایشی به‌قصد تقلب و فریب توسط هر کس انجام شود تدلیس است. در ازدواج فقها مبحثی را به تدلیس اختصاص می‌دهند که بعضی از شقوق آن

^۱ بجنوردی، *قواعد الفقهیه*، ج ۱، صص ۲۲۹-۲۳۲.

به شرط برمی‌گردد^۱ و بعضی دیگر آن به اخفای عیبی که سبب تدلیس می‌شود^۲.
تدلیس ماشطه همان‌طور که قبلًاً بیان گردید حرام است.^۳

درباره حرمت تدلیس اختلاف‌نظری بین فقها وجود ندارد و حتی ادعای اجماع شده است^۴. عده‌ای از فقها عقیده دارند که کسب و امرار معاش آرایشگران بلامانع است به‌شرطی که در کارشان شرط نکرده باشند که تغییرات اساسی در ظاهر زنی ایجاد کنند و مو به سر خانمی وصل نکنند و نسبت به این مورد اخیر تأکید فراوان شده است در فقه عام و خاص به کرات بیان شده است که وصل کردن موی انسان به موی سر زن جایز نیست.

در تدلیس ماشطه، ظاهر این است که دلیلی بر حرمت تدلیس و غش از حیث آنکه تدلیس و غش است وجود ندارد مگر در بیع و شراء یا تزویج و نکاح به‌جهت روایاتی که خاصه در این مورد بیان شده است و درباره حرمت غش مطرح است و حتی مطرح کردند که گاه مطلوب عقلاً نیز می‌باشد مانند تزیین کردن مغازه و لباس‌ها و کالاهای برای این که بهتر به فروش برسد، اشکالی ندارد اما زینت کردن زن در حال ازدواج از آنجایی که مقدمه غش است حرام می‌باشد.^۵

در تدلیس ماشطه بیان گردیده است که دریافت عوض در مقابل چنین عملی نیز، مانند سایر محرمات (که دریافت عوض حرام است) در چنین حالتی حرام می‌باشد. صاحب جواهر اجماع فقها را برای حرمت این عمل حجت معرفی می‌کند و روایتی را از پیامبر نقل می‌کنند که به زنی آرایشگر که سؤال کرده بود این کار را ادامه دهم یا خیر؟ فرمودند که ایرادی ندارد ولی موی مصنوعی به سر شخصی از زنان وصل مکن.

۱ حلی، شرایع‌الاسلام، صص ۱۹۱-۱۹۲؛ شرح کتاب نکاح از شرایع‌الاسلام.

۲ طباطبائی، شرح کبیر بر مختصر النافع.

۳ شیخ محمدحسن، همان.

۴ خوبی، فقه سیدخوبی، ج ۳۱، ص ۱۹۸.

۵ خوبی، همان‌جا.

فصل سوم

شرايط و اركان تدليس

بحث اول: ارکان تدلیس

از آنجا که تدلیس به معنای فریب دادن و پنهان کردن واقع است پس هرگاه فروشنده مالی برای فریفتن خریدار، وصفی موهم را به کالای خود نسبت دهد یا عیبی را که در آن بپوشاند، گویند در معامله تدلیس کرده است. بدین ترتیب، در هر تدلیس نوعی تقلب و ریا وجود دارد و نیرنگ باز بی‌اعتنای به شرافت شغلی و دستکاری متعارف، از اعتماد طرف معامله برای گول زدن او استفاده می‌کند. و به همین جهت تدلیس در قرارداد با کلامبرداری قربت دارد که در پایان همین کتاب بدان اشاره خواهد شد.

تدلیس دو رکن مهم دارد: ۱- عملیاتی که باید انجام شود. ۲- این اقدام موجب فریب طرف معامله شود. و در قانون مدنی هم در ماده ۴۳۸ بدان اشاره شده است: «تدلیس عبارت است از عملیاتی که موجب فریب طرف معامله شود.» درباره زمان تحقیق تدلیس نکته خاصی بیان نشده است که حتماً پس از معامله رخ دهد یا در مقام اجرای مفاد عقد هم امکان دارد ولی آنچه با توجه به تعریف تدلیس به ذهن متبدار می‌شود این است که چون تدلیس فریبی است که به کار می‌رود تا رغبت به انجا معامله را ایجاد کند باید تدلیس پیش از معامله رخ دهد به طوری که مشوق اصلی طرف معامله باشد و گرنه صرف اینکه شخص تمایل داشته و با اعمال فریبکارانه، تمایل او را بیشتر نماییم تدلیس نیست.

بحث دوم: اقسام تدلیس

گفتار اول: تدلیس اصلی و فرعی^۱

پاره‌ای از نویسنده‌گان فرانسوی تدلیس را به اصلی و فرعی تقسیم کرده‌اند: بر مبنای این نظر، تدلیس در صورتی فرعی است که در اصل معامله مؤثر نباشد و تنها شرایط

۱ کاتوزیان، حقوق مدنی، ج ۵، ش ۱۰۳۱، صص ۳۴۴-۳۴۷.

فرعی نامتناسبی را بر طرف قرارداد تحمیل کند. این تقسیم که یادگاری از حقوق رومیان است، موردانتقاد گروهی از نویسنده‌گان دیگر قرار گرفته و اعتبار پیشین را از دست داده است، ولی در بلژیک هنوز هم رویه قضایی بر آن تکیه می‌کند. در حقوق سوئیس، تقسیم تدلیس به اصلی و فرعی مورداعتنا نیست و تدلیس در هر مورد عقد را بی‌اعتبار می‌کند. با وجوداین، رویه قضایی، گاه بر مبنای لزوم رعایت قواعد حسن نیت، ابطال قرارداد را بهدلیل فرعی بودن تدلیس و زننده بودن انحلال نمی‌پذیرد. در این حقوق، بحث اصلی در این است که آیا تدلیس فرعی حق ابطال همه قرارداد را به فریب‌خورده دهد یا این حق محدود به بخشی است که در اثر تدلیس گزاف شده؟ در حقوق آلمان، رویه قضایی و اندیشه‌های حقوق این تقسیم را نمی‌پذیرد. انتقادهای این تقسیم را به دو گروه می‌توان تقسیم کرد:

- ۱- رضای به معامله تجزیه‌ناپذیر است و مقید به رعایت همه شرایط قرارداد. برای مثال، جایی که خریدار آپارتمانی، به این پندار که اجازه گرافی از آن می‌گیرد با بهای زیادتر معامله می‌کند اراده تملک را نمی‌توان از رضای به بهای آن جدا ساخت و ادعا کرد که تنها باید از ثمن کاست. کاستن از ثمن به عنوان جبران خسارت درواقع همانند انعقاد در قرارداد جدید به وسیله دادرس است و به همین جهت قابل پذیرفتن نیست.
- ۲- تدلیس فرعی را نباید به حیله‌ای تعبیر کرد که تنها به شرط ویژه‌ای از عقد مربوط است و بهای بیشتری را به خریدار تحمیل کرده است. تدلیس فرعی آن است که انگیزه غالب و اصلی رضا قرار نگیرد و اثر آن در تصمیم نهایی ناچیز باشد.

چنان‌که گفته شد، تدلیس در صورتی مؤثر در عقد است که انگیزه طرفین را منحرف کند، چراکه تنها در این صورت است که نیرنگ بر تصمیم و اقدام فریب‌خورده چیره می‌شود و ضرر ناروا را منسوب به طرف نیرنگ باز می‌سازد. اگر تدلیس مؤثر افتاد و قربانی آن را به تراضی بکشاند، سبب خیار فسخ می‌شود، خواه مربوط به ارکان اصلی معامله باشد یا شرایط آن، بر عکس، هرگاه معلوم شود که فریب در تراضی اثر قاطع نداشته و رغبت و داعی به انجام معامله ناشی از سبب دیگری است، باید از آن چشم پوشید. همچنین است جایی که اثر فریب محدود به امور بی‌اهمیت و فرعی می‌شود: مانند اینکه خریدار کالای خود را ناتوان از راه رفتن وانمود کند و فروشنده

در نتیجه این نیرنگ به عهده گیرد که بیع را به مقصد برساند. در چنین فرضی است که تدليس را باید فرعی؛ یعنی ناچیزتر از آن شمرد که التزام به عقد را از بین ببرد. شاید همین نگرانی ناگفته باعث شده گروهی از فقیهان تصريح کنند که تدليس در صورتی خیار فسخ به وجود می‌آورد که در ثمن مؤثر باشد. این قید را باید ناظر به مورد غالب شمرد؛ زیرا تدليس در شرایط و اوصافی که در برانگیختن اراده شخصی اثر قاطع دارد، بی‌گمان در عقد مؤثر است و به فریب‌خورده حق فسخ را می‌دهد، منتها، این نکته را نباید انکار کرد که فریب باید در امری باشد که حداقل از اهمیت را در انعقاد قرارداد داشته باشد.

درنتیجه، می‌توان گفت: تقسیم تدليس به فرعی و اصلی، از جهت شناسایی فریب‌هایی که خیار فسخ به وجود می‌آورد، منطقی است و باید آن را تأیید کرد. ولی به‌گونه‌ای که در سنت رومیان و فرانسویان آمده است، در حقوق ما راه ندارد؛ زیرا نمی‌توان ادعا کرد فریبی که سبب می‌شود تا خریدار با بهای گزاف‌تر معامله کند (مانند تصریه در حیوان) تدليس فرعی است و خیار فسخ به وجود نمی‌آورد.

گفتار دوم: مقایسه تدليس جزایی و تدليس مدنی
 از نظر حقوقی، فریب و تدليس، تظاهر به عملی برای اغفال دیگری است در قوانین کشورهای مختلف در موارد متعدد، برای حیله و فریب و تقلب ضمانت اجرای کیفری در نظر گرفته شده و مرتكب آن مستحق مجازات محسوب شده است که از آن جمله می‌توان به این موارد اشاره کرد^۱:

- ۱- حیله و تقلب و تدليس به‌وسیله گفتار، مانند سوگند و شهادت دروغ.
- ۲- حیله و تقلب به‌وسیله رفتار مانند قلب سکه و تقلب در مواد خوراکی و کلاهبرداری و غصب عناوین.
- ۳- حیله و تقلب در اسناد و نوشته‌جات.

بنابراین، هر عملی که همراه حیله و تقلب و تدليس است، جرم تلقی نمی‌شود. در بعضی موارد ممکن است توسل به حیله و تقلب موجب اغفال طرف معامله در انعقاد

عقد یا اجرای یک تعهد شود که ضمانت اجرایی آن ایجاد خیار برای طرفی است که از غفلت یا عدم توجه و یا حسن نیست او سوءاستفاده شده است. این موارد تحت عنوان تدليس در باب مستقلی از حقوق مدنی مطرح است و اعم از تدليس و غش در معاملات، و دسیسه و تقلب در کسب و تجارت است. در عین حال بهدلیل تأثیری که این‌گونه تقلبات می‌تواند در ایجاد اختلال در نظام و امنیت عمومی داشته باشد، قوانین کیفری برای بعضی از آن‌ها مخالفت اجرایی پیش‌بینی کرده است.^۱ این ضمانت‌ها بهشت ضمانت اجرای کلاهبرداری (تدليس جزایی) نیست، چنان‌چه اهمیت و درجه تأثیر آنها در ایجاد بی‌نظمی و سلب آسایش عمومی و اختلال در نظام اقتصادی نیز به پایه کلاهبرداری نمی‌رسد.

اما آن‌چه در تدليس جزایی و کلاهبرداری، حیله و تقلب تلقی می‌شود، منجر به اختلالی عظیم در نظامات کشوری می‌شود. به نحوی که طی آن نه فقط از سادگی و غفلت افراد سوءاستفاده می‌شود، بلکه کلاهبردار با توسل به مانورهای متقلبانه حتی افراد هوشیار و آگاه را که به امور خود اهتمام می‌ورزند نیز اغفال می‌کند و باعث می‌شود که آنها اموالشان را به او تسليم کنند. چنین عملی واجد جنبه عمومی است و موجب ایجاد ناامنی و اضطراب در جامعه و بهم خوردن سیستم اقتصادی، اجتماعی و درنتیجه سلب امنیت و اعتماد عمومی و ایجاد بی‌نظمی می‌شود. به این علت اقتضا دارد که قوای حاکم در مبارزه با چنین اعمال خطرناکی دخالت کنند و برای آن‌ها مجازات سختی پیش‌بینی کنند تا موجب ارعاب مرتكبان احتمالی گردد.

همان‌طور که شکل تدليس جزایی با تدليس مدنی متفاوت است آثارشان هم متفاوت است و از جمله آن که هرگاه تدليس جنبه جزایی پیدا کند مستلزم مجازات شدیدتر می‌شود. حیله و تدليس جزایی یا مانور؛ یعنی عملیاتی مادی و خارجی ملازمه دارد که در تدليس مدنی وجود آنها لازم نیست.

در قوانین جزایی فرانسه نیز که راجع به تدليس ماده ۱۱۱۶ را بیان داشته لفظ «مانور» را به کار برده که بدین‌ترتیب تدليس را جرم دانسته و اثر جنبه کیفری

تدليس هنوز هم در مقررات مدنی فرانسه به چشم می‌خورد. با جداسازی عناوین مذکور بر اثر تحول حقوق کیفری، رویه قضایی و دکترین، معنای وسیع‌تری برای تدليس مدنی، موردنوجه قرار گرفت و به‌این‌علت، حیطه مانور و عملیات متقلبانه در تدليس مدنی وسیع‌تر از حیطه جزایی آن در کلاهبرداری است.

در کلاهبرداری (تدليس جزایی) مانور باید عمل مادی و مثبت باشد درحالی‌که در تدليس مدنی صرف گفتار دروغ و حتی سکوت هم کافی است بنابراین می‌توان بیان داشت که: «تدليس مشتبه ساختن عمدی کسی است نسبت به امری».

دسیسه و تقلب در کسب و تجارت فی‌نفسه امری مدنی است و از نظر حقوق مدنی در صورتی که منجر به اغفال طرف معامله شود می‌تواند موجب بطلان یا عدم نفوذ معامله یا موجد یکی از خیارات مذکور در ماده ۴۳۸ به بعد قانونی مدنی گردد، اما به دلیل عدم کفايت ضمانت اجرایی مدنی برای جلوگیری از این تقلبات، قانون‌گذار به ناچار در برخی موارد ضمانت اجرای کیفری نیز پیش‌بینی کرده است^۱.

فرق اساسی تدليس جزایی و تدليس مدنی در داشتن ضمانت اجرای کیفری برای نوع اول نیست؛ چراکه ممکن است مقتن با توجه به مصالح جامعه برای جلوگیری از مفاسد نوعی، برای تدليس مدنی نیز ضمانت اجرای کیفری پیش‌بینی کند. چنان‌که در قانون تعزیرات سابق برای تدليس و تطفیف (کم‌فروشی) و غش و رقابت مکارانه که همگی از مصادیق تدليس مدنی بودند مجازات پیش‌بینی کرده بود.

بلکه آن‌چه واجد اهمیت است وجود حالت خطرناک در مرتکب تدليس جزایی است که به‌واسطه آن، شکل و روش‌های مورداستفاده در این نوع حیله با روش‌های به‌کاررفته در تدليس مدنی تفاوت می‌یابد، بهنحوی که خطر آن را برای اجتماع و برهم زدن نظم عمومی مضاعف می‌کند. به‌همین‌دلیل، قانون‌گذاران کشورهای مختلف برای حفظ نظم عمومی مبارزه و مجازات‌های شدیدتری برای مرتکبان تدليس جزایی درنظر گرفته و هرگونه عملیاتی را که برای فریب دیگران به‌کار می‌رود تدليس و حیله جزایی تقلی نکرده است^۲. در ماده یک قانون تشديد مجازات مرتکبین ارتشا و

۱ ماده ۶۴۷ ق. م، مصوب ۱۳۷۵/۳/۶.

۲ جیبزاده، همان، ص ۶۱.

اختلاس و کلامبرداری مصوب ۱۳۶۴/۶/۲۸ و تأیید ۱۳۶۷/۹/۱۵ تشخیص مصلحت نظام، با به کار بردن عباراتی مثل «از راه حیله و تقلب»، «فریب دهد»، «امیدوار نماید» و «بترساند» تصویر کلی تدلیس جزایی تبیین شده است و برای تحقق آن ارتکاب عمل مثبت مادی خارجی لازم دانسته شده است و توسل به حیله و تقلب و بردن مال غیر به آن وسیله، اساس رکن مادی را تشکیل می‌دهد که هر دو نمایانگر فعل مثبت مادی خارجی است. بنابراین، سکوت و ترک فعل مرتكب هر چند واجد سوءنيت باشد و منجر به اغفال مال باخته و تحويل مال به کلامبردار شود، و برای تتحقق کلامبرداری (تلیس جزایی) کافی نیست؛ زیرا رفتار کلامبردار، باید همراه با دسیسه و خدعاً باشد که منظور از آن هر اقدامی است که به فریب، صورت مادی و ملموس می‌دهد تا به امور خلاف واقع و ادعاهای موهم کلامبرداری، ظاهری حقیقی و واقعی ببخشند و باعث توهمندیگران به حقیقی بودن آنها شود. بهاین‌علت اگر کسی به تصور اینکه بدھکار است، مبلغی را به دیگری بپردازد و گیرنده با سکوت فرد یا علم به اینکه طلبکار نیست، آن را اخذ کند، کلامبرداری محقق نمی‌شود؛ زیرا هرچند پرداخت کننده متضرر شده، تحويل گیرنده هیچ‌گونه اقدام مثبتی که منجر به اغفال او شده باشد، انجام نداده و فریب مال باخته، ناشی از اعمال متقلبانه او نبوده است.^۱

بهطورکلی ترک فعل هم نمی‌تواند تشکیل دهنده رکن مادی کلامبرداری باشد. به این سبب شعبه دوم دیوان عالی کشور در رأی شماره ۱۹/۵/۲۲ عدم ابزار قسمتی از اموال مورث را از طرف وراث در موقع ارزیابی، کلامبرداری ندانسته است.

پس بهطورکلی می‌توان چنین جمع‌بندی نمود که در تدلیس مدنی باید اراده طرف تحت تأثیر قرار گرفته باشد، اما این تأثیر ناشی از غلفت اوست. درحالی‌که در تدلیس جزایی (کلامبرداری)، اغفال شرط تحقق جرم است؛ یعنی باید رضایت مجنی‌علیه بر اثر به کار بردن تقلب و فریب و بهطور غیرواقعی کسب شود. بهمین دلیل گفته‌اند: «کلامبرداری (تلیس جزایی) از باب اغفال و تدلیس (مدنی) از باب غفلت است»^۲.

۱ حبیبزاده، مصدر سابق، ص ۷۲

۲ مجله کانون وکلا، طباطبائی، «قانون کیفر عمومی»، راجع به ماه ۲۳۸، س ۱۸، ش ۱۰۳، ص ۹۷

به کار بردن حیله و تقلب برای مغورو ساختن دیگران عنصر مادی جرم است. و طبیعت کیفری کلاهبرداری و هدف از اعمال مجازات در چگونگی تلقی دادگاهها از عنصر مادی تدليس اثر می‌گذارد. در تدليس کیفری، چون هدف مجازات کردن کاری نامشروع است، باید متهم، مرتکب آن شده باشد و تحقق عنصر مادی جرم بر دقت احراز گردد. ولی در تدليس مدنی تکیه بر جرمان خسارت مغورو و برداشتن التزام ناروا از دوش اوست و کیفر تدليس کننده، چهره فرعی دارد^۱.

گفتار سوم: اركان تشکیل دهنده تدليس جزایی
تدليس جزایی دارای سه رکن می باشد: ۱- رکن قانونی؛ ۲- رکن مادی؛ ۳- رکن معنوی که به توضیح مختصر هر یک می پردازیم:

* رکن قانونی: اصل قانونی بودن جرم و مجازات، اقتضا دارد که قانون‌گذار جرایم را مشخص و مجازات‌های آنها را اعلام کند. در حال حاضر ماده یک قانون تشدید مجازات مرتکبین اختلال و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷ و تبصره‌های آن رکن قانونی جرم کلاهبرداری را تشکیل می‌دهد.

* رکن مادی: برای تحقق جرم کلاهبرداری وجود فعل مثبت مادی خارجی از جانب مرتکب ضروری است و ترک فعل حتی اگر توأم با سوءنیت بوده و موجب اغفال طرف شود به هیچ‌وجه نمی‌تواند عنصر مادی جرم کلاهبرداری را دربرگیرد. فعل مثبت مادی خارجی به تنها ی کافی نیست بلکه این افعال باید باعث اغفال و غرور شود. و این امر در عبارت «باید مغورو کند»، «اغفال کند» مؤید همین نکته است. پس اغفال طرف، جهت تحقق این جرم لازم است و باید توأم با وسائل تقلی منجر به اغفال طرف شده باشد^۲.

غرور از مهم‌ترین موارد تدليس است که عنصر تشکیل دهنده آن می باشد و هم در تدليس کیفری و هم در تدليس مدنی باید احراز گردد و در صورت محرز شدن غرور حتماً تدليس واقع شده است. و این که در جرم کلاهبرداری (تدليس کیفری)

۱ کاتوزیان، دوره مقدماتی حقوق مدنی، ص ۴۲۹

۲ شامبیانی، همان، ص ۱۶۵

مجرم می‌بایست اصل مال را به صاحبش برگرداند نتیجه جریان یافتن همین قاعده غرور است که در پنهانه امور کیفری هم علت حکم بوده است.

نکته مهم در تحقق کلاهبرداری وجود رکن مادی، توسل به وسائل متقلبانه است که با اختیار اسم یا عنوان مجعلو، مغورو کردن دیگری به وجود شرکتها یا تجارت‌خانه‌ها و مغورو کردن دیگری به داشتن اموال یا اختیارات واهی، امیدوارساختن به امور غیرواقع و توسل به وسائل تقلیبی دیگر، تحقق می‌باید که صرف ادعای وجود چنین مواردی به شرط اغفال طرف و به قصد اضرار او جهت تحقق کلاهبرداری کافی است.

* رکن معنوی: کلاهبرداری یک جرم عمدى است و اهمال و سهل‌انگاری ساده، کافی برای تحقق جرم بدون عمد و قصد نمی‌باشد و آن عمد و قصد باید هم از اضطرار طرف به‌منظور تصاحب مال یا وجه و غیره و هم در استعمال وسائل متقلبانه وجود داشته باشد، پس سوءنیت عام لازم است که عبارت است از به‌کارگیری ارادی و آگاهانه وسائل متقلبانه برای اغفال و مغورو کردن دیگری و تحقیق جرم منوط بر این است که شخص عالم‌آ و عامل‌آ وسایلی را به‌کار برد که آگاهی به متقلبانه بودن آنها داشته و هدف از استعمال آنها فریب دیگری باشد^۱. و سوءنیت خاص نیز که همان (بردن مال) است داشته باشد و علم به تعلق مال به دیگری شرط اساسی آن است.

گفتار چهارم: اظهار خلاف واقع معصومانه، متقلبانه، و مسامحه‌آمیز به‌طوری که قبل‌اً هم اشاره شد، مسئله تدلیس در قراردادها در سیستم حقوقی انگلیس، جزوی از نظریه وسیع «اظهار خلاف واقع» است. قبل از شناسایی مسئله جبران خسارت برای اظهارات خلاف واقع مسامحه‌آمیز، تمامی اظهارات خلاف واقعی که در شکل و ساختمان عقد تأثیر داشتند به دو دسته تقسیم می‌شوند:

- الف- اظهارات خلاف واقعی که متقلبانه بودند.
 - ب- اظهارات خلاف واقعی که در آن عنصر فریب وجود نداشت.
- مورد اخیر به‌عنوان اظهار خلاف واقع معصومانه شناخته می‌شد، بنابه دلایل

تاریخی، راههای جبران موجود برای اظهار خلاف واقع معصومانه، کاملاً محزای از آنچه که در زمینه تدلیس وجود داشت بودند. وجه تمایز مهم این بود که در اینگونه موارد، صرفاً فسخ قرارداد امکان پذیر بود و حکم به گرفتن خسارت داده نمی‌شد. پس از شناسایی مسئولیت خسارت مورد اظهارات خلاف واقع مسامحه‌آمیز به وسیله کامن لاو قانون اظهارات خلاف واقع مصوب ۱۳۶۷، اصطلاح اظهار خلاف واقع معصومانه عبارت است از اظهار خلاف واقعی که در آن هیچ عنصری از تدلیس یا مسامحه وجود ندارد.

بدین ترتیب ما با سه نوع اظهار خلاف واقع مواجهیم:

نوع اول که در آن هیچ عنصری از تدلیس و یا مسامحه وجود ندارد (اظهار خلاف واقع معصومانه). نوع دوم که در آن عنصر تدلیس و تقلب وجود دارد (با آگاهی قبلی و به منظور اغوای طرف دیگر معامله) که در بحث تدلیس عمده‌تاً این نوع اظهار خلاف واقع موردنظر و توجه ماست (اظهار خلاف واقع متقلبانه) و بالاخره نوع سوم که به تازگی (پس از تصویب قانون اظهار واقع ۱۳۶۷) مورد شناسایی واقع شده است و در آن اظهارات خلاف واقع، به واسطه غفلت و مسامحه شخص اظهار کننده مطرح شده‌اند و جبرانهای خاص خود را دارد (اظهار خلاف واقع مسامحه‌آمیز).

گفتار پنجم: تدلیس ثالث

منظور از تدلیس ثالث تدلیسی است که توسط کسی غیر از طرفین عقد نسبت به یکی از طرفین عقد صورت می‌گیرد. از این موضوع می‌توان هم ذیل عنصر مادی و هم در ذیل عنصر روانی (معنوی) گفتگو کرد. ولی از آنجایی که در عنصر مادی به نفس عمل تدلیس و جلوه‌های مختلف آن می‌پردازیم و در اینجا نه خود عمل بلکه به عامل و شرایط مربوط به عمل برای اثربخشی تدلیس توجه داریم، ترجیح دادیم که از آن در ذیل اقسام تدلیس گفتگو نماییم.

در این زمینه نیز روش نظامهای حقوقی تحت بررسی متفاوت است. صرف نظر از روش، می‌توان مقدمتاً گفت که در حقوق فرانسه و انگلیس علی‌الاصل تدلیس ثالث

مؤثر نیست. در حقوق ایران مقررات قانون مدنی مجمل است و در فقه اسلامی اصلی ناظر بر این صورت وجود ندارد ولی می‌توان یکی دو مورد را در حیطه این بحث قرار داد.

بنابراین ماده ۱۱۱۶ قانون مدنی فرانسه، تدلیس هنگامی اثر حقوقی دارد که عملیات مدلسانه «توسط یکی از طرفین» عقد انجام شده باشد. بنابراین اصل در حقوق فرانسه این است که تدلیس کسی غیر از طرفین عقد اطمینانی به آن نمی‌زند مع‌هذا، کافیست که طرف متعاهد در تدلیس شرکت کرده یا آن را ترتیب داده، یا با ثالث تبانی کرده یا اینکه از آن گاهی داشته و استفاده کرده باشد تا اینکه عقد قابل فسخ شود.» در توجیه عدم تأثیر تدلیس شخص ثالث می‌توان گفت که مدلس حقی برای مؤاخذه طرف مقابل عقد که بی‌گناه، بوده است ندارد و عمل شخص ثالث باید از طریق متزلزل ساختن عقد سبب تحمیل برطرف بی‌گناه شود. به‌هرحال با توجه به این خصوصیت تدلیس (و بعض خصوصیات دیگر نظریه اکراه) گفته می‌شود که بنابراین تدلیس مانند اکراه و برخلاف اشتباه عیب صرف رضا نیست.«

مع‌هذا، اصل مذبور در مواردی چند تعديل و تدلیس ثالث مانند تدلیس طرف عقد مؤثر در عقد می‌شود:

۱- هنگامی که تدلیس چنان باشد که اراده مدلس را از بین ببرد. در این مورد عقد نه به‌علت تدلیس ثالث بلکه به‌علت اشتباه ناشی از آن عمل فاقد شرایط قانونی است.

۲- هنگامی که ثالث نماینده یک طرف عقد باشد.

۳- در مورد هبه، تدلیس اگر چه از طرف ثالث باشد، روح نیکوکاری و محبت را از بین می‌برد و بنابراین مؤثر است.

۴- در مورد اعمال حقوق یک‌طرفه (ارتفاعات) مانند اقرار به نسبت فرزندان، قبول ارث، وصیت و نظایر آن، باز تدلیس کسی غیر از آنکه عمل مذبور مربوط به او می‌شود، عمل را قابل ابطال می‌سازد. در حقوق انگلیس تنها این مهم است که «سوء‌عرضه» باید توسط یکی از طرفین عقد در برابر طرف دیگر عقد انجام گیرد و «سوء‌عرضه» کسی در عقد دیگران، که خود «سوء‌عرضه کننده» طرف آن عقد نبوده است، اگر چه دیگران عقد را به اتكای این «سوء‌عرضه» بسته باشند، تأثیری ندارد و «سوء‌عرضه کننده» مسئول نیست.

در حقوق اسلامی نجش ممنوع است^۱. در تعریف آن معمولاً گفته می شود: «عمل شخصی است که قیمت کالایی را بیافزاید بدون اینکه اراده خریدش را داشته باشد برای اینکه دیگری گفته او را بشنود و در اثر افزون‌گویی او بر قیمت بیافزاید^۲. نیز گفته می شود که «عمل شخصی است که کالای کسی را ستایش می کند تا بازار آن گرم شود و رونق گیرد»^۳. مستند نجش حدیثی نبوی است که نجش‌کننده (نجش) و بهره‌گیرنده از نجش (منجوش له، فروشنده) را لعن کرده است. نیز از امام نقل شده است که نجش نکنید (لاتاجشو). ظاهراً این اخبار کافی برای اثبات ممنوعیت نیست و از این‌رو فقهاء آن را «منجر به اجتماعی می‌دانند که در جامعه المقادد نقل شده است^۴. نجش را نیز فقهاء «غش و خدیعه» و «غش و تلبیس و اضرار» می‌دانند و حتی گاه اصطلاح «تدلیس» را نیز برای آن به کار می‌برند^۵.

بنابراین موردی از تدلیس ثالث در فقه اسلامی وجود دارد^۶ ولی اولاً مختص به صورت خاصی آن هم در عقد بیع است و نمی‌توان، با توجه به سخت‌گیری فقهاء در بسط دادن ممنوعیت مستنبط از اخبار (نه مصرح در آن) که ضمن گفتار فوق منعکس است، آن را به همه موارد تدلیس ثالث، خواه صور دیگرش در بیع و خواه در سایر عقود، تعمیم داد. ثانیاً ضمایر مادی در صحت یا نفوذ عقد و یا عدم آن بین طرفین به وجود نمی‌آورد و بهجز حکم تکلیفی (حرمت یا کراحت) فاقد ضمانت اجراست. قانون مدنی ایران در این مورد صراحتی ندارد ولی از سیاق ماده ۴۳۹ برمی‌آید که تدلیس ثالث مؤثر نیست بنا به این ماده «اگر بایع تدلیس نموده باشد مشتری حق فسخ بیع را خواهد داشت و همچنین است بایع نسبت به ثمن شخصی در صورت تدلیس مشتری».

۱ نجش به فتح نون و سکون جیم است و در این تلفظ مصدر است و به فتح نون و جیم نیز خوانده می‌شود که در این تلفظ اسم مصدر است (شهیدی تبریزی، هدایة الطالب الی اسرار الطالب، ج ۱، ص ۱۰۹ از شرح).

۲ انصاری، مکاسب: ج ۱، ص ۵۵ از متن.

۳ مصدر سابق مکاسب.

۴ شهیدتائی، مسائل لایه‌فهم، ج ۱، ص ۱۷۷.

۵ شهیدی تبریزی همان: ج ۱، ص ۱۰۹.

۶ در مورد تدلیس مشاط هم چون از طرف آرایشگر انجام می‌شود، شاید بتوان گفت صورت دیگری از تدلیس ثالث است.

آقای دکتر امامی در این مورد می‌نویسنده: ماده مزبور چنان‌که ملاحظه می‌شود حق فسخ را به مشتری در صورتی داده است که تدلیس بهوسیله بایع به عمل آمده باشد و حال آن که خصوصیتی در فعل بایع نیست بلکه هر عملی در بیع انجام شود که مشتری گول بخورد و تصور خلاف واقع بنماید و در اثر آن معامله کند تدلیس است. بنابراین ممکن است عمل فریبنده بهوسیله شخص ثالث انجام شود. همچنین است تدلیسی که در ثمن به عمل آمده باشد؛ یعنی بایع می‌تواند عقد را فسخ نماید اگر چه بهوسیله غیر از مشتری به عمل آمده باشد. بنابراین انتساب انجام عمل فریبنده در ماده بالا به بایع یا مشتری از نظر آن است که تدلیس در اغلب موارد بهوسیله آنها به عمل می‌آید و آن خصوصیتی در فعل بایع و مشتری نیست».

در عین حال ایشان به اشکال اطلاق این نظر توجه می‌کنند و می‌افزایند: «عمیم ماده و جریان حکم آن در موردی که تدلیس بهوسیله شخص ثالث به عمل آید، در روش قضایی که از عبارت ماده نمی‌نمایند و به تفسیرهای خشک اکتفا می‌کنند دشوار است ولی از نظر وحدت ملاک می‌توان حکم ماده مزبور را در مورد تدلیس به وسیله شخص ثالث جاری ساخت».^۱

پس در پایان بحث از تدلیس ثالث می‌توان به اختصار بیان داشت که عملاً در هیچ یک از نظامهای حقوقی، صرف تدلیس ثالث تا آن حد که فقط به رابطه ثالث و مدلس مربوط می‌شود، اصولاً به عقدی که ثالث حسب الفرض خارج از آن است لطمه‌ای نمی‌زند مگر آن که بتوان به علت دیگری، مانند تبانی، عمل ثالث را به بهره گیرنده از تدلیس ثالث مربوط ساخت که در آن صورت، در تحلیل نهایی، خود موضوع از تدلیس ثالث به تدلیس یکی از طرفین عقد تبدیل می‌گردد.

در عین حال از هم از حیث مبانی نظری و هم از حیث وسعت قلمرو و هم از حیث تأکید بر جنبه‌های مختلف تدلیس ثالث در روابطی که از آن ناشی می‌شود و هم از حیث ظرافت‌های حقوق‌ها بین همه نظامهای حقوقی که در این رساله بررسی می‌شود، تفاوت‌هایی وجود دارد.

۱ امامی، حقوق منی، ج ۱، صص ۱۷۸-۱۷۹ و ص ۱۸۰ به بعد.

مبحث سوم: عملیات فریبنده مدلس

گفتار اول: عنصر مادی تدلیس^۱

عنصر مادی تدلیس واقعیت خارجی آن است و ممکن است کردار باشد یا گفتار و گاه سکوت عمده.

۱-کردار: (- عمل مثبت، تدلیس فعلی)

به موجب مواد قانونی مدنی، برای تحقق تدلیس، یکی از طرفین عقد باید «مانورهایی انجام دهد...» این مانورها یا عملیات در عین حال مجازاً به معنای نیرنگ، حیله یا خدعاً نیز به کار می‌رود. بنابراین در موارد قانونی، این عملیات متقلبانه، حقه‌بازی و حیله گرانه و یا خدعاً آمیز است که به‌طور کلی آن را عملیات مدلسانه می‌نامیم و اینگونه عملیات یکی از وجوه عنصر مادی تدلیس است.

در حقوق رم، تدلیس در اصل جرم شناخته می‌شد و اثر این جنبه کیفری تدلیس هنوز در بعضی از قواعد حقوق فرانسه منعکس است. هنگامی که تدلیس از اعمال مثبت؛ یعنی هرگونه تقلب فریب، نیرنگ، حیله یا حقه‌ای به وجود می‌آید، عمل ممکن است جزاً نیز قابل تعقیب باشد ولی حیطه تدلیس مدنی از جزایی گاه وسعت بیشتری دارد؛ زیرا ممکن است به صرف گفتار دروغ یا حتی گاه حفظ سکوت تحقق یابد^۲. در حقوق انگلیس، برخلاف حقوق فرانسه، تکیه بیشتر بر گفتار نادرست است ولی برای تحقق «سوء‌عرضه» لزومی ندارد که عرضه به صورت گفتار باشد؛ یعنی مهم نیست که عرضه از طریق کلمات صریح صورت گرفته باشد یا رفتار. آنچه اهمیت دارد این است که عرضه کننده، با گفتار یا رفتار خود، طوری اقدام کرده باشد که واقعیت در نظر طرف دیگر دگرگون شده باشد.

نکته جالب دیگر از نظر طبیقی این است که در حقوق انگلیس در انجام اعمالی برای جلوگیری از کشف واقعیت، مانند پوشاندن عیوبی در مبيع ممکن است دگرگون ساختن واقعیت به شمار آید و موجب تدلیس گردد. در حقوق فرانسه، معمولاً ساختن

۱ امامی، همان.

۲ رجوع شود به کتاب *dorit civil*، نوشته carbonnier، ص ۳۰۲، به نقل از کاتوزیان، تحولات حقوق خصوصی.

عیب در مبحث تدلیس ذکر نمی‌شود. شاید به این علت که قواعد دیگری در سایر مباحث حقوقی مانند «ضمانت عیب مخفی» در بیع و اجاره، متضرر را از طریق دیگری حمایت می‌کند.

به اضافه، تدلیس عیب رضا تلقی می‌شود حال آن که در ضمان عیب مخفی، به تحلیل رضایی عقد بستگی ندارد. و ناشی از حکم مستقل قانون است که با توجه به وضع مالی موردمعامله در پرتو مقصودی که بایع و یا مستأجر برای استفاده از آن داشته است، بر رابطه طرفین عقد بار می‌شود. از این نظر ماهیت قاعده به مبانی قواعد ناظر بر تدلیس در حقوق انگلیس، یا در حقوق اسلامی و شاید در حقوق ایران، شباهت می‌یابد.^۱

حقوق دانان فرانسه در رابطه با تدلیس مثالی مطرح می‌کنند که: اسب فروشی، با استفاده از وسائل دروغین سن حیوان را پنهان می‌سازد. گرچه نمی‌توان سن حیوان را به‌طور مطلق عیب شمرد اما چنان‌چه این مثال می‌رساند، اگر فرض کنیم کسی حیوان را به تصور آن که جوان است خریده باشد و سپس معلوم شود که پیر بوده است در این صورت می‌توان پیری را عیب آن شمرد؛ چون عیب، مفهوم مطلقی ندارد و باید آن را یا در متن عرف یا در متن توافق طرفین سنجید. این برداشت برای مقایسه با قواعد اسلامی در معامله حیوانات یا اخفاک عیبی در مبيع نیز جالب است.^۲ در فقه اسلامی همان‌طور که در فصل گذشته بررسی شد موارد مصرح و معینی وجود دارد مانند تصریه غش‌الخفی، تدلیس‌الملاشه و تدلیس در ازدواج و... که تدلیس‌الفعلی صورت می‌پذیرد.

در حقوق ایران به جای جستجوی موارد پراکنده آن‌چنان‌که در فقه لازم می‌شود می‌توان یکسره به اصل کلی مندرج در ماده ۴۳۸ قانون مدنی مراجعه کرد که «عملیات» را سبب تدلیس می‌داند. این عملیات به‌گفته آقای دکتر امامی «ممکن است افعالی باشد که در مال به کار رفته چنان‌که مالک قریه‌ای برای آن که بنمایاند قنات آن دارای آب فراوان است جلوی قنات را از چندین حلقه چاه قبل از مظہر

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۱۶.

۲ همان، ص ۳۱۸.

می‌گيرد تا آب جمع شود و در موقع مشاهده مشتری باز نماید». افعال مدلسانه ممکن است برای یکی از دو امر باشد: «نمایاندن صفت کمالی که در مال نباشد» و یا «بنهان نمودن صفت نقصی که در مال وجود دارد»!^۱ این تمایز از حیث تقسیم‌بندی عمل در ارتباط با عیب، بین وانمودن کمالی که در مال نیست و پنهان کردن نقصی که در مال هست، در فقه ریشه و در نظام‌های دیگر حقوقی نیز سابقه دارد^۲ ولی جالب در این بحث مربوط ساختن مفهوم تدليس به عیب است که تحت تأثیر اختصاصات فقه اسلامی، در مقایسه با نظریه تدليس در حقوق فرانسه، صورت گرفته است.

بنابه مستفاد از ماده ۴۳۹ قانون مدنی، تدليس ممکن است از طرف بایع در مبيع باشد و یا از طرف مشتری «در ثمن شخصی» قانون مدنی، با توجه به این که ثمن در بيع بنابه ماده ۳۳۸ «عوض معلوم» و من جمله عین معین، متمایز از پول، باشد خواسته است که بایع را نیز همانند مشتری در صورت تدليس حمایت کند. این تصریح قانون مدنی در مقایسه با احکام فقهی که تکیه بر تدليس بایع دارد، برای رفع هرگونه شباهی نسبت به تساوی تدليس بایع و مشتری از حیث حقوقی که تدليس برای مدلس به وجود می‌آورد، بسیار بهجا و لازم است. اما اگر تدليس در حقوق ایران نیز فقط از اخفاک عیب یا نمودن کمال حاصل می‌شود بر این متن ایرادی وارد نمی‌آید؛ درحالی که اولاً تدليس اختصاص به بيع ندارد و در همه عقود لازم جاری است و موضوع در همه عقود لازم عین معین نیست؛ ثانیاً با توجه به ماده ۴۳۸ در خود بيع تدليس ممکن است از عملی غیر از اخفاک عیب یا نمودن کمال غیر موجود حاصل شود، ثالثاً در خود ماده ۴۳۹ برای تدليس بایع تصریحی نشده که شرط تحقق تدليس این است که مبيع عین معین باشد بنابراین قید ثمن شخص برای تحقق تدليس مشتری در قانون مدنی ایران قابل انتقاد است و اصل باید شناختن حق هر یک از طرفین عقد، هنگام تحقق هرگونه تدليس طرف از مقابل در برخورداری

۱ امامی، همان: ج ۱، ص ۵۱۴

۲ شهیدثانی، مسالک الافهام: ج ۲، ص ۵۳۰

مساوی از حمایت قانون باشد.^۱

۲- گفتار (تدلیس قولی)

گفتار نیز مانند کردار می‌تواند عنصر مادی تدلیس باشد. حقوق دانان معتقدند که در صرف گفتار دروغ، بدون هرگونه «مانور و عملیات» موجب تدلیس است، البته در صورتی که تحت ضوابط خاصی باشد و چنان‌چه بیان خواهد گردید بتوان اثر حقوق برای چنین گفتاری قابل شد.

در حقوق ایران، مانند حقوق فرانسه، قانون مدنی تدلیس را ناشی از «عملیات» می‌داند. در عرف زبان، «عمل» مقابل «حرف» قرار می‌گیرد. با توجه به اینکه در فقه شیعه تدلیس آن جامعیتی را ندارد که حتی به نظر بعضی فقهاء خیاری مستقل باشد، بعید نیست که قانون‌گذار ایران در تدوین ماده ۴۳۸ آن‌گرچه آن را در مباحث خیارات ذکر کرده ولی مثل قانون مدنی فرانسه کلمه مانور را به عملیات تعبیر نموده است.

قانون ایران تدلیس را از سویی همانند بعضی از فقهاء شیعه در زمرة خیارات آورده و در این حد از حقوق فرانسه دوری جسته و از سوی دیگر همانند مدونین قانون مدنی فرانسه و برخلاف آن‌چه در فقه معمول بوده تعریف نسبتاً کلی، ولی ناقص، از آن کرده است.

مع‌هذا، راهی هست که بتوان این نقض را بر طرف ساخت: اگر ماده ۴۳۸ ق.م از ماده ۱۱۱۶ ق.م. فرانسه متأخر باشد، در آن صورت همان وسعتی را که مفسران فرانسوی به این کلمه «عملیات» داده‌اند، می‌دهیم و اگر قانون مدنی ایران در این زمینه متأثر از حقوق فرانسه نباشد، باز می‌توان گفت که منظور از اصطلاح «عملیات» در ماده ۴۳۸، با توجه به کلیت مفهومی کلمه عملیات «اعمال» در مقابل «اقوال» نیست و چون سخن گفتن نیز خود عمل است «اقوال» همانند «اعمال» مشمول اصطلاح «عملیات» مندرج در این ماده می‌شود شاید از همین‌رو باشد که آقای دکتر امامی در کتاب حقوق مدنی خود تصریح می‌کند «عملیات ممکن است گفتار باشد» و سپس مثال می‌آورند: چنان‌چه فروشنده اوصاف کمالی را برای بیع بشمارد که در آن

^۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۲۳.

نباشد، چنان‌که برای فروش کاردهای میوه‌خوری بگوید که آن‌ها در ترشی زنگ نمی‌زنند و سیاه نمی‌شوند و حال آنکه در حقیقت آن کاردها زنگ می‌زنند و سیاه می‌شوند^۱. آقای محمد عبده در کتاب حقوق مدنی خود، گرچه اشاره‌ای به تدلیس ناشی از گفتار نمی‌کنند و دو مثالی که برای تحقیق تدلیس می‌آورند از امثله تدلیس فعلی است. مع‌هذا در پایان بحث بسیار کوتاه خود از تدلیس، حکمی کلی می‌دهند و می‌گویند: «... و بالجمله تدلیس به چیزی که به‌سبب آن ثمن مختلف شود من باب ضرری که ناشی از اشتباه کاری و توهم موجودبودن چیزی که وجود ندارد، موجب خیار فسخ است...»^۲.

در این متن، آنچه برای بحث کنونی درخور توجه است، به کار بردن کلمه «چیزی» در صدر جمله به جای «عملیات» است. استعمال این کلمه وسیع‌الشمول، با توجه به تکیه ضمنی ایشان بر ملاک حکم، که بنایه متن فوق اختلاف ثمن و حصول ضرر است، می‌رساند که گوینده «عملیات مذکور در ماده را با وسعتی درنظر داشته است که اقوال را نیز مانند افعال دربرمی‌گیرد. بنابراین گفتار، علی‌رغم آن‌چه در ابتدا از کلمه «عملیات» ماده ۴۳۸ برمی‌آید در حقوق ایران نیز می‌تواند سبب تحقق عنصر مادی تدلیس شود. در حقوق انگلیس، برخلاف فرانسه یا ایران، بیش‌تر آرای قضایی که ناظر بر «سوءعرضه مدلسانه» است به گفتار مربوط می‌شود و اصطلاحی که در بحث از شرایط تحقق تدلیس کم به کار نمی‌رود «سوءبیان» است، ولی این اصطلاح یا اصطلاح «بیان»، «سوءعرضه» یا «عرضه» چنان‌که دیدیم بر رفتار نیز تعمیم می‌یابد.

در حقوق اسلامی، گفتار دروغ در موارد خاصه تدلیس به‌شمار می‌آید، اگر چه به احکام ناظر بر آن نمی‌توان کلیتی را بخشد که هر گفتار نادرست را در همه صور عقدی شامل شود^۳.

موارد خاصی که در فقه چه سنت چه شیعه، وجود دارد و به این بحث ارتباط می‌یابد تحت عنوان کلی بیوع‌الامانات درمی‌آید. روشن است که هر فروشی مسبوق به

۱ امامی، همان، ص ۵۱۴

۲ کاتوزیان، همان، ص ۳۲۷

۳ همان.

خرید نیست و اگر باشد و فروشنده الزامی ندارد قیمتی را که خود برای تحصیل مبیع پرداخت است افشا کند ولی اگر چنین باشد و فروشنده بخواهد قیمت خود را به خریدار آتی بگوید موظف به بیان واقعیت است.

فقها بیع را به اعتبار افشا یا عدم افشاری قیمت خرید بر سه گونه می‌دانند: اگر فروشنده قیمت خرید خود را افشا نکند، بیع المساومه است و اگر افشا کند در صورتی که نسبت به قیمت خرید خود از خریدار آتی قیمتی بالاتر بخواهد بیع المرابحه است و اگر قیمت پایین‌تری بخواهد بیع الموضعه (= بیع الوضیعه) و اگر قیمت مساوی بخواهد بیع التولیه است. سه نوع بیع اخیر همراه با عقدالشرکه (با تشریک)، یعنی عقد بیعی که به موجب آن فروشنده فقط قسمتی از مالی را مشاعاً به دیگری بفروشد و درنتیجه خریدار و فروشنده در آن مال شریک شوند، اصطلاحاً بیوع الامانات خوانده می‌شود.

در این بیوع فروشنده باید چنان که از تسمیه بر می‌آید، امانت را در گفتار خود رعایت کند و فرضأً هنگامی که مال را به مرابحه می‌فروشد بر او واجب است که صادق باشد» چه دروغ او سبب «غورر» مشتری می‌شود و بایع مسئول آن است^۱ اگرچه در نوشته‌های فقهی معمولاً در این بحث اصطلاح تدلیس به کار نمی‌رود، ولی می‌توان از کلمات و اصطلاحات در گذشت و با توجه به نوع و نقش ضمان بایع، گفتار دروغ بایع را، هم‌چنان که در حقوق فرانسه یا ایران سبب تدلیس می‌شود، عنصر مادی تدلیس گرفت.

۳- حفظ سکوت^۲ (تدلیس سلبی)

حال این سؤال مطرح است که آیا می‌توان سکوت یکی از طرفین عقد را موجب تدلیس شمرد؟ به عبارت دیگر آیا هر یک از طرفین عقد وظیفه دارد که کلیه عوامل مؤثر در عقد را در برابر طرف دیگر افشا کند و اگر نکند مرتكب تدلیس شده است؟ در پاسخ می‌توان گفت که در همه نظام‌های حقوقی تحت بررسی، باید بین «سکوت

۱ شهیدثانی، شرح لمعه، ج ۲، ص ۲۷-۲۸ و برای فقه سنت سنہوری: مصادر الحق، ج ۲، ص ۱۶۶-۱۷۸.
۲ کاتوزیان، همان، ص ۳۲۷.

صرف» و «حفظ سکوت» یا «سکوت عمدی و اختیاری» تفاوت گذاشت «سکوت صرف» را نمی‌توان علی‌الاصول سبب تحقق تدلیس شمرد؛ چون هرگونه سکوتی نمی‌تواند همراه با عنصر روانی تدلیس باشد اما هر سکوتی را نمی‌توان «سکوت صرف» دانست و آن‌چه «سکوت» به نظر می‌آید ممکن است در اوضاع و احوال قرارداد جنبه‌ای یابد که درواقع حال عمل مثبتی را به خود گیرد. در این‌گونه موارد آن‌چه مطرح است دیگر سکوت نیست، بلکه حالتی است که شخصی ساكت به خود می‌گیرد تا واقعیتی را پنهان نسازد و این حالت خود نوعی رفتار است و مانند هر رفتار دیگر همراه با عنصر روانی تدلیس باشد سبب تحقق تدلیس می‌شود.

در حقوق فرانسه، قانون مدنی حکمی، ناظر بر تأثیر یا عدم تأثیر سکوت در ایجاد تدلیس ندارد، دلیلی که برای توجیه اصل عدم کفایت سکوت آورده می‌شود مبتنی بر این است که نمی‌توان برای الزام هر یک از طرفین عقد به افشاری هر چیزی که ممکن است در ارزش واقعی عوض یا معوض در نظر طرف دیگر عقد مؤثر باشد، ضابطه‌ای تعیین کرد و شرایط آن را برمود. بنابراین هر یک از طرفین عقد باید خود در صدد حفظ منافع خویش باشد^۱ و آنچه را به نظرش در ارزش عوض یا معوض ارایه شده از طرف دیگر عقد مؤثر است از او بپرسد یا حتی شرط عقد قرار دهد. باضافه، سکوت در مقایسه با تدلیس فعلی اثباتش دشوار و خطرش کمتر است. البته بعضی از حقوق دانان معتقدند که سکوت، مانند رفتار یا گفتار، تدلیسی را موجب می‌شود که گاه اثر حقوقی دارد و گاه ندارد. سکوت با توجه به تشخیص عرف گاه تدلیسی را سبب می‌شود که مانند ستایش معمولی فاقد ضمانت اجرای قانونی است و گاه از آن فراتر می‌رود و چنان موجب فریب دیگر می‌شود که اگر موضوع سکوت افشا می‌شد طرف دیگر تن به عقد در نمی‌داد. درباره مفهوم «تدلیس نیک» یا «تدلیس مجاز» می‌توان ستایش‌های معمول هر فروشنده‌ای از کالای خود را مثال زد که در حقوق رم آن را dolus bonus می‌خوانند.

این دو مفهوم، تدلیس مجاز و سکوت مدلسانه را نباید با هم اشتباه گرفت و حکم

یکی را بر دیگری بار کرد. در صورت دوم، سکوت مدلسانه با اصل «حسن نیت» در عقود منافات دارد. به گفته دیگر سکوت در اینگونه موارد صرفاً امر منفی نیست و در ایجاد یا قبول که اعمال مثبت است تظاهر خارجی پیدا می‌کند. در حقوق انگلیس، برای تحقق «سوءعرضه» اصل اولیه این است که صرف سکوت کافی نیست و به گفته یکی از قضات، «نظر اخلاقیون هرچه باشد، تنها حفظ سکوت قانوناً تدلیس بهشمار نمی‌آید».^۱ این قاعده انعکاسی از یک قاعده اصیل و قدیمی حقوق انگلیس است که به موجب آن فروشنده الزامی نداشت تا خریدار را از نقایص بيع مطلع سازد مگر آنکه خود خریدار در صدد پی‌بردن به آن برمی‌آمد و مع‌هذا اصل عدم کفایت سکوت در حقوق انگلیس نیز، صرف‌نظر از استثنایاتی که بر آن وارد می‌آید، فی‌نفسه بسیار مفید می‌شود. قیدی که به این اصل عدم کفایت سکوت وارد می‌آید، چنان آن را محدود می‌سازد که دشوار بتوان گفت سکوت چه زمانی سکوت صرف است و چه زمانی به علت همراهی فعلی، هرچند جزئی خود به صورت عملی مثبت درمی‌آید. در حقوق اسلامی، اصل اولیه این است که ساكت مسئولیتی ندارد مگر آنکه نیاز به بیان باشد که در آن صورت سکوت حمل بر گرفتار می‌شود. «لاینسب لساكت قول» و «السکوت فی معرض الحاجه بیان» این قاعده، که بیشتر ناظر بر انعقاد عقد است، عملاً در مورد تدلیس، تا آن حد که مربوط به عیب مبیع می‌شود، نیز قابل اعمال است. در فقه اسلامی، چه سنت و چه شیعه، متونی که ناظر بر بحث کنونی است، مربوط به پنهان ساختن عیب می‌شود و خارج از آن سکوت برای پیدایش تدلیس کافی به‌نظر می‌رسد.

بدیهی است اگر سکوت همراه با عملی برای پوشاندن عیب مبیع باشد، تدلیسی که به وجود می‌آید ناشی از سکوت نیست بلکه از فعل بایع است که سکوت او برای پوشاندن آن به کار می‌آید. اما اگر سکوت مجرد از فعل، ولی بایع بر عیب مبیع آگاه و مشتری از آن بی‌اطلاع باشد سکوت را ممکن است بهمنزله بیان، شمرد و حمل بر تدلیس کرد.^۲

نتیجه عملی این حکم، در مقایسه با حقوق انگلیس این است که فروشنده ملزم

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۲۸

۲ بیان عیب در فقه شیعه به نظر بعضی از فقهاء متسحب (شرح لمعه، ج ۲، ۲۵۳) و به نظر بعضی دیگر واجب است (مفتاح الکرامه، ج ۴، ص ۶۲۹) و برای فقه سنت رجوع شود به سنهوری (مصادر الحق، ج ۲، ص ۱۸۳-۱۸۶).

است خریدار را از عیوب مبیع آگاه سازد. به جز این، فروشنده وظیفه‌ای در برابر خریدار ندارد؛ زیرا صرف خود فریبی خریدار که ناشی از تصور غلط شخصی او نسبت به موضوع عقد باشد، حسب الفرض به فروشنده ارتباطی ندارد و به اصطلاح حقوق جدید، اشتباه در انگیزه شخصی و بی‌تأثیر در عقد است.

در بیوع الامانات نیز گذشته از آنکه در بیع المراجه، بیع الموضعه و بیع التولیه فرض بر این است که باعی آغاز سخن گفتن از قیمت خرید خود می‌کند، ولی می‌توان مثال آورد که خریدار به سؤال باعی را مخاطب قرار دهد و پرسد آیا مبیع را به فلان مقدار خریدی؟ در اینجا اگر فروشنده پاسخ دهد به این مضمون که هر چه را که خریدم قصد بازگوکردن قیمت خرید خود را ندارم، مال را به فلان قیمت می‌فروشم خواهی بستان خواهی بنه، عقد، بیع الامانه نمی‌گردد. اما اگر در برابر چنین پرسشی ظاهرآ سکوت کند سکوتش چنان باشد که حالت تأیید به خود گیرد در آن صورت دشوار بتوان گفت که سکوتش بی‌اثر است: سکوت او در این مورد، نشان دادن قیمت خرید خود است که از طرف مشتری سؤال شد و اگر قیمت خرید خود او واقعاً آن نباشد که مشتری در ضمن مشتری سؤال شد و اگر قیمت خرید خود او واقعاً آن نباشد که مشتری در ضمن سؤال خود آورده، سکوت تأییدی باعی در حکم فعلی مدلسانه است.

پس در حقوق اسلامی نیز موارد خاصه‌ای برای تأثیر سکوت در ایجاد تدليس وجود دارد، در حقوق ایران، قانونی مدنی در این باره کاملاً ساكت است و شارحین قانون نیز تعرضی به سکوت نکرده‌اند. با توجه به تحلیلی که در ابتدای این مبحث از ماهیت سکوت شده است، می‌توان گفت اگر سکوتی در اوضاع و احوال عقد موجب پنهان ساختن واقعیتی باشد که سبب خرید طرف دیگر عقد شود در آن صورت سکوت حالت عمل می‌یابد و مشمول ماده ۴۳۸ قانون مدنی می‌شود ولی اگر سکوتی صرفاً جنبه عدمی داشته باشد از حیث ایجاد تدليس بی‌تفاوت است، مع‌هذا، اگر در موضوع عقد، عین معین باشد آنگاه ممکن است احکام خیار عیب شود.^۱ البته

۱ بنایه ماده ۴۲۳ خیار عیب وقتی برای مشتری ثابت می‌شود که عیب مخفی و موجود در حین عقد باشد. طبق ماده ۴۲۴ «عیب وقتی مخفی محسوب است که مشتری در زمان بیع عالم به آن نبوه است اعم از اینکه عدم علم ناشی از این باشد که عیب واقعاً مستوره بوده است یا اینکه ظاهر بوده ولی مشتری غفلت ملتفت آن نشده است» پس خیار عیب صرفاً منوط به جهل یا حتی عدم

بعضی از انواع عقد یا وجود رابطه خاص بین طرفین عقد ایجاد می‌کند که یک طرف اطلاعات خود را در اختیار طرف دیگر بگذارد و به عبارت دیگر بعضی از واقعیات مربوط به موضوع عقد را نزد او افشا کند. در حقوق اسلامی نوع خاصی از بیع (عقد الشرکة یا بیوع الامانات) را متذکر شدیم در حقوق ایران^۱ و فرانسه و انگلیس بارزترین و رایج ترین مصدق «عقد اعتمادی» که یک طرف، به حکمت آگاهی انحصاری بر جوانب موضوع عقد و به حکم قانون موظف است کلیه اطلاعات مؤثر در عقد را افشا کند، عقد بیمه است که این وظیفه را بیمه‌گذار بر عهده دارد.

گفتار دوم: عنصر روانی تدلیس^۲

عنصر مادی؛ یعنی تظاهر خارجی عملی به صورت کردار یا حفظ سکوت عموماً به تنها ی برای پیدایش تدلیس کافی نیست و باید همراه با عنصر روانی باشد. به بیان دیگر، پدید آوردن عنصر مادی باید قصدی از آن داشته باشد که با ویژگی‌های مقرر در هر یک از نظام‌های حقوقی تحت بررسی تطبیق کند و طرف عقد نیز باید تحت تأثیر آن تن به بستن عقد دهد. پس عنصر روانی را باید از دو دیدگاه نگریست؛ از نظر مدلس که چگونه قصدی داشت و از نظر مدلس که چه تأثیری از آن پذیرفت. روش نظام‌های حقوق فرانسه و انگلیس و ایران در کلیات به هم نزدیک ولی در ریزه‌کاری‌ها از هم متفاوت است، در همه این نظام‌ها، عنصر روانی در اکثر موارد برای تحقق تدلیس لازم است ولی مفهوم این عنصر و معیارهای حقوقی برای سنجش

التفات مشتری به عیب مخفی یا ظاهر است. نتیجه این حکم باری بر دوش فروشنده می‌گذارد که مشتری را متوجه عیوب پنهان و ظاهر کند. مع هذا سکوت بایع، اگر عاری از قصد فربیت مشتری باشد، گرچه تدلیس به وجود نمی‌آورد مع هذا به مشتری بناهه ماده ۴۲۲ حق فسخ معامله با اخذ ارش می‌دهد. این احکام با توجه به ماده ۴۲۷ و ۴۵۶ در همه عقود لازم و نسبت به هر یک از دو طرف عقد، مشروط به اینکه عواض یا معموق معیوب عین شخص باشد، جاری است و بنابراین وسعتی زیاد دارد.

^۱ ماده ۱۲ قانون بیمه مصوب ۷ اردیبهشت ۱۳۱۶: «هرگاه بیمه‌گذار عمدًا از اظهار مطالبی خودداری کند یا عمدًا اظهارات کاذب اینه بنماید و مطالب اظهار نشده یا اظهارات کاذب اینه طوری باشد که موضوع خطر را تغییر داده یا از اهمیت آن در نظر بیمه‌گز بکاهد عقد بیمه باطل خواهد بود اگر مراتب مذکوره تأثیری در وقوع حادثه نداشته باشد...» در این ماده عمد، بیمه‌گذار علت باطل عقد است و این رابطه علیت میان «عدم» مزبور و باطل عقد از صدر ماده ۱۳ قانون بهوضوح برمی‌آید: «اگر خودداری از اظهار مطالبی یا اظهارات خلاف واقع از روی عمد نباشد عقد باطل نمی‌شود...» پس خودداری از اظهار مطلب مانند اظهارات کذب عنصر مادی و عمد بیمه‌گذار از عنصر معنوی به شمار می‌آید.

^۲ کاتوزیان، همان، ص ۳۴۶.

اثربخشی آن در هر یک از این نظامهای حقوقی چه برای مدلس و چه برای مدلس ظرافتهای خاص خود را دارد. حقوق اسلام در این زمینه از نظامهای دیگر تا اندازه‌ای دوری می‌گزیند.

۱- قصد مدلس

در حقوق فرانسه، برای تشخیص تدليس مؤثر، در قواعد مربوط به عنصر روانی، اثراتی از حقوق رم را می‌توان دید و آنرا به «اراده سوق دادن کسی به اشتباه» تعریف کرده‌اند. پس اگر کسی عمد در ایجاد اشتباه طرف دیگر نداشته و با حسن نیت عملی کرده است که سبب اشتباه طرف دیگر شده باشد نمی‌توان او را قانوناً مدلس بهشمار آورد^۱. همچنین خطای غیرعمدی ناشی از صرف بی‌قیدی و یا سهل‌انگاری سبب تدليس نمی‌شود.

در حقوق انگلستان، عامل قصد در انعقاد قراردادها و عقود نقشی کاملاً متفاوت از حقوق فرانسه یا ایران یا اسلام دارد و تأثیر آن در عقد بسیار محدود است و در اصل برای تمیز توافق‌های اخلاقی از توافق‌های لازم‌الاجراي قانونی به کار گرفته می‌شود. در این نظام حقوقی، برای تحقق تدليس بین «قصد فریب»، «فقدان اعتماد صادقانه» و این «قصد که طرف مطابق آنچه عرضه شده است عمل کند» تمایزی ظریف می‌گذارند. ضابطه تمیز تدليس مبتنی بر نظریه لرد هرشل، یکی از قضات عالی‌ترین دادگاه انگلیس، مجلس مردان، در ضمن رسیدگی به دعوای «دری علیه پیک است بنابه این ضابطه «تدليس هنگامی ثابت می‌شود که معلوم گردد امر کاذبی: ۱- آگاهانه یا؛ ۲- بدون اعتقاد به صحت آن؛ ۳- از روی بی‌مبالغه؛ یعنی بدون تقیه به صدق یا کذب آن عرضه شده باشد». این قاضی پس اضافه می‌کند که شق سوم درواقع مصدق از شق دوم است؛ «زیرا کسی که به این ترتیب امری را عرضه می‌کند نمی‌تواند اعتقاد صادقانه‌ای به صحت آنچه می‌گوید داشته باشد.» بنابراین عنصر اصلی روانی در حقوق انگلیس «فقدان اعتماد صادقانه» به صحت «عرضه» است و به

1 G.Ripert, j. Boulanger, *Il traite de droit civil*, n (195).

گفته همان قاضی «برای احتراز از اینکه گفتار کذبی مدلسانه گردد تصور می‌کنم همیشه باید اعتقاد صادقانه‌ای به صحت آن وجود داشته باشد».

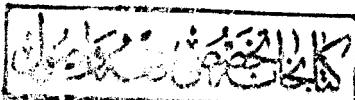
پس در حقوق انگلیس^۱ در عین حال که عامل روانی تحقق تدلیس به کار گرفته می‌شود، ماهیتی مستقل از انگیزه شخصی عامل برای فریب طرف دیگر دارد حال آنکه در حقوق فرانسه «عامل قصد» چنان‌چه بیان شد، در قالب اراده عامل برای سوق دادن طرف مقابل به اشتباه تحلیل می‌شود. لذا، از این دیدگاه مفهوم تدلیس در حقوق انگلیس وسیع‌تر از آن در حقوق فرانسه است. در حقوق اسلامی، ضابطه عامی برای لزوم عامل روانی وجود ندارد. به عبارت دیگر، به علت آنکه تدلیس به صورت نظریه‌ای کلی و هماهنگ نیست، نمی‌توان به طور عام گفت که برای تحقق تدلیس عامل روانی لازم است یا نیست؛ بلکه باید توجه به مصاديقی که وجود دارد و قابل به تفکیک شد. به عنوان مثال در بیواعلامات به نظر می‌رسد که علی‌الاصول عامل روانی، مانند قصد خدوع، سبب فسخ عقد نیست و بلکه آنچه به مشتری این حق را می‌دهد طرف درست نبودن گفتار بایع است که در نفس خود موجب «غرور» مشتری می‌شود؛ چون اگر جز این می‌بود تنها دروغ آگاهانه بایع در بیان قیمت می‌باشد به مشتری حق فسخ دهد درحالی که نه تنها دروغ بلکه اشتباه بایع نیز در بیان قیمت و آنچه به قیمت مربوط می‌شود همین حق را برای مشتری پدید می‌آورد.^۲

در حقوق ایران بنابراین ماده ۴۳۸ قانون مدنی، عملیات باید «موجب فریب طرف معامله شود» تا تدلیس تحقق یابد. در بررسی حکم کلی مربور، این سؤال مطرح می‌شود که آیا عامل باید قصد فریب طرف معامله را داشته باشد یا صرف فریب خوردن طرف معامله در اثر عملیات طرف دیگر برای تحقق تدلیس کافی است، اگرچه عامل خود قصد فریب دادن او را نداشته باشد؟ در ضمن بحث از حقوق اسلامی ذکر کردیم که باید بین فریب دادن و فریب تفاوت گذاشت چون ممکن است عمل کسی موجب فریب خوردن دیگری شود بدون آنکه عامل خود قصد فریب دادن او را داشته باشد.^۳

1 Charles 7 Bing, *Foster v. Gj. At, Per Tindal*, p. 107.

۲ شهیدنائی، شرح لمعه، ج ۱، ص ۲۷۹ در مورد بیع مراجعة و ص ۲۸۰ درباره بیع موضعه.

۳ برای مثال به متن زیر توجه شود: «ولو ظهر کذبه او غلط، تغیر المشترى» (لمعه) «بین وده واخذه با ثمن الذى وقع عليه العقد لغوروه؛ شرح لمعه، ج ۱، ص ۲۷۹-۲۸۰» در مورد بیع مراجعة در صفحه ۲۸۰ بیع موضعه؛ یعنی: اگر روشن شود که بایع دروغ گفته یا اشتباه کرده است. مشتری اختیار دارد عقد را فسخ کند یا با همان قیمت قراردادی (بدون



با توجه به سیاق ماده مذکور، ظاهراً فریب خوردن یک طرف معامله در اثر عملیات طرف دیگر کافی است چون در ماده اشاره‌ای به قصد عامل برای فریب دادن طرف دیگر نشده بلکه فریب ناشی از عملیات تصريح شده است. اگر این تفسیر درست باشد، ضابطه فریب در حقوق ایران تا آنجا که مربوط به عامل می‌شود، بیشتر جنبه موضوعی می‌یابد تا شخصی و از ضابطه روانی تدلیس در حقوق فرانسه، که بنابه تعریف حقوق‌دانان «اراده سوق دادن کسی به اشتباه است» تفاوت می‌یابد و به‌مفهوم «فقدان اعتماد صادقانه» حقوق انگلیس نزدیک می‌گردد. در این صورت ضابطه فریب اگر فریب خوردن یک طرف معامله باشد اگر چه طرف معامله باشد اگر چه طرف دیگر قصد فریب او را نداشته باشد، به‌مفهوم تدلیس در حقوق ایران وسعتی بیش از مفهوم آن در حقوق فرانسه می‌بخشد. تفسیر آقای دکتر امامی، هنگامی که از تدلیس ناشی از عمل شخص ثالث سخن می‌گویند، نیز این نظر را چنان که خواهیم دید، تأیید می‌کند^۱. حال آن که ظاهر شرح آقای بروجردی (عبده) در وهله اول لزوم وجود قصد فریب از طرف عامل را به ذهن متبدار می‌کند^۲. نتیجه‌ای که تاکنون از مقایسه نظام‌های حقوقی می‌توان گرفت، این است که اولاً مفهوم به‌ظاهر ساده «قصد» در واقع مفهومی پیچیده است و جلوه‌های مختلف دارد، ثانیاً تدلیس در حقوق انگلیس با توجه به مفهوم آن در کامن لا و وهم در

مطلوبه ارزش) عقد را نگه دارد». گرچه غرور و غره ساختن، فریفتن و خدمه کردن نیز معنی می‌دهد ولی معنای در اصطلاح حقوق اسلامی محدودتر است. به‌اضافه در اینجا فریب در طرف مشتری مطرح است نه از طرف بایع؛ یعنی چهل و زیان دیدن مشتری به علت اظهار کذب بایع، نه فریب دادن بایع مشتری را، دلیل فسخ عقد است؛ زیرا اگر شرط می‌بود که بایع مشتری را فریب دهد تا تدلیس تحقق یابد، اشتباه بایع که حسب‌الفرض نافی وجود قصد فریب است، نمی‌بایست سبب حق فسخ مشتری شود و اگر مشتری در صورت اشتباه بایع نیز مانند مورد دروغ بایع حق فسخ عقد را دارد برای این است که از لحاظ او، که در چهل قرار می‌گیرد و «ضرر» می‌کند، تفاوتی ندارد که نادرستی گفتار بایع ناشی از دروغ با اشتباه بوده است.

^۱ امامی، حقوق مدنی، ج ۱ صص ۵۱۴-۵۱۵ و ۳۷۱-۳۷۲ و مص ۲۷۲-۲۷۳.

۲ در خیار تدلیس به این است که احد متعاملین حیله به‌کار برد که مورد معامله را موفق طبیعی متعارف یا موافق رغبت و خواهش طرف دیگر نمودار سازد و از آنچه هست بهتر جلوه دهد.... حال آنکه پس تدلیس را «به‌چیزی که سبب آن ثمن مختلف باشد از باب ضرری که ناشی از اشتباه کاری و توهם موجود بودن چیزی که وجود ندارد» مجب خیار فسخ می‌شمارد (حقوق مدنی، ص ۲۵۴). روشن است که اگر تدلیس به‌علت اختلاف ثمن و ضرر ناشی از اشتباه کاری حاصل شود، ضرورت ندارد که طرف دیگر حیله‌ای به‌کار برد تا تدلیس پدید آید؛ تدلیس در این صورت بدون حیله طرف دیگر هم پدید می‌آید.

اکوئیتی و نقش عامل روانی در تحقیق آن وسیع‌تر از سایر نظام‌های حقوقی است پس حقوق ایران مصادیق بیش‌تری از حقوق فرانسه را دربرمی‌گیرد و حقوق اسلامی از حیث وسعت و شمول در آخر می‌آید.

۲- تفاوت تدلیس ممنوع و ترغیب مجاز (نقش عرف)^۱

در همه نظام‌های حقوقی بین عملیات مدلسانه و عملیاتی که عرفاً برای دیگران به معامله مجاز است تفاوت می‌گذارند. در همه جای دنیا چنین می‌نماید که هر معامله‌گری برای جلب دیگران به عقد ستایش‌هایی از کالای خود می‌کند که گاه شیرین و لطیف و گاه خشک و گزاره، اما در همه حال برای کشاندن دیگران به معامله است: قند و عسله خربوزه! با غلت آبادشه با غبون! یک عمر پیاده‌روی با کفش‌های ساخت محلی! و نظایر آن، یا عملیاتی مانند، آراستن فروشگاه و جلوه بخشیدن به کالا، به قصد یافتن خریداران یا برانگیختن آنان به خرید فراوان یا گران است.

تشخیص مرز ستایش‌گویی یا گزاره‌کاری برای ترغیب مشتری در برابر آنچه تدلیس حقوقی است در همه نظام‌های موردنبررسی، با عرف است و شاید گفتگو از این موضوع به آسانی در زیر بخش مربوط به عامل روانی نباید اما در عین حال با مفهوم عامل روانی، با توجه به نقش آن در تحقیق تدلیس بیگانه نیست. در حقوق فرانسه، تدلیسی که اثر حقوقی بهار می‌آورد، تدلیسی است که اخلاق رایج اجتماع آن را محکوم سازد.^۲ و در عرف «قابل سرزنش» باشد. بعضی از نویسنده‌گان حقوقی یا عنوانی مستقل برای گفتار از این شرط تخصیص می‌دهند یا «عامل غیرعادلانه» را همراه سایر عوامل برای تحقیق تدلیس لازم می‌شمارند. تمییز تدلیس «قابل سرزنش» از ستایش‌های معمولی در قانون مدنی فرانسه ذکر نشده اما رویه قضایی آن را پذیرفته است. در این نظام حقوقی تفاوت بین تدلیس حقوقی و ترغیب مجاز عرفی از حقوق رم مایه گرفته است که در بحث «تدلیس نیک» ذکر شد، در حقوق فرانسه، تمایز بین تدلیس ممنوع و ترغیب مجاز به دو گونه توجیه می‌شود. از یک‌سو معمولاً

۱ کاتوزیان، همان، ص ۳۵۸

2 G.Ripert, j. Boulanger, *Trai te, de droit civil*, n 182.

«قابل سرزنش» بودن تدلیس یا «غیرعادلانه» بودن آن به عنوان شرط یا عنصر تدلیس مؤثر حقوقی انعکاسی از جرم تدلیس مبتنی بر ماهیت جزایی اولیه تلقی می‌شود.^۱ ازسوی دیگر گاهی عدم تأثیر ستایش‌های معمولی برای تحقق تدلیس مورد توجه قرار می‌گیرد که توجیه آن لزوماً در قالب مفاهیم جزایی نیست و بلکه به عدم حمایت قانون‌گذار از صرف ساده‌لوحی برمی‌گردد.

اگر چه نقش تبلیغات در دنیای جدید در این توجیه جای تردید باقی می‌گذارد، در عین حال لزوم ثبات معاملی در حد متعارف و معقول را نیز می‌توان برای توجیه تفکیک تدلیس حقوقی و گفتار و اعمالی که فقط جنبه ترغیبی دارد مطرح کرد؛ زیرا اگر هرگونه تشویق فروشنده برای جلب مشتری تدلیس به شمار می‌آید بدیهی است که نظمی در استقرار معاملات نمی‌ماند.

در حقوق انگلستان از ستایش‌های معمولی تحت عنوان «سوءعرضه» بحث می‌کنند که چنان که پیش‌تر اشاره شد. «سوءعرضه» را به دو قسم «سوءعرضه معصومانه» و «سوءعرضه مدلسانه» تقسیم می‌کنند و ستایش‌های معصومانه خواه مدلسانه باشد، در حقوق انگلیس تمجیدهایی که فقط برای بازار گرمی و مشتری‌بابی است تأثیری در تمامیت عقد نمی‌گذارد.

در حقوق اسلامی، با توجه به این که توجه فقهاء معمولاً معطوف به عیب و اخفاى آن است، مسئله به صورتی متفاوت از حقوق فرانسه و انگلیس مطرح می‌شود. مع‌هذا نظریه‌های صریحی در دست است که از حیث نتیجه عملی، اگر چه بر مبنای ضمانت اجرای صرفاً مذهبی، مشابه احکام حقوقی فرانسه یا انگلیس است.

شهیداول در ذیل «آداب المستحبة» از کتاب متاجر «عدم تزیین المتعاع» را ذکر می‌کند و شهیدثانی در شرح آن می‌گوید: نیاراستن کالا مستحب است «در صورتی که منظور از آراستن فقط ایجاد رغبت در اشخاص جاہل نسبت به کالا باشد ولی آراستن کالا برای منظور دیگر، مانند آن که عادتاً آراستن کالا مطلوب باشد، مانع ندارد» از این متن و شرح دو نکته برمی‌آید:

^۱ Carbonnier, *Droit civil*, p. 302.

اول: آنکه اگر عرفاً معمول است، آراستن کالا ایرادی ندارد و بنابراین فرق است بین آراستنی که در حد عرف است و آراستنی که برای اخفای عیب باشد.

دوم: آنکه عامل قصد به اضافه قبول عرف در این زمینه نقشی دارد؛ اگر قصد فقط ایجاد ترغیب در جاهل به کالا و بی اطلاع از وضع آن باشد ایراد دارد ولی اگر به این قصد نباشد (و قبول عرف تنها مثالی برای این صورت باشد که جنبه حصری ندارد) بلا ایراد است^۱.

همچنین سوگند نخوردن در خرید و فروش بنابه حدیث نبوی که «... ستایش کردن هنگام فروش یا بد گفتن هنگام خرید...» را نهی می‌کند، مستحب است اگر سوگند راست باشد، و اگر دروغ باشد مستوجب لعنت خداوندی و حرام است^۲.

بنابراین مدح از مال که ناظر بر گفتار، در مقابل رفتار، برای جلب مشتری است علی الاصول نهی می‌شود ولی عقد را متزلزل نمی‌سازد. در این موارد، اگر عمل موجب اخفای عیب موجود یا نمایاندن کمال غیر موجود گردد، در آن صورت ضمانت اجرای دنیوی از طریق ایجاد خیار عیب برای فسخ عقد یا خواستن ارش نیز طبق شرایط خیار مذبور حاصل می‌شود. در حقوق ایران، باز حکمی از این صورت در دست نیست.

آقای دکتر امامی در ذیل بحث از «آنچه موجب فریب گردد» ظاهر با توجه به مبانی فقهی به عملیاتی که «سبب گول نخوردن مشتری شود و در اثر آن رغبت و میل برای او نسبت به مبیع پیدا گردد...» عطف و سپس تصریح می‌نمایند: «بنابر آنچه گفته شد هرگاه برای تزیین پشت مغازه چراغ‌های الوان برقی روشن نمایند که جلب توجه مشتریان کند و یا طوری اجنس را در پشت شیشه مغازه بچینند که از جهت رنگ آمیزی جلب مشتری می‌نماید، تدلیس اصطلاحی که موجب پیدایش فسخ بشود نیست»^۳.

این بیان ایشان یادآور متنی است که در پیش از شهیدین نقل کرده‌ایم. البته باید توجه داشت که ذکر این موارد، اگرچه تمام ناظر بر عمل آراستن است، جنبه تمثیلی

۱ «الرابع عدم التزيين المتعار (لمعه) ليرغب فيه الجاهل مع عدم غايه اخرى لغيره اما تزيينه لغايه اخرى كما لو كانت الزينه مظلومه عاده فلا باس». شهیدثانی، شرح لمعه، ج ۱، ص ۲۵۳.

۲ «السادس ترك الحلف على البيع وأشرى ... الربا والحلف و كتمان عيب و المدح اذا باع و الذم اذا اشتري». همان.

۳ امامی، حقوق مدنی، ج ۱، ص ۵۱۴-۵۱۵.

دارد نه حصری و بنابراین گفتار فروشنده، یا هر یک از طرفین در هر عقدی اعم از بیع یا غیر آن، مادام که موجب «فریب» طرف دیگر نشود تدلیس نیست و تشخیص فریب را با توجه به این که قانون در مورد ضابطه فریب ساكت است. طبیعتاً باید به عنوان امری موضوعی در اختیار قاضی گذاشت و قاضی قاعدهاً، به حکم ماده سه قانون آیین دادرسی مدنی، باید در مورد سکوت قانون به عرف توجه داشته باشد و عرف نیز بین تدلیس و بازارگرمی تفاوت می‌گذارد.

بحث چهارم: فریب خوردن مدلس

اجتماع دو عنصر مادی و معنوی برای تحقق تدلیس کافی نیست. به عبارت دیگر اضافه بر آن چه خواه از حیث عمل و خواه از حیث قصد تدلیس کننده لازم است، باید در طرف مقابل؛ یعنی تدلیس شونده، نیز شرایطی برای تحقق تدلیس وجود داشته باشد، این شرایط درواقع بر دو گونه است؛ آن چه از حیث روانی در شخص مدلس تأثیر می‌گذارد و آنچه مؤثر در دارایی او می‌شود که به اختصار به آن‌ها اشاراتی خواهیم داشت!

گفتار اول: تأثیر در وضع روانی مدلس

در حقوق مدنی فرانسه، بیان گردیده است که تدلیس باید چنان باشد که اگر واقع نمی‌شد طرف به انعقاد عقد تن در نمی‌داد. به عبارت دیگر، تدلیس باید در اراده مدلس تأثیر قطعی بگذارد و انگیزه اصلی او برای بستن عقد گردد تا به مدلس حق فسخ دهد تشخیص اهمیت تأثیر تدلیس در مدلس جنبه ماهوی دارد؛ یعنی در صلاحیت دادرس است و این تأثیر رکن دیگری برای تحقق تدلیس است. در حقوق اسلامی، علی‌الاصول، با توجه به پراکندگی موارد تدلیس و فقدان نظریه رضایی (که در حقوق فرانسه است) مسأله تأثیر تدلیس در مدلس مطرح نمی‌شود و ممنوعیت ناشی از نفس عمل مدلس است که گاه به اضافه حرمت یا کراحت اخروی، ضمانت اجرای دنیوی نیز بهبار می‌آورد.

در حقوق انگلیس، برای تحقق «سوء عرضه» (خواه مدلسانه خواه معصومانه) لازم است که «عرضه» سبب «ترغیب» دیگری به انعقاد عقد گردد و لازم نیست «سوء عرضه» تنها دلیل ترغیب دیگری به انعقاد عقد گردد بلکه کافی است که دلیلی برای ترغیب او باشد^۱.

در حقوق ایران، قانون گذار در ماده ۴۳۸ قانون مدنی، مقرر می‌دارد که عملیات باید «موجب فریب طرف معامله شود» تا تدلیس پدید آید، بنابراین به نظر می‌رسد که همانند قانون مدنی فرانسه اثر تدلیس در مدلس موردنظر بوده است ولی آنچه که قانون-گذار مسکوت باقی گذارد، این نکته است که ضابطه‌ای برای تشخیص این تأثیر عملیات متقلبه برای فریب‌خوردن مدلس، بیان نداشته است که آیا اوضاع و احوال فردی مدنظر باشد یا قاضی می‌باشد اثر تدلیس در شخص متعارفی را ملاک عمل قرار دهد؟ آنچه از بررسی‌های به عمل آمده، به دست می‌آید این است که ضابطه فریب در حقوق ایران، تا آنجا که مربوط به عامل می‌شود، بیشتر جنبه موضوعی دارد تا شخص، به این معنی که قصد خود تدلیس کننده برای فریب دادن طرف مقابل مطرح نیست و بلکه فریب‌خوردن طرف مقابل ملاک تشخیص تدلیس است. اما در طرف مقابل، ضابطه لزوماً همان نیست که برای تدلیس کننده به کار می‌آید.

بالعکس، سیاق ماده ۴۳۸ نشان می‌دهد که اگر عملیات مدلسانه موجب فریب طرف معامله نشود، تدلیس رخ نمی‌دهد: به گفته‌ای دیگر در این ماده توجه به شخصی «طرف معامله» شده است نه شخص مجرد و متعارفی که در موقعیت طرف معامله باشد. بنابراین قاضی باید در سنجش تأثیر واقعیات خارجی از ضابطه شخصی استفاده کند و تجربیات، ساده لوحی و خام باوری با زیرکی و پختگی و سایر خصوصیات شخصی مدعی تدلیس را برای سنجش اثربخش عملیات مدلسانه در او موردن توجه قرار دهد.

با در نظر داشتن مقررات مدنی می‌توان افزود که اگر مدعی تدلیس از خود عملیات مدلسانه یا واقعیت در ورای آن پنهان است آگاهی داشت یا آنکه با وجود آگاهی از عملیات مدلسانه تحت تأثیر آن واقع نشد، نمی‌تواند به تدلیس برای فسخ

^۱ Ytiyah, *Introduction to the law of coat ract*, p. 156.

عقد استناد کند؛ زیرا حسب الفرض در کلیه این موارد عملیات طرف دیگر نبود که «موجب فریب» او شد (لذا بر طبق قاعده اقدام، در واقع بر علیه خود اقدام کرده است به فرض آنکه متضرر هم شود).

گفتار دوم: تأثیر در وضع دارایی مدلس
حال این سؤال مطرح می‌شود که آیا زیان بردن در اثر تدلیس، نیز شرط تحقق تدلیس است یا صرف فریب‌خوردن کافی است؟
قانون مدنی در فرانسه در این مورد ساكت است و در نوشه های حقوق نیز بدین نکته نمی‌پردازد ولی حقوق انگلیس بر عکس اصولاً ورود ضرر و زیان را شرط می‌داند ولی آن را تحت عنوان مستقلی مطرح نکرده است (در بین آرای قضایی و نوشه های حقوقی).

در حقوق اسلام، بین مواردی که حکم تکلیفی است و موردی که حکم وضعی است قایل به تفکیک شده است: به عنوان مثال در تعلق حکم تکلیفی (غش الخفی) به نظر اکثر فقهاء مستقل از تأثیری که در وضع عقدی طرف مقابل می‌گذارد، منوع است. اما در تعلق حکم وضعی، از آنجا که مبنای حکم غرر و ضرر است، ورود زیان شرط تحقق خیار (ویا ارش) است و حتی در مواردی این زبان باید به درجه غبن فاحش برسد تا حق فسخ پدید آید. مثلاً درباره تصریه و یا نجاش، فقهاء لاضر را مبنای استدلال قرار می‌دهند. در قانون مدنی ایران، هیچ‌گونه حکمی حاکی از اینکه تحقق تدلیس منوط به تضرر مدلس است دیده نمی‌شود آقای دکتر امامی در جلد اول کتاب حقوق مدنی خود که متناسب بحث اصلی و تفصیلی ایشان در مورد تدلیس است نیز اشاره‌ای به ورود ضرر برای تحقق تدلیس نمی‌کنند و حتی از مجموع استدلالات ایشان که ناظر بر جنبه‌های مختلف است چنین برمی‌آید که ورود ضرر را لازم نمی‌شمارند. مع‌هذا در جلد چهارم که خلاصه‌ای از مقدمات حقوق مدنی را بیان می‌کنند، در سه قسمت مجرماً توضیحاتی از تدلیس می‌دهند که: «حق فسخ در مورد خیارات به استناد قاعده لاضر به متضرر داده می‌شود». بنابراین، قانون مدنی در مورد مذبور کاملاً از حقوق اسلامی متابعت نموده است. به هر صورت با توجه به

تعریف کلی تدلیس در ماده ۴۳۸ می‌توان گفت که فریب‌خوردن مشتری کافی است و دلیلی در دست نیست که اضافه بر آن زیان دیدن را هم شرط بدانیم. به خصوص آن که ضمانت اجرای قواعد تدلیس، فسخ عقد است نه مطالبه خسارت تا حسب الفرض برای مطالبه خسارت، ورود ضرر و شرط باشد.

اهمیت تفاوت عملی شرط بودن یا نبون ورود ضرر را باید از دو جهت نگریست: از لحاظ ماهوی و اصولی، چون لزوماً فریب‌خوردن کسی در اثر عمل مدلسانه دیگری همراه با ضرر مادی او نیست اگر صرف فریب‌خوردنش بدون ضرر ورود ضرر کافی باشد، در این صورت تدلیس حیطه وسیع‌تری پیدا می‌کند و مدلس نیز احتیاج به اثبات ورود ضرر، نخواهد داشت.

بنابراین، تفاوت مزبور اهمیت می‌باید. ولی از طرف دیگر چون ورود ضرر به عنوان یکی از طرق متصور اثبات فریب‌خوردگی، عملأً آسان‌تر از اثبات فریب‌خوردگی از طرق دیگر است و همچنین فریب‌خورده و درصورتی که به نحوی لااقل از دید خود، ضرری از فریب نادیده باشد نیازی به فسخ عقد احساس نخواهد کرد، اهمیت مزبور تعديل می‌شود. خلاصه بحث این که اگر ضرر شرط تحقق تدلیس باشد، در مواردی که ضرر وارد نشده، فریب‌خورده حق فسخ عقد را نخواهد داشت و اگر ورود ضرر شرط نباشد (قانوناً) شخص فریب خورد، خواه بهعلت تضررش، خواه بهعلت فریب‌خوردگی، حق فسخ عقد را خواهد داشت!

بحث پنجم: عمل فریبنده

گفتار اول: زمان فریبکاری^۲

ظاهر تعریف ماده ۴۳۸ شامل هر عملی که طرف معامله را بفریبد و او را به اشتباه اندازد، می‌شود خواه پیش از معامله رخ دهد و انگیزه تراضی شود یا در مقام اجرای مفاد عقد باشد. ولی با اندکی تأمل معلوم می‌شود که باید از این ظهور دست کشید. تدلیس فریبی است که به کار می‌رود تا رغبت به انجام معامله را ایجاد کند و از همین

۱ نظریه دکتر پرویز اوصیا در باب شرط داشتن ضرر در تدلیس بدین صورت است که مصرح نظر خود را مطرح نداشتند ولی اینطور استنباط می‌گردد که شرر را شرط نمی‌دانند گرچه تاثیرگذار خواهد بود همان نظر اخیر را می‌پذیرند (کتاب تحولات حقوق خصوصی، ص ۳۸۸).

۲ کاتوزیان، حقوق منی، قواعد عمومی قراردادها، ج ۵، ص ۲۲۶.

رواست که قانون‌گذار، برای جبران آثار ناروای آن، به فریب‌خورده اختیار فسخ معامله را می‌دهد. در حقوق که تدلیس از عیوب رضا بهشمار می‌رود، این نکته بدیهی است که اشتباه باید در زمان تراضی تلقین شود تا در عقد مؤثر افتد. ولی در حقوق مانیز که تدلیس در زمرة خیارات آمده است، از مبانی تاریخی قانون مدنی و چگونگی ضمانت اجرای تدلیس (خیار فسخ) بهخوبی برمی‌آید که فریب باید پیش از انجام دادن معامله صورت پذیرد و انگیزه تراضی قرار می‌گیرد بنابراین، اگر در جریان اجرای قرارداد حیله‌ای به کار رود و یکی از دو طرف دیگری را بفریبد، این اقدام سبب خیار تدلیس نمی‌شود؛ اصل معامله هم‌چنان الزام‌آور است و تنها احتمال دارد اعمال اجرایی بهجای خود با گردد یا ضمانتی بهبار آید.

فرض کنیم بازرگانی کالایی را بر طبق نمونه می‌خرد. فروشنده به حیله نمونه را با جنس پست‌تر عوض می‌کند، یا خریدار او را درباره اعتبار تجاری خود یا وصول ثمن فریب می‌دهد و رسیدی نادرست می‌گیرد. هیچ‌بک از این نیرنگ‌ها برای فریب‌خورده ایجاد خیار فسخ نسبت به اصل معامله به جای خود باقی است که از نفوذ التزام مطلوب برخوردار، باید اثر تقلب و حیله را زدود و دو طرف را به اجرای کامل قرارداد مجبور کرد؛ چراکه برای جبران خسارت قربانی حیله نیازی به فسخ معامله نیست.

گفتار دوم: لزوم ارتکاب کار فریبنده^۱

از تعریف ماده ۴۳۷ بهخوبی برمی‌آید که برای تحقق تدلیس باید دسیسه‌ای به کار رفته باشد. باید حیله‌ای سبب ایجاد اشتباه در مغروف شود و کاری ناشایسته انجام گردد، خواه به‌وسیله گفتار دروغ باید یا فعل فریبنده (مانند تصریه).

در کلام‌برداری به کار بردن «حیله و تقلب»، برای مغروف ساختن دیگران عنصر مادی جرم است. تدلیس نیز کاری ناشایسته و حرام است. نوعی جرم مدنی است که ریشه کیفری دارد و به‌دلیل همان حیله و نیرنگی که پایه آن است در عقد اثر می‌کند. منتها، طبیعت کیفری کلام‌برداری و هدف از اعمال مجازات در چگونگی تلقی دادگاهها از عنصر مادی تدلیس اثر می‌گذارد: در تدلیس کیفری، چون هدف

مکافات، کاری نامشروع است، باید متهم مرتکب آن شده باشد و تحقق عنصر مادی جرم به دقت اجزا گردد ولی در تدلیس مدنی، تکیه جبران خسارت مغروف و برداشتن التزام ناروا از دوش او است و کیفر تدلیس کننده چهره فرعی دارد. به همین جهت، تمایل بر این است که نیرنگ در معامله، همین که مؤثر افتاد بی پاسخ نماند.

بر این مبنای، گاه گفتن دروغ یا اظهاری نابجا سبب ایجاد حق فسخ می شود، بدون این که دسیسه یا حیله دیگری سبب فریفتن طرف قرارداد شده باشد: مانند این که جراحی بداند که عمل دشوار است به نتایج نامطلوب می انجامد و با وجود این آن را ساده و بی خطر و آنmod کند؛ یا فروشنده اتومبیلی به دروغ ادعا کند که چرخها و لاستیکهای آن برای سرعت زیاد و مسابقه طراحی شده است؛ یا کارشناسی به خریدار تابلوی نقاشی اعلام دارد که کار فلان استاد معروف است؛ یا در بیع مرابحه بهای خرید (رأس المال) زیادتر از واقع اظهار شود یا انتقال دهنده سرقفلی توقف در پرداخت دیون خود را انکار کند. بی گمان، هر دروغ و گزافه را باید تدلیس شمرد. در تبلیغهای تجاری گزافههای آشکار و پنهان زیاد دیده می شود و هر فروشنده می کوشد تا کالای خود را مرغوب جلوه دهد.

اخلاق هر دروغ و تصنیع را مذموم می شمارد ولی حقوق نرمش بیشتر دارد و در پارهای از گزافههای متعارف خطأپوش است و آن را لازمه مهارت در فروشنندگی می بیند. باید وصفی موهوم به طور قاطع به کالا نسبت داده شود و خریدار او را بفریبد، چندان که در عرف بتوان گفت تقصیری نابخشودنی رخ داده است؛ مانند لیوانی که به عنوان نشکن یا ظرفی به عنوان مصون از زنگ فروخته شود. ولی به هر حال تعییر عادات و رسوم و عرف هر تجارت در ارزیابی اثر دروغ و گزافه نقش بسیار مؤثر دارد.

گفتار سوم: آیا سکوت به عمد از کارهای فریبند است؟^۱

از یک سو، اگر کتمان عیب و خودداری از دادن اطلاعات به طرف معامله سبب خیار فسخ باشد، اعتبار قراردادها در بسیاری موارد روبه سستی می گراید و ناراضی

می‌تواند کاهلی و بی‌مبالاتی خود را سبب بر هم زدن پیمان با دیگران کند. از سوی دیگر، پرده‌پوشی و سکوت در مواردی که عیب پنهانی در کالای مورد معامله وجود دارد، به‌ویژه در حالتی که طرف قرارداد ناگاه است و به صداقت و درستی طرف دیگر اعتماد می‌کند، بی‌گمان بهره‌برداری از جهل و نادانی او است.

جمع دو مصلحت بدین‌گونه است که سکوت فروشنده درباره عیب آشکار مبیع تدلیس نباشد؛ زیرا در قرارداد حفظ مصلحت هر طرف به عهده او است و از هیچ‌کس نمی‌توان انتظار داشت که تمام اطلاعات مربوط به مزايا و عيوب کالايي را در اختیار طرف خود قرار دهد. ولی، در حالتی که عیب پنهان است و با وارسى متعارف نمی‌توان به آن پى بردا، اين تکليف اخلاقى وجود دارد که عیب پنهان بيان شود. سکوت آگاه از عیب، به‌ویژه در مواردی که طرف معامله به حسن نیست او اعتماد کرده است، نوعی نيرنگ و فريپ است که حقوق نباید از آن بگذرد.

گفتار چهارم: فريپ باید عمدی باشد!

به‌نظر مشهور، کار فريبنده باید ارادی باشد و به‌عمد و با قصد فريپ طرف انجام شود. پس اگر طرف قرارداد از کاري که ندانسته يا به‌منظور دیگر انجام شده است به اشتباه افتاد، اثر آن را باید در عيوب اراده جستجو کرد نه تدلیس. فريپ و حيله درصورتی که تحقق می‌پذيرد که کار فريبنده به عمد و با قصد نتيجه (فريپ) صورت پذيرد.

گفتار پنجم: کار فريبنده باید منسوب به طرف قرارداد باشد^۱.

تدليس در صورتی سبب خيار فسخ می‌شود که تقصیر عمدی يا فريپ ناروايی باعث ضرر طرف قرارداد شود. و برای جبران اين ضرر است که به فريپ‌خورده حق فسخ داده می‌شود پس اگر شخص خارجي مرتکب تدلیس شود نمی‌توان خطاي او را به پاي طرف بي‌گناه عقد نوشت و التزام به عقد راست کرد. در ماده ۴۳۹ ق.م هم بدان اشاره شده و بدین ترتيب نشانه‌اي برای بي‌اثر بودن تدلیس اشخاص ثالث است.

۱ همان، ص ۳۳۳.
۲ همان، ص ۳۲۸.

در صورتی که می‌توان تدلیس را مؤثر در عقد دانست که ورود ضرر به گونه‌ای منسوب به طرف قرارداد باشد. بنابراین:

- ۱- اگر طرف قرارداد با تدلیس کننده تبانی کند یا دانسته و به عمد از نیرنگ او بهره‌برداری نماید، فریب‌خورده، خیار فسخ پیدا می‌کند.
- ۲- تدلیس نماینده طرف معامله، خواه وکیل باشد یا ولی یا قیم و امین مانند تدلیس خود اوست و به فریب‌خورده حق فسخ می‌دهد.

گفتار ششم: کفایت فریب عمدی^۱

پاره‌ای از نویسنده‌گان داشتن هدف نامشروع را نیز بر شرایط تدلیس افزوده‌اند. این شرط، اگر به معنی داشتن قصد فریب باشد، درست است. همچنین، اگر مقصود این باشد که تدلیس برای استیفاده حق نباید موجب بازگرداندن ناروای حق به غاصب آن شود، منطقی است؛ زیرا در موردی که شخصی دین خود را می‌پردازد یا حقی را به صاحب آن بازمی‌گرداند، نمی‌تواند به این استناد که در جریان وصول حق فریب خورده است، آنچه را داده است پس بگیرد. ولی در تحقیق تدلیس، قصد فریب طرف برای انجام دادن معامله کافی است و خیار فسخ به وجود می‌آورد و حق قابل احترام تدلیس کننده مانع از استرداد آن می‌شود.

همچنین، لزومی ندارد که قصد اضرار تدلیس کننده نیز ثابت شود. دو مفهوم «فریب عمدی» و «اضرار عمدی» مصادق‌هایی نزدیک به هم دارند؛ زیرا به‌طور معمول فریب انجام می‌شود تا به زیان فریب‌خورده سوءاستفاده صورت پذیرد. با وجود این، بین آن دو مفهوم ملازم دیده نمی‌شود.

احتمال دارد تدلیس کننده، بر این باور که به سود هر دو طرف قرارداد است، دست به نیرنگ زند و قربانی خود را به اشتباه اندازد تا به قرارداد راضی شود. در تدلیس، آنچه اهمیت دارد فریب عمدی است نه اضرار عمدی. از این هم باید پیش‌تر رفت. ضرورتی ندارد که ورود ضرر مادی به فریب خورده ثابت شود. قانون‌گذار نمی‌خواهد کسی را به التزامی اجبار کند که او به آزادی نمی‌خواسته است. پس، گره

^۱ کاتوزیان همان، ش ۲۹، ص ۳۴۲.

را می‌گشاید و ریسمان را به فریب‌خورده می‌سپارد. او باید سود و زیان خویش را تمیز دهد و اگر عقد را خلاف مصالح مادی یا اغراض خود بیابد تصمیم به فسخ گیرد. این تصمیم اماره ورود ضرر نیست، حکم ماهوی است و تدلیس‌کننده نمی‌تواند، با اثبات این امر که ضرری به بار نیامده است، مانع از فسخ قرارداد شود.

گفتار هفتم: لزوم تأثیر فریب^۱

ارتکاب اعمال فریبنده در صورتی سبب ایجاد خیار فسخ می‌شود که در طرف قرارداد تأثیر کند؛ یعنی او را به معامله‌ای راضی کند که، در صورت آگاهی از واقع، به آن تن در نمی‌داد. برای تحقق تدلیس، باید رابطه سببیت میان حیله‌های انجام شده و فریب طرف عقد احراز شود. ترغیب خریدار به انجام معامله در شرایطی مناسب‌تر یا زمانی زودتر کافی برای ایجاد خیار فسخ نیست. بنابراین:

۱- در صورتی که کار فریبنده مؤثر نیفتد و معلوم باشد که طرف قرارداد با آگاهی از واقع معامله را انجام داده است، عقد الزام‌آور است، هرچند که نیرنگ‌ها عمدى و به قصد فریب او باشد. احکام تدلیس، از مفهوم رومی آن که چهره کیفری داشت، تأثیر پذیرفته است. ولی چنان‌که گفته شد، در حقوق ما خیار تدلیس وسیله جبران ضرر فریب‌خورده است. این ضرر زمانی تحقق می‌باید که نیرنگ مؤثر افتاد و او را به اشتباہ اندازد. پس، اگر فروشنده تابلوی نقاشی، امضای هنرمند معروفی را جعل کند تا آنها را به بهایی گران بفروشد و خریدار بداند که تابلو اثر کدام هنرمند است و با وجود این به دلیل خاصی آن را بخرد، به استناد تدلیس نمی‌تواند عقد را فسخ کند یا از فروشنده خسارت بگیرد.

۲- در صورتی که ثابت شود فریب‌خورده در هر حال به معامله رضایت می‌داده است و نیرنگ فروشنده، در آن انگیزه غالب اثر قاطع نداشته و تنها به آن کمک کرده است، باز هم ضرر احتمالی را باید ناشی از اقدام خریدار شمرد. برای مثال، شخصی در جستجوی کتابی است تا برای هدیه به دست خود آن را بخرد، فروشنده وانمود می‌کند که تنها چند نسخه از کتاب باقی مانده است، آن شخص ترغیب می‌شود که

بی درنگ آن را بخرد و در نتیجه ناگزیر می‌شود که از آشنایی وام بگیرد. در این فرض، با اینکه فریب مؤثر افتاده است، در اقدام به خرید اثر قاطع ندارد و نباید آن را تدلیس اصطلاحی شمرد.

گفتار هشتم: معیار تمییز فریب شخصی است یا نوعی؟^۱

مقصود از شخصی بودن معیار فریب این است که دادرس باید در هر دعوی با ملاحظه شخصیت مدعی و ناتوانی‌های جسمی و روحی او، تمییز دهد که آیا گفتار یا رفتار خدمه‌آمیز طرف معامله به‌واقع او را فریفته و راغب به انجام دادن معامله ساخته است، یا در اراده او اثر نداشته و مدعی و هوشیار و آگاهانه معامله کرده است. بر عکس، معیار تمییز فریب نوعی است، هرگاه دادگاه نوع معامله‌کنندگان را در آن شرایط درنظر بگیرد و به ویژگی‌های جسمی و روحی مدعی توجه نکند.

بر این مبنای، تدلیس به اعمالی انجام می‌شود که انسان متعارفی را در آن نوع معامله فریب دهد. پس، اگر شخصی درنتیجه خامی و سادگی بیش از اندازه خود فریب حیله‌ای را بخورد که نوع معامله‌کنندگان به نادرستی آن پی می‌برند، تدلیس تحقق نیافته است.

معیار شخصی مناسب با نظریه‌ای است که تدلیس را از عیوب اراده می‌داند و از این دیدگاه به آن می‌نگرد و معیار نوعی شایسته نظری که تدلیس را جرم می‌شمرد. حقوق ما در هیچ‌یک از این دو قالب نمی‌گنجد؛ زیرا مبنای خیار تدلیس جلوگیری از ضرر نارواست؛ برای این است که مغروم از التزام برهد و بتواند عقد را بر هم زند. ولی، در مقام مقیاس، با این که مثال‌های فقیهان توهمند تکیه بر مجازات نیرنگ‌ها را به ذهن می‌آورد، نظام حقوقی ما از این جهت به نظریه نخست، که تدلیس را عیوب اراده می‌شمرد، نزدیک‌تر است:

چنان‌که بارها گفته شد، در مسئولیت ناشی از تدلیس رنگی از کیفر نیرنگ بازدیده می‌شود. ولی تکیه بر جبران ضرر ناروایی است که درنتیجه کار فریب‌نده وارد می‌شود.

تحقیق این ضرر و انتساب آن به مرتکب منوط بر این است که فریب مؤثر واقع شود تا جایی که بتوان گفت تراضی درنتیجه غرور انجام شده است. پس، منطقی است که اثر تدلیس وابسته به تأثیر فریب در طرف قرارداد باشد. نیرنگ باز به تناسب وضع روحی و جسمی طرف خود دسیسه می‌کند و هدف فریب او است نه انسان متعارف. وانگهی ساده لوحان و سهل‌انگاران بیشتر طعمه نیرنگ‌بازان قرار می‌گیرند و نیاز به حمایت دارند. نگرانی از اینکه مبادا از کاری متعارف ساده لوحی فریفته شود و بیهوده خیار فسخ پیدا کند، در تدلیس وجود ندارد؛ زیرا دیدیم که کار فریبنده باید عمدی و نامتعارف باشد و تدلیس کننده به قصد فریفتن حیله کند.

با وجود این، در عمل معیار شخصی و نوعی به هم نزدیک می‌شود و آن اهمیت نظری را ندارد؛ زیرا:

- ۱- گفته شد که گزافه‌ها و حیله‌های متعارف برای مرغوب نشان دادن کالا مباح است (ش ۱۰۲۴) مرز میان تدلیس و مباح و منوع را درجه تأثیر آن در وجودان انسان متعارف رسم می‌کند. پس، حیله‌های شایعی که در انسان متعارف تأثیری نمی‌کند خود به خود از گردونه خارج می‌شود، مگر اینکه ثابت شود به‌ویژه برای فریفتن قربانی آن برگزیده شده است.
- ۲- برای احراز تأثیر فریب در دوران قربانی، علم حقوق ناچار از نمونه‌های نوعی استفاده می‌کند آنچه در انسانی متعارف مؤثر است، دادرس فریب می‌شمارد و ادعای گمراه شدن را بدون دلیل می‌پذیرد. ولی، در موردی که مدعی خلاف ظاهر عرفی سخنی می‌گوید از او دلیل می‌خواهد. درنتیجه دعوای تدلیس به‌طورمعمول در فرضی اثبات می‌شود که موافق با ظاهر عرفی باشد.
- ۳- چنانکه پاره‌ای از فقیهان تصريح کرده‌اند، وضعی که وجود آن وانمود شده باید درنظر خردمندان بتواند انگیزه انجام معامله قرار گیرد؛ یعنی انسانی عاقل آن را مفید بداند؛ زیرا شرط لغوی اثر است و حقوق از آن حمایت می‌کند (بند ۲ م ۳۳۲ ق.م).

فصل چهارم

تدریس و نهادهای مشابه

مبحث اول: تدلیس و قاعده غرور

گفتار اول: مقایسه عناصر تدلیس و غرور^۱

از نظر عناصر به نظر می‌رسد که عناصری مانند خدعاً آمیز، رابطه سببیت، فریب خوردگی و علم و قصد بنابر نظر برخی از فقهاء میان غرور و تدلیس موجب فسخ، مشترک می‌باشند. فقهاء علم تدلیس کننده را شرط تدلیس می‌دانند.^۲

امام خمینی^(۳) شرطیت علم را بنایه ظاهر عرف و لغت مستند می‌کنند و در پاسخ به مخالفان که میان غرور و تدلیس تفکیک قایل شده و غرور را شامل حالت‌های علم و جهل - هر دو - می‌دانند براساس استدلال مذکور، تفکیک را رد می‌کنند.^۴ ولی نکته قبل ذکر در این باره آن است که حتی کسانی که در غرور، علم غار را شرط نمی‌دانند، در تدلیس علم مدلس را شرط دانسته و در این باره اتفاق نظر وجود دارد.^۵

نکته مهم این است که خیار تدلیس، چه در باب نکاح و چه در باب معاملات، منوط به تحقق عنصر ضرر نمی‌باشد، به عبارت دیگر برای اعمال حق فسخ به دلیل تدلیس، لازم نیست که شخص فریب خورد متحمل خسارت گردیده باشد و عدم تحقق وصف موردنظر کفايت می‌کند.^۶ همچنین در تدلیس، عمل و قصد لازم است و بدون قصد سوءنيت، تدلیس صدق نمی‌کند^۷ در حالی که همان‌طور که در باره عناصر قاعده غرور گفته

۱ اصغری، همان، ص ۱۱۴.

۲ ترقی، مستند الشیعه: ج ۲.

۳ امام خمینی، کتاب البیع، ج ۲، ص ۳۳۷.

۴ بجنوردی، قواعد الفقهیه: ج ۱، ص ۲۳۱.

۵ حلی، شرایع اسلام، ج ۲، صص ۵۴۳-۵۴۵؛ شهیدتائی، شرح لمعه، ج ۲، ص ۵۰.

۶ صفائی و امامی، حقوق مدنی، خانواده، شماره ۱۸۸ تا ص ۲۴۷.

شد تعدادی از فقهاء تحقق غرور را منوط به قصد فریب ندانسته‌اند^۱. با این حال در هر دو عنوان، عمل فریب‌دهنده می‌تواند عمل مثبت یا منفی باشد و در صورت اشتراک چند نفر در انجام عمل فریب‌نده نیز حکم هر دو جاری خواهد بود^۲.

در مجموع هرچند اختلاف‌هایی از نظر مفهوم و عناصر میان دو عنوان مورد نظر ذکر گردید، به نظر می‌رسد که مرزهای آن چنان باریک و ظریف است که مشکل بتوان مفاهیم بسیار نزدیک و یا حتی در پاره‌ای موارد یکسان آن دو را، از هم تشخیص داد و شاید امکان آن بتوان برای این دو عنوان تفکیکی قابل شد وجود نداشته باشد و با همه تفاوت‌های ظریف، باز هم به یکسان بودن حیطه دو واژه رأی دهیم.

گفتار دوم: اثر تدلیس و غرور^۳

شیخ طوسی درباره تخلف از شروط عقد نکاح، غرور را دلیل حق فسخ دانسته^۴ و در یکی از کتاب‌های خویش، غرور را دلیل رجوع مغروف به غار برای جبران غرامت‌ها- نه حق فسخ- قرار داده است^۵. ایشان در هیچ‌یک از آنها به تدلیس اشاره نکرده ولی در مورد اخیر، حق فسخ را با اشاره به تخلف از شرط برای فریب‌خورده پذیرفته است.

به نظر می‌رسد که در مورد اول مقصود شیخ از غرور، مفهوم لغوی آن است که به مفهوم تدلیس نزدیک می‌باشد و بدین ترتیب با آرای فقهاء دیگر در تعارض نخواهد بود. ابن‌ادریس، تدلیس در شرط ضمن عقد را موجب ایجاد حق فسخ می‌داند^۶ و صاحب جواهر هم به صراحت درباره خیار و حق فسخ به عنوان اثر تدلیس سخن گفته و در یکی از مسایل بیع مدعای طرف مقابل را به دلیل آنکه در هیچ‌یک از نصوص برای آن حق فسخ مقرر نگردیده، مردود شمرده و مشمول خیار تدلیس نمی‌داند^۷.

۱ بجنوردی، قواعد الفقهیه، ص ۲۲۳.

۲ صایی و دکتر امامی، حقوق خانواده، ج ۱، شماره ۱۸۹، ص ۲۴۸.

۳ صفری، همان، ص ۱۱۸.

۴ طوسی، الخلاف، ج ۲، ص ۳۷۳.

۵ همان، المبسوط، ج ۴، صص ۱۸۸ - ۱۹۱.

۶ حلی، شرایع اسلام، ج ۲، صص ۵۴۳ - ۵۴۵.

۷ نجفی، همان؛ ج ۲۳، ص ۳۱۷.

گفتار سوم: تفاوت آثار تدلیس و غرور^۱

در مجموع باید گفت که آن‌چه به عنوان تدلیس غالباً در باب‌های بیع و نکاح مطرح می‌باشد و مبتنی بر تخلف خدعاً آمیز از مقتضای قرارداد است موجب حق فسخ می‌گردد^۲ و آنچه موجب رجوع به تدلیس کننده و جبران خسارت‌های وارد شده می‌باشد امری جدا از تدلیس تلقی می‌گردد و همان‌گونه که شهیدثانی در مبحث بیع هنگام بحث خیار تدلیس، اصلاً درباره جبران خسارت صحبت نکرده است^۳.

اساساً این‌گونه است که استفاده از حق فسخ ارتباطی با مطالبه جبران خسارت ندارد^۴ و علت این امر واضح است؛ زیرا همان‌گونه که در پیش از این بیان گردید برای اجرای حکم تدلیس نیازی به ورود ضرر به فریب‌خورده نمی‌باشد و فقدان وصف کفایت می‌کند.^۵ به همین جهت، مجرد تدلیس به عنوان یکی از موجبات فسخ نکاح به طور صریح در فقه امامیه مطرح گردیده^۶ و در ماده ۱۱۲۸ قانون مدنی به مفهوم آن اشاره شده است.

گفتار چهارم: شرایط مختص تدلیس

اگر تدلیس توسط شخص ثالث انجام شده باشد، به نظر برخی از صاحب‌نظران، حق فسخ وجود نخواهد داشت و نه تنها در صورتی که توسط یکی از طرف‌های قرارداد واقع گردیده باشد حق فسخ به وجود می‌آید^۷.

در حالی که در ضمان غرور معلوم گردید که از این نظر تفاوتی وجود ندارد؛ زیرا عمل خدعاً آمیز و غرور چه توسط طرف قرارداد صورت گیرد و چه توسط شخص ثالث، شخص غار ضامن جبران خسارت‌ها محسوب می‌شود.

۱ صفری، همان، ص ۱۱۸.

۲ حلی، همان: ج ۲، ص ۵۴۳ - ۵۴۵.

۳ شهیدثانی، شرح لمعه، ج ۳، ص ۵۰۰ - ۵۰۴.

۴ صفائی و امامی، حقوق خانواده، ج ۱، شماره ۱۸۸، ص ۲۹۴.

۵ شهیدثانی، همان، ص ۵۰۰.

۶ حلی، همان؛ صفائی، همان، ص ۲۴۶.

۷ صفائی و امامی، حقوق خانواده، ج ۱، ش ۱۸۹، ص ۲۴۷؛ کاتوزیان، حقوق مدنی، ج ۱، ش ۲۴۴، ص ۴۶۷.

همچنین تدلیس در صورتی موجب حق فسخ است که مربوط به علت عمدۀ عقد که مورد تراضی طرفین و رکن اساسی عقد است، نباشد و تنها با اوصاف فرعی مرتبط باشد. در غیراین صورت، به دلیل اشتباه در علت عمدۀ عقد باطل خواهد بود.^۱ در حالی که چنین قیدی در قاعده غرور وجود ندارد و در صورت تحقق غرور نسبت به هر امری، ورود خسارت و وجود تمام شرایط، موجبات ضمان فریب‌دهنده فراهم خواهد آمد و موضوع فریب در حکم مذکور تفاوتی ایجاب نخواهد کرد.^۲

مبحث دوم: تدلیس و اشتباه^۳

اشتباه مؤثر در اعتبار عقد باید در «علت عمدۀ» آن یا، به بیانی دیگر، در وصف جوهری و اساسی یکی از ارکان عقد صورت پذیرد. این اشتباه از هر راه رخ دهد و سبب آن هرچه باشد از عیوب اراده است و عقد را باطل یا غیرنافذ می‌کند. پس، اگر طرف معامله نیرنگی بزند و دیگری را در وصفی که انگیزه اصلی تراضی را به وجود آورده است بفریبد (رامبراند تابلوي تقليدي نوآموزي را کار اصيل معرفى می‌کند و بر اين مبنما آن را به بهای گزارف بفروشد) اين اشتباه از عیوب تراضی است و در قلمرو خیارات، که ویژه فسخ معامله نافذ است، قرار نمی‌گيرد؛ زيرا منطقی نیست که ادعا شود، اشتباه مؤثر اگر نتیجه حيله طرف قرارداد باشد و در تراضی اثر نمی‌کند و عقد هم چنان معتبر و نافذ است.

بنابراین، تدلیس در انگیزه اصلی یا علت عمدۀ عقد، که می‌توانیم آن را «تدلیس جوهری یا اصلی» بنامیم، سبب بطلان است نه خیار فسخ تدلیس اصطلاحی در وصفی انجام می‌شود که، هرچند در شمار انگیزه‌های تراضی آمده، علت عمدۀ عقد نیست، این اشتباه اگر بدون دخالت طرف قرارداد حاصل می‌شد، جز در مورد غبن فاحش، هیچ اثری در التزام نداشت، ولی در فرض ما که نیرنگ او آن را القا کرده است، خیار فسخ ایجاد می‌کند.

^۱ کاتوزیان، همان، ص. ۴۶۶.

^۲ همان.

^۳ همان: ج ۵، شرح ۱۰۳۶، ص. ۳۵۴.

تدلیس فرعی به دلیل اخلال در انگیزه معامله، باعث ورود ضرری ناروا می‌شود و «خیار تدلیس» وسیله جبران این ضرر و تامین منافع فریب‌خورده است. برای مثال، فروشنده اتومبیلی در کیلومتر شمار آن دستکاری می‌کند تا رقم ناچیزی را نشان دهد و خریدار را ترغیب به معامله یا دادن بهای بیشتری کند. در این فرض، اشتباہی در وصف جوهری اتومبیل رخ نداده و خریدار همان اتومبیل مقصود را به دست آورده است منتها، در انگیزه فرعی خود، که اتومبیل را مرغوب‌تر جلوه می‌دهد، به گمراهی کشیده شده است.

در نظر قانون مدنی، رضای معاملی وجود دارد و ضرری به قربانی تدلیس رسیده است که با ایجاد خیار جبران می‌شود.

این تحلیل نباید موجب شگفتی شود که چگونه ممکن است تدلیسی سبب بطلان عقد گردد، در حالی که قانون مدنی بهطور مطلق اثر آن را محدود به خیار فسخ می‌کند؛ زیرا این اطلاق‌ها که ناظر به موضوع شایع عرفی حکم است مانع از اخراج احکام دیگر در موارد خاص نیست. چنان‌که، در قانون مدنی «اگراه موجب عدم نفوذ معامله است...» (ماهه ۲۰۳ ق.م)، ولی همه پذیرفته‌اند که این حکم ویژه موردی است که قصد صدمه نبیند و امکان انتخاب را از مکره نگیرد. اکراه شدید، که قصد را از بین می‌برد و قربانی را به صورت ابزار اعلام اراده درمی‌آورد (مانند مستی و خواب مصنوعی)، سبب بطلان عقد است نه عدم نفوذ پس هرگاه وصفی که خریدار درباره آن به اشتباہ افتاده است «اساسی یا ذاتی» باشد، عقد باطل است.

گفتار اول: مقایسه مفهوم و عناصر غرور و تدلیس با اشتباه
از آنجایی که بسیاری اوقات مفهوم و ماهیت تدلیس با ظرافت‌هایی به اشتباه تعبیر می‌شود به ذکر تفاوت آن می‌پردازیم، اشتباه، تصور نادرستی است که انسان از چیزی در ذهن دارد^۱ و در مبحث معاملات عبارت است از تصور نادرست معامله‌کننده درباره یکی از ارکان و عناصر عقد^۲. برای مثال، اشتباه در عد تکاح تصور نادرستی است که

۱ کاتوزیان، حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج ۱، ش ۲۰۸، ص ۳۹۵.

۲ صفائی، دوره مقدماتی حقوق مدنی، تعهدات و قراردادها، ج ۲، ص ۹۹.

یکی از زوجین درباره هویت جسمی، اوصاف طرف دیگر یا مهر دارد^۱. همچنین اگر کسی به اشتباه در ملک دیگری تصرف کند، یا کارگری به اشتباه مال دیگری را از بین برد، همگی مصادیقی از اشتباه است که به وقوع پیوسته است.

از نظر تحلیل روانی در مثال‌های ذکر شده، پندار نادرستی از واقعیت در ذهن اشخاص ایجاد شده که براساس آن، قصد و رضای آن‌ها محقق می‌گردد. در این صورت باید گفت: «ماواقع لم يقصد و مقاصد لم يقع» که به‌طور مسلم چنین اراده‌ای معلوم است و نمی‌تواند آثار قصد و رضای متعارف را داشته باشد^۲؛ زیرا مفهوم غرور، فریب‌دادن است و بنابراین محور جریان این قاعده، تحقق چنین عملی می‌باشد ولی در اشتباه این گونه نیست.

درواقع هر چند، در غرور همانند اشتباه تصور نادرستی در ذهن مغورو ایجاد می‌گردد که همان تصور، محرك اصلی در اقدام وی محسوب می‌شود ولی تصور مذکور الزاماً ناشی از عملکرد دیگری است در حالی که چنین ملازمه‌ای در اشتباه وجود ندارد گرچه در برخی از حالات ممکن است مسئله تحت عنوان اشتباه ناشی از فریب موربدبررسی قرار گیرد^۳.

* اختلاف عناصر^۴: از نظر ورود ضرر، ممکن است شخص بر اثر اشتباه متتحمل خساراتی گردد و وجه نقدی را به ناروا ایفاد کند یا مال دیگری را تلف نماید. چنین نتیجه‌های در غرور نیز وجود دارد و به تبع آن در تدلیس با این تفاوت که تحمل غرامت در قاعده غرور، از عناصر مؤثر برای اجرای حکم آن می‌باشد در حالی که در اشتباه، این امر به عنوان عنصر ثابت و مداخله گر در تحقق موضوع یا حکم محسوب نمی‌گردد؛ زیرا برای مثال، ممکن است اشتباه کننده درباره وصف شخصیت طرف قرارداد که علت عده عقد به شمار می‌رود، اشتباه کرده و عقد نکاح را منعقد کند. در این حال بدون لزوم ورود ضرر، حکم اشتباه جاری شده و عقد باطل می‌گردد. از جهت رابطه

^۱ صفائی و امامی، همان.

^۲ کاتوزیان، دوره مقدماتی حقوق مدنی، اعمال حقوقی، ش. ۹۰، ص. ۸۶.

^۳ همان، حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج. ۱، ش. ۲۴۴، ص. ۴۶۶.

^۴ صفری، همان، ص. ۱۲۰.

سببیت، آنچه که درباره غرور گفته شد در مورد اشتباه به هیچ وجه صادق نیست؛ زیرا وجود عمل خدعاً آمیز برای تحقق اشتباه، ضرورتی ندارد و لذا هیچ رابطه ثابت و الزامی میان تصور غلط و عمل دیگران، به عنوان سبب و مسبب، قابل تصور نمی‌باشد.^۱ به همین ترتیب عناصر علم و قصد اساساً در اشتباه جایگاه ندارند؛ زیرا با توجه به فقدان عمل خدعاً آمیز، و نبود غار در اشتباه -در بسیاری از موارد- ذکر علم و قصد چنان شخصی موضوعیت نخواهد داشت. درباره اشتباه کننده نیز اگر علم نسبت به واقع یا قصد او را فرض کنیم درواقع از موضوع خارج خواهیم شد و اشتباه به عنوان پندار ناصحیح از واقعیت محقق نمی‌گردد.

گفتار دوم: مقایسه آثار غرور و تدلیس با اشتباه

اثر غرور چنان‌چه گفته شد ضمانی است که بر عهده فریب‌دهنده قرار می‌گیرد. قاعده غرور با بطلان یا صحت قرارداد منعقد شده ارتباطی ندارد و در مواردی نیز که هیچ نوع قراردادی منعقد نشده است اجرا می‌گردد. ولی اشتباه بر حسب اهمیت و درجه تأثیر آن در اراده، دارای احکام متفاوتی است. گاهی به گونه‌ای به اراده لطمه می‌زنند که آن را مفقود یا معیوب می‌کند و موجب بطلان یا عدم نفوذ عقد مانند نکاح می‌شود. برای مثال، هرگاه طرفین درباره ماهیت عقد دارای قصد مشترک نباشند عقد باطل است.^۲ گاهی اشتباه فقط حق فسخ برای اشتباه کننده ایجاد می‌کند مانند اشتباه در وصفي که به طور صريح یا ضمنی (با تبانی قبلی) وارد قلمرو قرارداد شده ولی علت عمده عقد نیست.^۳ گاهی نیز هیچ تأثیری در عقد ندارد مانند اشتباه در مهر که هیچ گونه تأثیری در عقد نکاح نداشته و تنها ممکن است بر طبق قواعد عمومی معاملات، در قرارداد مهریه مؤثر باشد.^۴ یا اشتباه در وصف طرف قرارداد به گونه‌ای که وصف موردنظر به طور صريح یا ضمنی در قلمرو عقد داخل نشده باشد.^۵

۱ کاتوزیان، همان.

۲ صفائی، دوره مقدماتی حقوق مدنی، ماده ۱۹۴ قانون مدنی، ج ۲، ص ۱۰۱.

۳ صفائی، همان، ص ۱۱۳؛ صفائی و امامی، حقوق خانواده، ج ۱، ش ۳۳، ص ۴۹.

۴ صفائی و امامی، همان، ش ۰۱۳، ۳، ص ۴۷.

۵ همان مرجع، ص ۵۰.

درباره مقایسه آثار این دو عنوان، مسئله قابل توجه صورتی است که اشتباه فرد مغورو بر اثر فریب درباره امری واقع گردد که علت عمدۀ عقد محسوب می‌شود. در این حال عقد مذکور بهدلیل اشتباه مؤثر، باطل خواهد بود و شخص فریب‌خوردۀ نسبت به چیزی که قصد حقیقی او به آن تعلق نگرفته است متعهد نمی‌باشد ولی این امر مانع از آن نیست که وی به استناد به قاعده غرور برای جبران خسارت‌ها به فریب‌دهنده مراجعه کند. بنابراین از نظر آثار اشتباه و غرور، اختلاف آشکاری میان آن دو ملاحظه می‌گردد و از سوی دیگر ملازمه‌ای میان جریان آثار آنها وجود ندارد.^۱

مبحث سوم: تدلیس و عیب^۲

یکی از شایع‌ترین حیله‌ها که برای فریب دادن طرف معامله به کار می‌رود، پوشاندن عیب کالا و سالم جلوه دادن آن است: مانند اینکه فروشنده اتومبیلی، شاسی صدمه دیده را تعمیر کند و به وسیله رنگ از دید خریدار پنهان نگاه می‌دارد، یا فروشنده کاسه چینی، شکستگی آن را می‌پوشاند، یا فروشنده اسبی کهنسال، دندان آن را می‌ساید تا جوان جلوه کند.

ولی، تدلیس در کالا به کتمان عیب محدود نمی‌شود. گاه وجود وصی در آن وانمود می‌شود که بر رغبت طرف معامله می‌افزاید، بدون اینکه فقدان آن وصف نیز عیب باشد: مانند اینکه اسب از نژاد اصیل ترکمن است، یا قالی بافت کرمان است، یا تلویزیون از راه دوره کنترل می‌شود، یا تصویر اثر هنرمند ایتالیایی است.

این اوصاف، برخلاف وصف سلامت که چهره نوعی دارد و عرف ممیز آن است، بستگی به انگیزه‌های ویژه دو طرف معامله دارد؛ اعتبار آن وابسته به شروط صریح یا ضمنی عقد است و اطلاق عقد بر لزوم وجود آن دلالت نمی‌کند. برای مثال ترکمن نبودن اسب و کرمانی نبودن قالی در دید عرف عیب کالا نیست؛ وصفی است که بر مبنای تراضی دو طرف و هدف‌های آنان لازمه کمال مبیع است. برای تحقق تدلیس، کافی است نیرنگ یکی از دو طرف دیگری را بفریبد و موردمعامله را چنان بیاراید که

^۱ صفری، همان، ص ۱۲۴.

^۲ کاتوزیان، حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج ۵، ش ۳۷-۳۵۶-۳۵۸.

قربانی تدلیس آن را دارای وصف موردنظر پنداشت، هرچند که نبودن آن صفت عیب کالا نباشد.

وانگهی، با تعریفی که قانون مدنی از تدلیس کرده است، فریب دادن طرف معامله اختصاص به اوصاف موضوع آن ندارد و همچون عیب، ویژه وصف سلامت کالا نیست. گفته شد که قلمرو تدلیس گسترده‌تر از عیب است و می‌تواند نیرنگ‌های فریب‌نده گوناگونی را شامل گردد. برای مثال، صاحب خانه‌ای مایل است یکی از اطاق‌های محل سکونت خود را به خانواده‌ای کرایه دهد. زن بدکارهای با کودک عاریتی و بدون عذر که شوهر او در سفر است به مالک رجوع می‌کند و او را درباره وضع خود می‌فریبد. در این اجاره تدلیس شده است، در حالی که موضوع فریب شخصیت مستأجر است نه عین مورد اجاره. مثال دیگر: شرکتی وضع نابسامان و بدھی‌های خود را از طرف معامله پنهان می‌دارد و به نسیه کالای گران‌بها بایی را می‌خرد و فروشندۀ را درباره اعتبار خود می‌فریبد. در این فرض نیز، حیله‌ای به کار رفته و طرف را فریب داده است، بدون اینکه مربوط به کالای موردمعامله باشد.

مبحث چهارم: تدلیس و غبن^۱

برای روشن شدن ماهیت تدلیس، باید به این سؤال نیز پاسخ گفت که، آیا لازم است، درنتیجه فریب طرف قرارداد، دیگری مغبون شود و کالایی را گران‌تر بخرد یا ارزان‌تر بفروشد، یا کافی است آنچه انتقال می‌باید با داعی خریدار مخالف باشد؟

ممکن است ادعا شود که خیار تدلیس وسیله جبران ضرر ناروایی است که التزام به عقد بهبار می‌آورد. پس، در صورتی ایجاد می‌شود که از آن ضرری برخیزد و به قربانی فریب زیان برساند. ولی، این استدلال تمام نیست: ضرر ناشی از تدلیس ممکن است درنتیجه عقیم ماندن انگیزه‌های خریدار و از دست دادن منفعت معقولی در مصرف کالا و بهره‌برداری از آن باشد و در عین حال، در بهای کالا اثر نکند. کمال و نقص موردمعامله بر مبنای استفاده خریدار سنجیده می‌شود نه دید عرف و ارزش معاملاتی آن. همین اندازه کافی است که دلبستگی به وصف وانمود شده معقول باشد و لغو به

۱ کاتوزیان، حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج ۵، شرح ۱۰۳۹، صص ۳۵۹-۳۶۰.

نظر نیاید، هرچند که این تعلق خاطر شایع نباشد.

برای مثال، می‌دانیم که بهای اتومبیل با دنده خودکار گران‌تر از دنده دستی است. ولی، این را نیز می‌دانیم که رانندگی با دنده‌های دستی نیز مزایایی دارد. پس، در فرضی که خریدار خواهان اینگونه دنده‌های دستی نیز مزایایی دارد، با اینکه زیان مالی به او نمی‌خورد؛ چون نمی‌تواند استفاده دلخواه را به او انتقال می‌یابد، با اینکه زیان مالی به او نمی‌خورد؛ چون نمی‌تواند استفاده دلخواه را از آن ببرد، بی‌گمان دچار خسران است؛ خسرانی ناروا که حقوق آن را نفی می‌کند، هرچند به بهای تزلزل عقد تمام شود.

با وجود این، باید اعتراف کرد که به طور معمول تدلیس برای وارد ساختن زیان مالی انجام می‌شود و ایجاد غبن می‌کند. منتها، غبن ناشی از تدلیس، هرچند که فاحش نباشد، سبب خیار فسخ می‌شود؛ چرا که زاده نیرنگ و فریب است.

بحث پنجم: تدلیس و تخلف از شرط صفت^۱

خیار تدلیس را گروهی از محققان صورت ویژه‌ای از شرط صفت یا تخلف شمرده‌اند. بر همین مبنای است که اکثر فقیهان از خیار تدلیس به اصلت نام نبرده‌اند و بعضی از نویسنده‌گان حقوق مدنی از مفاد ماده ۱۱۲۸ ق.م که مربوط است به خیار تخلف از شرط صفت در نکاح، خیار تدلیس را نیز استنباط کرده‌اند.

ارتباط این دو خیار را، به ویژه در مورد نکاح، نمی‌توان انکار کرد. با وجود این تأمل در شرایط تحقق آنها نشان می‌دهد که تدلیس قلمرو گسترده‌تری دارد که حیله و فریب طرف قرارداد آن را توجیه می‌کند. در خیار تخلف از شرط یا وصف، صفتی که فقدان آن سبب ایجاد خیار می‌شود، به‌گونه‌ای صریح یا ضمنی، متعلق قصد مشترک قرار می‌گیرد و درباره لزوم آن تراضی می‌شود. برای مثال، در فروش قالیچه شرط می‌شود که بافت کاشان باشد، یا در نکاح براین مبنای تراضی می‌شود که دختر شوهر نکرده باشد. ولی، در تدلیس، تراضی نسبت به لزوم و اثر وصف و ائمود شده ضروری نیست و کافی است که فریبکار از انگیزه طرف خود آگاه باشد و برای گمراه کردن او اقدام کند. فرض کنیم که قالی فروش می‌داند که خریدار در جستجوی قالیچه قدیمی

^۱ کاتوزیان، همان مصدر سابق، شرح ۱۰۳۸، صص ۳۵۸-۳۵۹.

و بافت کاشان است و به همین دلیل قالیچه خود را قدیمی و بافت کاشان معرفی کند تا رغبت او را به معامله کردن برانگیزد. خریدار نیز، بدون اینکه مقصود خود را بیان کند، فریب می‌خورد و آن را می‌خرد. در این فرض، چیزی نزدیک به تراضی صورت می‌پذیرد؛ زیرا همین که فروشندۀ فرش را بافت کاشان معرفی می‌کند، تراضی بر پایه درستی گفته او واقع می‌شود. ولی، در بسیاری موارد، این وصف در تراضی نمی‌آید و در زمرة انگیزه‌های پیش از آن باقی می‌ماند: خریدار اهمیت وصف را از فروشندۀ پوشیده می‌دارد تا او را ترغیب به تعیین بهای بیشتر نکند و فروشندۀ که از مقصود او آگاه است و در ضمن می‌داند که نیرنگ‌زده است سخنی در عقد نمی‌گوید و قالیچه مطلق را می‌فروشد. درنتیجه، شیوه بافت در شمار اطلاعات خریدار پیش از معامله درمی‌آید؛ انگیزه و داعی تراضی می‌شود، بدون اینکه در آن نقشی داشته باشد. شاید به همین دلیل است که نکته سنجری مانند شهیدثانی، پس از تصریح به این نکته که، تدلیس محقق نمی‌شود، مگر سبب اشتراط صفت کمالی که موجود نیست، می‌افزاید: «یا آنچه در معنی شرط است» او بدین ترتیب، بیان می‌کند که گاه تدلیس در وصفی صورت می‌گیرد که شرط کامل نیست.

نویسنده‌گان قانون مدنی نیز از همین نظر الهام گرفته‌اند که «خیار تدلیس» را در کنار خیار تخلف از شرط و وصف وسیله دیگری برای رهایی از التزام دانسته‌اند، و گرنه، بایستی آن را از فروع خیار عیب یا تخلف از شرط می‌شمرد.

مبحث ششم: موارد تدلیس در حقوق جزا

در حقوق موضوعه و حقوق اسلام، صدمات مختلف واردہ به اموال دیگران تحت عنوان «ربودن» اطلاق می‌گردد. «ربودن متقلبانه» بنابر نحوه انجام عملیات مجرمانه، برای سه عنوان جزایی قابل تعمیم است و آن سه عنوان عبارتنداز: سرقت، که عبارت است از ربودن شیء مادی متعلق به دیگری بدون رضایت مالک آن؛ کلاهبرداری، که عبارت است از ربودن مال دیگری با توسل به وسائل متقلبانه که بدون این توسل، جرم کلاهبرداری تحقق نخواهد یافت؛ و نهایتاً خیانت در امانت، ربودن مالی است که

به طور ارادی و با اختیار به موجب یک عقد یا قرارداد در اختیار مالک غیر واقعی آن قرار گرفته است^۱.

این سه مفهوم حقوقی از یکدیگر کاملاً منفک و متمایز می‌باشند، هر چند که نقاط اشتراک بین آنها وجود دارد و از آنجا که تدلیس نیز نوعی ریودن مال دیگری است با توسل به وسائل متقلبانه، و با این سه مفهوم به نوعی در ارتباط است لذا به طور

مختصر نقاط افتراق و اشتراک این سه جرم را مذکور می‌شویم.

* نقاط افتراق. تفاوت بین این سه جرم اگر از نظر نقش هر یک که در قبال این جرائم ایفا می‌کنند، مورد توجه قرار گیرد مربوط به کلمه تسلیم و تصرف مال از مالک به طرف مقابل است. تسلیم مال و تصرف طرف مقابل عنصر اساسی و اصلی جرم کلاهبرداری و خیانت در امانت محسوب می‌شود. در حالی که در جرم سرقت تسلیم مال و یا سپردن مال از طرف مالک آن به دیگری، ریودن اطلاق نمی‌شود؛ چراکه در سرقت، مال از دست مالک بدون رضایت او ریوده می‌شود.

از طرف دیگر، تسلیم مال به دیگری، در جرم خیانت در امانت امر کاملاً طبیعی و برطبق قاعده است و در حقیقت یکی از شرایط مقدماتی و اولیه شکل جرم خیانت در امانت محسوب می‌شود. در حالی که در کلاهبرداری تسلیم مال به کلاهبردار از شرایط اولیه و مقدماتی تشکیل جرم نیست، بلکه از شرایط اصلی و الزامی ارتکاب جرم می‌باشد. نهایتاً در جرم سرقت، این سارق است که به سراغ صاحب مال می‌رود و بدون توجه و رضایت صاحب مال، آن را می‌رباید و در کلاهبرداری نیز کلاهبردار است که به سراغ صاحب مال می‌رود و او را اغفال می‌کند که درنتیجه صاحب مال شخصاً مال خود را تحويل کلاهبردار می‌دهد. در حالی که در جرم خیانت در امانت، صاحب مال است که به دنبال خائن و مالک غیر واقعی مال می‌دود تا به حق خود برسد^۲.

^۱ شامبیاتی، حقوق کیفری اختصاصی، جرایم علیه اموال و مالکیت، ج ۲، ص ۲۲.

^۲ همان مرجع سابق.

* نقاط اشتراک. با این وجود، بین جرایم سرقت، کلاهبرداری و خیانت در امانت وحدت وجود دارد و آن از نقطه نظر مفهوم مالکیت و قرارداد است، در جرم کلامبرداری، عدم رضایت که ناشی از فریب و نیرنگ و خدعا و تدلیس و اغفال مال باخته است، وجود دارد در حالی که در جرم خیانت در امانت، ربودن مال ناشی از عدم اجرای قراردادی است که بین طرفین موجود است و خدعا و نیرنگ درواقع ناشی از خطای قراردادی است. قانون مجازات اسلامی مستقیماً خدعا و نیرنگ و توسل به وسائل متقلبانه را جرم شناخته و مجازاتی برای آن پیش‌بینی نکرده و در جرم خیانت در امانت، عدم اجرای متقلبانه قرارداد نیز قابل مجازات شناخته نشده است. آنچه که از نظر حقوق جزا، در جرایم سرقت، کلامبرداری و خیانت در امانت قابل مجازات شناخته شده، تجاوز و تعدی غیرقانونی به مالکیت دیگری است که در جرم سرقت به صورت «ربودن» و در جرم کلامبرداری «توسل به وسائل متقلبانه» و در جرم خیانت در امانت به وسیله «عدم استرداد مال به صورت متقلبانه و خدعا آمیز» است.

گفتار اول: آیا تدلیس مترادف یا کلاهبرداری است؟

منظور از کلامبرداری «بردن مال غیر با توصل به حیله و تقلب» است. بنابراین، کلامبرداری و سرقت از نظر وسیله مورد استفاده با هم متفاوتند. در سرقت، حیله و نینگ وجود ندارد و ربودن مال بدون رضایت و اطلاع مالک صورت می‌گیرد. در حالی‌که در کلامبرداری مال باخته علاوه بر اینکه بی‌اطلاع نیست، با اختیار و به‌طور ارادی مال را به کلامبردار تسلیم می‌کند، هرچند رضا و رغبت او به تسلیم مال، به‌علت تحصیل آن بر اثر اغفال، معیوب است.

در کلاهبرداری تسلیم مال نتیجه خدعاً و نیرنگ و مسبوق به سوءنیت عامل آن است این ویژگی، کلاهبرداری را از خیانت در امانت متمایز می‌کند؛ زیرا خیانت در امانت مسبوق و سوءنیت امین نیست. موضوع جرم کلاهبرداری اعم از مال منقول و غیرمنقول است در حالی که در جرم سرقت و خیانت در امانت اختصاص به اموال منقول دارد.

گفتار دوم: سابقه تاریخی کلامبرداری^۱

از قوانین مدون ایران باستان در دوره‌های هخامنشی و ساسانی اسناد و مدارک در خور اعتمادی در دست نیست. اما با مطالعه تاریخ تحول حقوق کیفری می‌توان سابقه این جرم را در الواح دوازدگانه و حقوق روم باستان به دست آورد. در حقوق روم، تدلیس جرم محسوب می‌شد لکن تا اواخر دوران اقتدار روم، تفکیکی بین تدلیس مدنی^۲ و جزایی^۳ وجود نداشت. با این حال در اواخر دوره جمهوری رومی‌ها دو نوع تدلیس مطرح بود: نوع اول که مجاز شمرده می‌شد، شامل بازارگرمی‌های یک تاجر در عرضه مال التجاره‌اش بود تا بهترین قیمت مناسب را دریافت کند و علاوه بر این، فریب دادن دزد یا دشمن را نیز دربرمی‌گرفت.^۴

تدلیس مجاز که در زرنگی و هوشیاری و ستایش‌گری و گزافه‌گویی و چیره‌دستی برای کسب سود بیشتر خلاصه می‌شد، نه فقط ممنوع نبود، بلکه به کار نبستن آن دلیل بی‌تجربگی طرف معامله به شمار می‌رفت.^۵ اما تدلیس جزایی جرم محسوب می‌شد که البته این تمایز به تدریج از بین رفت و از آن پس، کلمه تدلیس مانند امروز فقط در معنای تدلیس جزایی به کار رفت.

در عصر سیسرون تدلیس عبارت از وانمود کردن و حقیقی نشان دادن چیزی بود که واقعیت خارجی نداشت. اما بعدها این نظر مطرح شد که: «بدون اینکه وانمود کردن هم در بین باشد، ممکن است تدلیس تحقیق یابد» و از این طریق، تعریف قبلی توسعه یافت. طبق تعریف مزبور، تدلیس کلیه عملیاتی است که بارسوم مردم شرافتمد، مخالف است و برای فریب افراد به کار می‌رود و یا عملیات توأم با سوءنیتی است که، موجب ضرر دیگری می‌شود.

این موضوع در اوایل قانون‌گذاری فرانسه نیز مورد توجه قرار گرفت^۶ و برای مثال،

^۱ حبیب‌زاده، کلامبرداری در حقوق ایران، ص ۸.

^۲ dolus bonus

^۳ dolus malus

^۴ کیهانی، حقوق روم (تعهدات)، ج ۱، صص ۳۷-۳۸.

^۵ پاد، حقوق جزای اختصاصی (جزوه درسی)، ص ۵۰.

^۶ کیهان، همان. در آن دوره تشخیص تدلیس مجاز و غیر مجاز به عهده دادگاه بوده است تا اگر تدلیس را غیر مجاز تشیخش داد، تدلیس کننده را مجازات کند.

اصطلاح «مانور» تحت نفوذ حقوق روم در ماده ۱۱۱۶ ق.م فرانسه به کار برده شد. به نظر حقوق دانان فرانسه، تدلیس در عین اینکه ریشه های کهن جزایی دارد، در حقوق کنونی فرانسه جزوی از نظریه عیوب رضا است. در حالی که در حقوق روم، به دلیل اینکه این عنوان، جنبه جزایی داشت. برای تحقیق عنصر روانی هم لازم بود ظهور خصیصه مزبور در قانون مدنی فرانسه باعث شده است که برای تحقق تدلیس مدنی، عمد در ارتکاب و یا اراده سوق دادن کسی به اشتباه لازم باشد.^۱

در حقوق روم سرقت اشیا که معادل اصطلاح سرقت در حقوق امروز است، سرقت اشیای منقول را در بر می گرفته و سرقت استعمال، معادل خیانت در امانت بوده است و حتی آنقدر لفظ سرقت دامنه وسیعی داشت که مواردی را هم که ریومن مطرح نبود در بر می گرفت؛ یعنی سرقت تصرف معادل کلاهبرداری در حقوق امروز بود بنابراین اصطلاح *furtum* در حقوق روم اعم از سرقت، خیانت در امانت و کلاهبرداری بوده و حتی شامل جعل هم می شده است.^۲

در فرانسه با اصلاح قانون مجازات فرانسه در سال ۱۸۱۰ میلادی و تعیین مجازات برای کلاهبرداری و با وصف خاص، تحولات قانون گذاری به وجود آمد. تا این زمان به دلیل به کاربردن لفظ تدلیس در متون قانونی فرانسه بین تدلیس مدنی و کلاهبرداری فرقی وجود نداشت ولی بعدها با فرق گذاشتن بین حیله مدنی و حیله جزایی رسیدگی به حیله جزایی در صلاحیت محاکم کیفری قرار گرفت و اعلام گردید که تدلیس جزایی هنگامی محقق می گردد که اغفال شدن قربانی جرم، معلوم توسل به وسائل و اموری باشد که رعایت احتیاطهای عادی و متعارف نیز مانع تأثیر آنها نمی شود. و پس از مدتی عنوان مستقل کلاهبرداری را برای آن وضع کردند و به جای لفظ تدلیس از عبارت مانورهای متقلبانه استفاده شد.

در حقوق انگلیس، عنوانی معادل کلاهبرداری وجود ندارد و چنین جرمی تعریف نشده است ولی عنوانی مجرمانه دیگری وجود دارد که در واقع همان مصادیق کلاهبرداری

۱ کاتوزیان تحولات حقوق خصوصی، همان، صص ۳۱۴-۳۱۵

۲ حبیبزاده، همان، ص ۹

هستند مانند: «تحصیل مال از طریق خدعا و فریب»^۱؛ «تحصیل منفعت از طریق فریب»^۲؛ «تحصیل خدمات بهوسیله فریب»^۳؛ «فرار از مسئولیت بهوسیله فریب»^۴... که مجازات آن بهموجب کیفرخواست کمتر از دهسال حبس نخواهد بود^۵.

ویژگی مشترک همه این جرایم آن است که باید فریب یا تدليس، موجب تحصیل مال خاصی توسط متهم شود و هنوز همچنانی جرایمی ذیل عنوان «جرائم متضمن فریب» مطرح می‌شود.

در حقوق اسلامی نیز جرمی با عنوان «احتیال» در روایات و کلام فقهاء، پیش‌بینی شده است که با کلامبرداری بسیار نزدیک است و برخی مصادق‌های آن را دربرمی‌گیرد. لازم به ذکر است که در منابع فقهی در تعریف سرقت تحقق آن را به‌طور مخفیانه و سری معرفی می‌کنند.

شهیدثانی در فصل حد محاربه می‌فرماید^۶: «ولا يقطع المحتلس وهو الذى يأخذ المال خفية من غير الحرز ولا المستلب وهو الذى يأخذة جهرا ويهرب مع كونه غير محارب ولا المحتال على أخذ الأموال بالرسائل الكاذبة ونحوها بل يعزز كل واحد منهم بما يراه الحاكم».

با ملاحظه بیان مذکور معلوم می‌شود مرحوم شهیدثانی با عنوان «استلب» که ربودن مال از حرز به‌طور آشکار و اجبار و قهر است و «اختلاس» که ربودن مال به‌طور پنهانی ولی از غیرحرز می‌باشد. «احتیال» که بردن مال دیگری از طریق توسل به وسائل تقلیبی است، آنها را صریحاً از عنوان سرقت و سارق جزا نموده است.

علامه حلی و صاحب جواهر با تأکید بر همین مبانی، مطالب شهیدثانی را تصدیق و تأیید نموده‌اند، پس می‌بینیم که واژه فقهی در «احتیال» که بردن مال دیگری بود،

^۱ Obtaining property by deception.

^۲ Obtaining a pecuniary advantage by deception.

^۳ Obtaining service by deception.

^۴ Evading liability by deception.

^۵ Cross, jones and card; *introduction to criminal law*; 336.

^۶ شهیدثانی، شرح لمعه، همان: ج ۹، ص ۳۰۴.

با توسل به وسائل متقلبانه از دامنه سرفت خارج می‌گردد و تقریباً معادل کلاهبرداری است و فرد محظاً کسی است که مال مردم را به حیله ببرد مانند آنکه سند دروغی درست کند و بدین‌وسیله مال دیگران را ببرد و باید تعزیز شود!

صاحب شرایع درباره تعريف جرم احتیال می‌فرمایند: «آن کسی که مال مردم را به حیلت، مکر و فریفتون و نامه‌های مزور نوشتن و گواهی باطل و پیغام‌های دروغ دادن و آنچه مانند اینهاست ببرد، بر امام واجب است به آنچه که صلاح باشد وی را تعزیز کند و غرامت بگیرد و در شهر مجرم، وی را بگرداند تا دیگران عبرت بگیرند».

گفتار سوم: بررسی ریشه کلاهبرداری

کلامبرداری واژه‌ای فارسی و مرکب از دو جزء «کلاه» و «برداری» است که معادل فرانسوی آن "escroquerie" و معادل عربی آن «الاحتیال» یا «النصب»^۱ است و در حقوق کشورهای اروپایی^۲ به رغم اینکه واژه‌های "cheat", "fraud" به این معنا به کار رفته است به طور دقیق با کلامبرداری معادل نیستند و در نظام حقوقی اخیر بیشتر از اصطلاح «جرائم متضمن فریب» استفاده می‌شود. واژه فارسی کلامبرداری به معنای بلندکردن و به دست گرفتن است و در معنای مجازی و شایع، دزدیدن عقل از شخصیب به کار می‌رود و به طور کل معنای فریبدادن فردی را می‌دهد.

واژه لاتین "fraud" به معنای حیله و تقلب و تدليس، در مقابل تظاهر و نمایش متقلبانه‌ای که با رفتار و گفتار و به منظور تحصیل مال با منفعت مالی به عمل آید، به کار می‌رود. این کلمه حتماً در معنای فریب عمدى کاربرد دارد و در حقوق مدنی اکثر کشورها به آن شبه جرم فریب (تدليس) گفته شده است.^۳

در زبان عربی هم واژه «احتیال» از باب افعال به معنای چاره‌گری، کار ساختن و حیله آمده است و به عقیده بسیاری از لغتشناسان احتیال به عنوان کلامبرداری و

۱ شاسباتی، همان، ص ۱۶۱.

۲ علامه حلی شرایع‌الاسلام، همان: ج ۴، ص ۱۸۹۳.

۳ در حقوق سوریه و لبنان واژه «الحتیال» و در کشورهای مصر و کویت «النصب» استعمال شده است.

^۴ Common law.

۵ حبیبزاده، همان، ص ۱۹.

معادل آن شناخته شده است^۱! در فقه امامیه برای تعریف کلاهبرداری چنین آمده است که: «من يذهب باموال الناس مكرًا وخداعاً و تزويراً و شاهداً بالزور و بالرسالة الكاذبة ملزمه التأديب ...»^۲، یعنی هر کس به وسیله مکر، خدعاً، فریب، شهادت دروغ و فرستاده‌های دروغی یا نامه‌های جعلی اموال مردم را ببرد، محтал است و باید تادیب شود و این تعریف عموماً توسط فقهای امامیه پذیرفته شده است و در این باره اتفاق عقیده وجود دارد.

با مقایسه جرم احتیال با کلاهبرداری می‌توان چنین نتیجه گرفت که محтал کسی است که با توسل به حیله و فریب و نیرنگ، موجب اغفال مجنی علیه شده و بالنتیجه مجنی علیه با طیب خاطر و به دست خویش، مال خود را در اختیار محтал قرار می‌دهد. به همین ترتیب کلاهبردار کسی است که با انجام اعمال متقلبانه جلب اعتماد دیگران را فراهم ساخته و برحسب اعتماد حاصله، موجب اغفال طرف شده و از این راه مال دیگری را تحصیل می‌کند. بنابراین در انجام اعمال متقلبانه مسئله جلب اعتماد، اغفال، اخذ مال و نهایتاً بردن مال باید تحقق یابد تا کلاهبرداری واقع شود و از این نظر کاملاً با احتیال مترادف می‌باشد^۳ و واژه احتیال نیز هم‌معنای تدلیس است.

پس ریشه کلاهبرداری از نظر شریعت اسلام به تدلیس و گاهی غبن و معاملات غرری مربوط می‌شود ولی باید توجه نمود که از نظر حقوق اسلام عناصر تشکیل دهنده تدلیس مدنی از تدلیس جزایی متفاوت بوده و در تدلیس جزایی شخص با وجود پیش‌بینی جوانب احتیاط و رعایت ضوابط و معیارها باز هم مغفره و عملیات متقلبانه طرف مقابل می‌شود^۴. به عبارت دیگر، تدلیس جزایی از باب اغفال است که در واقع نوعی کلاهبرداری است. به نحوی که کلاهبردار با به کارگیری وسایل متقلبانه در اراده شخص مجنی علیه مستقیماً نفوذ کرده و او را مغروم عملیات خود می‌سازد.

۱. البعلبکی، قاموس الموارد.

۲. ابن حمزه، الوسیلة الى نيل الفضيلة، ص ۴۲۳.

۳. شامبیاتی، همان، ص ۱۶۱.

۴. همان.

در حالی که در تدلیس مدنی بحث اغفال مطرح نیست بلکه از باب غفلت است؛ زیرا یکی از طرفین معامله نسبت به موردمعامله که عین خارجی است مرتکب عملیاتی می‌شود معامله فریب‌خورده و این فریب به صورت غیرمستقیم بوده و صرفاً معلول سهل‌انگاری و بی‌دقیقی و بی‌توجهی طرفی است که فریب خوره است^۱.

گفتار چهارم: مبانی فقهی کلاهبرداری

ضمن بررسی مبانی فقهی علاوه بر اینکه به حرمت و عدم جواز چنین جرمی پی‌می‌بریم، پس از بررسی این نکته روشن می‌گردد که برای استخراج حکم کلاهبرداری تماماً از مواردی که تدلیس نهی شده است، استفاده می‌گردد و این موضوع یگانگی این دو عنوان را در عرصه حقوق کیفری روشن می‌سازد.

*قرآن (کتاب). مهمترین آیاتی که ملاک حرمت کلاهبرداری (تدلیس) است عبارتند از: آیه ۲۹ سوره نساء «لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بِيَنْكُمْ بِالْبَاطِلِ؛ یعنی ای ایمان آور دندگان، اموال یکدیگر را به ناحق نخورید، مگر اینکه بر تجارتی از روی رضایت و رغبت باشد».

درباره تفسیر این آیه در کتب تفاسیر به دقت مسأله را شکافته‌اند ولی آنچه در این مجال حائز اهمیت است اینکه مفسران معتقد‌نمودند، عموم باطل که موردنی قرارگرفته است شامل کلیه اسباب باطل و نامشروع از جمله کلاهبرداری می‌شود و این معنا از اطلاق عبارت «لاتاکلوا» هم استنباط می‌شود. پس از آن، عبارت «ینکم» دلالت دارد که بطلان و درنتیجه ضرر ناشی از تصرف در اموال دیگران به جامعه بازمی‌گردد و اقتصاد کل جامعه را مختل می‌کند^۲. نتیجه این می‌شود که عمل مزبور فقط جنبه خصوصی ندارد. بلکه با توجه به اختلالی که در نظام اجتماعی ایجاد می‌کند، جنبه عمومی نیز دارد و حکومت اسلامی می‌تواند مرتکبان چنین اعمالی را بدون مراجعت و شکایت مال‌باختگان، تعقیب و مجازات کند.

۱ ستگلچی، ضوابط معاملات، ص ۱۰.

۲ علامه طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، ج ۴، ص ۳۱۷.

آیه ۱۸۸ سوره بقره نیز با آوردن همین عبارت و کلام در ابتدای آیه بار دیگر تأکید بر حرمت و ایراد چنین اعمالی کرده است و حکم «اکل به باطل» که حرمت است بر مصاديق این عنوان که همان تقلب و نیز نگ و تزویر در کسب درآمد و امور اقتصادی است، بار می‌شود. آیات دیگری نیز در قرآن کریم دلالت بر مذمت مکر و حیله و فریب دارد مانند آیات ۶۲ و ۶۳ سوره مائدہ و آیه ۱۲۲ سوره انعام که چون مسلمانان را برحذر داشته است، درخور توجه می‌باشد.

* سنت. درباره کلاهبرداری و تدلیس روایات متعددی وجود دارد که هر یک به‌نحوی بر حرمت آن دلالت دارد ولی به‌طور کلی روایات دو دسته اند:

۱- روایاتی که به‌موجب آنها تصرف نامشروع در مال غیر، به‌طور عام حرام شمرده شده است.

۲- روایاتی که مطابق آنها به کاربردن خدعاً و تقلب و غش و تدلیس جایز نیست و مرتكب آنها گناهکار محسوب می‌شود و باید تعزیر گردد.
برای نوع اول روایتی از بخاری و مسلم که از پیامبر نقل کرده اند اشاره می‌کنیم: «کل المسلم علی المسلم حرام دم و عرضه و ماله^۱؛ یعنی خون، آبرو و مال هر مسلمانی بر مسلمان دیگر حرام است». اطلاق و عموم این روایت شامل حرمت حرام‌خوری از طریق مکر و حیله نیز می‌شود. مضمون این روایت به‌دلیل کثرت ورود و نیز استعمال آنها توسط علمای اسلام، منجر به اتفاق همه فرق اسلامی در قاعده: «لایحل مال امری الابطیب نفسه» شده است.

روایات دسته دوم که درباره حرمت غش و تدلیس است، بسیار زیاد می‌باشند و به‌طور عموم می‌توان از نتیجه فعل مرتكب غش و تدلیس، حرمت کلاهبرداری را که با آنها تقریباً مترادف است، استنباط کرد.

شیخ انصاری در مکاسب برای اثبات حرمت غش و تدلیس، حدیث مشهوری از پیامبر فرموده است که: «لیس من المسلمين من غشهم^۲؟ کسی که با مسلمانان غش به

۱ عوده، التشریع الجنایی الاسلامی: ج ۱، ص ۵۳۷

۲ شیخ انصاری، المکاسب، ج ۱، ص ۱۳۶ و ۱۴۱.

کار برد، از آنها نیست». پس حرف غش و تدلیس حرام است و هر کس سبب آن گردد علاوه بر ضمان، عملش دارای اثر وضعی و مجازات است. غش و کلامبرداری، تدلیس و غش، هر سه مبتنی بر دروغ هستند و به این علت، علاوه بر روایات ادله حرمت دروغ هم مؤید حرمت آن است. فقهای امامیه اتفاق عقیده دارند که غش و تدلیس از مکاسب محروم است و در این باره ادعای اجماع هم شده است و عقل نیز به قبیح آن حکم می کند.

البته روایات بسیار دیگری وجود دارد که برای جلوگیری از اطاله کلام به ذکر همین مقدار بسنده می نماییم ولی آنچه که به طور قطع مشخص می شود این است که احتیال و کلامبرداری با هم متراffد هستند و این نکته که احتیال در معنای تدلیس است و برای کلامبرداری هم به روایاتی استناد شده است که تدلیس و غش را منهی دانسته، نتیجه می دهد که تدلیس جزایی به نوعی عامتر همان کلامبرداری است.

*عقل. در قانون‌گذاری اسلام، مصالح و مفاسد نوعی ملاک جعل احکام قرار گرفته است و شارع مقدس در جعل احکام- از جمله احکام کیفری- به مصالح و مفاسد واقعی توجه کرده است. بنابراین، اگر چیزی را حرام اعلام کند به طریق آنی کشف می شود که متعلق آن دارای مفسده قطعی بوده است و اگر از طریق عقل به این نتیجه برسیم که در متعلق چیزی مفسده قطعی وجود دارد، به طریق آنی به این نتیجه می رسیم که شارع مقدس در آنجا جعل حرمت کرده است؛ زیرا شارع بی حکمت حکمی نمی دهد و احکامش تابع مصالح و مفاسد است و بین حکم عقل و شرع ملازمه وجود دارد. هنگامی که عقل با درک این موضوع، به قبیح بودن عملی حکم کرد، شارع مقدس، که خود افضل عقل است- مطابق عقیده آنان قانون جعل می کند و با حکم عقاو به مخالفت نمی پردازد.

اگر عقل را حجیت ندانیم، هیچ مقوله‌ای حجیت نخواهد داشت؛ زیرا حجیت مبانی ادیان به حجیت عقل وابسته است. احکام شرعی راه رسیدن به مصلحت‌هایی است که رعایت آنها بنابر حکومت عقل واجب است. گاه حکم عقلی به نحوی است که عقل به طور مستقل و ابتدایی و بدون دخالت شرع به آن می‌رسد که این موارد را

«مستقلات عقیله» می‌گویند؛ مانند وجوب ادای دین، قبح ظلم و ستم غصب مال دیگری. اما گاهی در کشف حکم شرعی، عقل تنها مؤثر نیست. بلکه پس از دریافت حکمی از شرع به صدور حکم می‌پردازد مانند بحث مقدمه واجب این نوع احکام را «استلزمات عقیله» می‌گویند.^۱ به عقیده ما حکم عقل درباره قبیح بودن «اکل مال به باطل» و عدم تحصیل مال دیگران به طرق نامشروع و فریب و حیله دادن دیگران برای تصرف در دارایی آنها و تجاوزگری و فریبکاری و...، از «مستقلات عقیله» است و مورد توافق همه عقلاست و شارع نمی‌تواند با این حکم مخالفت کند. این حکم عقل که موردنظر است اختصاص به کشورهای اسلامی و فرد مسلمان و... ندارد، بلکه این یک وظیفه عقلی برای تمام بشریت است و برای مجازات جرم تدلیس جزایی (کلامبرداری) هم، تصریح شارع لازم نیست و کاملاً امری طبیعی و مورد حکم عقل است.

* اجماع. با وجود دلایل متقن و متعدد در کتاب و سنت و حکم عقل به حرمت تصرف در اموال دیگران از طریق حیله و تقلب، نیازی به اقامه دلیل اجماع نیست. به ویژه آنکه اجماع منقول به عقیده فقهای امامیه حجیت ندارد و ادعای اجماع محصل نیز ممکن است مورداً ایراد واقع شود، هرچند به دلیل حرمت فطری تصرف نامشروع در مال غیر، تحصیل اجماع، بعيد به نظر نمی‌رسد و بعضی از فقهاء نیز به آن استناد کرده‌اند و در بررسی کتب فقهی قدیم و جدید نیز بودن استثنای مشاهده شده است که فقهاء حرام خواری را گناه و احتیال را مصدق آن محسوب کرده‌اند و قابل تعزیر دانسته‌اند. شیخ طوسی می‌گوید: «کسی که از طریق مکر و حیله و تقلب و نوشته‌ها و شهادت‌ها و نامه‌های دروغی و امثال آنها اموال مردم را تصاحب کند، باید تادیب شود و غرامت کلیه اموالی را که گرفته است، را بدهد»^۲. علامه حلی نیز می‌گوید: «فردی که از طریق شهادت دروغ و غیر آن حیله کند و مال غیر را به تصرف درآورد، تعزیر

۱ داماد، قواعد فقه، صص ۱۱۶-۱۱۷.

۲ طوسی، النهاية من مجرد الفقه والفتاوی، ص ۷۲۱.

می شود»^۱. برای مثال اگر زید ادعا کند که از عمرو هزار دینار طلبکار است و دو شاهد دروغین هم اقامه کند که ادعای او را تصدیق کنند، حاکم هزار دینار را از عمرو پس می گیرد و به او می دهد، اما اگر معلوم شود که این اقدام حیله‌ای (فریبی) برای تحصیل هزار دینار بوده است، به او کلاهبردار از طریق شهادت دروغ گفته می شود (و این عمل همان تدلیس جزایی است) که باید به مقداری که سایر افراد عبرت بگیرند تعزیر شود و آنچه برده است را باز پس برگرداند؟

هر چند فقهای اهل سنت، احتیال را به طور مشخص در معنای تقلب نسبت به احکام شرع به کار برده‌اند، با توجه به اینکه فقهای کار بردن حیله منجر به حرام را کلام حرام می‌دانند، از وحدت ملاک می‌توان استنباط کرد که ایشان نیز بردن مال غیر را از طریق حیله و فریب تقلب حرام به شمار می‌آورند.^۲ (النها یه با بررسی منابع فقهی (كتاب، سنت، عقل، اجماع) کاملاً مشخص می‌گردد که کلامبرداری همان احتیال و تدلیس جزایی می‌باشد که در پنهان حقوق جزا به عنوان جرم خاصی، به منصه ظهور رسیده است و در واقع پیش‌بینی مجازات برای چنین عملی اختصاص به حقوق موضوعه نداشته و فقهای اسلام هم طی قرون متمامی به آن توجه داشته‌اند و ضمن بیان حکم کلی مجازات آن فقط به مصاديق شایعش اشاره کرده‌اند و همین بذل توجه آنان به حقوق موضوعه سراست کرده و باعث شده است حتی اصل ۲۲ قانون اساسی در مقام بیان کلیات بدان اشاره‌ای داشته باشد، آنچنان‌که آمده است: «اموال اشخاص مصون از تعرض می‌باشد» و مقررات جزایی هم در موارد متعددی، تجاوز به اموال دیگران را واجد ضمانت اجرای کیفری دانسته است.

۱ حلی، تبصرة المتعلمين، ص ۴۳۲.

۲ حلی، همان مرجع.

۳ جزیری، الفقه على المذاهب الاربعة، ج ۵، ص ۱۷۰.

فصل پنجم

آثار و ضمانت اجرا

مبحث اول: خسارات ناشی از تدلیس^۱

تدلیس، تقصیر عمدى است برای فریفتن که احتمال دارد دو نتیجه گوناگون به بار آورده:

۱- انعقاد قرارداد که فریب‌خورده در حال عادی و آگاه بودن از واقع به آن رضا نمی‌داد؛

۲- ورود ضرر ناشی از انجام دادن معامله و فسخ آن، مانند هزینه‌های تهیه اعتبار و رکود پول و از دست دادن منافع عوض در فاصله میان عقد و فسخ آن.

زیان نخست قطعی و مشخص است و زیان دوم احتمالی و مبهم. به همین جهت نویسنده‌گان به طور معمول از اجرای قاعده لاضر در باب حکومت آن بر قاعده «لزوم قرارداد» سخن گفته‌اند، درحالی‌که زیان ناشی از غرور در بوته اجمال مانده است. ولی، باید دانست که ضمان ناشی از غرور در این فرض نیز قهری است و از قرارداد ناشی نمی‌شود.

پس، هیچ مانعی ندارد که فریب‌خوره به استناد خیار تدلیس عقد را فسخ کند و بر مبنای مسئولیت ناشی از تقصیر، از مغروف کننده خسارت بگیرد، خواه طرف قرارداد باشد یا شخص ثالث.

قانون مدنی در این باره حکمی ندارد ولی از اصول کلی امکان جمع خسارت و فسخ به خوبی برمی‌آید و محققان نیز به طور پراکنده این نتیجه را پذیرفته‌اند. منتها، باید افزود که ورود این خسارت و میزان آن باید اثبات شود، چنانکه اشاره شد، مسئول آن کسی است که فریب‌خورده را مغروف کرده است، خواه این شخص طرف قرارداد باشد یا شخص خارجی. همچنین، لزومی ندارد که فریب‌عمدی باشد، ولی دیگر باید آن را خسارت ناشی از تدلیس نام نهاد.

^۱ اکاتوزیان، حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج. ۵، ش. ۱۰۴۲، ص. ۳۶۴

مبثت دوم: ضمانت اجرای تدلیس^۱

از آنچه گفته شد چنین نتیجه گرفته می‌شود که:

- ۱- تدلیس، اگر در وصف جوهری و اساسی صورت پذیرد، مانند اشتباه سبب بطلان عقد است و از عیوب اراده بهشمار می‌آید.
- ۲- تدلیس اصطلاحی، که در اوصاف فرعی و مؤثر در تصمیم می‌باشد در هیچ صورت حق مطالبه «ارش» ندارد، مگراینکه مورد از مصدقهای مشترک عیب و تدلیس باشد و فریب خورده به عیب متولّ شود.
- ۳- تدلیس در وصف غیرمقصود مؤثر در عقد نیست، هرچندکه سبب اختلاف در بهای کالا باشد. پس، اگر قانون‌گذار در مورد خاص ضمانت اجرای دادگری پیش‌بینی کند، باید آن را ویژه همان موردشناخت و حکم را استثنای بر قواعد عمومی شمرد. برای مثال، در ماده ۱۷۹ قانون دریایی مصوب ۱۳۴۳ وزیر عنوان «امکان تغییر یا فسخ قرارداد کمک و نجات» می‌خوانیم: در هر قرارداد کمک و نجات که در حین خطر و تحت تأثیر آن منعقد شده و شرایط آن به تشخیص دادگاه غیرعادلانه باشد، ممکن است به تقاضای هر یک از طرفین به وسیله دادگاه باطل و یا تغییر داده شود. در کلیه موارد، چنانکه ثابت شود رضایت یکی از طرفین قرارداد بر اثر حیله یا خدمه یا اغفال جلب شده است و یا اجرت مذکور در قرارداد ذکر شده به نسبت خدمت انجام یافته فوق العاده زیاد یا کم است دادگاه می‌تواند به تقاضای یکی از طرفین قرارداد را تغییر داده و یا بطلان آن را اعلام نماید. استثنایی بودن حکم، در صورتی است که بند ۲ ماده ۱۹۷ مستقل از بند نخست آن تفسیر شود ولی، هرگاه بند ۲ توضیح بند نخست باشد، چنانکه از ظاهر حکم برمی‌آید، آنچه رخ داده تنها تدلیس در قرارداد نیست؛ سوءاستفاده از حالت اضطرار نیازمند به نجات نیز هست و احتمال فراوان دارد که امکان ابطال یا تغییر قرارداد به دلیل دخالت این عامل استثنایی باشد.
- در این فرض نیز، ضمانت اجرای ماده ۱۹۷، به ویژه نسبت به تغییر قرارداد مغبون

کننده، استثنای بر قواعد عمومی است، لیکن به تدلیس ارتباط ندارد و مربوط به غبن آمیخته با حیله یا سوءاستفاده از اضطرار است.

بحث سوم: ضمانت اجرای تدلیس در حقوق جزا

ضمانت اجرای تدلیس جزایی باید مصدق به مصدق، موردنوجه و بررسی قرار گیرد بدین بیان که؛ تدلیس‌های کیفری در غالب کلاهبرداری مشمول ماده ۱ قانون تشديدی مجازات مرتکبین ارتشا و اختلاس و کلاهبرداری مصوب ۱۳۶۷/۹/۱۵ قرار گرفته و بر حسب مورد، به مجازات مندرج در موارد و تبصره‌های این قانون؛ یعنی رد اصل مال به صاحبش، حبس از ۱ تا ۷ سال و پرداخت جزای نقدی معادل مالی که اخذ کرده است، محکوم می‌شود.

جرائم خاص «تدلیس در معاملات دولتی» با احراز شرایط مندرج در ماده ۵۹۹ مشمول مجازات شده و علاوه‌بر جبران خسارات واردہ به حبس از ۶ ماه تا ۵ سال محکوم می‌گردد.

تدلیس مندرج در ماده ۶۴۷ با عنایت به همان شرایطی که برای آن ذکر گردید، مجازات حبس تعزیری از شش ماه تا دو سال را خواهد داشت.

جرائم تقلب در مواد غذایی و امور آرایشی، بهداشتی، دارویی که از جرایم جنبی تدلیس جزایی است بر طبق ماده ۱۱ قانون مواد خوراکی و آشامیدنی و آرایشی، در صورتی که مصرف مواد خوراکی و آشامیدنی موجب بیماری مصرف کننده یا آسیبی گردد که معالجه آن کمتر از ۱ ماه باشد، مجازات مرتکب ۶ ماه تا ۲ سال حبس خواهد بود و هرگاه مدت معالجه بیشتر از ۱ ماه باشد، مجازات مرتکب ۱ تا ۳ سال حبس است و در هر دو مورد سازنده یا تهیه کننده یا مخلوط کننده مواد تقلبی به حبس از ۳ تا ۱۰ سال محکوم خواهد شد. در صورتی که مصرف مواد مذکور، موجب نقص یکی از اعضای مصرف کننده گردد مجازات مرتکب با توجه به میزان نقص ۳ تا ۱۰ سال حبس است.

اگر مصرف مواد خوردنی و آشامیدنی منجر به فوت مصرف کننده گردد، مجازات سازنده یا تهیه کننده اعدام است. و برای این جرم مواد ۸ و ۹ آیین‌نامه

اجرای مصوب ۱۳۷۲ نیز قابل اجرا می باشد. جرم معاونت در اثر دسیسه و حیله و فریب هم همان طور که در قسمت مزبور بیان گردید بستگی دارد که معاونت در چه جرمی انجام شده باشد و مجازات خاص همان جرم را خواهد داشت. جرم قلب سکه و جعل و تزویر نیز از مواد ۵۱۸ و ۵۲۲ و ۵۲۳ تا ۵۴۲ مستفاد می گردد و این مواد بر حسب مورد مجازات را ذکر کرده است.

لازم به توضیح است که برای ضمانت اجرای تدلیس جزایی با عنایوین و مصاديق مختلف موادی که ذکر گردید، به عنوان مواد مادر و اصلی برای آن جرایم بوده است و در صورتی که جرم با اندک تغییراتی در شرایط، صور دیگری داشته باشد، باید به ماده یا مواد قانونی همان مورد، تمسک جست و بدین ترتیب اصل «قانونی بودن حقوق جزا» را رعایت نمود.

مبحث چهارم: خیار تدلیس فوری است.

نکته مهم این است که بسیاری از خیارها خیار رویت، تخلف از وصف، غبن بعد از علم به غبن، خیار عیب و خیار تدلیس فوری است^۱. برگرفته از همین نکته در فقه اسلام، قانون مدنی نیز آن را منعکس نموده و در موارد ۴۳۵ و ۴۴۰ حکم به فوریت خیار عیب و تدلیس نموده است و خیارات ذکر شده در فوق نیز در مباحث مربوطه به فوریت آنها تأکید و حکم نشده است.

مقصود از واژه «فوری» مفهوم ریاضی و فیزیکی آن نیست و هر درنگی حق خیار را ساقط نمی کند. هدف این است که در نخستین فرصت ممکن و در مهلتی که انسانی متعارف در آن شرایط کاری را بی درنگ انجام می دهد از خیار استفاده شود. نکته شایان توجه این است که برای مهلت اجرای خیار، فوریت عرفی شرط است و در پایان ماده ۱۱۳۱ ق.م در مورد دسته‌ای از کارهای فوری (نکاح) آمده است که:

«تشخیص مدتی برای امکان استفاده از خیار، لازم بوده، به نظر عرف و عادت است». آغاز این مهلت کوتاه از لحظه‌ای است که زیان دیده از وضع خود آگاه می شود و در می یابد که مغبون شده یا او را به تدلیس فریفته‌اند یا عیب پنهان کالا، آشکار

^۱ شهیدثانی، شرح لمعه، ج ۱، ص ۳۳.

می‌شود و او را به خود می‌آورد؛ زیرا درنگ بی‌جا در چنین وضعی اماره اسقاط حق است، ولی دلالت درنگ مشروط بر این است که آگاهانه باشد، قانون مدنی در موردی خاص به ضرورت این آگاهی اشاره می‌کند و از مبانی حکم چنین برمی‌آید که درواقع قاعده کلی را در یک از مصادق خود به کار می‌بندد. ماده ۱۱۳۱ ق. مدنی فسخ نکاح مقرر می‌دارد: «خیار فسخ فوری است و اگر طرفی که حق فسخ دارد بعداز اطلاع به علت فسخ، نکاح را فسخ نکند، خیار او ساقط می‌شود، به شرط اینکه علم به حق و فسخ و فوریت آن داشته باشد».

مبحث پنجم: اثر حقوقی تدلیس

در حقوق ایران گرچه تدلیس در زمرة خیارات ذکر شده است بنابراین ماده ۴۳۹ ضمانت اجرای حقوقی آن است که بیان می‌دارد: «اگر بایع تدلیس نموده باشد مشتری حق فسخ بیع را خواهد داشت و همچنین است بایع نسبت به ثمن شخصی در صورت تدلیس مشتری». با توجه به ماده ۴۳۸ در تعریف نسبتاً کلی تدلیس چنین برمی‌آید که قانون‌گذار ایران در ضمانت اجرا از فقه اسلامی تبعیت کرده است گرچه در بنیاد مفهومی انک تفاوت‌هایی را داراست. و هر چند که در ماده ۴۴۰ همان‌طور که در مبحث قبل بیان کردیم چنین آمده که «خیار تدلیس بعد از علم به آن فوری است» ولی چون باعث تضییع حق می‌گردد و با مفهوم اشتباه نیز بستگی معنا دارد حق اعمال آن باقی می‌ماند.

فوریت خیار تدلیس حالت خاص دارد و بعد از اثبات تدلی است و منظور ماده ۴۴۰ علم اجمالی نسبت به تدلیس است که بیان کرده و در صورتی که علم اثباتی به تدلیس به وجود آمده، بعداً می‌توان ضرر و زیان ناشی از جرم را هم مطالبه کرد. (در دادگاه) و تاریخ تحقق حق نیز تاریخ مطالبه است و به تاریخ اثبات توجیه نمی‌شود. هرچندکه در خیارات حق فسخ شرعاً به وجود می‌آید.

خلاصه کلام آن که اثر حقوقی تدلیس و ضمانت اجرای آن، عناصر ضمان و مسئولیت مدنی است و درباره مبانی مسئولیت باید اشاره کرد که دو نظریه پایه در این مورد وجود دارد: نظریه «قصیر» یا «مسئولیت شخصی» و نظریه «خطر» یا

«مسئولیت مدنی» - نظریه تقصیر عبارت از این است که: هر شخص مسئول خساراتی است که درنتیجه تقصیر او به دیگری وارد آمده است. و ضابطه تشخیص آن رفتار شخص متعارف است. بنابراین بهنظر دکتر امامی: «رفتار ننمودن آن‌گونه که باید رفتار شود» و در انجامدادن کاری که باید ترک شود یا خودداری کردن از انجام فعلی که باید انجام پذیرد» تقصیر محسوب می‌گردد.

طبق نظریه «خطر»، هر کس مسئول جبران خساراتی است که بر دیگری وارد می‌کند، اعم از آنکه در ورود این ضرر، مرتکب تقصیر شده یا نشده باشد؛ زیرا آنچه که در ایجاد مسئولیت، نقش اساسی دارد رابطه علیت میان فعل شخص و متضرر شدن دیگری است و در حقوق اسلام نیز جبران خسارت زیاد دیده بیش از مكافات دادن به عامل آن موردنوجه است و قانون‌گذار هیچ ضرری را جبران نشده باقی نمی‌گذارد هرچندکه عامل آن مقصرباشد ولی در صورتی جبران می‌شود که ناروا باشد و چنین شرطی گاه بدون تقصیر محققو می‌گردد.

نتیجه‌گیری

براساس مطالب مطرح شده در قالب پنج فصل، می‌توان این‌گونه نتیجه گرفت که: تدلیس با توجه به قدمت آن (که اصل این کلمه از زبان یونانی وارد زبان عربی شده است) همواره مطرود و بی‌اعتبار بوده و کمتر کسی در مورد آن بحث و بررسی کرده است. همچنان که ملاحظه شد تمامی نظامهای حقوقی موربدیت (با اینکه از خانواده‌های حقوقی مختلف می‌باشند)، نسبت به حیله و نیرنگ در قراردادها عکس العمل شدیدی نشان داده‌اند و به روش‌های گوناگون در پی حمایت از فریب‌خورده برآمده‌اند: یا تدلیس را سبب معیوب گشتن اراده فریب‌خورده و اختلال در تراضی تلقی کرده و از این حیث، قرارداد مترتب بر اعمال فریب‌بند را زیر سؤال بوده و آن را قابل ابطال می‌دانند (مانند حقوق فرانسه) و گاه با اینکه فریب‌خورده‌گی در امور غیراساسی را باعث معیوب شدن اراده ندانسته، و عقد را صحیح تلقی می‌کنند، به فریب‌خورده حق فسخ چنین قراردادی را می‌دهند. (مانند حقوق ایران)

ازسوی دیگر با توجه به این امر که برهم زدن عقد نمی‌تواند همواره تمامی ضررهای

وارده بر فریب‌خورده را جبرا نماید، به وی اجازه می‌دهند که بر مبنای قواعد مسئولیت مدنی، تقاضای جبران خسارت نماید.

تدلیس در لغت به معنای خدعاً و فریب و در اصطلاح پنهان کردن عیب کالا بر مشتری می‌باشد. تدلیس با واژه‌هایی همچون تقل، حیله، غش، غرور و غبن تقریباً متارف می‌باشد تا جایی که بسیاری آن را تحت قاعده غرور مطرح کرده‌اند و با وجود این که واژه تدلیس با غرور بیشترین قرابت معنا را دارد باید گفت که تدلیس یک قاعده مجزا و منفك می‌باشد؛ چون در تدلیس منوط به تحقق عنصر ضرر نمی‌باشد ولی در غرور عنصر ضرر باید حتماً محقق گردد. بسیاری از علماء این اختلاف را قابل اغماص دانسته‌اند ولی واضح است که نمی‌توان از چنین اختلافی چشم پوشید رابطه تدلیس با حیل شرعیه و کلاهبرداری که در حقوق جزا مطرح می‌باشد عموم و خصوص مطلق می‌باشد چون هر حیله یا کلاهبرداری تدلیس می‌باشد ولی هر تدلیسی حیله یا کلاهبرداری نمی‌باشد.

حکم تدلیس از نظر فقهی، حرمت است و این حکم اجمالی و به اجماع فقهاء می‌باشد در هر معامله که تدلیس رخ دهد حق فسخ معامله را به مدلس می‌دهند و در صورت ضرر و خسارت می‌تواند از مدلس طلب خسارت کند و بعضی از موارد می‌باشد که تدلیس باعث ابطال معامله می‌گردد (البته تدلیس به معنای عام فریبکاری) مانند معامله فرار از دین.

تدلیس از خیاراتی است که مختص عقد بیع نیست و همان‌طور که در خلال مباحث مطرح شد در فرض، اجراء، مزارعه مساقات، جعاله، مضاربه و نکاح هم تدلیس ممکن است به وجود بیاید و در نکاح تدلیس بیشتر مطرح شده و مصدق بارز آن تدلیس ماشطه است. و خیار تدلیس فوری است؛ یعنی فرد فریب‌خورده به محض اطلاع از تدلیس باید اقدام کند و اگر ناراضی باشد باید معامله را فسخ کند و گرنه به منزله رضایت او به معامله است.

اگر در معامله‌ای سکوت عمدی صورت بگیرد و موجب پنهان کردن عیب شود این به منزله تدلیس می‌باشد.

اگر شخصی ثالثی تدليس کند در صورتی که نماینده یا وکیل طرف معامله باشد تدليس او مورد توجه قرار می‌گیرد در غیراین صورت تدليس شخص ثالث غیرقابل قبول است.

تدليس جزایی از باب اغفال است و تدليس مدنی از باب غفلت طرف صورت می‌پذیرد و ضمانت اجرای تدليس در حقوق جزا با توجه به جمیع شرایط به صورت مورده‌بهره مورد در مواد قانون مجازات اسلامی مطرح شده است.

فهرست منابع

منابع فارسی

- امامی، سیدحسن. (۱۳۶۹). *حقوق خانواده*. تهران: دانشگاه تهران.
- _____. (۱۳۷۴). *حقوق مدنی*. (دوره پنجم جلدی). تهران: انتشارات اسلامیه. چاپ چهارم.
- امینپور، محمدتقی. (۱۳۳۰). *قانون کیفری همگانی*. تهران: شرکت سهامی چاپ.
- بروجردی، محمدعبده. (۱۳۳۹). *کلیات حقوق اسلامی*. تهران: دانشگاه تهران.
- پاد، ابراهیم. (بی‌تا). *حقوق جزای اختصاصی*. (جزوه درسی). تهران: دانشگاه تهران.
- جعفری لنگرودی، محمدجعفر. (۱۳۶۸). *ترمینولوژی حقوق*. تهران: گنج دانش. چاپ چهارم.
- حبیبزاده، محمدجعفر. (۱۳۷۴). *کلاهبرداری در حقوق ایران*. تهران: انتشارات دانشگاه شاهد. چاپ اول.
- دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۳۵)، *لغت نامه دهخدا*. تهران: انتشارات مجلس شورای ملی.
- ذوالجاد طباطبایی، احمد. (بی‌تا). «راجع به ماده ۲۳۸ قانون کیفر همگانی»، *مجله کانون وکلا*, بی‌جا: س ۱۸، ش ۱۰۳.
- سجادی، سیدجعفر. (۱۳۵۴). *فرهنگ لغات و اصطلاحات عرفانی*. تهران: انتشارات طهوری. چاپ دوم.
- سیاح، احمد. (۱۳۶۴). *لغت نامه سیاح*. تهران: انتشارات اسلامیه. چاپ هفتم.
- شامبیانی، هوشنگ. (۱۳۵۷). *حقوق کیفری اختصاصی*. (ج ۱۰۲ و ۱۳). تهران: انتشارات ویستار.
- شهابی، محمود. (۱۳۴۱). *قواعد فقه*. تهران: فرید. چاپ پنجم.
- صبوری، خلیل. (بی‌تا). *روش دادرسی*. (بی‌جا): انتشارات کتابخانه وزارت دادگستری.
- کاتوزیان، ناصر. (۱۳۷۵). *تحولات حقوق خصوصی*. تهران: دانشگاه تهران. چاپ سوم.
- _____. (۱۳۷۴). *حقوق مدنی، الزام‌های خارج از قرارداد*. تهران: دانشگاه تهران.
- _____. (۱۳۸۰). *حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها*. (ج ۵). بی‌جا: شرکت سهامی انتشار. چاپ سوم.
- کاشانی، سیدمحمود. (۱۳۵۴). *نظریه تقلب نسبت به قانون*. تهران: دانشگاه شهید بهشتی.
- کیهانی، منصور. (۱۳۴۲). *حقوق روم*. تهران: چاپ تابان.

منابع عربی

- ابن منظور، ابی فضل جمال الدین محمدبن مکرم. (بی تا). لسان العرب، بیروت: دار و صادر بیروت.
- انصاری، شیخ مرتضی. (۱۳۷۵ق). المکاسب. تبریز: مطبعه الاطلاعات.
- . (۱۳۶۶ق). شرح ارشاد ضمیمه مکاسب. قم: مطبوعات دینی، چاپ سنگی.
- انسیس، ابراهیم. (بی تا). المعجم الوسيط. تهران: انتشارات ناصر خسرو.
- بجنوردی، میرزا حسن. (۱۳۸۹ق). القواعد الفقهیة. (دوره هفت جلدی). نجف: مطبعه الاداب.
- بحرانی، شیخ یوسف. (۱۴۰۵ق). حدائق الناظرۃ فی احکام العترة الطاهرة. قم: موسسه النشر الاسلامی.
- تهانوی، محمدبن علی بن علی. (۱۹۶۷م). کشاف اصطلاحات الفنون. تهران: مکتبه خیام، چاپ دوم.
- جرجانی، علی بن محمدبن علی. (۱۳۵۷ق). التعریفات. مصر: مطبھ المصطفی البابی الحلبی.
- جزیری، عبدالرحمن. (بی تا). النقة علی المذاہب الاربعة. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- جوزیه، ابن قیم. (بی تا). اعلام المؤقین عن رب العالمین. قاهره: دارالکتب الحدیثه.
- حلی (علامه)، حسن بن یوسفبن مطهر. (۱۴۰۶ق). تبصرة المتعلمين. قم: دارالایمان.
- . (۱۴۰۸ق). مختلف الشیعۃ فی احکام الشرعیة. تهران: مکتبه نینوی. چاپ سنگی.
- ذهنی بک، عبدالسلام. (۱۴۰۵ق). الحیل المحظور منها و المشروع. بی جا. چاپ قاهره. چاپ پنجم.
- زبیدی، محمدمرتضی. (۱۳۶۸ق). تاج الغروس. بیروت: دار صادر بیروت. چاپ سوم.
- سرخسی، شمس الدین ابوبکر. (۱۳۲۴ق). المبسوط. تهران: مطبعه السعاده.
- سنهوری، عبدالرازاق. (۱۳۶۹ق). مصادر الحق فی فقه الاسلامی. (ج ۲). قاهره: انتشارات حقوقی اسلامی. چاپ دوم.
- شهیدثانی، زین الدین الجبیعی العاملی. (۱۴۱۰ق). الروضۃ البهیة فی شرح اللمعۃ الدمشقیة. بیروت. دارعلم الاسلامی.
- . (۱۴۰۳ق). مسالک الافهام. (دوره ۲ جلدی). قم: دارالهدی للطبعه و النشر. چاپ سنگی.
- شیخ طوسی، ابو جعفر محمدبن حسن. (بی تا). النهایة من مجرد الفقه و الفتاوی. بیروت: دارالکتب العربیه. چاپ سوم.
- صفائی پور، عبدالرحیم. (۱۳۷۷ق). متنی الارب فی اللغة العرب. (ج ۲). تهران: انتشارات اسلامیه.
- طباطبایی، سیدعلی. (۱۳۶۷ق). ریاض المسائل فی بیان احکام بالدلائل. قم: دارعلم.

- طباطبائی(علامه)، محمدحسین. (۱۳۷۰ق). *تفسیر المیزان*. تهران: بنیاد علمی فکری علامه طباطبائی.
- طریحی، فخرالدین. (بی‌تا). *جمع‌البحرين*. تهران: مکتبه المرتضویه.
- مراغه‌ای، میرفتح. (۱۲۹۷ق). *عناوین*. بی‌جا. مکتبه بصیرتی. چاپ سنگی.
- نجفی، شیخ‌محمدحسن. (۱۳۹۲ق). *جواهر الكلام*. تهران: دارالكتب الاسلامیه.
- نراقی، ملااحمد. (۱۴۰۸ق). *عواائد الايام*. قم: مکتبه تصیرتی. چاپ سوم.
- یزدی، محمد‌کاظم. (۱۳۸۷ق). *حاشیة المکاسب*. قم: اسماعیلیان. چاپ سنگی.



فناشرات فوشناخت



نشر فوشناخت منتشر گوده است:

- * خلق عظیم در آئینه عرفان: دکتر مصطفی گرجی - عفت نادری نژاد
- * درس نامه نهج البلاعه؛ جلد ۱ - بیرون شناخت: دکتر بخشعلی قنبری
- * معناشناصی به مثابه‌ی روش: دکتر بخشعلی قنبری
- * تبلیغ در نهج البلاعه در بستر نظرات: دکتر بخشعلی قنبری
- * عقل و ملازمه آن با شرع: دکتر رضا رنجبر
- * کارآفرینی و نوآوری: دکتر ناصر رحمدل
- * بررسی خیار تدليس در فقه امامیه: مریم پوربابایی
- * روانشناصی شغلی کارکنان: علی اصغر فتح‌الهی - دکتر نجمه وکیلی

نشر فوشناخت منتشر خواهد گرد:

- * درآمدی به مسیحیت: دکتر بخشعلی قنبری
- * بحران‌های فرهنگی انسان معاصر و حل این بحران‌ها در کلام امام علی^(ع): شهناز ناظریان
- * درآمدی به یهود: دکتر بخشعلی قنبری
- * درس نامه نهج البلاعه؛ جلد ۲ - حکمت‌شناخت: دکتر بخشعلی قنبری
- * درس نامه نهج البلاعه؛ جلد ۳ - نامه‌شناخت: دکتر بخشعلی قنبری
- * درس نامه نهج البلاعه؛ جلد ۴ - خطبه‌شناخت: دکتر بخشعلی قنبری
- * ماهیت و مبانی فقهی غنا در موسیقی: دکتر رضا رنجبر
- * نظام عرفانی شمس تبریزی: دکتر بخشعلی قنبری
- * نظام عرفانی عین القضاط همدانی: دکتر بخشعلی قنبری